

Kranjska Planika v hudih težavah

## Adidas odhaja, brez dela 575 delavcev Planike

V Planiki je brez dela kar 575 zaposlenih, kajti Adidas odhaja, ker Planika ni mogla ugoditi njegovim zahtevam, naj cene zniža za 30 odstotkov.

Kranj, 31. avgusta - Vodstvo kranjske Planike se je odločilo zmanjšati obseg poslovanja, predvsem športnega programa, kar pomeni, da bo brez dela 296 proizvodnih delavcev, 118 proizvodnih režijskih delavcev in 161 strokovnih režijskih delavcev. Skupaj 575 zaposlenih v Planiki je torej presežnih delavcev. Sindikat Neodvisnost, ki se pogaja z vodstvom, je sicer pričakoval odpustitve delavcev, ni pa niti slutil, da gre za tolikšno število presežnih delavcev!

Direktor Planike Božidar Meglič pravi, da enostavno ni druge rešitve: zaradi inflacije, ki je večja od rasti tečajev tujih valut, so v prvih petih mesecih izgubili več kot 2 milijona nemških mark; mesečno v Planiki plačajo za najete kredite kar 31 milijonov tolarjev obresti; prispevki in davki znašajo v petih mesecih 750 tisoč nemških mark. Do aprila letos so imeli za 141 milijonov tolarjev izgube in tudi v naslednjih mesecih so predvidevali okoli 35 milijonov tolarjev izgube...

Junija so se pri Adidasu odločili, da jeseni zaključijo s sodelovanjem s Planiko zaradi njene nekonkurenčnosti, ki je po direktorjevih besedah največ posledica padca tečaja dolarja in primerjave z vzhodnoevropskimi in azijskimi konkurenti. Čeprav je Planika Adidasu za tri mesece ponudila 10-odstotno znižanje cen, Adidas ni želel nadaljnjega sodelovanja, saj njihovi računi kažejo, da bi se morale cene znižati za 30 odstotkov, kar je za Planiko nemogoče.

Z izgubo jugoslovanskega trga se je pokazalo, da je samo izvoz nerentabilen, zato so z razvojem lastnih blagovnih znamk kot Planika trekking, Stepy, Pialank želeli prestrukturirati proizvodnjo, a izpad Adidasu bodo lahko nadomestili le polovično, saj je Adidas za Planiko predstavljal več kot eno tretjino proizvodnih zmogljivosti. Za nekaj rešitvami, ki bodo delno nadomestile Adidas, bo najnujnejše zmanjšanje le za eno petino.

D.Sedej

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj  
*Banka s poslubom*

## Papežev obisk, dogodek prihodnjega leta Sveti oče morda tudi na Brezjah

Papež Janez Pavel II bo prišel na brniško letališče v petek, 17. maja prihodnje leto, odpotoval pa bo v nedeljo, 19. maja popoldne z mariborskega letališča. Pričakovana je proglašitev Antona Martina Slomška za svetnika. Njegovo opoldansko molitev bodo prenašali po vsem svetu.

Ljubljana, 1. septembra - Okvirni program prvega papeževga obiska v Sloveniji, med katerim bo praznoval tudi 76. rojstni dan, je znan. Vodja tiskovnega urada nadškofijskega ordinariata dr. Janez Gril nam je v torek povedal, da bo prišel sveti oče k nam v petek, 17. maja prihodnje leto popoldne na brniško letališče, kjer bo uradni državno-cerkveni sprejem s prvimi govori svetega očeta, predsednika republike Slovenije in ljubljanskega nadškofa. Nato je predvideno srečanje z duhovniki, redovniki in redovnicami, ki naj bi bilo na Brezjah ali v Ljubljani. Naša želja in upanje je, da bodo izbrane Brezje kot znani slovenski Marijin romarski kraj. Še isti večer ali v soboto zjutraj naj bi bili državniški pogovori na Brdu ali v Ljubljani. Obilo je bilo ugibanj, kje bo sveti oče prenočeval. Dr. Janez Gril je povedal, da se je možnost ponujala na Brdu, vendar je v navadi papeža, da prenočuje v cerkvenih objektih. Tako bodo to prostori ljubljanske nadškofije. Če v soboto, 18.

maja, ne bo državnih pogovorov in srečanj z diplomatskim zborom, se bo začel program z veliko mašo ob 1250. obletnici krščanstva na Slovenskem. Možne lokacije za mašo so tri: Stožice, barje ali Dob pri Ljubljani. Po maši bo odšel papež popoldne v Postojno, kjer naj bi na srečanju z mladimi praznoval svoj rojstni dan. V programu je srečanje z begunci, vendar še ni znano, ali bo v soboto zvečer ali v nedeljo zjutraj. Osrednji nedeljski dogodek bo obisk v Mariboru, kamor bo papež z Brnika odletel z Adrijanim letalom (na Brnik bo prišel z Alitalio) in kjer se bo ob 10. uri začela pri letališču maša s pričakovano proglašitvijo mariborskega škofa Antona Martina Slomška za svetega. Njegovo tradicionalno opoldansko molitev bodo poslušali na trgu Sv. Petra v Rimu in prenašali po vsem svetu. Pred odhodom iz Maribora naj bi sveti oče obiskal še mariborsko stolnico in grob Antona Martina Slomška.

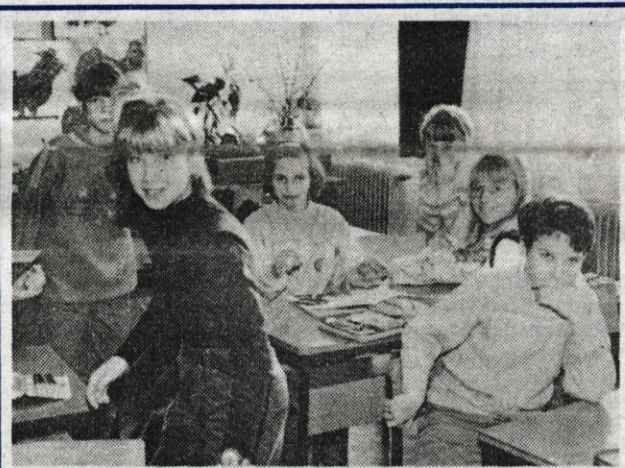
J.Košnjek

## Športna zveza je bila slab gospodar

Tako trdi Branko Terjav, ki ga je kranjski župan postavil za gospodarja športnih objektov - Predsednik Športne zveze Kranj Marko Tropan dopis o prevzemu objektov, ki je celo brez žiga, šteje za neveljavnega.

Kranj, 1. septembra - V sredo dopoldne je Branko Terjav v imenu županovega urada pri mestni občini Kranj obvestil športno zvezo Kranj, da so športni objekti z zemljišči (stadion z bazeni, dvorana na Planini) predmet premoženjske in delitvene bilance Mestne občine Kranj in da z dosedanjim upravljanjem športne zveze z njimi niso zadovoljni, zato s 1. septembrom vodenje in upravljanje teh objektov prevzema Mestna občina Kranj.

"Na občini smo že ustanovili komisijo za šport, katere naloga bo razvrstitev športnih panog, postavljanje meril za rezultate in tudi odločanje o tem, katere vrhunske športe bomo na občini podpirali in katerih ne. Najbrž občina tudi ne bo več podpirala rekreacije, denar za delo pa bodo dobili klubi in posamezniki, ki si ga bodo zaslužili s športnimi uspehi. Tudi za vodenje in vzdrževanje športnih objektov bomo zaposlili le toliko ljudi, kot je potrebno, to pa je precej manj, kot jih je sedaj," pravi Branko Terjav. Na športni zvezi so z ogorčenjem sprejeli obvestilo o odvzemu objektov, prav tako pa zahtevajo denar (skoraj 18 milijonov tolarjev), ki jim ga občina dolguje za plačevanje zaposlenih in vzdrževanje športnih objektov v letošnjem letu. Več na 23. strani. • V.Stanovnik



V ponedeljek spet v šolo  
STRAN 15, 16, 17

**RAČUNALNIŠKI KLUB**  
486/66 že od 119.151,00 SIT  
ali 6.506,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

## ŠUŠTARSKA NEDELJA

Tržič, 3. 9. 1995

šuštarski semenj • razstave • modne revije • športno - kulturne prireditve • veselica

**DATRIS**  
Prodaja tekočih in trdih goriv  
telefon 064 77 081  
064 53 429

**OPTIK**  
Martina Škofic  
Slovenska 24, P.E. Mengeš  
tel.: 061-738-980



**PIS** Bled, d.o.o., Kumerdejeva 18, BLED  
TEL. 064/741-788, FAX: 064/741-789

RAČUNALNIKI:	PROGRAMSKA OPREMA:
PIS 486DX2/66 84.700 SIT	Trgovsko poslovanje 123.250 SIT
PIS 486DX4/100 98.560 SIT	Gostinsko poslovanje 123.250 SIT
PIS PENTIUM 120 194.733 SIT	Glavna knjiga/saklak 127.500 SIT

**VODENJE POSLOVNIH KNJIG**

**ODPRODAJA ZALOG**  
razstavljenih eksponatov

BTV 51cm, TTX	53.949	48.999
videorekorder 2 glavi	46.728	39.999
Hi-Fi stolp, 2 x 60 W		
6 x CD, daljinsko	85.240	75.999

REKORD  
Trgovina in storitve d.o.o., Kidričeva 2,  
64000 Kranj, tel. 064 - 21 23 67, 21 11 42

EKSKLUZIVNI PROGRAM  
• AUDIO  
• VIDEO  
• HI-FI  
• TV

DELOVNE ČAS  
od 9 do 12 ure in od 15 do 19 ure  
sobota od 9 do 12 ure

**KRANJ, 12.-15. 9.'95**  
5. promocija  
**SLOVENSKI PROIZVOD - SLOVENSKA KAKOVOST**

**SQ**  
dodeljevanje kolektivne znamke

28. široko prodajni  
**JESENSKI SEJEM**  
z veliko  
**GOBARSKO RAZSTAVO**  
**KRANJ, 12.-15. 9.'95**

**PETROL**  
**UGODNO! KURILNO OLJE PO NIŽJIH CENAH!**  
NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341  
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242

ŠOLSKE POTREBŠČINE visoka kakovost, ugodne cene  
**EFA EBERHARD FABER**  
PRIBOR ZA TEHNIČNO RISANJE **Marabu**

V pooblaščen prodajalni **HOBBY & ART**, Kranj, tel: 215-502  
in v vseh dobrih knjigarnah. Glavni trg 17 (vhod s Tomšičeve)

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064) 223-444

## SLOVENIJA IN SVET

Pisanje na tujem povzroča nejevoljo doma  
**Premier odgovarja Peterletu**

Kabinet predsednika vlade v sporočilu za javnost ugotavlja, da oglašanje Lojzeta Peterleta v tujih medijih otežuje pogajalske pozicije Slovenije.

Pogovor predsednika Slovenskih krščanskih demokratov Lojzeta Peterleta za avstrijski časnik Kurier je po objavi povzetkov v nekaterih naših časnikih dvignil precej prahu. S sporočilom za javnost se je oglašil tudi kabinet predsednika vlade dr. Janeza Drnovška, v katerega so zapisali, da ni prvič, da se bivši zunanji minister oglašuje v tujih medijih glede približevanja Slovenije Evropi in s tem otežuje pogajalske pozicije Slovenije. Gospod Peterle je postavil tudi trditve, da predsednik vlade daje prednost še drugim možnostim, kot so sporazum z državami članicami EFTE in pogodbe z drugimi reformnimi državami kot nadomestilo za vstop Slovenije v Evropsko unijo. Vendar je stališče vlade in njenega predsednika jasno: priključitev Slovenije Evropski uniji je prednostna naloga, vendar smo pri tem naleteli na nerazumljive in neutemeljene zahteve posameznih držav, članic Unije, predvsem Italije. Od Slovenije se zahteva več kot je bilo zahtevano od ostalih držav podpisnic asociacijskega sporazuma. Italija povezuje svoje bilateralne zahteve s podpisom sporazuma o pridruženem članstvu in skuša doseči revizijo mednarodnih pogodb. Slovenska vlada je izrazila pripravljenost sprejeti tako stopnjo liberalizacije zakonodaje, ki je primerljiva z ostalimi pridruženimi članicami. Vlada je sprožila postopek za spremembo ustave v tistem delu, ki se nanaša na nakup nepremičnin s strani tujcev ter predložila državnemu zboru zakon, ki ureja ta vprašanja v okviru sedanje ustave. Zakon omogoča tujcem nakup nepremičnin v primeru opravljanja ekonomske dejavnosti ali v primeru stalnega prebivališča. Tako imajo urejene ostrale pridružene članice in Slovenija je s tem izpolnila pričakovanja unije. S strani Slovenije ni bilo nobenega kompromisnega predloga, kot piše Kurier, je pa pripravljena na pogajanja o pridruženem in kasneje polnopravnem članstvu, vendar pod normalnimi pogoji. Paradoksalno je, da se Sloveniji še vedno onemogoča podpis sporazuma, čeprav po ekonomski sposobnosti in rezultatih presega vse države podpisnice asociacijskega sporazuma in že dosega raven nekaterih polnopravnih članic Evropske unije. • J.Košnjek

## MESTNA OBČINA KRANJ

## PRORAČUN 1996

Vse uporabnike proračuna Mestne občine Kranj obveščamo, da nam dostavite vaše finančne načrte oziroma potrebe za sredstva iz proračuna Mestne občine Kranj za leto 1996.

Rok za dostavo podatkov je 20. september 1995.

Župan Mestne občine Kranj:  
VITOMIR GROS, dipl. ing.

## NOVO V KRANJU

Na Partizanski 26 v Kranju  
smo odprli

**DISKONT  
SADJA IN ZELENJAVE**

(na debelo in drobno)

(v nekdanjih prostorih Jelovice  
bivša Roleta za stadionom v Kranju)

**VABIMO VSE DOSEDANJE  
IN NOVE KUPCE!**

Vsak teden ena srečna družina več  
**Vibroser za gospo Angelo**

Kranj, 1. septembra 1995 - Zadnji, pa zraven še prav hladnen teden v avgustu, je, vsaj upamo, prinesel malo toplino v dom družine, ki stanuje na naslovu Godešič 50 v Skofji Loki, to je na naslovu, ki je bil ta teden izžreban v Gorenjskem glasu za srečno hišno številko.

Seveda smo kmalu izvedeli, kdo stanuje na tem naslovu, saj nas je v torek zjutraj prav presenečena poklicala gospa Angela Bertonec. Po krajšem klepetu z njo smo izvedeli, da je že več kot štirideset let zvesta bralka časopisa in vsak terek in petek dopoldne komaj pričaka pismo, da ji prinese - bi rekli še vroč - Gorenjski glas. Med drugim nam je povedala, da v hiši živi sama, vendar v bližini stanujejo njeni trije otroci in šest vnukov, ki jo prav pogosto obiskujejo.

Iz uredništva Gorenjskega glasa gospe iskreno čestitamo in ji za nagrado poklanjamo masažni aparat VIBROSER, ki ji bo v prihajajoči zimi prišel še kako prav. Vi, dragi bralci, pa le berite časopis in ne pozabite ob torkih poiskati skritih števil v črnih zvezdicah na srednjih straneh, mogoče bo v njih skrit prav vaš naslov. Lep pozdrav!

Klavdija Stroj

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Ali gospodari na slovenskih vodotokih brezvladje?

**Spoštovanje zakonov ali Gantarjev odstop**

Uporabniki vodnih virov (male hidroelektrarne, ribogojnice, polnilnice vode) zahtevajo dopolnitev zakona o varstvu okolja skladno z zadnjo odločbo Ustavnega sodišča, prehodni čas pa naj bo urejen s posebno uredbo.

Ljubljana, 1. septembra - Na sredini novinarski konferenci na Gospodarski zbornici Slovenije o predlogih sprememb Zakona o varstvu okolja, ki jih je pripravila strokovna ekipa uporabnikov vodnih virov, v parlamentarno proceduro pa jih je vložil poslanec Sašo Lap, natančneje ni bilo govora, zato pa je bilo izrečenih več kritik na trenutno stanje, ko so se znašli uporabniki vodnih virov v "začaranem krogu", kot so dejali sami. Minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar naj spoštuje odločitev Ustavnega sodišča, ki je razveljavilo njegovo uredbo o moratoriju na podeljevanje koncesij za uporabo vodnih virov in omogoči, da se bodo lokacijske in gradbene zadeve glede malih hidroelektrarn, ribogojnic in polnilnic vode urejevale po stari zakonodaji. Koncesije, ki so po zakonu o varstvu okolja pogoj za pridobitev teh dovoljenj, pa naj se ne podeljujejo, dokler ministrstvo ne bo pripravilo ustreznih podzakonskih aktov, tudi z natančnejšo opredelitvijo koncesij in merili za podeljevanje. Ministrstvo in vlada

**Združenje uporabnikov vodnih virov**

Na sestanku uporabnikov vodnih virov 23. junija v Tupaličah je bila sprejeta pobuda za ustanovitev Združenja uporabnikov vodnih virov Republike Slovenije. Združenje naj bi imelo začasni značaj, v njem pa naj bi bili predstavniki hidroelektrarn v državni in zasebni lasti, zdravilišč oziroma termalne turizma, vodnih športov, proizvajalcev pijač, ribogojnic, namakalnih naprav in ostalih uporabnikov vode za tehnološke procese.

**Julijana teče v Savo**

Teos Perne je v sredo povedal, da Julijana, za katero koriščenje in polnjenje ima vsa soglasja, še vedno teče v Savo. Razsodba ustavnega sodišča v njegov prid stvari še ni premaknila. Tudi izvršbe sodb v njegov prid ni, kljub pritožbam in določilom, da se izvršilni postopki izvajajo kot prednostni. Družba Perne je s tem problemom seznanila Okrajno sodišče v Kranju, Okrožno sodišče v Kranju in varuha človekovih pravic.

očitno ne spoštujeta odločitve Ustavnega sodišča, saj sta še po odločitvi Ustavnega sodišča, 3. avgusta, izdali 16 koncesij graditeljem malih hidroelektrarn in 23 koncesij ribogojnicam. Minister dr. Pavel Gantar naj odstopi, če ne bo spoštoval razsodbe Ustavnega sodišča, objektivno pa je odgovoren tudi premier dr. Janez Drnovšek, saj je vlada sprejela nezakonit predlog re-

sornega ministra. Samo Hribar, šef kabineta predsednika Gospodarske zbornice Slovenije je pojasnil, zakaj se zbornica vključuje v razreševanje te problematike: lastniki malih hidroelektrarn, polnilnic vode in ribogojnic so člani zbornice, njihov interes vlada premalo upošteva in trdi, da gre za divjo privatizacijo vodnih virov, zbornici pa gre v tem primeru za dialog z vlado. Dušan Butina, sekretar Združenja za varstvo okolja pa je ocenil, da v tem dialogu ne gre za boj za vodne vire, ampak za spoštovanje zakonov. Če že uvajamo koncesije, potem naj bo njihova cena za enake dobrine enaka. Teos Perne, lastnik gospodarske družbe Perne, ki mu je Ustavno sodišče dalo prav pri pritožbi, ker je bil za koncesijo za vodo Julijano objavljen razpis, je povedal, da uporabniki vodnih virov ne želijo zastoj izkoriščati vode in nočejo ukiniti koncesij, vendar naj se te podeljujejo zakonito, po merilih, ki jih za zdaj še ni. Tudi Ustavno sodišče ni zoper koncesije, vendar je prepovedalo izdajanje dokler ne bo ustrezno spremenjen zakon o varstvu okolja z ustreznimi podzakonskimi akti. Koncesi-

ja (pri nas so za 250 odstotkov višje kot v Nemčiji) je plačilo upravnih stroškov, nikakor pane povračilo za uporabo vodnih virov. Teos Perne kot predstavnik polnilnic očita ministrstvu za okolje in prostor, da slabo sodeluje z ostalimi ministrstvi, da niso spoštovani roki v upravnem postopku in druge pravne norme. Prav tako ni določeno, kako se bo denar od koncesij delil med državo in lokalno skupnostjo. Božo Dukič, sekretar Zveze društev malih hidroelektrarn in drugih obnovljivih vodnih virov trdi, da so graditelji malih hidroelektrarn in drugih objektov za izkoriščanje vode v popolni blokadi. Nad 100 prošenj, vloženih lani in predlanskim, čaka. Koncesija je po zakonu o varstvu okolja pogoj za pridobitev dovoljenj. Ker jih ministrstvo ne sme izdajati, po drugi strani pa ne upošteva odločitve Ustavnega sodišča in ne uporablja stare zakonodaje, kjer o koncesijah še ni govora, prošnje mirujejo. To postavlja na majave noge trditve ministra za okolje in prostor dr. Pavla Gantarja, da bi letno zgradili od 40 do 45 malih hidroelektrarn (sedaj jih je okrog 350), strategija rabe električne energije pa celo pravi, da bi morali imeti do leta 2010 1000 malih hidroelektrarn. Avstrija jih ima že 6000. Položaj koplje grob 15 proizvajalcev opreme za male hidroelektrarne, ki nimajo za koga delati. Že delujočim elektrarnam bi morali priznati že dodeljena soglasja in to naj bi rešila sprememba zakona o varstvu okolja ter akti, ki jih še ni. Tudi že delujoči objekti na vodah bi namreč morali dobiti koncesije. Na očitke o nepriemernih in črnih gradnjah na vodah pa je Dukič dejal, da je to slabost države oziroma njenega nadzora in inšpekcij. Na slovenskih vodotokih vlada brezvladje, so dejali na konferenci. • J.Košnjek

**Koga podpira Cerkev**

Ljubljana, 1. septembra - Slovenska škofovska konferenca posreduje javnosti izjavo o odnosu Cerkve do političnih strank kot odgovor na različne spekulacije, ki se zadnje čase pojavljajo v javnih glasilih, katere stranke Cerkev najbolj podpira. V izjavi je rečeno, da je stališče uradne Cerkve do političnih strank samo moralnega, nikakor pa ne političnega značaja. Cerkev moralno podpira vse tiste stranke, ki si najbolj zavzeto prizadevajo za to, da bo Slovenija čim prej postala dosledno pravna in socialna država, da bo popravila krivice iz preteklosti, spoštovala človekove pravice in podpirala za demokratično družbo nujne moralne vrednote: poštenje, odgovornost, medsebojno spoštovanje, miroljubnost in družbeno pravičnost. Pri presojanju stališč je potrebno jasno razločevati med uradnimi izjavami Cerkve in med simpatijami, ki jih različni člani Cerkve čutijo do različnih strank. Cerkev podpira večstrankarski politični sistem in spoštuje politični pluralizem. Ne more pa dovoliti, da bi se je polastila kakšna politična skupina. • J.K.

## STRANKARSKÉ NOVICE STRANKARSKÉ NOVICE

**Liberalna stranka  
Vlada molči in vlada**

Ljubljana, 30. avgusta - Slovenska javnost zaupljivo in naivno misli, da vlada molči zaradi poletnega mrtvila ali pa zato, ker se nič pomembnega ne dogaja. V resnici pa molči zato, ker noče javnosti seznanjati z dejanskimi dogajanjem in nekaterih ključnih področjih, ugotavlja Liberalna stranka. Vlada namenoma ni predstavila konceptov ekonomskega razvoja države, obrambe, zunanje politike in drugih področij. Vlada molči, da bi imela proste roke, v resnici pa bi morala javnost seznanjati s svojim delom, namerami in tudi težavami, posledice pa bodo nosili tisti, ki ničesar ne vedo. Alarmantno stanje pri obrambni sposobnosti, grozeča zunanje-politična izoliranost, vrtočlavo padajoči tolar in nenadzorovana rast javnega dolga kliče po odgovornos-

ti vlade, ki je vse to zakrivila, sedaj pa tišči glavo v pesek. Pri tem sodeluje s svojim ravnanjem tudi tako imenovana opozicija, ki s svojo prisotnostjo v državnem zboru daje videz legitimnosti delovanja oblasti, v resnici pa bi morala zapustiti klopi državnega zbora že zato, ker od njenih 360 proračunskih amandmajev ni bil sprejet niti eden. Opozicija s tem sodeluje pri fašizaciji slovenske države, ki jo uvaja črnoordeči režim. Predsednik republike ob molku vlade premišljuje, da bo moral nekaj storiti, če bo šlo tako naprej. To je za LS atentat na slovensko demokracijo, je zapisano v izjavi.

**Slovenska ljudska stranka  
Šport povezuje  
Slovence**

Ljubljana, 1. septembra - Slovenska ljudska stranka meni, da so vrhunski rezultati slo-

venskih športnikov najučinkovitejša promocija Slovenije, in predlaga uvedbo naziva Častni ambasador Republike Slovenije, Leon Štukelj pa naj bi bil častni predsednik nacionalnega Olimpijskega komiteja.

Slovenska ljudska stranka se kot ljudska zaveda pomena množičnega, prav tako pa tudi vrhunškega športa, je dejal na časnikarski konferenci njen predsednik Marjan Podobnik. Šport je namreč ena od redkih stvari, ki povezuje Slovence, ne glede na prepričanje, prav tako pa smo kot majhna država, ki v politiki in gospodarstvu ne bomo nikoli enakovredni velikim, prav v športu lahko enaki ali celo boljši od politično in gospodarsko pomembnejših. Zato so športni uspehi promocija Slovenije. Stranka bo predlagala, da bi dobili naši vrhunski športniki

zaradi ugleda na tujem naziv Častni ambasador Republike Slovenije, Leon Štukelj pa naj bi postal častni predsednik Olimpijskega komiteja Slovenije. Mlade je treba spraviti na igrišča in tekmovališča in jih navdušiti ter organizirati, da bodo navijali za naše športnike. Šahovski državni prvak Leon Gostiša z Vrhnik, član stranke in predsednik podružnice SLS na Vrhnik, pa je opozoril, da šport niso samo uspehi, ampak tudi razočaranja. Tudi v takih primerih je treba športnika razumeti in mu pomagati. Športnikom je treba zagotoviti varno prihodnost, saj je aktivna športna doba krajša od delovne, vključiti jih je treba v lastninjenje, sploh pa je, kot pravi Gostiša, športni jezik lažje razumljiv kot politični ali ekonomski. • J.Košnjek

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Sinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mail oglašil: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 105,00 SIT

Večina ljudi lahko reši stanovanjski problem le s pomočjo občine ali države

## Država mačeha, občina naglušna?

Obrestne mere, kot jih za stanovanjska posojila zaračunavajo poslovne banke, so še vedno tako visoke, da najetja in odplačevanja posojila (z 12-odstotno realno obrestno mero, na primer) ne zmorejo niti občani in družine z nadpovprečnimi zasluškami.

Kranj - V Sloveniji (in tudi na Gorenjskem) je le malo državljanov, ki zmorejo sami, v okviru tržnih razmer, rešiti stanovanjski problem, velika večina je še vedno odvisna od pomoči države ali občine. Država je po ukinitvi namenskih prispevkov za stanovanjsko gradnjo postala na stanovanjskem področju bolj mačehovska do svojih državljanov, nove občine pa so se doslej več ukvarjale z lastnimi problemi (statuti, poslovnik, imenovanja, prostori itd.) kot s stanovanjskimi problemi svojih občanov. Ob tem, da nekatere ne poskrbijo niti za obveznosti, ki izhajajo iz stanovanjskega zakona in zakona o denacionalizaciji, so le redke doslej razpisale ugodna posojila za stanovanjsko gradnjo, le malo pa jih je rešilo letos vsaj en socialni stanovanjski problem.

Ko je država pred štirimi leti med drugim ukinita stanovanjski prispevek iz dohodka in združevanje sredstev iz čistega dohodka, hkrati pa ni zagotovila novega vira za financiranje stanovanjske gradnje,

stanovanjski sklad, in sicer neposredno z ugodnimi stanovanjskimi posojili ali posredno s posojili neprofitnim stanovanjskim organizacijam.

### 12-odstotna obrestna mera - družinska pijavka?

Obrestne mere, ki jih za stanovanjska posojila zahtevajo poslovne banke, so tako visoke, da tudi premožnejšim slojem prebivalstva ne omogočajo najetja (in odplačevanja) posojila, kaj šele revnejšim. Poglejmo to na konkretnem primeru! Če bi, denimo, naš Primož, ki je brez lastnih prihrankov, v celoti najel za nakup enoinpolsobnega, 47 kvadratnih metrov velikega stanovanja, šest milijonov tolarjev posojila po 12-odstotni realni obrestni meri in s 15-letno odplačilno dobo, bi moral vrniti skupno 13,2 milijona tolarjev oz. 120 odstotkov več od zneska posojila. Mesečni obrok za najeto posojilo bi bil 73.400 tolarjev, kar pomeni, da bi ga, odvisno od pravil poslovanja posamezne banke,

obrestna mera, bi po 15 letih odplačal skupno 7,5 milijona tolarjev ali četrtno več od najetega. Mesečni obrok bi bil 41.800 tolarjev, posojilo pa bi lahko pridobil posameznik ali družina, ki ima od 140.000 do 167.200 tolarjev čistega mesečnega dohodka.

Za primerjavo še pogledimo, kolikšna je realna obrestna mera za stanovanjska posojila drugod v Evropi! Po podatkih, ki so resda precej stari (iz 1991. leta), je v Belgiji obrestna mera 8,3-odstotna, v Nemčiji 6,5-odstotna, v Franciji 8,7-odstotna, v Veliki Britaniji 5,6-odstotna, v Grčiji 5,1-odstotna, na Nizozemskem 5,3-odstotna, na Portugalskem 9,6-odstotna, na Danskem 7,7-odstotna - in tako dalje.

### Povprečna najemnina je komaj pet tisoč tolarjev

V Sloveniji je ostalo po končani privatizaciji 77 tisoč neodprodanih stanovanj, za katera najemniki plačujejo neprofitno najemnino. Če-

neprofitna najemnina ne krije vseh stroškov, ki nastajajo pri uporabi stanovanja, je razumljivo, da ni zanimanja za gradnjo socialnih in neprofitnih stanovanj. V Sloveniji so zato vse močnejša prizadevanja, da bi uveljavili realno neprofitno stroškovno najemnino, ki bi bila poleg tudi osnova za izračun profitnih najemnin in za določanje subvencij. Takšno najemnino bi po oceni ministrstva za okolje in prostor dosegli, če bi sedanjo povečali za 73 odstotkov. V republiškem zavodu za statistiko so že izračunali, da bi mesečne drobnoprodajne cene "poskočile" za pol odstotka, če bi vsi lastniki naenkrat prevrednotili stanovanja po novem pravilniku, ki ga v strokovnih krogih še preverjajo, in naenkrat ali vsaj v enem mesecu povečali najemnine za 73 odstotkov. Ker pa tega ne bo možno narediti v tako kratkem času, bo zviševanje najemnin lahko le postopno.

### Veliko upravičenih, malo osrečenih

Ministrstvo za okolje in prostor je že pripravilo nacionalni stanovanjski program, ki bi mu lahko dali delovni naslov "Oživitve stanovanjske gradnje na Slovenskem". Program si zastavlja za cilj, da bi z novogradnjo ali s prenovo vsako leto zagotovili okoli deset tisoč stanovanj, kar je približno toliko, kot jih je Slovenija z družbeno in zasebno novogradnjo pridobila 1987. leta. Za primerjavo povejmo, da je bilo v zadnjih petnajstih letih rekordno 1981. leto s 14.674 novozgrajenimi stanovanji (od tega 8.281 družbenimi), najbolj sušno pa predlansko leto, ko je bilo zgrajeno le nekaj več kot šest tisoč stanovanj, med njimi velika večina (okoli 5.300) v zasebni gradnji.

Po oceni ministrstva za okolje in prostor bi v Sloveniji do leta 2000 samo za socialne potrebe potrebovali okoli dva tisoč stanovanj na leto. Da so potrebe celo večje kot nekdanje, je razlog v tem, da je pridobivanje socialnih stanovanj v zadnjih letih popolnoma zastalo. Dovolj pove podatke, da so jih v vsej državi od 1991. leta do lanskega aprila dodelili le nekaj več kot tristo, medtem ko je državljanov, ki so upravičeni do tovrstnega stanovanja, najmanj 3.450. Občine so sicer kupnino od prodanih družbenih stanovanj večinoma porabile namensko, vendar le v manjšem delu za reševanje socialnih problemov na stanovanjskem področju.

In kako naj bi zgradili preostalih osem tisoč stanovanj na leto? Stanovanjski program predvideva, da bi jih okoli pet tisoč pridobili z zasebno gradnjo, od 2.000 do 2.500 z gradnjo neprofitnih stanovanj za ljudi s povprečnimi in nekoliko nadpovprečnimi zasluškami, okoli petsto z gradnjo profitnih stanovanj, nekaj pa še s prenovo starih mestnih jeder.

C. Zaplotnik

## Vsi ne izpolnjujejo niti zakonskih obveznosti

Nove gorenjske občine so se vsaj doslej bolj ukvarjale same s sabo kot s stanovanjskimi problemi svojih občanov in so razen nekaterih izjem na tem področju naredile bolj malo ali skoraj nič. Med te izjeme zanesljivo sodi preddvorska občina, ki je že razpisala za osem milijonov tolarjev ugodnih posojil z obrestno mero R + 5 odstotkov in 10-letno odplačilno dobo. Na razpis za dodelitev posojila je prispelo petnajst prošelj, tričlanska komisija, ki jo je imenoval župan Miran Zadnikar, pa v teh dneh že končuje s "terenskimi ogledi". Posojilo bodo verjetno dobili vsi prosilci z izjemo tistih, ki ne izpolnjujejo razpisnih pogojev. V jeseniški občini preurejajo nekdanji samski dom v ulici Heroja Verdnika v stanovanja, ki bodo po besedah župana dr. Božidarja Brudarja namenjena za reševanje socialnih problemov na stanovanjskem področju. V domu bo več kot deset stanovanj, stanovalce pa bodo izbrali z razpisom, ki ga bodo objavili, ko bo natančno znano, kdaj bodo stanovanja dokončana in vseljiva. Blejski župan Vinko Golc odkrito priznava, da se nova občina s tem, kar je storila na stanovanjskem področju, ne more pohvaliti. Občina je namreč doslej naredila zelo malo ali skoraj nič, ni ji uspelo izpolniti niti obveznosti, ki izhajajo iz zakona o denacionaliza-

ciji in iz stanovanjskega zakona. Po podatkih radovljiškega stanovanjskega sklada, ki deluje na območju občin Bled, Bohinj in Radovljica, bi občine v naslednjih petih letih potrebovale najmanj 77 socialnih in neprofitnih stanovanj. Radovljiška občina bi samo za izpolnitev obveznosti, ki izhajajo iz stanovanjskega zakona, morala zagotoviti 28 stanovanj, bližnja blejska občina 22. V vseh treh občinah je tudi veliko povpraševanje občanov po ugodnih stanovanjskih posojilih z novogradnjo in obnove ter za nakupe stanovanj. V radovljiški občini bodo z izgradnjo objekta na Prešernovi cesti v Radovljici pridobili 21 stanovanj, od katerih bodo dva namenili za socialne potrebe, osem za prodajo, tri za denacionalizacijsko poravnano, ostala pa za izpolnjevanje zakonskih obveznosti. V cerkljanski občini so doslej sprejeli pravilnik o dodeljevanju stanovanjskih posojil občanom, razpis za posojila bodo verjetno objavili v začetku oktobra, na podlagi razpisa in sprejetih meril pa bodo predvidoma do konca leta razdelili med občane od 16 do 18 milijonov tolarjev ugodnih posojil. Kot je povedal župan Franc Čebulj, bodo morali v prihodnjih letih v proračunu nameniti nekaj denarja tudi za gradnjo oz. nakup socialnih stanovanj.

je bilo pričakovati, da se bodo zmanjšale vsaj davčne obremenitve kosmatih osebnih dohodkov. To se ni zgodilo. Denar, ki so ga nekdanje namensko zbirali za stanovanjsko gradnjo, se "zliiva" v integralni proračun in razporeja na druga področja javne porabe, stanovanjska gradnja pa je - razumljivo - zastala. Po sprejetju novega stanovanjskega zakona, ki je uzakonil načelo, da je država dolžna pomagati državljanom do stanovanja, ne pa jim ga zagotavljati, je državljanom v njihovih stanovanjskih stiskah še največ pomagal republiški

lahko najel le posameznik ali družina s čistim mesečnim zasluškam od 245.000 do 293.600 tolarjev. Takšnih posameznikov ali družin pa je na Gorenjskem in tudi drugod v Sloveniji bolj malo.

Če bi bila za enak znesek posojila in enako dobo vračanja 5,3-odstotna obrestna mera, kot je, denimo, na Nizozemskem, bi naš Primož vrnil le 48 odstotkov več denarja, kot ga je najel, in bi bil mesečni obrok 49.300 tolarjev. In če bi mu uspelo dobiti posojilo pri republiškem stanovanjskem skladu, kjer velja 3-odstotna

prav jim skoraj vsi lastniki zaračunavajo najvišjo možno najemnino, ki jo dovoljuje metodologija (to je 2,9 odstotka od vrednosti stanovanja), so najemnine zelo nizke. Povprečna neprofitna najemnina je komaj pet tisoč tolarjev na mesec, povprečna junijska plača zaposlenih v gospodarstvu in negospodarstvu, na primer, pa je bila 70.416 tolarjev. Da so najemnine tako nizke, je razlog v tem, da za izračun vrednosti stanovanja upoštevajo trinajst let staro metodologijo za vrednotenje stanovanj, po kateri je vrednost točke zelo nizka. Ker

## Neznanci porušili znamenje

Mengeš - Pred kratkim so neznanci v Loki pri Mengšu porušili staro, stebriasto kamnito "Mhačevo" znamenje v Loki pri Mengšu. Znamenje, ki ga je leta 1993 dalo obnoviti Kulturno društvo Franca Jerovška Mengeš, je stalo bo regionalni cesti Trzin - Mengeš - Kamnik.

Ruševino so si ogledali predstavniki kulturnega društva, novoustanovljenega muzeja ter predstavnik občine. Po posvetovanju so sklenili, da bodo znamenje v organizaciji muzeja in kulturnega društva postavili nazaj. Manj poškodovani podstavek in steber so pod strokovnim vodstvom kamnoseka Marjana Makovca postavili še istega dne. Močno poškodovani kapitelj, streho in križ pa bodo po sanaciji dodali kasneje.

Škodo ocenjujejo na približno 650.000 tolarjev, od tega naj bi jih več kot polovico za obnovo zagotovila občina, ostalo pa bodo morali zbrati krajani sami. • M.A.

## Šole bodo pripravljene

Škofja Loka, 1. septembra - V poletnih počitnicah so se tudi v občini Škofja Loka lotili nekaterih nujnih del pri urejanju šolskih objektov: na Osnovni šoli Ivana Groharja v Podlubniku bodo zamenjali parket v telovadnici, na Osnovni šoli Cvetka Golarja na Trati bodo preuredili sanitarije ob telovadnici in preplekali streho, popravlja se centralno ogrevanje na Osnovni šoli s prilagojenim programom Jela Janežiča, v vrtcu v Podlubniku se preurejuje jasli, popravili

pa bodo tudi požarna vrata in izvedli nekatera dela na fasadi na Osnovni šoli Peter Kavčič. Obsežnejša dela se izvajajo tudi v Puštalskem gradu, ki služi Glasbeni šoli (kar je še dolg iz nekdanjega referendumskega programa). Na področju vlaganj v objekte družbenih služb so predvidena popravila tudi v Zdravstvenem domu, medtem ko urgentna ambulanta, kot najnovejša naloga, še čaka na pravo prostorsko rešitev. Tudi s parkiriščem ob Zdravstvenem domu se še ni nič pre-

maknilo, vse pa kaže na to, da bo potrebno poiskati dodatne površine nekoliko dlje - ob Sori, kjer naj bi parkirali, kot nam je dejal župan Igor Drakšler, zaposleni v tem zavodu. Š. Ž.

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Na AMZS-ju so od torka opravili 17 vlek pokvarjenih vozil. V tem času so morali tudi dvajsetkrat intervenirati.

### GASILCI

Kranjski gasilci so v torek črpali vodo v Mačah pri Preddvoru, kjer je hud naliv poplavljal hišno klet. Še isti dan so reševali osebni avto v Zadnji vasi pri Radovljici, ki je zapeljal v jarek. V torek so tudi odprli vrata na Šorlijevi 4, kjer so našli starejšo gospo, ki je zaspala. Pogasili so tudi požar na Trgu Rivoli 8, ki se je vnel v kuhinji. Na srečo je gospodinja požar opazila kmalu in zato ni bilo večje škode. V sredo je zagorelo tudi v Goričah zaradi kratkega stika. Še isti dan pa je kratek stik na tkalnem stroju v podjetju Aqua Sava povzročil požar na klima napravi.

Na Jesenicah so gasilci imeli manj dela kot njihovi kranjski kolegi, saj so v ponedeljek pogasili požar na električnem drogju na Žerjavcu, v torek pa so opravili prevoz z rešilnim avtom za Železarno.

V Škofji Loki in Radovljici pa v teh dneh gasilci na srečo niso imeli dela. Očitno je bilo premraz, da bi kje zagorelo.

### NOVOROJENČKI

V kranjski porodnišnici je na svet prišlo 12 otrok, od tega 8 dečkov in 4 deklice. Najtežji in najlažji sta bili deklici, prva je tehtala 4000 gramov, druga pa 2550 gramov.

Na Jesenicah so se rodili štirje dečki, najtežji je imel 3300 gramov, najlažji pa 2450 gramov.

### URGENCA

V jeseniški bolnišnici so v teh dneh imeli 81 urgenc na kirurgiji, 26 na internem oddelku in 10 na pediatričnem. Na ginekološko-porodniškem oddelku pa so imeli 15 urgenc.

### TURIZEM

Na Bledu trenutno letuje 777 gostov, od tega 670 tujih in 107 domačih. Nastanjeni so v hotelih in penzionih. V kampu v Zaki je ostalo še 50 gostov, od tega 34 tujih in 16 domačih.

Hoteli v Bohinju so zasedeni 30-odstotno. V zasebnih sobah prenočuje okrog 250 gostov, kar je okrog 20-odstotna zasedenost.

V Kranjski Gori je trenutno 800 gostov, od tega dve tretjini tujih in ena tretjina domačih. Za ta konec tedna pa v hotelih pričakujejo spet povečanje števila obiskovalcev.

**POHIŠTVO, BELE TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE**

**KOCKA**

TRGOVINA S POHIŠTVOM  
SPODNJA BESNICA 81

**TEL: 064/403-871**

## IZ GORENJSKIH OBČIN

## Tretji Mihaelov sejem

Mengeš, 31. avgusta - Pod pokroviteljstvom občine Mengeš in v organizaciji Prostovoljnega gasilskega društva in Turističnega društva Mengeš ter Mengeške godbe Odbor Mihaelovega sejma Mengeš pripravlja letos že 3. Mihaelov sejem v Mengešu. Tradicionalna prireditve, kot nam je pred dnevi povedal predsednik Odbora Stefan Borin, bo 30. septembra in 1. oktobra. Prireditve pa se bodo začele že v četrtek, 28., in v petek, 29. septembra.

Odbor Mihaelovega sejma vabi k sodelovanju izvajalce gostinskih storitev med sejmom. Interesenti naj pošljejo pisne prijave na Odbor Mihaelovega sejma Mengeš, Zavrti 2, informacije pa dobijo tudi po telefonu pri predsedniku odbora Stefanu Borinu 061/738-834.

Sopokrovitelji letošnjega 3. Mihaelovega sejma so Pivovarna Union PE Mengeš, Sevis Debevc, Renault Avto Car d.o.o. in Gorenjski glas. • A. Ž.

## Nova motorna brizgalna na Brniku

Zgornji Brnik, 1. septembra - Na nedeljski slovesnosti so člani gasilskega društva z Zgornjega Brnika prevzeli v uporabo novo motorno brizgalno, pod pokroviteljstvom cerkljanskega župana Franca Čebulja. Na slovesnosti so podelili tudi gasilski priznanji Francu Kropivniku in Metodu Kroparju. 40 odstotkov denarja za novo brizgalno so prispevali pri Gasilski zvezi v Kranju, preostanek pa sami člani brniškega gasilskega društva. To društvo je bilo osnovano že leta 1908 in je ob ustanovitvi štelo 17 članov, danes jih je že 291, med njimi 72 žensk. Dom so slovesno odprli 1910. leta. Stari dom so podrli in na novo sezidali leta 1954. Društvo še danes vlaga veliko truda in prostovoljnega dela v obnovo doma, vodnih bazenov in nabavo opreme.

## V soboto koncert, v nedeljo blagoslov orgel

Zgornji Brnik, 1. septembra - Na angelsko nedeljo bodo v podružnični cerkvi Janeza Krstnika na Zgornjem Brniku prvič zadonele orgle. Zegnanje z mašo in blagoslov orgel bo ob 10. uri opravil dekan Teološke fakultete dr. Janez Juhant. Jutri, 2. septembra, bo ob 20. uri v cerkvi Janeza Krstnika koncert duhovne glasbe, ki ga bo izvajal Komorni moški pevski zbor Davorin Jenko iz Cerklj pod vodstvom Jožefa Močnika. Na sporedu bodo skladbe Jacoba Gallusa, Davorina Jenka, Stanka Premrla, Franceta Kimovca, radovana Gobca, Gregorja Riharja in krstna izvedba skladatelja Janeza Močnika Angeli božji rajajo. Solistki na koncertu bosta sopranistki Francka Šenk in mezzosopranistka Damjana Božič Močnik. Orgelski koncert pa bo izvedel Tomaž Močnik.



Šenčur, 31. avgusta - Prejšnjo soboto, ko so v Škofji Loki praznovali 40-letnico Gasilskih zvez Gorenjske, so šenčurski gasilci obudili spomin na še bolj oddaljeno preteklost. Domačinom so namreč razkazali vprežni voz z ročno črpalko iz leta 1904, njihova "požarna bramba" v stari opravi pa je z njo prvič izvedla tudi mokro vajo. Nič manj mokra ni bila poznejša veselica, ki so jo vseeno izpeljali do konca in z izkupičkom vsaj malo obogatili društveno blagajno. Če bo šlo po načrtih vodstva GD Šenčur, bo ob 100-letnici društva čez tri leta stal v novi garaži tudi sodoben gasilski avto, voz s slike pa bodo ohranili kot zgodovinsko dragocenost. S. Šajc

Sedma seja občinskega sveta v Železnikih  
Ob cestah soglasni, ob šoli razburjeni

Letošnje komunalne gradnje so v Železnikih temeljito pripravili, niso pa zadovoljni s pripravami v šoli.

Železniki, 31. avgusta - Prva popočitniška seja občinskega sveta je pokazala, da si v avgustu v tej občini zlasti na komunalnem področju niso privoščili počitnic, saj so skušali nadoknaditi zamudo, ki je nastala z ustanavljanjem nove občine. Na področju družbenih dejavnosti pa je največ nesporazumov s šolo.

Se pred poročili odborov o pripravljenih delih na področju komunale in družbenih dejavnosti, kar je bila vsekakor osrednja točka tokratne

Zagotovo je bilo najboljšee delo opravljeno na komunalnem področju, kjer so morali zaradi zamud, ki jih je povzročilo ustanavljanje novih občin ter pozna priprava novih občinskih proračunov, marsikaj nadoknaditi. Pri tem v občini Železniki, kjer imajo še krajevne skupnosti, niso obricali bližnjic, pač pa izpeljali vse usklajevalne in pripravljalne postopke, tako, da so pogodbe z izvajalci že sklenjene. Skupno bodo gradili na kar 11 cestah

## Dva urada, trije oddelki

Po sprejetem odloku o organizaciji in delovnem področju občinske uprave ter o delavcih v upravi občine, je predvideno, da naj bi občinsko upravo sestavljala dva urada: županov urad in občinski urad. Slednji pa naj bi bil organiziran še v tri oddelke: oddelek za komunalo, okolje in prostor, oddelek za proračun, finance in investicije ter oddelek za družbene javne službe, ki bi mu na kratko rekli kar tajništvo občine. Sistemizacijo delovnih mest določa župan občine, ki tudi imenuje tajnika občine - ta naj bi po županovem pooblastilu tudi vodil delo občinske uprave. Županova pristojnost je tudi nastavljanje delavcev (izbira in sklepanje delovnih razmerij) ter njihova izločitev.

seje, so se svetniki občine Železniki ob prisotnosti predsednika nove občinske volilne komisije Aleša Hajnriharja seznanili s potekom priprav na referendum o ustanovitvi nove krajevne skupnosti Dolenja vas, ki bo 17. septembra. Takoj nato pa naj bi razpisali volitve v organe krajevnih skupnosti, za kar imajo potrebne predloge odlokov o volilnih enotah ter sestavi teh organov že pripravljene. Vendar je omenjeno le del naporov, da v novi občini tudi pravnoformalno začno urejati razmere, saj je temu sledila obravnava še treh občinskih odlokov, pri čemer so Odlok o organizaciji in delovnem področju občinske uprave sprejeli po hitrem postopku, za predlagani Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnih zemljišč so se sporazumeli, da se ponovno pripravi, odlok o ustanovitvi osnovne šole pa so ocenili kot primeren v prvi fazi rednega postopka.

Najobsežnejši del tokratne več kot pet-urne seje je bil namenjen poročiloma odbora za komunalo in varstvo okolja ter odbora za družbene dejavnosti. Predsednika sta poročala o opravljenem delu, na občinskem svetu pa je bilo, da predlagane sklepe odborov (odbori sami nimajo pravice dokončnega odločanja) potrdi, dopolni, ali zavrne.

v skupni dolžini skoraj 8 kilometrov, vrednost del pa presega 81 milijonov tolarjev. Nekaj vročih besed je bilo le ob dejstvu, da je tudi letos "vrv prekratka" in da brez kreditov (izvajalcev) ne bo šlo, nekaterim pa ni šlo v račun, da bodo morale KS te dolgove v prihodnjem letu pri sredstvih iz proračuna upoštevati.

Manj zadovoljstva je bilo nad pripravami na področju družbenih javnih služb, kjer si bodo prizadevali za ureditev spornih prevozov šoloobveznih otrok, odprtje zasebne lekarne in ureditev Pavšlarjeve hiše za muzej. Veliko razprave je bilo o odprtju dodatnega oddelka vrtca na podružnični šoli v Selcih (pomenil naj bi premostitev do izgradnje novega vrtca v Železnikih) pri čemer so bili s pripravami šole pri tem ter načinom sprejemanja otrok nezadovoljni. Tudi občinski svet Železnikov se je "spotaknil" ob zahtevno problematično financiranje vrtcev, le da so tu našli "grešnega kozla" v vodstvu šole. Po razpravi, mestoma povsem neprimerni javni seji občinskega sveta, so sklenili, da je potrebno čimprej izpeljati postopek zamenjave ravnatelja, spremeniti ime šole, ter vse slike s tematiko NOB v šoli prenesti v ustrezno zbirko. • Š. Žargi

Županova zamisel ima tudi nasprotnike

## Center Cerklj naj bo tudi videti kot center

Županove zamisli o velikem poslovnem centru v središču Cerklj kmetje niso sprejeli z navdušenjem. Člani zadruga sprašujejo, ali bodo s tem ob zadružni dom.

Cerklje, 1. septembra - Zamisel o velikem poslovnem centru, ki naj bi namesto starega zadružnega doma zrasel sredi Cerklj in se razširil tudi na bližnjo okolico, je stara le nekaj mesecev. Konec julija so jo skupaj premlevali župan Franc Čebulj in vodstvo kmetijske zadruga ter predstavnik Živil, ki jih projekt prav tako zanima. Za kakšne načrte gre in zakaj so pri članih kmetijske zadruga pomisleki, smo vprašali cerkljanskega župana.

"Če bi vlagali v obnovo sedanjega zadružnega doma, bi to občino stalo več kot milijon nemških mark, dom pa bi še vedno ostal funkcionalno neizkoriščen. Zato sem začel premleovati misel o popolni rušitvi starega zadružnega doma in zgraditvi novega velikega poslovnega centra, v katerem bi imeli poleg zadruga svoje mesto tudi drugi dejavniki občine, k investiciji pa bi pritegnili tudi sovlagatelje, ki imajo interes za sodelovanje v velikem centru," je povedal Franc Čebulj.

Kje bi postavili poslovni center in kaj vse naj bi obsegal?

"Poslovni center naj bi stal na mestu sedanjega, razširili pa bi ga tudi na sosedni zemljišči, kjer je sedaj cerkvena posest in zdravstveni dom. Pogovarjal sem se že z gospodom župnikom, ki soglaša z načrti, da na mestu, kjer so sedaj takoimenovane "farovške štale", nastane poslovni center. S tem bi prodobili tudi prostor za Karitasov vrtec (sedanji šolski je daleč premajhen za generacijo predšolskih otrok iz Cerklj in okolice), glasbeno šolo, dvorano, knjižnico in druge prostore, potrebne za kulturno dejavnost. V novem centru naj bi bili tudi prostori občine in zadruga, tako kot so v sedanjem zadružnem domu, pa trgovski center (prodajalna z živili, zadružna trgovina), poslovni prostori domačih obrtnikov in storitvenih dejavnosti. V centru bi imela prostor tudi društva, tudi turistično društvo z zasebno turistično poslovalnico. Tu bi lahko domovala tudi policijska postaja. Če bi porušili tudi stari zdravstveni dom in se s centrom razširili na njegovo sedanje zemljišče, bi v novih prostorih odprli tudi zdravniške ordinacije, lekarno in vse, kar sodi k tej dejavnosti. Poslovni center naj bi odprl vrata vsem tistim dejav-



nostim, ki so potrebne za normalno življenje nekega kraja. Hkrati z njim bi urejali tudi središče Cerklj s postavitvijo avtobusne čakalnice na nasprotni strani ceste. Ugotavljamo namreč, da Cerklje danes nimajo ustrežno urejenega centra in če že predstavljajo središče neke občine, naj kot središče tudi izgledajo."

Ovira pri teh načrtih je tudi lastnina zemljišč, kamor naj bi segel poslovni center?

"Res ima župnišče na tem zemljišču vložen denacionalizacijski zahtevek, tako da se utegnejo lastninske zadeve še močno zavleči. Podobno je s sosedi nadruzi strani, kjer je zdravstveni dom. Lastniki so v Ameriki. Ta zemljišča naj bi odkupili."

Načrte ovira tudi nestrinjanje članov zadružnega sveta z vašim projektom?

"Zadružni svet je mojo zamisel obravnaval, vendar so bila mnenja močno deljena. Vodstvo zadruga je načelno podpira, vendar hoče seveda najprej dobiti soglasje kmetov. Slednji pa so zelo nezaupljivi, češ ali bomo župan in vodstvo zadruga njihov dom prodali in jih opeharili za prostore. Tega seveda ne nameravamo, saj bi z izgradnjo poslovnega centra tudi oni pridobili nove prostore. Sicer pa predlagam, da sestavimo nekakšen iniciativni odbor, sestavljen iz ljudi, ki jih ta projekt zadeva, in se o njem pametno pogovorimo. Pripravljeni pa moramo biti sprejeti tudi nove investitorje, ki bi projekt sofinancirali in si v njem zagotovili svoje mesto." D.Ž.Žlebir

## Seja SKD Kranj

V torek, 29. avgusta zvečer, se je na svoji 4. redni seji sestel razširjeni občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov. Na seji so med drugim tudi evidentirali kandidate za člane komisij in odborov pri Mestnem svetu Kranj. Govorili so o pripravah na volitve v državni zbor in določili volilni štab. Pregledali so delo stranke med dopusti in pripravili program dela v občinskem in krajevnih odborih SKD do konca leta.

Tajnik OO SKD  
Iva Mohorič

SLIKAJTE NA ŠUŠTARSKI NEDELJI V TRŽIČU

FOTO **Ceburon** TURISTIČNO DRUŠTVO TRŽIČ IN  
Partizanska 10, Tržič, telefon 041-1-141

**GORENJSKI GLAS**

RAZPISUJEJO NATEČAJ ZA NAJBOLJŠO FOTOGRAFIJO S ŠUŠTARSKE NEDELJE V TRŽIČU - 3. septembra 1995

Sodelujete lahko z neomejenim številom fotografij. Sprejemajo jih do sobote, 9. septembra, v Foto ČEBRON, Partizanska 10, Tržič. Če boste dali delat vaše fotografije s ŠUŠTARSKE NEDELJE V FOTO ČEBRON, vam jih bodo naredili po sistemu plačash eno - dobiš dve sliki. Komisija predstavnikov Foto Čeburon, Turističnega društva in Gorenjskega glasa bo izbrala tri fotografije in jih posebej nagradila, Gorenjski glas pa jih bo objavil. Izmed vseh udeležencev natečaja pa bomo izžrebali tri srečneže, ki bodo prejeli:

**fotoaparat  
3 barvnih filmov  
udeležbo na IZLETU  
Gorenjskega glasa**

Obiskovalci Šuštarke nedelje!  
V nedeljo, 3. septembra, bodo v FOTO ČEBRON ves dan izdelovali fotografije po sistemu PLAŠAČ ENO, VZAMEŠ DVE.  
Izkoristite to ugodnost!

## IZ GORENJSKIH OBČIN

Projekt nove jeseniške tržnice

## Urediti širše območje centra

Urbanistični zavod je pripravil strokovne podlage za ureditveni načrt tržnice - Različice načrtov bodo na ogled v Kosovi graščini od srede septembra.

Jesenice, 31. avgusta - Stara jeseniška tržnica že nekaj let komaj zasluži svoje ime. Zastarel objekt propada, prodajne površine so premajhne, prodajalci pa imajo težave z dostavo, saj je dostop na tržnico utesen. Neurejena je tudi okolica, bližina parkirišč pa neprimerna.

Zaradi vseh teh vzrokov so se odgovorni na Jesenicah že decembra 1993 v okviru nove urbanistične zasnovne mesta odločili začeti projekt obnove tržnice. Problem, s katerim so se srečali načrtovalci, je zlasti v prometni neurejenosti celotnega centra Jesenic. Tako primanjkuje parkirišč za stanovalce, obiskovalce, kupce, potnike in zaposlene. Vzdolžna povezovalna cesta ob garažah je neustrezna, gre pa tudi za problem slabega napajanja in praznjenja območja tržnice in centra nasloha. Zato je bilo pri izdelavi načrta treba upoštevati razmere in zmogljivosti širšega območja tržnice oziroma vzhodnega dela centra Jesenic.

Po dveh letih in z močno prekoračenim pogodbenim rokom je Urbanistični inštitut Republike Slovenije zdaj le izdelal končni elaborat in ga dostavil Odseku za okolje za

prostor pri Upravnih enoti Jesenic. V ureditvenem načrtu sta dve različici rešitve. Prvo so izdelali strokovni sodelavci Urbanističnega inštituta, avtorja pa sta dipl. inž. arh. Saša Dalla Valle in dipl. org. dela, dr. Kaliopa Dimitrovska Andrews. Drugo različico pa so izdelali strokovni sodelavci Ateljeja za prostorsko projektiranje z Jesenic z avtorjem dipl. inž. arh. Gregorjem Velepčem na čelu. Različici obravnavata celotno območje vzhodnega dela centra Jesenic, to je območje med Cesto maršala Tita, cesto Pod gozdom, križiščem za Podmežakla in Razgledno potjo. Oba predloga bo obravnaval občinski svet, gradivo pa bodo tudi razstavili v Kosovi graščini. Istočasno bo na ogled tudi načrt ureditve stanovanjske soseske Plavž. Okrogla miza o projektu Plavž bo 14. septembra, o tržnici pa 21. septembra v okviru običajnih muzejskih četrtkovih večerov. Po zaključeni razstavi bo urbanistični inštitut proučil komentarje iz razprave in knjige vtisov, usmeritve pa bo sprejel občinski svet in sprožil postopek izdelave ureditvenega načrta. • U. Peternel

V sadovnjaku Resje pri Podvinu

## Jesensko sadje že obirajo

Cena jesenskih jabolk je od 80 do 100 tolarjev za kilogram.

Mošnje - V sadovnjaku Resje pri Podvinu so v torek začeli obirati jesenske sorte jablan, med drugim tudi odpornejše sorte Jamesgrive, jamba in alkmene ter staro sorto grafenštajn. Sadje za ozimnico bodo začeli obirati v drugi polovici septembra.

Kot je povedal vodja sadovnjaka Tine Benedičič, bo letošnja sadna letina pov-

prečna. Pričakujejo, da bodo pridelali okoli petsto ton sadja. Zgodnjih poletnih sort jabolk so nabrali eno tono, jesenskih, ki so, odvisno od sorte, uporabna od enega tedna do enega meseca, bo okoli trideset ton, sadja za ozimnico okoli 470 ton. Jesensko sadje prodajajo v sadovnjaku vsako sredo in petek od devetih dopoldne

do štirih popoldne. Cena prvorazrednih jabolk je odvisna od sorte in je od 80 do 100 tolarjev za kilogram, cena pobirovcev pa je približno polovico nižja. Koliko bo treba odšteti za ozimnico, še ni znano; cena za jabolka prvega kakovostnega razreda pa bo, odvisno od sorte, verjetno od 50 do 60 tolarjev za kilogram. • C.Z.

## Kmalu športni javni zavod?

Športno društvo in Športna zveza Jesenice predlagata ustanovitev javnega zavoda za področje športa

Jesenice, 31. avgusta - Športna zveza Jesenice in Športno društvo Jesenice sta na občinski svet naslovila predlog, da bi svoji dejavnosti združila pod okrilje javnega zavoda, ki bi povezal vse športne dejavnosti v kraju.

Ideja, da bi se vsa jeseniška športna društva združila pod eno streho, je stara že tri leta. Leta 1992 je bil na takratni izvršni svet naslovljen predlog športnega društva in športne zveze Jesenice, da bi skupaj s kranjskogorskim športnim društvom ustanovili javni zavod. Kljub načelnemu soglasju predlog ni bil sprejet, ker so bile pred vrati volitve. Letos pa so to idejo spet oživili in na športnem društvu in športni zvezi pripravili predlog ustanovitve javnega zavoda za področje športa. Športna zveza Jesenice ima 16 zaposlenih, od tega štiri trenerje, administratorko, direktorja športne hale in vzdrževalce, športna zveza pa enega zaposlenega. Pod svojim

okriljem imata športno halo, kopališče, športni park in balinišče. S predlagano novo organizacijo bi združili funkcije vzdrževanja, servisa, financ in računovodstva. Predlagatelj menijo, da bi pod okriljem javnega zavoda lahko bolj učinkovito tržili svoje objekte, predvsem športno halo Podmežakla. Na športni zvezi premišlujejo tudi o tem, da bi v javni zavod vključili vsa jeseniška društva in športne zveze Jesenice, eden od predlogov pa je tudi, da bi zavod dobil koncesijo za upravljanje z novo telovadnico pri gimnaziji po 18. uri. Zavod bi skrbel za nadzor in red v času treningov ter plačeval najemnino gimnaziji. Ta predlog je še v začetni fazi, saj mora dobiti tako soglasje ministrstva za šolstvo kot Gimnazije. Na športni zvezi in športnem društvu upajo, da bo njihov predlog prišel na dnevni red oktobrske seje jeseniškega občinskega sveta. • U. Peternel

## Praznik Javornika in Koroške Bele

Javornik, 31. avgusta Ob letošnjem krajevnem prazniku pripravljata krajevna skupnost Javornik - Koroška Bela vrsto prireditev. V soboto, 2. septembra, bo ob 15. uri v prostorih Društva upokojencev otvoritev razstave ročnih del, ob 16. uri pa srečanje krajanov, ki so stari 80 in več let. V ponedeljek, 4. septembra, bo ob 18. uri v Parku talcev na Koroški Beli komemoracija, ob 19. uri pa bo v razstavnem salonu na Javorniku otvoritev razstave likovnih del učencev osnovne šole Koroška Bela. V soboto, 16. septembra, bo na rekreacijskem centru na Kresu mednarodni turnir v balinanju. • D.S.

## Poroke na Kredarici

V turistično zelo obiskani Kranjski Gori podjetim turističnim delavcem in predvsem občini, ki se zaveda, da živi od turizma, ne zmanjka zanimivih idej. Tako so zdaj prišli na zamisel, da bi zainteresiranim kandidatom in kandidatkam za poroko na najvišji slovenski točki, Triglavu, pripravili poročni civilni in verski obred.

Kako gor, na Kredarico, če mladoporočnici niso ravno alpinisti in planinci in niso večji strmin, imajo pa srčno željo, da se poročijo prav na Kredarici? S helikopterjem, kako pa! Občina Kranjska Gora bo pripravila poročne aranžmaje, ki seveda ne bodo smeli biti predragi, da ne bi že takoj zatrli sleherni željo po zares edinstvenem poročnem okolju in nepozabnih doživetjih.

Matičar bo sklepal zakonske zveze v domu na Kredarici, dovški župnik Franc Urbanija pa tudi nima nič proti, da opravi cerkveni obred v kapelici na Kredarici. • D.S.

## Oktobra stanovanjski razpis

Cerklje, 1. septembra - V občini Cerklje so pred časom sprejeli pravilnik o dodeljevanju stanovanjskih posojil. Ljudi zdaj seveda zanima, kdaj bodo razpisali ugodna posojila in kolikšna sredstva bodo na voljo za te potrebe. Kot smo pretekli teden slišali v Cerkljah, bo razpis oktobra, razdelili pa naj bi kakih 16 milijonov tolarjev.

Na razpolago je sicer nekaj več denarja, vendar vsega ne nameravajo ponuditi na javnem razpisu. Župan Franc Čebulj pravi, da bodo del denarja namenili za učiteljska stanovanja, ki pridejo na vrsto takrat, ko se bo gradil prizidek k osnovni šoli. • D.Z.

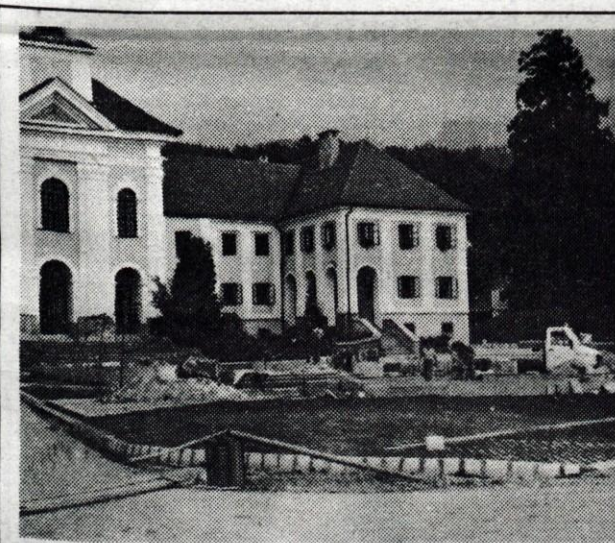
Izredna seja bohinskega občinskega sveta

## Več naj prispeva država

Občina lahko za izgradnjo kanalizacije od Ukanca do Mladinskega doma prispeva iz letošnjega proračuna največ 11,8 milijona tolarjev.

Bohinska Bistrica - Ministrstvo za okolje in prostor je namreč občini, ki je kandidirala na razpisu, odobrilo 30 odstotkov posojila za izgradnjo kanalizacije od Ukanca do Mladinskega doma (predračunska vrednost je 91 milijonov tolarjev), vendar le pod pogojem, če ostalih 70 odstotkov sredstev zagotovi občina. Ker je občina na to ponudbo morala odgovoriti do konca avgusta, se je občinski svet v sredo zvečer sestal na izredni seji in sklenil, da občini dovoljuje najem posojila pri ministrstvu, vendar pa občina lahko iz proračuna prispeva za izgradnjo kanalizacije največ 11,8 milijona tolarjev.

Kot je po seji povedal predsednik sveta Jože Cvetek, bi glede na to, da so vode in s tem tudi vode Bohinskega jezera državna last in da je Bohinj pomemben za vso Slovenijo, pričakovali večjo podporo ministrstva za okolje in prostor in tudi drugih ministrstev. V razpravi je bilo med drugim slišati, da bi moralo biti razmerje obratno (država naj bi prispevala 70 odstotkov, občina pa 30) in da naj bi kanalizacija vključili v celotni sistem odvajanja odplak od Ukanca mimo Ribčevega Laza do čistilne naprave v Bohinjski Bistrici. • C.Z.



Adergas, 1. septembra - V Adergasu že dlje časa urejajo središče vasi, zlasti parkirišče in park s fontano pred znamenito romarsko cerkvijo. Pričakujejo, da bodo dela končana ob bližnjem cerkvenem prazniku, malem šmarnu. Naložbo deloma financira Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo v okviru programa CRPOV, z delom pa v veliki meri pomagajo domačini. Tudi ob našem obisku so bili slednji polno zaposleni. • D.Z.

Močno deževje otežuje promet skozi Lesce

## Alpska cesta je potrebna temeljitega popravila

Promet po Alpski cesti skozi Lesce je otežen zaradi izredno slabega stanja cestišča. Velike mlake, ki nastanejo ob deževju, povzročajo težave tudi v stavbah ob cesti.

Lesce, 3. septembra - Krajanje Lesce ponovno apelirajo na vse pristojne, naj končno uredijo popolnoma uničeni del Alpske ceste. "Promet je izjemno težak, povečana je ogroženost uporabnikov. Iz teh razlogov razumljivo mineva potrpljenje krajanov, kar vzbuja težnje po drastičnih ukrepih za preprečevanje škode," opozarja predsednik sveta KS Lesce Bernard Tonejc.

V Lescah so že pred dvema letoma ugotavljali, da je stanje Alpske ceste skozi Lesce, zlasti na odseku od železniške proge pa do križišča s cesto na Bled, kritično. Cesta je v republiški

pristojnosti in od upravljavec so zahtevali, da jo uredijo. Odgovorili so jim, da morajo pred tem urediti pločnike na južni strani ceste, saj naj bi bila brez tega preplastitev cestišča nemogoča. Pločniki so bili v novembru 1993 urejeni, financirani pa delno iz občinskih sredstev, delno pa so projekt sofinancirala večja podjetja iz Lesce. Vendar se obnova še vedno ni začela, tako da zdaj, poleg siceršnjih težav s slabo cesto, moti tudi višina pločnikov, saj je prilagojena načrtovani novi asfaltni prevleki.

Letošnjo pomlad so na skupnem sestanku predstavni-

kov krajevnih skupnosti, državnega sekretarja za ceste g. Dvornika in glavnega inšpektorja za promet in zveze Janka Jana na Občini Radovljica dogovorili, da je obnova omenjene ceste ena od prioritete v programu urejanja. Poleg nje sta v radovljiški občini potrebni kar najhitrejša sanacije še cesta na Lipnico in nedokončani odsek v Kamno Gorico. Kljub temu z deli še niso začeli. Po obvestilu pristojnih zato, ker je cesta skozi Lesce na enem delu tako dotrajana, da se je ne da sanirati le s preplastitvijo, temveč le s popolno ure-

ditvijo cestišča, za kar pa ni dovolj denarja.

Močno deževje v zadnjih tednih je problem še zaostri. Ne le zaradi domačinov, ki se vsakodnevno vozijo po neprimernem cestišču, temveč tudi zaradi turistov, ki skozi Lesce potujejo na Bled in v Bohinj. "Če bi vse skupaj začeli urejati pravočasno, leta 1993, ko smo na problem prvič opozorili, bi bili stroški obnove bistveno manjši. Ker tega niso storili, je prišlo do še veliko večjih poškodb. Dlje kot čakajo, več denarja bo potrebno za obnovo," pravi Bernard Tonejc. • M.A.

## DAN NAKLA

DANES, 1. in JUTRI (V SOBOTO) 2. september 1995

PROGRAM PRIREDITEV - danes, petek, 1. 9. 1995

16.00 Sprevod s konjsko vprego, narodnimi nošami in harmonikarji po ulicah Nakla.

16.30 Nogometna tekma kmetje : obrtniki, v odmoru nastop Kinološkega društva Naklo, na nogometnem igrišču pod Stučljem v Naklem

17.30 Otvoritev razstave "Predstavitev in uspehi društev v občini Naklo" v Zadrudnem domu Naklo

18.00 Nastop folklorne skupine Preddvor pred trgovino Živila PC Naklo

19.00 Vrtna veselica s srečelovom in kegljanjem za dobitke na vrtu Gostilne, pivovarne in diskonta Marinšek

VABLJENI

## PROGRAM PRIREDITEV -

jutri, sobota, 2. 9. 1995

7.00 Postavitev stojnic trgovcev, obrtnikov, podjetij na Glavni cesti v Naklem

8.00 Začetek teniškega tekmovanja občanov Nakla na teniških igriščih na Polici v treh starostnih kategorijah za moške in eni ženski kategoriji, priznanja za najboljše tri v posamezni kategoriji in bogat sklad praktičnih nagrad. Prijave na samem prizorišču do 30. 8. 1995, informacije na telefon - 47-290.

10.00 Gasilska vaja in prikaz reševanja izpod ruševin pred vrtcem "Rožle" Naklo članov Gasilskega društva in Kinološkega društva Naklo

11.30 Hitrostno tekmovanje na rolerjih v štirih moških in eni ženski kategoriji, tekmovalci z obzno zaščitno opremo (čelada, zaščitna kolen in komolcev) in stalnim prebivališčem na območju občine Naklo se lahko prijavijo v petek, 1. 9. 1995, od 16. do 18. ure in v soboto, 2. 9. 1995, od 8. do 10. ure pred bifejem "Velbana" v Zadrudnem domu Naklo.

13.00 Podelitev priznanj najboljšim trem tekmovalcem posamezne kategorije v rolanju pred trgovino Živila PC Naklo

17.00 Košarkarska tekma med ekipama Nakla in Policijske postaje Kranj na košarkarskem igrišču v Naklem

19.00 Karaoke s priljubljeno voditeljico Dejo Mušič na nogometnem igrišču pod Stučljem v Naklem

VABLJENI

Prireditve organizira Krajevna skupnost Naklo v sodelovanju z občino Naklo in društvi na območju občine.

Prihodi pod Golico

# Narcise še lepše cvetijo

Starih vaščanov ni več, mlajši pa ne vedo, odkod izhaja nenavadno ime vasi.

Prihodi, 30. avgusta - Držite se smeri Planine pod Golico, pa nas ne morete zgrešiti, sem zvedela, ko sem povprašala za vas z imenom Prihodi. In res, ob cesti, ki pelje v Planino, se je kmalu odprla dolina z razpotegnjenim zaselkom, ki ga označuje tabla z napisom Prihodi. V vasi je samo kapelica in avtobusna postaja ter nekaj deset hiš, to odmaknjenost pa poplača čudovita pokrajina in razgled na Golico, spomladi pa na tisoče cvetočih narcis.

Ustavila sem se pri eni od redkih starih domačij v Prihodi, pr' Zbatneku, kot se reče po domače. Ana Kosmač, ki se je pred štiridesetimi leti priženila na kmetijo na Prihode, pravi, da so vsi prvotni vaščani že umrli. Vsi Prihodenčani so tako priseljenci, zlasti iz Planine pod

Golico in Bohinja. Tako se tudi več ne ve, odkod izhaja nenavadno ime vasi. Bajka pravi, da so tod mimo z voli vozili železovo rudo, ki so jo kopali v Savskih jamah. Nekeč se je vol na ovinku ustavil in ni hotel več naprej in tako se je voznik ustalil v teh krajih pod Golico. Počasi so prihajali tudi drugi in mogoče so jih zato poimenovali za Prihodenčane. Zaselek se je razširil zlasti po drugi svetovni vojni, ko je zraslo štirinajst novih hiš. Tod mimo so vedno hodili tudi na Črni Vrh, kjer so že pred drugo svetovno vojno smučali. Kot se spominja Ana Kosmač, so prir-ejali razna smučarska tekmovanja, v dolino pa so se vozili tudi s sanmi. Zaradi mrzlih zim v Prihodi ljudje niso nikoli mogli živeti le od kmetije. "Spomladi je dolgo sneg, jeseni pa se tudi hitro

ohladi. A spomnim se, da smo včasih sejali še pšenico. Zdaj pa uspeva le rž, oves in krompir," pravi Ana Kosmač. Zato so domačini "furali" les, kasneje pa začeli delati v železarni. Danes je le malo kmetov v Prihodi, večina vaščanov pa dela v železarni.

V novem naselju pa kljub temu, da so le štiri kilometre oddaljeni od Jesenic, še vedno nimajo kanalizacije, ob vsakem bolj sušnem obdobju pa jim zmanjka tudi vode in jim jo morajo dovažati gasilci. Le stare hiše imajo svoje vodovode in nimajo težav. "Najlepše pa je v naših krajih spomladi, ko zacvetijo narcise. Še lepše so kot na Golici, saj so tu bolj skrite pred množicami turistom. Takrat tako diši, da kar glava boli," pravi Ana Kosmač. Tod okoli imajo tudi ogromno vikendov, turisti pa mno-



žično hodijo na Golico. "Ne vem, če je še kakšen Štajerc, ki ni bil pri nas," se pošali Ana Kosmač. "Sicer pa nas imajo za predmestje Planine pod Golico," še pravi. Po vojni so bile uničene tudi vse knjige, tako da se je o zaselku ohranilo le malo podatkov. Kljub temu pa na novo postavljena tabla z napisom Prihodi obljublja, da se bo skrivnostno ime vasi vendarle ohranilo.

• Urša Peternel

## Loška Komunala trdi, da je voda v Škofji Loki dobra Pijejo v Škofji Loki zdravo vodo?

Škofja Loka, 1. septembra - Veliko menj, pomislekov in ugibanj o tem, kakšna je kvaliteta vode v loškem vodovodu je spodbudilo loško Komunalo, d.d. za oskrbo z vodo in plinom, da nam je poslala v objavo nekaj podatkov o tem, podkrepjenih z analizami. Dokazujejo, da je strah o sporni kvaliteti vode odveč.

Kvaliteto vode v javnih vodovodih, ki so v upravljanju loške Komunale spremlja Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, ki pogodbeno letno analizira preko 200 vzorcev vode. To pomeni, da je neoporečnost vode pod stalno kontrolo, iz stalnega spremljanja pa je mogoče ugotavljati tudi spremembe in morebitne nezaželene pojave. Kot primer takih ugotovitev so nam iz loške Komunale poslali rezultate analize vode vzorca, ki je bil odvzet 20. julija v bistroju "Fontana" v Škofji Loki, in iz katerih je razvidno, da je po vseh predpisanih normativih (skupno je navedenih 11 parametrov) voda neoporečna.

V loški Komunali ugotavljajo, da se seveda kvaliteta vode glede na hidrološke razmere spreminja, v povprečju pa vsaj v nekaterih elementih v zadnjih 20 letih ugotavljajo celo njeno izboljšanje. Voda ne zahteva naprav za mehčanje, čiščenje ali razkuževanje, v neugodnih razmerah je lahko klorirana. Stalno si prizadevajo, da bi zagotovili s črpanjem iz večjih globlin tudi vodo v izrednih razmerah (večja deževja, poplave), saj dosedaj vključujejo vodo iz znano slabše podtalnice Sorškega polja le v takih razmerah. Za večino normalnih razmer pa so v loški Komunali prepričani, da je voda iz vodovoda zelo dobra in pogosto celo boljša od ponekod opevanih voda po Gorenjskem. • Š. Ž.

Društvo upokojencev Javornik - Koroška Bela

## Včlanjenih le polovica upokojencev

Javornik, 28. avgusta - Eno izmed najbolj aktivnih društev upokojencev v zgornjesavski dolini je Društvo upokojencev Javornik - Koroška Bela. V njegovem okviru delujejo različne sekcije, višek aktivnosti pa bo konec septembra, ko pripravljajo Teden upokojencev s pestrim športnim in kulturnim dogajanjem.

Društvo vključuje okrog tisoč članov, kar pa je po besedah predsednika Štefana Nemca le dobrih petdeset odstotkov vseh upokojencev. V društvu si zato prizadevajo, da bi privabili nove, mlajše člane, ki so se šele upokojili. Dejavnost društva je zelo pestra. Med najbolj dejavnimi je ženski pevski zbor, imajo sekcijo pohodnikov in šahovsko sekcijo, veliko upokojencev pa tudi navdušeno balina. Prav pred kratkim so pripravili srečanje ženske balinarske ekipe s petimi ekipami iz vse Slovenije. Društvo upokojencev skrbi tudi za svoj dom upokojencev, v katerem pripravljajo razne koncerte, jeseni imajo v načrtu razna družabna srečanja, projekcije filmov... Organizirajo tudi izlete in pred kratkim so bili na Grossglocknerju. Vse te aktivnosti pa zahtevajo precej denarja in društvo se srečuje s pomanjkanjem sredstev. Včasih je del sredstev prispevala železarna, zdaj pa so prepuščeni sami sebi. Nekaj sredstev pridobijo s članarinami, računajo pa tudi na sponzorje. Da bi približali svojo dejavnost tudi tistim upokojencem, ki še niso včlanjeni v društvo, konec septembra pripravljajo Teden upokojencev. V dneh od 25. do 30. septembra se bodo zvrstila športna tekmovanja v balinanju, streljanju, kegljanju, pripravljajo koncert godbe na pihala in nastop folklorne. V domu onemoglih Franca Bergla bodo nastopile pevke iz pevskega zbora Javornik, pripravljajo pa tudi okroglo mizo o zdravem načinu življenju upokojencev. • U.P.

LDS spraševala občane o smetarski aferi in proračunu

## Regijska deponija v radovljiški občini? Večina je "za"!

Po mnenju vprašanih sta za smetarsko afero najbolj kriva župan Vladimir Černe in vladajoča koalicija.

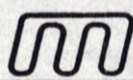
Radovljica - Občinski odbor Liberalne demokracije Slovenije je 320 naključno izbranih telefonskih naročnikov iz vseh krajevnih skupnosti in vasi občine zaprosil za sodelovanje v pisni anketi o problematiki z odlaganjem komunalnih odpadkov in o občinskem proračunu. Odbor v posebnem sporočilu za javnost navaja, da je bil odziv na anketo zelo dober in da rezultati kažejo na veliko zanimanje občanov za rešitev problemov. Pri nekaterih vprašanih je bil možen le en odgovor, pri drugih so lahko izbrali tudi dva.

Na vprašanje, kdo v "smetarski aferi" je kriv za nastale razmere, je 37 odstotkov vprašanih odgovorilo, da je to župan Vladimir Černe, 33 odstotkov vprašanih pripisuje krivdo vladajoči koaliciji strank (SDSS, SKD in SLS), 28 odstotkov jih meni, da je krivo ministrstvo za okolje in prostor, za 19 odstotkov vprašanih je glavni krivec Komunala Radovljica in osebno njena direktorica, sedem odstotkov vprašanih krivdo pripisuje prejšnjemu

izvršnemu svetu občine, 4 odstotke anketiranih je prepričanih, da je za smetarsko afero kriva stranka LDS, 11 odstotkov pripisuje krivdo drugim (Brezjanom, občinskim službam...). Na vprašanje, ali se strinjajo, da Gorenjska dobi regijsko deponijo komunalnih odpadkov, je 81 odstotkov vprašanih odgovorilo pritrdilno, 11 odstotkov nikalno, sedem odstotkov jih ni odgovorilo, en odstotek vprašanih pa meni, da je to stvar stroke. In ko so LDS-ovci spraševali občane, ali se strinjajo, da bi bila regijska deponija v radovljiški občini, je 60 odstotkov vprašanih odgovorilo pritrdilno, 29 odstotkov nikalno, štiri odstotke vprašanih pa meni, da je to strokovno vprašanje. Večina, ki se strinja z regijsko deponijo v radovljiški občini, zahteva, da je odločitev strokovno utemeljena in da ima občina od tega koristi. Eden od vprašanih (v LDS so ga imenovali šaljivec) predlaga, da bi bila regijska deponija kar na sedežu LDS v Radovljici.

Ko je občinski odbor LDS Radovljica spraševal občane o porabi proračunskih sredstev, jih je med drugim vprašal o tem, v

katere naložbe naj bi občina usmerila denar. 70 odstotkov vprašanih meni, da bi proračunska sredstva morali nameniti za izgradnjo deponije komunalnih odpadkov. 41 odstotkov vprašanih je za izgradnjo mostu čez Savo v Globokem, 31 odstotkov za izgradnjo vrta v Begunjah, 14 odstotkov za ureditev gledališke dvorane v radovljiškem kinu, samo dva odstotka pa je takih, ki ne podpirajo teh vlaganj niti nimajo drugih predlogov. Na vprašanje, katere naložbe v radovljiški občini bi morala finančno podpreti država, 78 odstotkov vprašanih meni, da so to ceste (Lančovo - Lipnica, Lesce - Bled, Gobovci - Črnivec). 30 odstotkov anketiranih je prepričanih, da bi država morala podpreti izgradnjo gostinske šole s športnodvorano, 27 odstotkov jih podpira obnovo Linhartovega trga, 16 odstotkov vprašanih predlaga druga vlaganja, 15 odstotkov vprašanih na to vprašanje ni odgovorilo, šest odstotkov pa je prepričanih, da bi država morala dati prednost obnovi ceste Radovljica - Kropa - Podnart. • C.Z.



murka

Trgovina na drobno in debelo p.o. Lesce, Alpska cesta 62

objavlja na podlagi sklepa delavskega sveta podjetja razpis

## JAVNE DRAŽBE

za prodajo nepremičnine - dela objekta poslovne stavbe v Radovljici, Gorenjska cesta 2 na parc. št. 122 (trgovina MODA). Prodaja se poslovne prostore v I. in II. nadstropju ter v kleti (izvzemi en manjši prostor) v izmeri ok. 380 m<sup>2</sup>. Stavba je v solastnini z bivšimi lastniki, je fizično razdeljena, kupec pa je dolžan kriti polovico stroškov izdelave ločenih vhodov v objekt.

Izključna cena je 445.000 DEM plačljivo v tolaški protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.

Javna dražba bo 25. 9. 1995 ob 10. uri v sejni sobi podjetja.

Dražitelji morajo najkasneje do začetka javne dražbe vplačati varščino v višini 10 % izključne cene in sicer na ziro račun podjetja št.: 51540-601-16247. Potrdilo o vplačani varščini morajo dražitelji predložiti dražbeni komisiji pred začetkom dražbe.

Dražitelji, ki so fizične osebe, morajo predložiti originalno potrdilo o državljanstvu RS ali njegovo overjeno kopijo. Pooblaščenca, ki sodelujejo na dražbi za pravne osebe, morajo predložiti overjeno pooblastilo dražitelja in overjen izpisek iz sodnega registra, iz katerega je razvidno, da ima pravna oseba sedež v Sloveniji.

Uspelim dražiteljem bomo varščino všteli v kupnino, neuspelim pa vrnili v 5 dneh po končani dražbi v nominalnem znesku brez obresti. Kupoprodajno pogodbo mora uspeli dražitelj skleniti s prodajalcem v 8 dneh po končani javni dražbi.

Za prodajo nepremičnine bo morala dati soglasje Agencija Republike Slovenije za prestrukturiranje gospodarstva in privatizacijo.

Prometni davek in vse druge stroške v zvezi s prenosom lastništva plača kupec.

Ogled je mogoč ob ponedeljkih in četrkih po predhodnem dogovoru z g. Jereb po tel.: 064/718-200, kjer lahko dobijo tudi vse informacije o nepremičnini, ki je predmet javne dražbe.

Kako bi reagirali, če bi v vašo hišo sredi tedna (torej v sredo) točno opoldne vstopili: zlatarska mojstra Stanislav in Tomaž Meglič iz Zlatarstva Goldie Radovljica, prikupna fotoreporterka Gorenjskega glasa in še direktor Gorenjskega glasa zraven? Natanko to se je zgodilo predvčerajšnjim v Podljubelju 10 pri Pepci Dovžan, ki je srečna izžrebanka v nagradni naročniški igri Gorenjskega glasa v dneh letošnjega Gorenjskega sejma. Pepci je žreb namenil zlat prstan s prelepim zelenim smaragd, ki ga je izžrebanka v sredo izročil in lastnoročno nataknil na prstanec sam lastnik Zlatarstva Goldie g. Stanislav Meglič (na sliki). Zlatarsko Goldie je pripravilo še dodatno presenečenje in poleg prstana Pepci Dovžan podarilo tudi zlat obesek. Pri Tonačevih v Podljubelju 10 je Gorenjski glas družinski prijatelj že od prvega dne izhajanja, Pepca in njen mož Jurij pa svoj časopis vselej rada prebereta. In tudi njuna 10-letna vnukinja Olga, ki je v sredo pomagala pri izročitvi nagrade, je povedala, da redno bere Gorenjski glas. Pepca in Jurij imata štiri sinove, ki so vsi ostali zvesti domači podljubeljski dolini. Naraščaj štirih Tonačevih sinov je nova generacija klenih fantov oziroma Pepčinih vnukov in Olga je, vsaj doslej, še edina Dovžanova vnukinja. Pa še ena zanimivost, ki je Staneta in Tomaža Megliča še posebej presenetila: tudi Pepca (Jožefa) Dovžan se je pred poroko pisala Meglič. "Tudi časopis je še precej časa po poroki hodil na Meglič", je povedala Pepca, ki ji še enkrat namenimo iskrene čestitke uredništva Gorenjskega glasa! Foto: Lea Jeras



Prejšnji petek smo objavili prvih 45 srečnih števil z Glasovih čepic, ki smo jih med Gorenjskim sejmom delili na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa. Tokrat objavljamo drugo serijo 45 izbranih števil, ki nagradencem prinašajo po en poln karton slastnega SLOČIPSA. Izžrebane številke so:

012877, 008315, 012875, 012059, 016251, 018362, 008972, 002633, 018100, 019589, 002836, 011155, 011504, 007978, 018114, 012942, 011840, 007024, 015176, 011698, 018191, 011108, 011202, 016400, 002577, 007223, 018250, 008528, 012575, 012703, 012459, 002061, 007934, 011034, 019300,

019801, 016889, 002346, 002539, 007799, 008383, 008173, 002207, 002372, 018369.

Če imate doma Glasovo sejemsko čepico z eno od teh srečnih števil, boste po predložitvi oštevilčene čepice nagrado prevzeli v trgovini SLOČIPSA KGZ Sloga Kranj na Primskovem pri Kranju, Šuceva 27. Ker ima trgovina deljen delovni čas, se prej pozanimajte na tel. št. 064/268-538 ali 064/268-536, kdaj lahko prevzamete vašo nagrado. Za prevzem nagrade je obvezno potrebo imeti s seboj Glasovo čepico z eno od tokrat oz. prejšnjih objavljenih izžrebanimi številkami.



Brezskrbne počitnice se iztekajo. Že v ponedeljek bo k pouku spet vabil šolski zvonec in začela se bo deset mesecev dolga tekma za znanje, ki jo bodo občasno prekinjale le krajše počitnice. Na Gorenjskem bo v šolske klopi spet sedlo kakih 32 tisoč osnovnošolcev, srednješolcev in študentov. V lanskem šolskem letu smo jih ob pomoči gorenjske enote Zavoda za šolstvo in šport karseda natanko popisali. V 31 osnovnih šolah se je šolalo 22.008 učencev, razvrščenih v 942 oddelkov. 14 srednjih šol je obiskovalo 9769 dijakov, na edini fakulteti na Gorenjskem (Fakulteti za organizacijske vede v Kranju) pa je predavanja poslušalo 1016 rednih in 989 izrednih študentov. Že ti podatki nam povedo, kako številčna je generacija, ki si vsako leto nabira znanje na kateri od šol od prvega razreda pa tja do visokošolske diplome. Koliko pa je še dijakov, ki se iz mnogih gorenjskih krajev vsak dan vozijo na šolanje v Ljubljano ali prebivajo in obiskujejo šole drugje v Sloveniji, nam lani ni uspelo popisati. Tudi množice študentov ne, ki si nabirajo akademsko izobrazbo v prestolnici.

Zadnji prosti vikend pred začetkom šole je zagotovo še ena priložnost za nakup vsega, kar večji ali manjši šolarji potrebujejo za prihod-

jih deset mesecev. Izkušnje nam že nekaj let tudi kažejo, da z enim samim nakupom navadno ne zadostimo vsem tovrstnim potrebam. Vseh učbenikov do začetka šolskega leta nismo dočakali še nobeno leto, zato bo v prihodnjih dneh zagotovo še treba v knjigarno.



AERO - kemična, grafična in papirna industrija d.o.o. Celje, Slovenija  
Tel.: 063/411-411; fax: 063/34-304

**V novem šolskem letu vam nudimo:**

- tempera, vodene in prstne barve
- fluorescentne, barvne, ovojne in darilne papirje
- lepila na vodni osnovi in Lepikol, Lepikol plus, lepilo v prškici
- lepilne trakove različnih barv in dimenzij
- TIX-lepilno odlepilne notese

**Zastopamo:**

- ICO pisala
- SAX pisarniške potrebščine
- BOEDER disketne in čistilne medije in pripomočke

Šolski program **aero** za prijetno počutje v šoli in super učni uspeh!



Pomurska založba

**SPREMLJAJOČI UČBENIKI**

**ZA SAMOSTOJNE - RAZISKOVALNE**

**UČENCE Z 20 % popustom**

Zbirke knjig, ki se vse bolj uveljavljajo kot delovno gradivo v šoli in doma.

**SVET OKROG NAS**

Za višjo stopnjo OŠ (tehnika, narava, zgodovina - zemljepis)

DREVESA	2.500,00 SIT	PTIČI	3.360,00 SIT
FOSILJ	2.500,00 SIT	STARA GRČIJA	3.360,00 SIT
IZUMI	2.500,00 SIT	STARI RIM	3.360,00 SIT
LETALA	2.500,00 SIT		
LIJUDIJE IZ DAVNIN	2.500,00 SIT	AVTOMOBILI	3.528,00 SIT
OKOSTJE	2.500,00 SIT	GLASBILA	3.528,00 SIT
OROŽJE	2.500,00 SIT	RASTLINE	3.528,00 SIT
POLŽI IN ŠKOLJKE	2.500,00 SIT	RIBE	3.528,00 SIT
RIBNIKI IN REKE	2.500,00 SIT	SESALCI	3.528,00 SIT
STARI EGIPT	2.500,00 SIT	SVETA DEŽELA	3.528,00 SIT

**VESELJE Z ZNANOSTJO**

KEMIJA	910,00 SIT	DREVESA	1.267,00 SIT
ZVOK	910,00 SIT	DROBNE ŽIVALI	1.267,00 SIT
GIBANJE	910,00 SIT	VREME	1.267,00 SIT

**S PRVO MALO ENCIKLOPEDIJO DO UČENOSTI**

Za nižjo stopnjo OŠ (jaz, moje domače in divje živali)

DINOZAVRI	3.360,00 SIT	PRIJATELJICE ŽIVALI	3.360,00 SIT
DIVJE ŽIVALI	3.360,00 SIT	STEZICE	3.360,00 SIT
NA KOLESIH IN KRIJIH	3.360,00 SIT	DO ZNANOSTI	3.360,00 SIT
NEUTRUDNE ŽIVALI	3.360,00 SIT	ZNAMENITOSTI	3.360,00 SIT
OD JUTRA DO JUTRA	3.360,00 SIT		
OKOLJE IN EKOLOGIJA	3.360,00 SIT	GLASBA IN	3.528,00 SIT
POSKUSI ŠE TI	3.360,00 SIT	LIKOVNA UMETNOST	3.528,00 SIT
PREPROSTI POSKUSI	3.360,00 SIT	KAJ, KAKO, ZAKAJ	3.528,00 SIT

**NAROČILO**

Preimek in ime.....

Bivališče (pošta, kraj, ul.).....

Zaposlen pri.....

Naslov zaposlitve (pošta, kraj, ul.).....

Datum rojstva.....

Datum in podpis.....

Znesek naročila.....

Kupnino borm poravnal(a):

- v 1 2 3 zaporednih mesečnih obrokih brez obresti

Najmanjši mesečni obrok je 2.000,00 SIT.

Naročilnica zavezuje založbo in naročnika.

**POMURSKA ZALOŽBA,**  
LEDAVSKA 1, 69000 Murska Sobota  
Tel.: 069-32-420 Faks.: 069-31-086

# ŠOLA!!!



**Veleblagovnica**

**Kukica globus**  
**oddelek papirnica**

VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE PRI  
NAKUPU ŠOLSKE OPREME IN ŠOLSКИH  
POTREBŠČIN nad 3.000 SIT dne

**11.09.1995 ob 12. uri**  
V PRITLIČJU NA ODDELKU PAPIRNICE.

**Šola 95**



**Ugodnosti:**

do 3.000 SIT na 1 ček  
od 3.000 SIT do 5.000 SIT na 2 čeka  
nad 5.000 SIT na 3 čeke

**Nagrade:**

1. nagrada GORSKO KOLO
2. nagrada izlet v Gardaland
3. nagrada šolska torba
4. - 8. nagrada peresnica

**Pelikan**

**Pelikan**  
Nalivno pero za vse generacije

**Pelikan**  
za prvošolčke:  
PELIKANO JUNIOR.  
Nalivno pero izdelano in oblikovano posebej za malčke, da omogoča lepo pisavo tudi začetnikom. Tudi za levičarje.

**Pelikan**  
za osnovnošolce:  
MOOVE  
kvalitetna nalivna peresa vseh barv in motivov.

**Pelikan**  
za srednješolce: GO  
odlična kvaliteta v raznih barvah.

**Pelikan**  
za odrasle:  
Klasika, ki vas spremlja vse življenje.

Poleg nalivnih peres Vam

**Pelikan** nudi tudi:

- črnila in črnilne vložke v vseh barvah
- brisalce črnila Super Pirat
- vodene barvice, voščenske
- čopiče, tudi za zahtevnejše
- plasteline iz pravega čebeljega voska

**STAEDTLER**

**VRHUNSKA NEMŠKA KVALITETA**  
**VSE ZA PISANJE, RISANJE IN TEHNIČNO RISANJE**

**NORIS CLUB**



1. Za najmlajše: debele barvice, debele voščenske, flomastri z varnostnimi pokrovčki in pralni s tekstila.
2. Za osnovnošolce: svinčniki, tehnični svinčniki, radirke, barvice, akvarelne barvice, voščenske, flomastri, markerji.
3. Za srednješolce in študente: radirke, šestila, ravnila, šablone, risalne deske, tuširna peresa, ploter peresa in tuši.

Generalni zastopnik za Staedtler in Pelikan: **RAM 2, d.o.o.**  
Šmartinska 152, Ljubljana  
tel.: 061-18 51 761, 18 52 846

VSE PROIZVODE LAHKO KUPITE  
V KNJIGARNAH IN PAPIRNICAH.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava *Trije kranjski vodnjaki*. V Mali galeriji Mestne hiše razstavljajo člani *Likovnega društva Kranj*.

V avli Občine Kranj je na ogled prodajna razstava *Slikarji za Prešernovo mesto*.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava jedkanic *akad. slikarje Milana Batista*. V bistroju Želva razstavlja barvne in črno bele fotografije Nada Jensterle. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici razstavlja kolaže Milena Rupar. V pizzeriji Bistrica v Mojstrani je razstava fotografij letošnje jeseniške odprave na Aconcagua.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled razstava izdelkov domače obrti z naslovom *Iz domačih korenin*. Podaljšano do 24. septembra.

**MOJSTRANA** - V razstavnem prostoru Triglavске muzejske zbirke je na ogled razstava slik udeležencev XVI. planinske slikarske kolonije Vrata '95.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva rojstna hiša je s 4. septembrom odprta od ponedeljka do petka od 8.30 ure do 16. ure ter v nedeljah od 11.30 do 16.00. Sobote zaprto.

**RADOVLJICA** - V Šivčevi hiši je na ogled razstava slik in risb akad. slikarja *Janeza Zalaznika*.

**BLAD** - V gostišču Okarina razstavlja akad. slikarka *Anka Hribar Košmerl*.

**RUDNO POLJE** - V prostorih učnega centra Slovenske vojske so v Triglavski likovni galeriji predstavljene plastike in slike nastale na likovnih taborih na Pokljuki.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Fara je na ogled razstava kipov *Franca Tavčarja*.

Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan razen ponedeljka od 9. do 17. ure. V okroglem stolpu je odprta razstava Zapuščina iz Gorenje vasi, fotografije iz albuma Jožeta Kalana in predmeti iz arhiva Jožeta Demšarja. V mini galeriji Občine Šk. Loka razstavlja *Eduard Marušič* izrazno fotografijo z naslovom "utrinki istrskega kamna".

**TRŽIČ** - V galeriji Kurnikove hiše je na ogled razstava mojstrov domače obrti, Jerneja in Mateja Kosmača *Svetloba je znanje*. V Paviljonu NOB je odprta razstava dela galerije Samorastniki v Trebnjem. V Vili Bistrica je na ogled razstava del akad. kiparja *Draga Tršarja*.

V svetu pisane besede

LAHKOTNEJŠE  
BRANJE

Škofja Loka, 28. avgusta - V škofjeloški knjižnici Ivana Tavčarja se tudi pri izposoji pozna poletni čas. Obiskovalci pogosteje posegajo po lahkotnejšem, manj zahtevnem branju. Velika je zlasti izposoja raznih romanov, še posebej del Danielle Steel in Victorie Holt.

V počitniškem času v loško knjižnico prihaja vsak dan od dvesto do 250 bralcev. Dnevno izposodijo od šeststo do sedemsto knjig. V juliju in avgustu so izposodili 7414 različnih naslovov. Kot je povedala *Marija Lebar*, obiskovalci posegajo predvsem po romanih. Med najbolj izposojanimi so romani Danielle Steel in Victorie Holt, Ločani pa radi berejo tudi Škandale, Božje mlane na veter, Mesto radosti, Ne dam svojega otroka... Presenetljivo veliko zanimanje je za slovensko klasiko Na klancu, a Marija Lebar pravi, da je to delo očitno obvezno čtivo v gimnaziji. Nasploh med najbolj branimi knjigami ni nobene slovenske. Med mladimi bralci je najbolj priljubljena zbirka Pet prijateljev, zlasti knjiga Zadnja pustolovščina, ki jo je le težko dobiti na policah knjižnice. Priljubljena so tudi dela Dvojčici, Matilda, Čarovnice, Asterixi. Mladi Ločani imajo radi tudi knjige Dese Muck in Poletje v školjki. Po besedah Marije Lebar so učenci iz višjih razredov osnovne šole bolj pridni bralci, obisk mlajših osnovnošolcev pa je precej slabši. Na splošno so z obiskom v knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki zadovoljni, saj je izposoja celo nekoliko višja kot v preteklih letih.

V **Zireh** je v knjižnici Ivana Tavčarja poletni obisk boljši kot sicer, a so tudi vrata knjižnice odprta samo enkrat tedensko namesto trikrat. V povprečju jih obišče 105 obiskovalcev na dan, dnevna izposoja pa se giblje okrog 400 knjig. Najbolj brane knjige med odraslimi so: Ne dam svojega otroka, Kane in Abel, trilogija Otroci zemlje, Zimska vrtnica, Mafijske vdove ter romani Steelove in Holtove. V žirovskem koncu so očitno najbolj zvesti bralci prav najmlajši, saj je izposojenih več mladinskih knjig kot del za odrasle. Mladina ima najraje - kot povsod drugod - Pet prijateljev in Zveste prijatelje, sledijo *Kratkohláčniki*, *Košarkar* naj bo, pogosto pa je izposojena tudi zbirka *Viki Viking* in stripi *Mikija Mustra*. • U.P.

JESENSKE  
SERENADE

Jesenice - Prihodnji teden se na Jesenicah začneja še ena od tradicionalnih jesenskih glasbenih prireditev. Tudi tokrat namreč Glasbena mladina Jesenice organizira Jesenske serenade: v Kosovi graščini bodo 5., 8., 12., in 15. septembra ob 20. uri tradicionalni koncerti. • M.A.

Diplome udeleženkam dvoletne čipkarske šole

## Z MNOGO ZNANJA IN DOBRE VOLJE

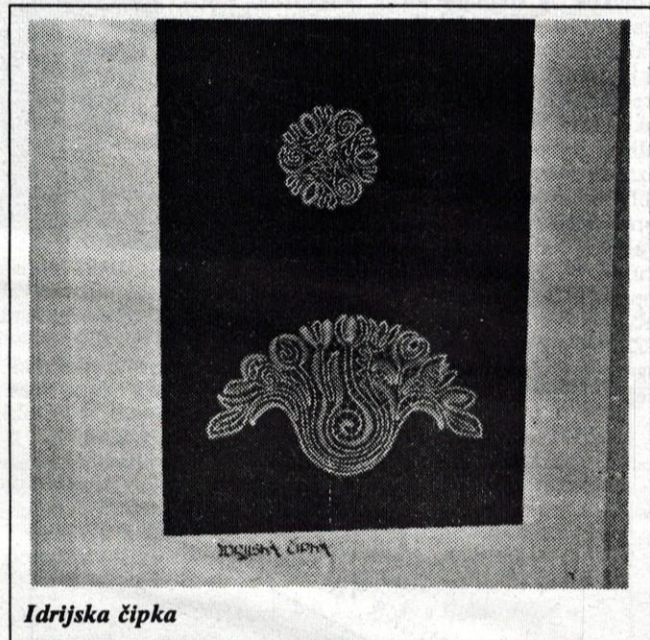
Škofja Loka, 29. avgusta - V torek zvečer je Vincencij Demšar, načelnik upravne enote Šk. Loka v galeriji Fara slovesno podelil diplome devetim udeleženkam dve leti trajajoče šole klekjanja.

Šola klekjanja se je v Škofji Loki začela na pobudo idrijskih klekjaric, natančneje Lidije Česnik - Leskovec iz idrijskega Andragoškega centra, ko je, kot je dejala na torkovi slovesnosti v galeriji Fara, ugotovila, da se najmlajši nimajo kje učiti klekjanja. Njena pobuda za program specializacije za učitelje in mentorje klekljane čipke je bila usmerjena v štiri tedanje občine: Idrija, Logatec, Tolmin in Škofja Loka. Obdržala se je samo v slednji, kjer se je devet klekjaric izobraževalo pod skrbnim mentorstvom upokojene strokovne učiteljice klekjanja Mire Kežžar, ki velja za največjo poznavalko klekljanih čipk pri nas. "Brez denarja bi bilo seveda težko, brez trdega dela udeleženk pa tudi. Učitelj sam ne more ničesar, če ni podprt z voljo učencev," je na slovesnosti dejala Mira Kežžar. "Zdaj sem brez skrbi - dekleta in žene, ki so se učile pri meni, bodo delo vodile naprej."

Šola je potekala v treh sklopih: v prvem so udeležence obravnavale osnove klekjanja (stara tradicionalna slovenska čipka, idrijska čipka in tehnike v čipkarstvu s posameznimi elementi), v drugem so spoznavale osnove sestavljene čiške s poudarkom na pri nas ohranjeni stavljani čipki, torcon čipki z osnovami risanja

in pečni čipki. V zadnjem sklopu šole so se udeležence učile izdelovanja cvetnih motivov v klekljani čipki in študij posameznih elementov. Program šolanja je vseboval še osnove tehničnega risanja in risanja vzorcev z barvnimi skalami, pa seveda znanja o sukancu, negi ter uporabi čipk.

Namen šolanja je bil, da bi bilo tudi v prihodnje na področju sedanjih občin Škofja Loka, Železniki, Gorenja vas - Poljane in Žiri poskrbljeno za ohranjanje klekljane čipke. Zato ni čudno, da mnoge od udeleženk že sedaj svoje bogato znanje posredujejo naprej. "Za klekjanje moraš imeti predvsem veliko časa," je zatrdila najmlajša udeleženka šole, Mojca Cuder iz Virmaš. "Klekljati sem začela že v tretjem razredu osnovne šole v krožku na OŠ Cvetko Golar. Ko sem šla v gimnazijo, mi je bilo žal, da svojega znanja nisem imela kje izpopolnjevati. Razpis za škofjeloško klekljarsko šolo sem zasledila v časopisu, vendar je zahteval dokončano srednjo šolo - jaz sem bila takrat v prvem letniku. Vseeno sem bila, sicer naknadno, sprejeta. Zadovoljna sem, da sem se je udeležila. Šele zdaj vidim, česa vsega bi se lahko naučila, postajam bolj pogumna, poskušam z novost-



Idrijska čipka

mi. Že lani sem začela poučevati klekjanje na osnovi šoli Ivana Groharja in z veseljem finančno podprla Sklad za financiranje izobraževanja odraslih z Ministrstva za šolst-



Udeleženke šole: Mojca Cuder, Justina Čufer, Tatjana Freljih, Marija Istenič, Romana Kocutar, Germana Pivk, Mojca Poljanec, Karmen Poljanšek in Nada Prevc, skupaj z mentorico Miro Kežžar.

povem, da so otroci navdušeni. Na začetku jih je prišlo kar dvajset in ostalo jih je več, kot sem pričakovala. Nadaljevala bom tudi letos. Obogatela pa s klekjanjem ne bom. Delam le iz čistega veselja."

Program šole klekjanja sta

vo in izvršni svet tedanje Občine Škofja Loka. Načrtujejo, da bodo z novimi tečaji nadaljevali tudi letos: z začetnimi za tiste, ki pridejo na novo, in izpopolnjevalnimi za zdaj že izkušene klekjarice.

M.A.

Program dvoletne šole klekjanja je uspešno zaključila tudi naša sodelavka Nada Prevc iz Selc. Njenih izdelkov žal ni mogoče videti v galeriji Fara, ker so na ogled na razstavi v Idriji.

Prešernovo gledališče Kranj pred novo sezono

## TUDI TOKRAT KOMEDIJA

Kranj - Prešernovo gledališče v sezono 1995/96 med občinstvo prihaja s štirimi novimi predstavami: tremi za odrasle in krstno uprizoritvijo Logarjeve predstave za otroke.

Kranjski gledališčniki tudi letos uporabljajo že preizkušeni precept: po stopetindesetkrat odigrani uspešnici Raya Cooneya Zbeži od žene bodo tokrat občinstvo zabavali s slovensko praznovodno komedije istega avtorja: TO IMAMO V DRUŽINI. Režiser predstave je Marjan Bevk. Režiser naslednje predstave, PREVARA, Harolda Pinterja (prevod: Dušan Tomšič), je Zvone Šedlbauer. Tretja nova predstava prihajajoče sezone pa bo IZGUBLJENI SIN Andreja Hienga, melodrama v režiji Mileta Koruna.

V abonmajski ponudbi so poleg omenjenih treh domačih predstav še Ionescojeva Plešasta pevka in Delirij v dvoje v izvedbi PDG Nova Gorica ter Partljičev Štajerc v Ljubljani, s katerim v Kranj prihaja MGL Ljubljana.

Otrokom je namenjena krstna uprizoritev dela R. KAPICA, ŽABA IN... sicer pa bo gledališče svojemu občinstvu ponudilo tudi gostovanja številnih drugih gledališč, v prvi vrsti seveda v okviru Tedna slovenske drame. Prav tako se bodo v novi gledališki sezoni dogajale lutkovne matinee, ki jih ob sobotah v prostorih Prešernovega gledališča za najmlajše že tradicionalno organizira kranjska ZKO. • M.A.

Z jesenjo spet živahna koncertna dejavnost

## KONCERTI GROBLJE

Po tem, ko smo vse poletje lahko spremljali koncerte komorne glasbe na Blejskem otoku, avgusta Festival Radovljica in nekaj priložnostnih prireditev, bo v torek v Grobljah prvi iz drugega dela koncertov Groblje.

V torek zvečer bo torej prvi od treh koncertov drugega dela prireditve, ki se je začela v začetku junija. Nastopila bosta domači, slovenski Tartini Quartet in klarinetist David Campbell iz Velike Britanije. Naslednji torek, 12. septembra, bosta nastopala poljski kontrabasist Slavomir Grenda in hrvaška pianistka Ivana Švarc. Zadnji od letošnjih koncertov v baročni cerkvi v Grobljah pa bo 19. septembra, ko bosta nastopila Arion Quartet iz Nemčije in slovenska pianistka Adriana Magdovska.

Prireditve letos praznuje srebrni jubilej, 25 let. Med najbolj znanimi imeni nastopajočih v Grobljah so nemški violončelist Heinrich Schiff, slovita slovenska flavtistka Irena Grafenauer, Zagrebški solisti, Komorni orkester Franca Lizsta iz Budimpešte, Filipinski madrigalisti, Igor Ozim, znameniti slovenski violinist in profesor v Koelnu, Slovenski madrigalisti, sicer pa skoraj vsi najpomembnejši slovenski glasbeniki in najboljše domače skupine. • M.A.

Mladi klarinetist Luka Kemperle

## VSESTRANSKI GLASBENIK

Tržič, 28. avgusta - V okviru oživljenih tržiških poletnih prireditev je bil v ponedeljek zvečer v cerkvi sv. Jožeta koncert sedemnajstletnega klarinetista iz Loma pod Storžičem, Luke Kemperla.



Številno občinstvo je bilo navdušeno nad programom, ki ga je s pianistko Majo Faganel izvedel Luka Kemperle, sicer dijak četrtega letnika Srednje glasbene in baletne šole v Ljubljani ter gimnazije Želimirje. "Vzdušje na koncertu je bilo neverjetno. Cerkev je bila povsem polna, več kot sto ljudi je prišlo kljub slabemu vremenu. Vesel sem, da kulturno življenje v Tržiču oživlja, zato sem tudi predlagal ZKO, da na prireditvi s koncertom sodelujem tudi sam," pravi Luka Kemperle. Z glasbenim izobraževanjem je začel v tržiški glasbeni šoli, zdaj obiskuje kar dve srednješolski instituciji: gimnazijo in glasbeno šolo, kjer ga klarinet poučuje prof. Igor Karlin. Sodeloval je že na treh državnih tekmovanjih, kjer je dosegel lepe uspehe, poleg nastopov doma pa ima za seboj tudi nekaj gostovanj v tujini. Pravi, da se je že v sedmem razredu osnovne šole odločil, da bo svoje življenje poleg glasbe posvetil tudi laičnemu študiju teologije, sicer pa je tako rekoč vsestranski: hodi v hribe in pleza, igra še na klavir in saksofon, pri srcu so mu skoraj vse glasbene zvrsti - od klasične do jazz. "Za velik podvig je potrebna samo zelo močna volja," je prepričan. • M.A., foto: Uroš Špehar



Ko je Primož Trubar  
natisnil prvo slovensko  
knjigo, smo mi  
v Sloveniji priredili  
topel sprejem.

Njegove knjige smo  
sežgali, njega  
pa preganjali.

Samo zato,  
ker je bil  
napačne vere.

Nehajmo se  
sprenevedati.

Zavračanje ljudi,  
ki so drugačni  
od nas,  
je dokaz naše,  
ne njihove  
slabosti.



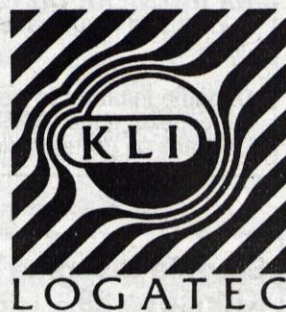
beževnec

drugačni

vsi drugačni  
vsi enakopravni

Evropska mladinska ekcija proti rasizmu, ksenofobiji, antisemitizmu in nepravici

Ponovno smo začeli z odkupom  
smrekovih in bukovih hlodov  
ter smrekovega žaganega lesa po  
ugodnih cenah!



KLI Logatec, p.o.  
Tovarniška 36  
Logatec

tel.: 061/741-711, int. 276  
fax: 061/741-279

**MTB KLUB Kranj organizira  
2. 9. in 3. 9. DOWNHILL ZA POKAL  
KRANJA 1995**

- |                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 2. 9. ob 15. uri uradni trening   | - PROLOCO TRADE                    |
|                                   | - MOBITEL                          |
| 3. 9. ob 9. uri start 1. vožnje   | - AHA d.o.o.                       |
| ob 12. uri start 2. vožnje        | - VALY - ŽAGAR                     |
|                                   | - INTERŠTIRN d.o.o.                |
| ob 15. uri razglasitev rezultatov | - MONIKA ŠPORT - fitness studio    |
|                                   | - MARTINJAK d.o.o.                 |
|                                   | - MERKUR                           |
|                                   | - TOMBY d.o.o.                     |
|                                   | - JOŽE BELEHAR - klimatske naprave |
|                                   | - tiskarna MAGENTA                 |
|                                   | - DOWNTOWN - dežnikarstvo Jenko    |
|                                   | - UNION                            |
|                                   | - AVTO COMERCE                     |
- Sponzorji prireditve so:**
- ZEVNIK kolesarski center
  - RODEO d.o.o.
  - TOMA d.o.o.
  - MIKE'S

**Vibroser!**  
Najprijetnejši način,  
da premagate utrujenost  
in bolečine,



**ne da bi karkoli počeli!**

Vibroser je nov sodoben pripomoček, ki z rahlimi masažnimi tresljaji in naravno toploto blagodejno spušča napetost v telesu, lajša bolečine, pomirja in pospešuje pretok limfe. **Utrujene noge, boleč križ, živčno napetost** in še mnoge druge težave olajša Vibroser že v nekaj minutah. Namestimo ga, kakor nam najbolj prija, sprožimo pa že z rahlim pritiskom na njegovo površino, ko se, recimo, naslonimo nanj ali ga rahlo stisnemo k sebi ali celo natakemo na noge. Vibroser je lahko vedno pri roki: v avtu, na utrudljivih potovanjih, na delovnem mestu, v fotelju pred televizorjem - povsod in vedno, kadar smo potrebni sprostitev. Privoščite si svojih 10 minut in premagajte utrujenost ter bolečine na najprijetnejši način, brez

napora, pa tudi brez rizika: po 15 dneh lahko nepoškodovan Vibroser vrnete, če vam ne ustreza, in vrnili vam bomo kupnino v celoti. Vibroser, ki je atestiran in ima dveletno garancijo, si bo mogoče ogledati in ga preizkusiti na Mednarodnem kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni (Hala H2) od 26. avgusta do 3. septembra 1995 in na Šušarski nedelji v Trzinu, 3. septembra 1995.



Dodatna pojasnila po telefonu 061/1291-794, 1291-795 ali faksu 061/1291-796.

# Hofer

*Informira*

- 4x Celovec**  
10. - Oktoberstr. 25  
Lodeng. 22  
St. Veitstr. 70  
Steing. 209
- 3x Beljak**  
Ossiacherzeile 56b  
Italienerstr. 14  
Maia - Gailerstr. 30
- Velikovec**  
Umfahrungsstr. 6
- Wolfsberg**  
Packerstr.
- 2x Špital**  
Obersdorferstr. 4-5  
Villacherstr. 106

	ATS
Mlečna čokolada BELLA, 100 g .....	3,90
Jedilna čokolada BELLA, 400 g .....	14,90
Marmelada, marelična, jagodna ali ribezna, 700 g ..	13,90
Lešnikov namaz KOKETTA, 400 g .....	12,90
Kokosovi BOMBONI z rumom, kroglice, 180 g .....	11,90
HARIBO GOLDBAREN - medvedki iz želeja, 250 g ..	11,90
Kokosove napolitanke, 8 kosov, 200 g .....	9,90
BANANE iz želeja, 500 g .....	19,90
TOFFIFEE bomboni, 30 kosov, 250 g .....	24,90
MOZARTKUGELN - kroglice, 20 kosov, 340 g .....	34,90
Zobna ščetka JESS, 1 kos.....	7,90
Zobna pasta DENTOFIT 90 ml tuba.....	7,90
Milo CLIVIA ali FEE, 150 g .....	4,90
LOTION mleko za normalno ali izsušeno kožo, 500 ml	29,90
KREMA za obraz in telo, 250 ml.....	19,90
CLIVIA šampon za lase, zeliščni, proti prhljaju ali za vsak dan, 200 ml.	12,90
Lak za lase CLIVIA, 250 ml .....	19,90
Papirnati robčki MORANA, 100 kosov.....	7,90
Tekoče milo za pomivanje posode ZEKOL, citro, 2 litra .....	24,90
SCHEUERMILCH za čiščenje štedilnikov, 750 ml ....	17,90
Pomivalne KRPE, 5 kosov .....	9,90
Gobe za pomivanje POSODE, 10 kosov .....	9,90



UPOŠTEVAJTE, DA SO NAVEDENI IZDELKI  
V ZALOGI LE NEKAJ ČASA (do prodaje).  
CENE SO V BRUTO in VKLJUČUJEJO VSE DAVKE

**ZA VSE, KI RADI POCENI KUPUJEJO**

**VZGOJNOVARSTVENA  
ORGANIZACIJA JESENICE**

Tavčarjeva 21

razpisuje delovno mesto:

**SPECIALNEGA PEDAGOGA,**

za nedoločen čas, s polnim delovnim časom za delo v razvojnem oddelku

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje po Zakonu o osnovni šoli. Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 8 dneh po objavi na naslov zavoda. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

Uprava VVO Jesenice


**ASIS** d.o.o.

**SLUŠNI APARATI IN TEHNIČNI PRIPOMOČKI**

Ali imate težave s sluhom? Potrebujete nov slušni aparat, nov ušesni vložek ali samo servis slušnega aparata? Oglasite se pri nas v  
**PETEK, DNE 8. 9. 1995 IN 15. 9. 1995**  
**V KRANJU OD 10. DO 13. URE**  
 v prostorih Medobčinskega društva slušno prizadetih Kranj, Glavni trg 20, Kranj  
**NA JESENICAH OD 14. DO 16. URE**  
 v prostorih Društva invalidov Jesenice, Titova 66, Jesenice.

Dotatne informacije dobite vsak dan od 8. do 16. ure na sedežu firme ASIS d.o.o., Drenikova 24, 61000 Ljubljana ali po telefonu 061/558-046.


**SGP  
GRADBINEC  
KRANJ, p.o.**  
64000 Kranj, Nazorjeva 1

redno zaposli več

**TESARJEV, ZIDARJEV,  
MIZARJEV, KLJUČAVNIČARJEV**

Pogoji:

- IV. stopnja gradbene, lesne ali kovinarske smeri ter 2 leti delovnih izkušenj ali

- priučeni (5 let delovnih izkušenj)

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas z dvomesečnim poskusnim delom. Prošnje z dokazili pošljite na naslov: SGP "Gradbinec" Kranj, p.o., Nazorjeva 1, 64000 KRANJ v 8 dneh od objave s pripisom "za splošni sektor".


**SFINGA**  
ATELJE d.o.o.  
INŽENIRING IN PROIZVODNJA  
SALON POHIŠTVA

Delovni čas:  
od 9. do 13. in 15. do 19. ure,  
ob sobotah od 9. do 12. ure

Titova 1, 64270 Jesenice  
tel.: 064/861-441, int. 256 20  
Mobitel 0609/618-553

**Velika izbira pohištva na enem mestu.**

sedežne garniture, dnevne in otroške sobe, spalnice, kuhinje, bela tehnika ter ekskluzivno italijansko pohištvo.

**NOVO**

Tesnenje oken in vrat s silikonskimi tesnilli  
 Ugodni plačilni pogoji za vsak žep!  
 Svetovanje na domu, montaža in prevozil


**SPLOŠNO GRADBENIŠTVO**  
Šmarca, Jeranova 26, 61241 KAMNIK  
tel. & fax: 061 812 954, mobitel: 0609 613 996

Zasebno podjetje ŽURBI, splošno gradbeništvo Kamnik ima prosti naslednji delovni mesti:

**1. GRADBENI TEHNIK:  
2 delavca**

Pogoj: končana srednja gradbena šola, 2 leti delovnih izkušenj

**2. GRADBENI DELOVODJA:  
2 delavca**
Pogoj: končana delovodska šola, 2 - 4 leta delovnih izkušenj  
Za zainteresirani naj vlogo z dokazilom o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8-ih dneh na gornji naslov.
**Srednja lesarska šola  
Kidričeva 59  
64220 Škofja Loka**

razpisuje za šolsko leto 1995/96 naslednja izobraževanja za odrasle:

**1. LESARSKI TEHNIK**

Kandidati morajo imeti končano triletno poklicno šolo lesarske smeri.

**2. LESARSKI DELOVODJA**
**3. TAPETNIŠKI DELOVODJA**

Kandidati morajo imeti končano triletno poklicno šolo lesarske oz. tepetniške smeri in tri leta delovnih izkušenj. Šolanje pod št. 1., 2. in 3. traja dve leti.

**4. MIZAR**

Pogoj za vpis je končana osnovna ali dvoletna poklicna šola. Šolanje traja dve oz. tri leta.

**5. OBDELOVALEC LESA**

Pogoj za vpis je končana osnovnošolska obveznost. Šolanje traja dve leti.

Začetek izobraževanja bo sredi septembra 1995. Kandidate za izobraževanje vabimo, da se v 10 dneh oglasijo v šoli osebno ali pa pošljejo prijavo za vpis. Informacije dajemo tudi po tel. (064)634-488, fax. (064)631-567.


**Mercator - Oljarica Kranj**
**Mercator - Tovarna olja "Oljarica" Kranj, d.o.o.,  
Kranj, Britof 27,**

razpisuje

**JAVNO DRAŽBO**

za prodajo naslednjih stvari:

IZKLICNA CENA

1. Osebni avtomobil Unis Jetta JX, letnik 1989, prevoženih km 182.000 656.000,00 SIT

2. Kombi vozilo, Unis, tip Karavela GL, letnik 1987, prevoženih km 215.000 902.000,00 SIT

3. Osebni računalnik AT 286, HD 40 MB, Hercules-mono, 7 kosov po 20.000,00 SIT

4. Osebni računalnik AT 386 SX, HD 40, MB, Hercules-mono 24.000,00 SIT

5. Kozica 30 l - rostfrei 7.500,00 SIT

6. Lonc 10 l - rostfrei 4.000,00 SIT

7. Kozica 10 l - rostfrei 4.000,00 SIT

8. Računski stroj OLYMPIA CP 141 1.000,00 SIT

9. Računski stroj OLIVETTI 2 kosa po 1.000,00 SIT

10. Računski stroj DB DIGITRON 1.000,00 SIT

11. Električni pisalni stroj 5.000,00 SIT

12. Miza - jedilna 8 kosov po 8.000,00 SIT

13. Stoli - leseni 35 kosov po 1.000,00 SIT

14. Stoli - tapecirani 15 kosov po 4.000,00 SIT

15. Krožna žaga 10.000,00 SIT

Javna dražba bo v petek, dne 15. 9. 1995, ob 12. uri v  
 Kranju, Britof 27, v sejni sobi.

Ogled stvari je možen 2 uri pred začetkom javne dražbe.

Vsak ponudnik mora pred začetkom javne dražbe položiti varščino v višini 10 % izključne cene stvari.

Kupec je dolžan plačati prometni davek in vse ostale dajatve v zvezi s prodajo stvari.

Kupec mora takoj po javni dražbi plačati kupnino in prevzeti stvar. Kupec nima pravic iz jamstva za napake stvari.

Podrobnejše informacije o javni dražbi - tel. 064/241-351.

**VABI K VPISU**

- 1. letnik visoke upravne šole
  - v 2. semester 1. letnika in v 2. letnik po starem visokoškolskem programu upravne dejavnosti
  - 3-letni program gostinska dela
  - usposabljanje z delom v gostinstvu
  - osnovna šola za odrasle
- BREZPLAČNO**
- programi usposabljanja po V. stopnji: računovodja, poslovni sekretar, vodenje poslovanja v manjših podjetjih

**Tečaji tujih jezikov:**

- angleščina (1. - 5. st.)
- nemščina (1. - 5. st.)
- italijanščina (1. - 5. st.)
- nemščina, angleščina za gostince, trgovce, tajnice
- angleška, nemška konverzacija
- tečaj slovenskega jezika za tujce

**LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA**

Linhartov trg 1, tel.: 715-265

- knjigovodstvo za majhna podjetja (osnovni in nadaljevalni tečaj)
- strojepisje na računalniku
- računalniško usposabljanje
- priprave na sprejemni izpit na: FAGG - arhitekturo in Likovno akademijo

- slikanje na steklo
- slikanje na svilo
- šivanje in krojenje
- soočanje s stresom
- retorika za vsakogar
- študijski krožki

**PRIJAVE IN INFORMACIJE po tel. 715-265 ali osebno v tajništvu Ljudske  
 univerze Radovljica, Linhartov trg 1, Radovljica**

**KAJ?**
**ŠTUDIJSKI  
KROŽKI?  
ZAKAJ PA?**

Učenje je sestavni del našega vsakdanjika in življenja. Začne se kmalu po rojstvu. Takrat se že naučimo, da moramo zajokati, če želimo povedati, da smo lačni ali žejni. Kasneje se učenje nadaljuje z izgovorjavo besed, hojo in vse večjo samostojnostjo. Sledi učenje v šoli, ki se konča po osmih, dvanajstih in več letih šolanja.

Večina ljudi po obveznem šolanju meni, da je z izobraževanjem in učenjem zaključila. Ne pomislijo, da proces učenja poteka tudi med poslušanjem radia in televizije, prebiranjem časopisov in revij, reševanjem križank, obiskovanjem tečajev, priučevanjem za delo na delovnem mestu, pri pletenju, popravljanju avtomobilov, med obrezovanjem sadja, obiskovanjem razstav, s sodelovanjem pri športnih dejavnostih in še bi lahko naštevali.

Ena izmed prijetnih oblik učenja je udeležba pri študijskem krožku, ki je kot oblika učenja za odrasle najbližja življenju. Sloni na sodelujočem učenju v majhni skupini (do 12 članov). Program in cilje dejavnosti načrtujejo vsi člani skupine. Pri tem upoštevajo vire, orodja in prostore, ki so jim na voljo v njihovem okolju.

Član krožka je oseba, ki ima interes za delo v skupini in želi o posamezni temi izvedeti več. Navadno se obravnavajo vsebine iz humanističnih ved, sledijo naravoslovne vede, medicina in zdravstvo, tehnologija, ekonomija in drugo. S sodelovanjem pri krožku razvijamo občutek pripadnosti skupini, usposabljammo se za samostojno učenje. Naše učenje je prostovoljno in vzajemno (učenje poteka po načelu: Each one teaches one). V skupini vlada demokratično, prijateljsko in neformalno ozračje. To so majhne, a trajne in stabilne skupine ljudi.

Slaba stran študijskega krožka je, da ne zvišuje formalne izobrazbe članov. V to obliko je težko potegniti tiste, ki svojih potreb po učenju niso razvili ali pa jih ignorirajo. Ob neveščem vodenju se lahko krožki sprevržejo v ciklus predavanja ali v običajno družabno srečanje.

Pri Ljudski univerzi Radovljica smo izvedli že nekaj krožkov (literarni, vezenje, slikanje na steklo in svilo, krožek angleškega jezika in krožek z naslovom zdravo življenje).

Vsi izvedeni krožki so imeli tudi širši vpliv na okolje. Izdali smo knjigo pesmi, pripravili razstavo vezanja, sestavili anketni vprašalnik, obiskovali razstave, vabili različne strokovnjake. Večina udeležencev krožka želi nadaljevati s poglobljanjem v obravnavano tematiko ali pa sodelovati pri drugem krožku z drugačno tematiko. Zato smo za letošnje jesen pripravili nekaj predlogov, in sicer: Krožki Jaz - ženska, Varstvo človekovih pravic in Zaščita potrošnika. To so nosilne teme. Cilje in vsebine, ki se bodo obravnavali pri posameznih temah, bodo določili člani krožka skupaj z mentorjem.

Torej, če vas zanima katera izmed naštetih vsebin ali imate boljše predloge, pokličite 715-265, oziroma se oglasite v naših prostorih na Linhartovem trgu 1 (Graščina, prvo nastropje).

Vabimo pa vas tudi v naše ostale izobraževalne oblike.

Babson Summer School

# Počitnice za bodoče podjetnike

Petnajst dni so v Ameriki preživeli tudi trije Gorenjci.

Ljubljana, 30. avgusta - Pred kratkim se je iz Bostona v Ameriki vrnila skupina dvajsetih mladih iz vse Slovenije. Petnajst dni so preživeli na vrhunskem kolidžu Babson, kjer so pridobivali

podjetniška in managerska znanja. Poletne počitnice je organiziral podjetniško izobraževalni center Gea College iz Ljubljane. Kot so povedali na novinarski konferenci, so skupino

sestavljali srednješolci in študentje z različnih šol, najmlajša udeleženka pa je imela le šestnajst let. V Ameriko so jih poslali starši, ki imajo družinska podjetja in želijo, da bi otroci nadaljevali zas-

tavljeno delo. Tako so ambiciozni mladi Slovenci petnajst dni poslušali predavanja na temo podjetništva, več kot polovico časa pa je bilo namenjenega učenju javnega nastopanja, komunikacije, treningu govora in pridobivanju samozavesti. V Ameriki namreč dajejo prednost "mehkim" prvinam, pri katerih je najbolj pomeben samozavesten nastop in dobra predstavitev. Predavatelji so bili vrhunski strokovnjaki, ki so snov za predavanja črpali predvsem iz prakse, saj ima vsakdo svoje podjetje. Na koncu šole je vsak udeležene moral izdelati poslovni načrt za svoje podjetje, ki bi ga vodil v Sloveniji, predstaviti pa ga je moral celemu razredu. Na koncu so z glasovanjem odločili, katero podjetje bi bilo najuspešnejše. Poleg predavanja pa so udeleženci poletne šole obiskali tudi nekatera uspešna ameriška podjetja in institucije, našli pa so tudi čas za ogled Bostona in New Yorka. Na novinarski konferenci, kjer so predstavili svoje vtise, so vsi poudarili, da jih je najbolj navdušil ameriški način študija, kjer profesor veliko bolj osebno sodeluje z vsakim študentom. Za prihodnje leto že načrtujejo ponovitev šole, pripravljajo pa tudi nadaljevalni program.

• Urša Peternel



## Naporno, a zelo koristno

Ena od gorenjskih udeleženek poletne šole na Babsonu je bila tudi Škofjeločanka Saša Kovačič, ki je povedala nekaj več o svojih "ameriških" vtisih.

Zakaj si se odločila za poletno šolo v Ameriki?

"Končala sem srednjo upravno-administrativno šolo v Ljubljani. V Ameriko me je poslal oče, ki ima podjetje - ima zastopstvo za makedske firme. Na Babsonu naj bi izpopolnila svoje znanje, se specializirala."

Kako so potekala predavanja?

"Predavali so nam različni strokovnjaki, ki imajo tudi sami podjetja in smo dobili informacije iz prve roke. Predavanja so bila dopoldne in popoldne, praktično od jutra do večera. Vsak dan smo morali izdelati nalogo in jo predstaviti pred celim razredom. Predavanja niso bila taka, kot smo jih navajeni pri nas, saj smo študentje kar 90-odstotkov sodelovali z vprašanji,

mnenji, komentarji. Če kdo česa ni razumel, si je predavatelj vzel čas in mu posebej razložil. Učili so nas praktičnih stvari, ne gole teorije. Vmes smo obiskali tudi nekatera ameriška podjetja."

Kaj od naučenega se ti zdi najbolj koristno, v čem si najbolj napredovala?

"Zvedela sem predvsem ogromno novega o tem, kako komunicirati, javno nastopati, misliti pozitivno. Na koncu je moral vsak izdelati nalogo na temo, kakšno podjetje bi imel v Sloveniji, zakaj meni, da bi uspel, kako bi jo organiziral, kdo bi investiral... Končno prezentacijo smo ocenjevali in glasovali, kdo je imel najboljše idejo."

Kako boš uporabila pridobljeno znanje?

"Vsi udeleženci smo med sabo navezali že kar prve poslovne stike, domeni smo se za sodelovanje, saj zdaj vemo, s čim se kdo ukvarja, kaj dela. Jaz bom s

pridobljenim znanjem pomagala očetu in mu svetovala. Oče želi, da bi se preko mene odprle tudi nove možnosti in sedaj je na meni, da uresničim kakšno zamisel. Poleg tega pa imam tudi druge ambicije, saj že devet let plešem. Trenutno sem pri plesni skupini Make up, s katero nastopamo na televiziji, na primer pri Nedeljskih 60. Tako se bom letos bolj posvetila plesu, drugo leto pa poprijela za delo."

Reševanje krize v tržiški Lepenki

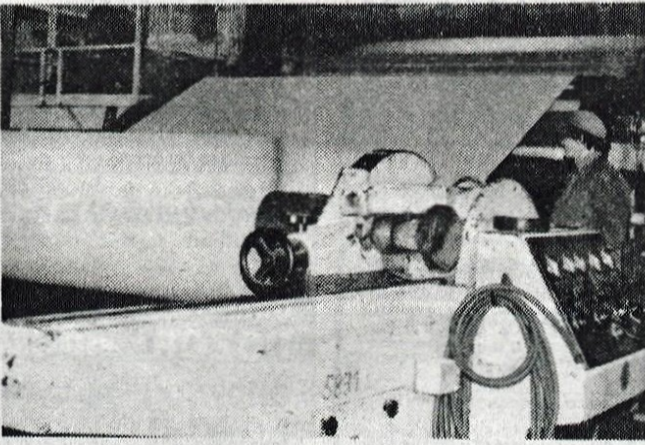
## Obeti za ponovni zagon proizvodnje

V prihodnjih dveh mesecih pričakujejo odločitev o nadaljnji usodi tovarne. V njej so marca obstali stroji, naslednji mesec pa so doživeli stečaj.

Tržič, 30. avgusta - V začetku prihodnjega tedna se bo na naroku za preizkus terjatev izkazalo, koliko od približno 420 milijonov tolarjev dolgov tržiškega podjetja Lepenka bo priznanih. Celotno premoženje tovarne je pod hipoteko treh bank, vendar obstaja interes za prodajo podjetja kot pravne osebe. Če se bo s tem strinjal stečajni senat, lahko kmalu pride tudi do oživitve proizvodnje, je navedel stečajni upravitelj Mitja Ulčar.

Razčističevanje vzrokov za stečaj sicer ne sodi k opravilom stečajnega upravitelja, vendar si je Mitja Ulčar po prihodu v tržiško Lepenko ustvaril svoj pogled tudi na dogajanja okrog številnih knjigovodskih in računovodskih bilancah. Po njegovem mnenju je prva bremena v poslovanju prinesel prenos določenih obveznosti po razdružitvi s firmo KTL, sledilo je kratkoročno zadolževanje po nerealnih obrestnih merah, svoje pa je prispevala tudi prodaja izdelkov pod proizvodno ceno. Neurejene razmere med vodstvom in delavci so kot slednje v začetku marca 1995 privedle do odločitve za stavko in ustavitve proizvodnje. Stečaj, ki so ga oklicali 25. aprila, je bil neizogiben.

"Doljši zadolžitev podjetja razkrivajo za približno 420 milijonov tolarjev terjatev. Večina upnikov je iz kroga bank, visok delež pa imajo tudi dobavitelji virov energije in odpadnega papirja. Razen tega delavci zahtevajo dvome-sečno plačo, od začetka stavke do uvedbe stečaja, kar z



obrestmi vred znaša okrog 12 milijonov SIT. Narok za preizkus terjatev je določen 4. septembra. Takrat bo znan pravi obseg dolgov, lažje pa bo presoditi tudi možnosti za poplačila. Zaenkrat lahko povem, da imajo tri banke hipoteko nad celotnim premoženjem v tovarni. Po nedokončnih cenitvah je le-to vredno približno 350 milijonov SIT," je povedal stečajni upravitelj o desedanjih ugotovitvah glede zadolženosti podjetja.

Po njegovem prihodu v Lepenki je bilo več dogovorov o poskusih oživitve proizvodnje. Vsi so se zastavili pri vložku od 800 tisoč do milijona DEM, ki bi bil potreben za ponovni zagon proizvodnje. Razen tega je stečajni upravitelj prepričan, da z zgolj z najemom proizvodnih zmogljivosti ne bi rešili krize podjetja za daljši čas.

"Moj namen je kompleksna in čim hitrejša rešitev stečaja. Obstaja namreč možnost prodaje Lepenke kot pravne osebe; kupec bi lahko bil

konzorcij upnikov. Zanimanje za usodo tovarne je v poslovnih krogih veliko, saj več

kazalcev potrjuje upravičenost ponovnega zagona strojev. V zadnjem času se ponovno zvišuje cena papirne konfekcije, med katero imajo izdelki iz Tržiča prednost zaradi kakovosti. Tudi druge okoliščine, med drugim problemi v Palmi, napovedujejo možno pomanjkanje teh izdelkov na trgu. Zato je interes med upniki, da bi proizvodnja spet stekla. Odprto seveda ostaja vprašanje cene podjetja, da bi prišlo do njegove prodaje. Vse to je odvisno tudi od odločitve stečajnega senata v nadaljnjem postopku. Vsekakor pričakujem, da bomo razplet dogajanj v Lepenki dočakali v prihodnjih dveh mesecih," je še navedel Mitja Ulčar. • S. Saje

**INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE IN ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE**

1. Obvestilo Veleposlaništva Češke republike  
Češka republika je sprejela sklep, po katerem morajo tuji ob vstopu na njeno ozemlje imeti pri sebi najmanj 380 DEM ali 7.000 Kč, za otroke do petnajstega leta pa 190 DEM ali 3.500 Kč. Obmejni organi lahko tuje zavrnejo, če nimajo pri sebi določene vsote denarja v katerikoli valuti. Sklep bo začel veljati 1. septembra 1995.

2. Slovenska turistična borza - STB 95 v Mariboru  
Gospodarska zbornica Slovenije - Območna zbornica Maribor in Sejmar d.o.o. Maribor organizirata v času Mednarodnega sejma turizma in gostinstva GOSTTUR 95 drugo slovensko turistično borzo - največji prodajni sejem slovenske turistične ponudbe.  
STB 95 bo v četrtek, 12. oktobra 1995, od 10. do 16. ure na sejemskem prostoru Dvorana Tabor, Maribor, Koresova 7.  
Namen organizatorja STB 95 so poslovni kontakti, sklepanje aranžmajev, trženje turistične ponudbe 1996 in "last minute" aranžmajev za zimsko sezono 1995/96.  
Stroški na nakup prostora na Work - shopu in za vpis v katalog ponudnikov so 20.000 SIT in 5.000 SIT za osebo - predstavnika ponudnika, cena pa vključuje vstopnico za sejem, kosilo, udeležbo na borzi, borzni katalog in pripombo.  
Prijavnico, ki jo lahko dobite tudi na GZS - Območni zbornici Kranj, morate poslati na GZS - Območno zbornico Maribor; kontaktna oseba je ga. Heda Lešnik, tel. 062/227-372.

## Obratovalni čas gostiln Spori med gostinci in županom

Škofja Loka, 30. avgusta - Letošnje poletje je bilo v Škofji Loki veliko govora o obratovnih časih lokalov in o nesoglasjih, do katerih je prihajalo med gostinci in Občino oziroma županom. V letošnji 15. številki Uradnega lista RS je bil namreč objavljen nov Pravilnik o merilih za določitev obratovnega časa gostinskih lokalov, po katerem naj bi se lokali zapirali ob 22. uri, razen če si na upravni enoti ne pridobijo dovoljenja za podaljšan obratovni čas.

Obratovanje po novem pravilniku naj bi teklo od 1. julija dalje in do takrat naj bi gostinci priglasili obratovni čas upravni enoti, je povedala Marija Jesenovec, strokovna sodelavka za podjetništvo pri upravni enoti Škofja Loka. Vendar je bilo na občini v roku oddanih le devet vlog, na upravno enoto pa nekaj več. Gostinci morajo na upravni enoti vlogo priglasiti, na občini pa morajo pridobiti mnenje.

Župan Igor Drakslar je povedal, da je trenutno prejel 25 vlog za podaljšanje obratovnega časa. Lokalom, ki so imeli zadeve že prej urejene in glede katerih ni bilo pripomb, smo obratovni čas podaljšali do 23. ure. Torej, če je bila vloga pravočasno oddana in če je občina dobila še druga mnenja, ni bilo problema pri odobritvi, je rekel župan in poudaril, da mnenj ni pisala občina in da si ni kar sam nekaj izmislil - vsako mnenje ima svoje ozadje. Občina je za mnenje zaprosila tudi krajevne skupnosti, ki so po občinskem statusu pravne osebe, in policijo. Če gostinski lokal na primer moti krajane, to vedo na KS in ne na občini. Nekatere KS hitro podajo svoje mnenje, druge pa s tem zavlačujejo in na vloge ne odgovarjajo. Brez njihovega mnenja pa župan ne bo izdal dovoljenja in tako pri njem trenutno čaka 14 vlog, ki še niso razrešene prav zaradi tega.

Če bi gostinci pravočasno prinesli svoje vloge in če bi KS hitreje podale svoja mnenja, bi tudi občina lahko pravočasno izdala mnenja o obratovnih časih. Tako bi lahko lokali, ki bi jim bila prošnja ugodena, celo poletje bili odprti do 23. ure, oziroma bi gostinskim lokalom, v katerih strežejo hrano in za katere veljajo drugačna določila, lahko ustrezno podaljšali čas obratovanja. Če pa vlog ni, ne more biti mnenja in upravna enota ne more izdati drugačnih dovoljenj kot tiste, ki so predpisani po zakonu, pravi Igor Drakslar.

Marija Jesenovec je povedala, da sedem gostincev v občini sploh še ni oddalo vlog za obratovni čas. Po njenem mnenju je bil župan do njih zelo toleranten.

Na občini so povedali, da se bodo za drugo leto gostinci sami morali domeniti glede delovnega časa in dopusta, če pa jim to ne bo uspelo, bo posredovala občina in se odločila namesto njih. Obratovni čas je namreč treba določiti vsako leto znova in za drugo leto bo prošnje potrebno vložiti že do 15. decembra.

Škofjeloški župan upa, da mu ne bo več treba poslušati obtožb, da na občini ne spodbujajo razvoja turizma, ker so po njegovih besedah gostinci tisti, ki hočejo imeti dopuste poleti med turistično sezono. Pravi, da bodo tudi oni morali prevzeti del odgovornosti za turistični razvoj Škofje Loke. Na občini se v turizmu veliko vloga (med drugim je Občina tudi glavni sponzor Večerov pod Homanovo lipo) in pomaga gostincem. V njihovem interesu pa bi moralo biti, da imajo lokale odprte v času turistične sezone, je še dodal Igor Drakslar.

Ker pa je vedno treba slišati dve strani zgodbe, smo za mnenje vprašali tudi Andreja Karlina, predsednika območne Obrtne zbornice Škofja Loka in predsednika sekcije gostincev ter lastnika gostilne Plevna. Rekel je, da se mu nov pravilnik zdi neživiljski in nesodoben. Gostinci moramo delovati po zahtevah trga in imeti lokale odprte takrat, ko so gostje, ki pomenijo delo - zato si je treba obratovni čas prilagajati po potrebi. Sprva smo mislili, da gostinski lokali, ki niso v centru mesta, ne bodo imeli problemov z dovoljenji, ki bi naj jih dobili avtomatično. Seveda naj bi bila dovoljenja v mejah, ki jih določa pravilnik. Vendar pa so to na občini zavrnili in sedaj moramo vsi oddajati prošnje. Zato sem gostincem na sestanku sekcije predlagal, naj oddajo vloge, da bomo na miren in lep način dobili čim več dovoljenj, je rekel Andrej Karlin. Gostinci so mnenja, da se bo pravilnik moral spremeniti, in zato so že dali veliko ugovorov ter predlogov Zbornici v Ljubljani. Vendar je to birokratski postopek, ki gre preko parlamenta, in zato pričakujejo, da se bo stvar zavlekla. • Polona Oman



**ALPETOUR**  
potovalna agencija

POTOVALNA AGENCIJA p.o. KRANJ  
64000 KRANJ  
Mirka Vadnova 8

objavlja prosta delovna mesta  
**VOZNIKA AVTOBUSA**

- za območje Kranja 4 voznike  
- za območje Radovljice 3 voznike

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:  
- IV. stopnja izobrazbe katerekoli smeri  
- 2 leti delovnih izkušenj kot poklicni voznik C kategorije  
- vozniški izpit D kategorije  
- znanje slovenskega jezika  
- preizkus praktičnega znanja  
Poskusno delo 2 meseca.

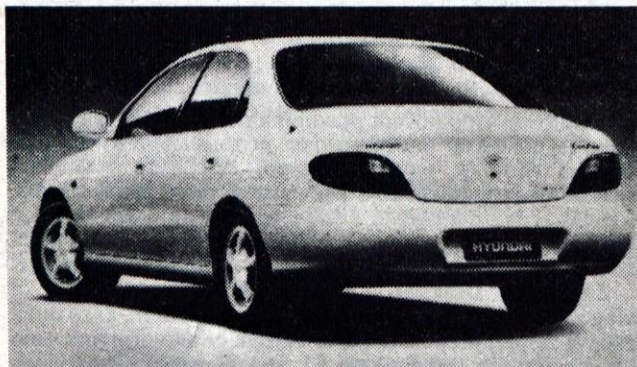
Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas do 30. 6. 1996. Zaželeno je, da imajo kandidati bivališče na območjih, kjer izkazujejo potrebo.

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev sprejema Splošni sektor Alpetour Potovalna agencija Kranj, Mirka Vadnova 8, osem dni po objavi.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po izteku prijavnega roka.

## NA ŠTIRIH KOLESIH

### Prihaja novi Hyundai Lantra



Hyundai Avto Trade je pred kratkim v svoji prodajni mreži začel s prodajo novega modela Hyundai lantra. Gre za povsem novo zasnovan avtomobil, ki je za lansko leto predstavljenim accentom rezultat lastne tehnologije in razvoja. Oblika je popolnoma drugačna kot pri stari lantri, z dinamičnejšim sprednjim delom, sorazmerno športnimi bočnimi linijami in z logičnim stilskim nadaljevanjem v zadnjem delu. Ob povečanju tako zunanjih kot tudi notranjih mer so konstruktorji izboljšali celotno notranjost, ki nudi več udobja, armaturna plošča pa zagotavlja boljše preglednost in lažji nadzor nad vozilom.

Nova lantra je opremljena z na novo razvitimi motorji generacije beta. Gre za agregate s po štirimi ventili na valj, na voljo pa sta 1,6-litrski z močjo 84 KW/114 KM in 1,8-litrski z močjo 96

KW/130 KM. Dodatne izboljšave so bile narejene tudi na podvozju in pri pasivni in aktivni varnosti. Pri opremljenosti bo na voljo paket opreme z oznako GLS, ki ga bo moč dopolnjevati z različnimi dodatki kot je zavorni sistem ABS ali klimatska naprava, ter paket z najbogatejšo opremo top-k, medtem, ko so vse lantra že serijsko opremljene s servoojačevalnikom za volan, osrednjo ključavnico, odpiranjem prtljavnika iz notranjosti vozila, deljivo zadnjo klopjo in toniranimi stekli. Pri Hyundai Avto Tradeu je najcenejša lantra na voljo za 24700 nemških mark, model top-k pa za 29.900 mark. Karoserijska različica z limuzinskim zadkom in štirimi vrati je samo del bodoče ponudbe, saj se ji bosta pridružila še petvrtni karavan in trivratni kupe.

• M.G.

### Latentni shranjevalnik toplote pri BMW

Pri muenchenskem BMW-ju so razvili nov latentni shranjevalnik toplote, ki ga bodo kot opcijsko opremo vgrajevali v nov model serije 5. Shranjevalnik toplote omogoča hitro segretje notranjosti avtomobila, čeprav so zunanje temperature krepko pod ničlo. Tako v primeru, če je avtomobil dva dni parkiran na temperaturi -20 stopinj Celzija, latentni shranjevalnik toplote v samo pol minute segreje notranjost za 40 stopinj, hkrati z ogrevanjem kabine pa naprava omogoča tudi hitro odmrzovanje in odroševanje stekel. Pri hladnem zagonu motorja se zmanjšata tudi poraba goriva in emisija škodljivih snovi, glede na zunanjo temperaturo tudi do 3 odstotka. • M.G.

## Zaščita potrošnikov PREVISOKA CENA

Čeprav smo tudi v Gorenjskem glasu že večkrat opozarjali na previdnost pri sklepanju dogovorov z različnimi izvajalci storitev, pa se na nas vedno znova obračajo potrošniki, ki so naročili npr. beljenje stanovanja, popravilo avtomobila in podobno in so bili nato močno presenečeni in razočarani, ko so dobili račun. Največkrat se sploh niso pozanimali, koliko bo popravilo stalo in so o visoki ceni tega izvajalca začeli razmišljati šele ob plačilu. Še večkrat se zgodi, da naročnik nekega dela sicer povpraša po ceni in izvajalec mu vrednost del okvirno oceni. Tudi to lahko štejejo za predačun, saj zakon nikjer ne govori, da bi moral biti vnaprejšnji izračun stroškov pismen. Vendar pa bo najverjetneje precej težko dokazati, da je bil dogovorjen res tak znesek. Izvajalec bo hitro našel izgovor, da je postavil določene omejitve ali navedel pogoje pod katerimi bodo stroški lahko tudi višji.

Tedaj, ko gre za večja in dražja dela, nas ne sme biti strah zahtevati pisni predačun. To je naša pravica, saj bomo tako vedeli, koliko bo delo stalo in nas končni račun ne bo mogel presenetiti. Izvajalec namreč ne sme samovoljno prekoračiti predačuna. Če se namreč med delom pokaže, da je prekoračitev neogibna, mora izvajalec del o tem nemudoma obvestiti naročnika, sicer izgubi kakršnokoli terjatev zaradi večjih stroškov. Na podlagi dveh ali več predačunov (ob upoštevanju kvalitete seveda) bomo lahko izbrali tudi najboljšega izvajalca.

Pravna pisarna ZPS:  
Jure Markič

## ARA ZA AVTOMOBIL

Na našo pravno pisarno se je obrnila razočarana G. T. in nas obvestila o nesolidnem poslovanju podjetja iz Maribora. Podjetje se ukvarja s prodajo avtomobilov in za enega izmed njih se je navdušila tudi omenjena gospa. Ker je gospa morala še urediti formalnosti glede kredita s svojo banko, se je želela dogovoriti za rezervacijo izdelka. Prodajalka je povedala, da to načeloma sicer ni problem, da pa mora položiti aro.

Ko je gospa G. T. uredila vse potrebno v zvezi s kreditom, se je ponovno ogasila v prodajalni, kjer pa jo je čakala novica, da so "njen" avto že prodali, da pa lahko dobi aro nazaj. Gospa je bila zelo razočarana, saj je bil to edini avtomobil, ki ji je ustrezal po vseh karakteristikah. Še posebej pa je bila razočarana nad prodajalko, ki ni zmogla niti besede opravičila.

Gospo smo svetovali, da od podjetja zahteva bodisi vrnitev aro in pa povračilo nastale škode ali pa vračilo dvojne are (poleg vplačanega zneska lahko zahteva še enkrat toliko). Zahteva za izpolnitev pogodbe pa verjetno ne bo prišla v poštev, saj v prodajalni zagotavljajo, da avtomobila s podobnimi karakteristikami ne morejo več zagotoviti.

Pravna pisarna ZPS  
Jure Markič

## MEŠETAR

### Kmetovalec izbira traktor leta

Revija Kmetovalec, ki je glasilo društva slovenskih kmetijskih svetovalcev, bo letos v sodelovanju z mariborskimi studiom Televizije Slovenija oz. uredništvom oddaje Ljudje in zemlja pripravila izbor o cenovno najugodnejšem in tehnično najbolj izpopolnjenem traktorju v Sloveniji. Kot je dejal glavni in odgovorni urednik revije mag. Andrej Golob, bodo anketo, v kateri pričakujejo okoli 1.500 odgovorov, sklenili decembra letos, rezultate izbora pa bodo razglasili januarja prihodnje leto. V lanski anketi, ki je bila prva, so prejeli 400 odgovorov, bralci revije pa so za traktor leta izbrali Zetor 40/43.

### Na Blagovni borzi tudi jecmen in koruza

Na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni sodeluje tudi ljubljanska Blagovna borza, ki vsak dan na predavanju o terminkem poslovanju seznanja podjetnike in druge obiskovalce sejma s prednostmi tovrstnega poslovanja. Ob tem, ko nobena zavarovalnica na svetu ne zavaruje nihanja deviznih tečajev, obrestnih mer, obveznic, delnic ter cen surovin in kmetijskih izdelkov, blagovna borza to omogoča. Del terminskih poslov na blagovni borzi zajema tudi trgovanje s krmnim jecmenom in koruzo, pri katerem se lahko pidelovalec in odkupovalec zaščitita pred cenovnimi nihanji; v prihodnosti pa se bo trgovanje razširilo tudi na ostale kmetijske pridelke, kot so pšenica, prašiči in namizna jabolka.

### Cene sadja in vrtnin

Pogljemo, kakšne cene veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo!

* jabolka	80 - 110	* lubenice	25 - 45
* slive	80 - 150	* jabolka, zimska	70 - 80
* breskve	95 - 110	* nektarine	160 - 220
* čebula	55 - 85	* hren	333
* korenje	60 - 110	* krompir, mladi	20 - 25
* peteršilj	190 - 350	* paprika	80 - 140
* endivija	100	* špinača	200
* zelje, glave	35 - 50	* cvetača	240
* česen	130 - 200	* kumare	80 - 100
* por	180 - 220	* paradižnik	80 - 120
* rdeča pesa	100	* solata, mehka	200
* šampinjoni	300	* zelena	150

### Cena pašnika

Na območju nekdanje kranjske občine je za kvadratni meter pašnika prvega bonitetnega razreda treba odšteti 148 tolarjev, za pašnik drugega razreda 127 tolarjev in za pašnik tretjega razreda 106 tolarjev. Četrty razred je po 85 tolarjev, peti po 63, šesti po 42, sedmi in osmi pa po 21 tolarjev. Cene, ki nam jih posreduje cenilec ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, so informativne ali izhodiščne, sicer pa so odvisne od različnih ekonomskih plovov.

## PRODAJNI CENTER STARI DVOR

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800

**AKCIJA!** ELEKTRONIKA  
TV VOYAGER

### gorenje

ZAMRZOVALNA OMARA ZO 30.3 E (274 L, 2 VRATA) 78.587  
HLAD. ZAMRZ. KOMB.HZK 33.3E (310L, 2 UR., 2 komori) 79.440  
KOMBINIRANI ŠTEDILNIK K 511 (50 cm, 2+2) 49.080  
ZAMRZOVALNA OMARA ZO 12.3 (95 L) 53.270

51 cm TTX **44.990**

55 cm TTX **52.300**

GRADITELJI **AKCIJSKA CENA**  
**POZOR!** • STREŠNA KRITINA BRAMAC 103,70 SIT

OBRTNIKI **AKCIJSKE CENE** BREZ PROMETNEGA DAVKA!  
**POZORI!** ■ PLOŠČE PALCO 284 SIT/m<sup>2</sup>  
■ ŽLEBOVI CV 298 SIT/m<sup>2</sup>  
■ ŽLEBOVI POC. 356 SIT/m<sup>2</sup>

POSREBE NI PLACILNI POGOJI

**KMEČKI STROJI KOVINOTEHNA** NEMOGOČE JE MOGOČE!!!

## mobitel

PE KRANJ, Koroška c. 27  
TEL.: 064/222-616



ČIŠČENJE VSEH VRST HIŠNIH IN KANALIZACIJSKIH CEVI  
KANAL TV PREGLEDI  
SEBANJE IN ČIŠČENJE POD VODNIM PRITISKOM  
ČIŠČENJE BENCINSKIH, OLJNIH IN MASLOBNH LOVILCEV  
IN VSE OSTALE KOMUNALNE USLUGE

ČISTIMO ZAMAŠENE CEVI  
TEL/FAX:061 451 586

## SERVIS ŠTERN d.o.o.

Kranj, Šmidova 13, Tel./Fax: 323-419, 326-739



**Pri nas že mislimo na jesen!**  
**Posebni popusti za avtomobile in motocikle:**

- ▶ DAIHATSU FERROZA EL II 4WD 33.500 DEM 32.700 DEM
- ▶ KAWASAKI GPZ 500 S 10.500 DEM 9.900 DEM
- ▶ YAMAHA 535 S 10.990 DEM 10.690 DEM

■ VSA VOZILA SO V ZALOGI ■ KOLIČINE SO OMEJENE  
■ GARANCIJA 2 LETI ■ ZAGOTOVLJEN SERVIS IN REZERVNI DELI

### M.H.O. SISTEMI d.o.o.

RADOVLJICA LINHARTOV TRG 20  
DELOVNI ČAS: 10-13h in 17-19h SOBOTA 10-13h

486 DX2/66	105.900.-SIT
486DX2/80	108.900.-SIT
486DX4/100	111.900.-SIT
486DX4/120	120.900.-SIT
PENTIUM 60	134.900.-SIT

KOMPLET INSTALIRAN, NAVODILA: 10 DISKET  
■ ALARMI SISTEMI, VIDEO NADZOR ■  
■ MONTAŽA IN VZDRŽEVANJE ■  
OBROČNA ODPLAČILA: DO 12 MESECEV R+8%  
TEL: 064 712 353 FAX: 064 718 096



→ EROTIČNI IN SEXUALNI TELEFON  
→ 090/31-20 → SAMO ZA ODRASLE  
→ 156 SIT/MIN → KISS LINE  
→ 24 UR V ŽIVO

## Privilegij Zanesljivejših



Pooblaščen zastopnik in distributer:

**PANADRIA** d.o.o.

Jana Husa 1a, Ljubljana,  
Telefon: (061) 140 30 61, 140 32 30  
Telefax: (061) 140 21 53

Pooblaščen prodajalec:

Avtooprema **BOLTEZ**

Kranj, telefon:  
(064) 331-639

**GOODYEAR NAGRAJUJE!**  
Vsi, ki boste pri našem pooblaščenem trgovcu kupili avtopnevmatike Goodyear do 30.11.1995, sodelujete v nagradnem zrebanju. Glavna nagrada je **smučarski paket v tujini za eno osebo** v vrednosti **500 DEM** preko agencije **KOMPAS HOLIDAYS** in več manjših nagrad. Zrebanje bo pri **Avtoopremi BOLTEZ** v petek 1.12.1995 ob 16<sup>00</sup> uri.

## VREME

Nadaljevalo se bo spremenljivo oblačno in povečini suho vreme. Še bo sveže, zjutraj bo po nižinah megla.

## LUNINE SPREMEMBE

Jutri, v soboto, 2. septembra, nastopi ob 11.03 uri prvi krajec, zato naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu veliko dežja.

## DANES GODUJEJO

Egidij (Tilen), puščavnik; zavetnik Koroške in Štajerske, lovcev, pastirjev, beračev, doječih mater, proti duševnim boleznim, nerodovitosti, suši, ognju in viharju, za priprošnje v stiski.

**Jutri, sobota 2. septembra**

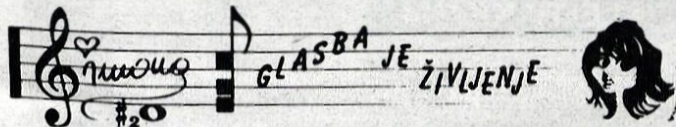
Nonoz, opati; zavetnik proti zlomom, pri težavah v šoli.

**nedelja, 3. septembra**

Gregorij I. Veliki, papež; zavetnik rudnikov, pevcev, glasbenikov, učenjakov, učiteljev, študentov in šolarjev.

**ponedeljek, 4. septembra**

Ida, dobrodelnica; zavetnica nosečnic.



## MINUTE ZA GLASBENI POUK

Nič ne pomaga, na koledarju je spet zapisan datum, ki mnogo mladih spravljaja v slabo voljo. Začetek pouka je, zato bomo tudi oddajo Glasba je življenje pobarvali času primerno. Ne bomo vam solili pameti, ampak bomo v studio povabili državno sekretarko gospo mag. Tejo Valenčič, ki je po stopničkah takoj za ministrom Gabrom. Naš klepet bo potekal na šolsko-glasben način.

Seveda ne bo manjkalo šolskih šal, verjetno nas bo obiskal tudi cmeravi Lojzek, pa še kakšno muziko bomo zavrteli.

Scenarist naše oddaje pa se je pripravil posebej za začetek pouka - predvsem glasbenega. Čelo - kaj je to?

Ce ste povsem običajen zemljan, boste ob besedi čelo najprej pomislili na sprednji del glave, v kolikor pa ste glasbeno zasvojen drsvojavljan, boste prej kot na glavo pomislili na instrument, ki sodi med godala.

Glasbeniku, ki igra na čelo, pravimo čelist, običajnemu možkem, ki ima bolj visoko čelo, pa ne pravimo čelist, ampak - plešec.

Celo držimo med kolena in igramo z lokom, ne po kolenih, ampak po strunah. Kadar imate svoje čelo na kolenih, na svojih seveda, pomeni, da imate težko glavo. V takšni trenutkih vam ne priporočam, da bi igrali na čelo in še manj, da bi poslušali kakšno težko glasbo, ker vam bo potem še težje.

**IQ + ♥ = ŠKODA**  
Volkswagen Group

Tristo kosmatih - pa še en medved! Kočevski stric se je očitno naveličal slovenske nečimrnosti in svoje medvedje vlade, ki ga v Ljubljani "biksa", da že ni več res, in se je odločil, da jo preko Karavank mahne v sosedno Avstrijo, kjer komaj čakajo, da se kakšna tovrstna že lepo odraščena in zrejena mrcina zastoni naseli v njihova alpska prostranstva. In če bi mu slovenski lovci na tej poti skušali skriviti samo eno kocino, že bi Vranitzky pisal našemu Drnovškemu, da je to, kar Slovenija počne z redkimi in ogroženimi "strici", medržavni, evropski in skoraj svetovni problem; oglasili pa bi se tudi svetlo in temno Zeleni, zeleni od jeze, morda tudi varuh za zaščito medvedovih pravic, liga za nemo-teno prehajanje medvedov prek državne meje in verjetno še kdo.

Na poti v Avstrijo hlača in lomasti tale kosmatinek tudi po planinah nad Srednjim Vrhom. Jagod se je že preobjedel, tudi za mravlje mu ni več. "Zalušta" se mu ovčetine. Pa hapsne prvo, drugo, tretjo... deveto ovco, za povrh vsega na Dovški Rožci še telico, se vmes nekajkrat pokaže pastirju in se brezskrbno postavlja, češ - saj mi nič ne morete. Lovci in občina pišejo prošnje v Ljubljano, naj jim že vendarle dovolijo odstreliti tega srborietza, ki se je v mesarski šoli specializiral na klanje ovc, iz Ljubljane pojasnjuje-

jo, da bodo plačali škodo, da so medvedje redka in ogrožena "naravna dobrina", da stvari le niso tako preproste... Kmetje pa v jok! Končno se jih kmetijski minister le usmili, napiše odločbo za izredni odstrel in v njej izrecno poudari, da dovoljuje le odstrel tistega medveda, ki pokončuje ovce in govejo živino.

## Glosa

# Medved SV-833 - za odstrel!

Ne gre drugače: medvedje bodo dobili na svoje kosmate riti registrske tablice. In potlej bo kmetijski minister v odločbo za izredni odstrel medveda lahko zapisal: lovci iz LD Kranjska Gora in Dovje, dovoljen je odstrel medveda SV (Srednji Vrh) - 883.

Tristo kosmatih - pa še en minister! Lovci so "nabasali" puše s patroni in odšli na planine v zgornjesavski dolini. Z domale vsakega kolikor toliko visokega drevesa "visi" dol po en lovec. Vsi bi radi imeli v svojih lovskih sobah tudi medvedjo trofejo, se pokazali na straneh časopisa in na lokalni televiziji in

## Naj živi vesela družba

# Ansambel Blegoš iz Gorenje vasi

Ivan Rupar na Andreju nad Škofjo Loko obljublja, da ne bo nikomur žal, ki bo v nedeljo, 10. septembra, "z veselo družbo".

Andrej nad Škofjo Loko, 31. avgusta - Začelo se bo srečanje s šestimi škofojelskimi ansambli v nedeljo, 10. septembra, ob 15. uri. Takole nekako pol ure bo vsak izmed njih (štiri smo že predstavili) skrbel za veselo razpoloženje. Nazadnje pa bo veselo družbo zabaval ansambel bratov Poljanskih.



Ansambel Blegoš iz Gorenje vasi v Poljanski dolini deluje že sedmo leto. Od vsega začetka je njegov vodja Roman Fortuna, ki je hkrati povezovalc in humorist, pevec in basist. Mimogrede, tudi v nedeljo bo pa je prejel 1993 nagrado za najboljše besedilo. Lani pa je ansambel na Graški gori zmagal na 19. festivalu. Svojo prvo kaseto Pozdrav iz Poljanske doline je ansambel izdal 1993, zdaj pa se pripravlja na snemanje druge kasete. Želja in cilj ansambla pa je, da bi se predstavili na RTV Slovenija. Poleg več koncertov ob koncu leta na Gorenjskem bo ansambel za novo leto igral v španskem letovišču.

Poleg Gorenjskega glasa so še številni drugi sponzorji prireditve, ki se bo 10. septembra na Andreju nad Škofjo Loko začela ob 15. uri. Glavni pokrovitelj pa je Zavarovalna družba Adriatic, Agencija AZA, Škofja Loka. • A. Zalar

## VASOVANJE S PODOKNIČARJEM

NA RADIU KRANJ 97,3 FM

1. NAGELJ POLKA - NAGELJ
2. SPOMINI - MONROE
3. TAM DOL NA RAVNEM POLJU - MILAN PEČKOVNIK PIDŽI
4. MARIČKA - HIP HOP
5. AMORE, AMORE - PRIMORSKI FANTJE
6. JODL AVTOMAT - GAMSİ
7. ZA TVOJ PRAZNIK - SAVA KVINTET IN JELKA
8. TRI BESEDE - ČUDEŽNA POLJA
9. POJDI Z MANO V BESNICO - ALPSKI KVINTET
10. MENI JE ŽAL - KORADO BUZETI
11. RIB'NČAN - DON JUAN
12. ŠPELA - VIHARNIK
13. SNEŽNIK - SNEŽNIK
14. NERODNI VASOVALEC - VITA
15. BODI MOJA MAČKICA - RUDI TROJNER

Oddaja je bila na sporedu 25. avgusta v nočnem programu Radia Kranj. Nagrajenci dobijo darila ELTRON Kranj. Nagrajenci: Žitnik Marja, Krvavška 17, Vodice; Irena Gralzar, Sajovčevo naselje 9, Šenčur; Barbara Šolar, Dražgoše 8, Železniki.

Kupon pošljite na naslov: Radio Kranj, Slovenski trg 1, 64000 Kranj - Vasovanje s Podokničarjem, do 26. septembra. Zreballi bomo lepe nagrade. Naslednja oddaja bo na sporedu v petek, 29. septembra, ob 19.30 uri. Ker nam veliko poslušalcev tarna, da ne dobijo telefonske zveze, nam za glasbeno željo lahko tudi pišejo.

## KUPON - VASOVANJE S PODOKNIČARJEM

Glasujem za skladbo št.:  
Moj naslov:

## TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.30

Pozdravljeni! Objuba dela dolg in danes se spet pojavljamo v Gorenjskem glasu. Vse kaže, da vrtimo dobro glasbo, kar namiguje tudi število tistih, ki nam pošljete kupone ali nas pokličete po telefonu. Danes objavljamo lestvico, ki smo jo oblikovali v ponedeljek z vami. Ko boste glasovali, bodite pozorni. Odločite se za dve izmed ponujenih melodij. Na vašem kuponu bo torej obkrožena ena številka in ena črka, ali dve številki, ali pa dve črki - odvisno od tega, kaj vam je najbolj všeč. Lahko pa napišete tudi svoj predlog. Ena točka - en glas na kuponu, v oddaji pa ena točka - en glas po telefonu. Pa ne pozabite, kupone sprejemamo do vključno ponedelja, 4. septembra na naslovu Radio Tržič, Balos 4, Tržič. Tudi za nagrade smo poskrbeli. V žreb pridete vsi: tisti, ki glasujete na kuponih in tisti, ki kličete po telefonu. Še o nagrajenci: to je Stanka Zupan iz Kranja. Vesna in Dušan

Lestvica:

1. POTEPUH - Pop Design
2. KRALJICA NOCI - 4 fun
3. SCATMANS WORLD - John Scatman
4. ODPRI OČI - Anja Rupel
5. BE MY LOVER - La Bouche
6. PUT YOUR WHITE SOMBRERO - Abba
7. TAKE A PICE OF YOUR HEART - Matrix
8. HOCEM TVOJO PI... - RM Project

Predlogi:

- A. Fallin in Love - La Bouche
- B. Ljubim te - Oliver Antauer
- C. Sex On Teh Phone - E-Rotic



## KUPON

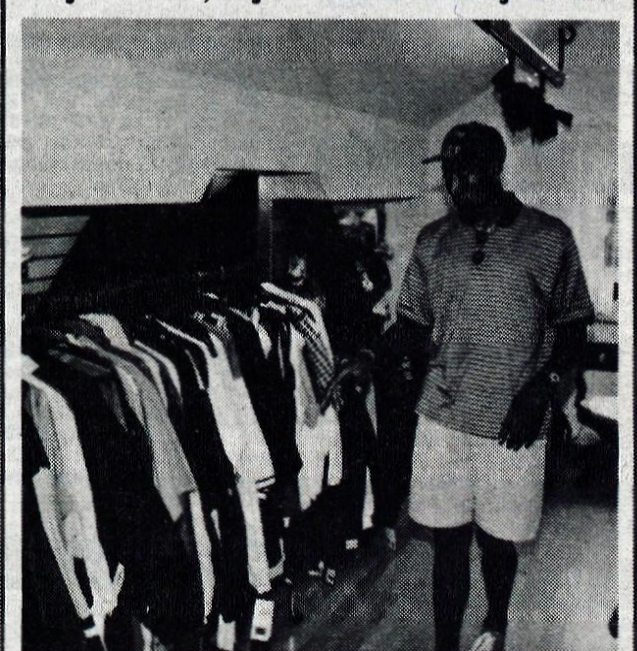
Glasujem za: 1 2 3 4 5 6 7 8 A B C

Moj predlog:

Moj naslov:

## Prišel je Scottie

Ja, v Slovenijo in seveda tudi v Kranj je prišel Scottie Pipen. Slavni košarkar bikov iz Čikaga se je po otvoritvi igrišča iz recikliranih copat ustavljal tudi v Kranju, točneje v Britofu pri Kranju, v razstavnem prostoru podjetja Nike Slovenija. Scottie si je skupaj z direktorjem podjetja Karlom Ottom Stroukenom ogledal novo Nike kolekcijo in bil prijetno presenečen. V njej je našel kar nekaj stvari zase, ki jih v ameriški kolekciji ni našel.



Zase in za brate je naročil nekaj parov novih copat, ter se po ogledu prenovljenega kegljišča v gostilni Pri Johanci odpeljal na letališče in se vrnil domov. • U.Š., foto: Gorazd Šinik



# GORENJSKA

Ivica Gracelj, psihologinja v Linhartovi šoli v Radovljici

STRAN 16

Osnovna šola si je naložila veliko odgovornost

Franc Lebar, ravnatelj Srednje elektro in strojne šole Kranj

Višja šola naj zapolni vrzel v izobraževanju za proizvodnjo

Klemen Pipan, letošnji maturant

Matura naj bo glavno merilo sprejema na univerzo

Romana Križaj, brucka na ekonomiji

Pri izbiri študija ni važen samo uspeh

Teja Vajs, prvošolka v gimnaziji

Zadnje leto hočeš is sebe izbrskati kar največ znanja

Vlasta Sagadin, učiteljica in sindikalna aktivistka

Materialnemu položaju učiteljstva gre postopno na bolje

STRAN 17



To so maturantje

## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



### Vitae, non scholae discimus

Ko preberete naslov, morda porečete, da pogledniku z gorenjskega juga počasi zmanjkuje idej; drugače se ne bi že drugič zapored poslužil latinskega citata. Pa ne bo tako, vsaj to pot ne. Naslov bi se lahko na samem začetku novega šolskega leta glasil tudi slovensko: učimo se za življenje, ne za šolo. A mi ne gre toliko za slovensko vsebino kot za latinsko formo tega stavka. O vsebini, ki je slej ko prej sporna, bi se dalo, kot bomo skušali pokazati, razpravljati. Latinska forma pa je dana enkrat za vselej. In to je tisto, na kar želim najprej opozoriti.

Veseli me namreč, da je ta stara, "mrtva" forma spet "zašla" v živo programsko vsebino slovenskih gimnazij. Ko sem sam hodil v gimnazijo (na "Poljansko" v Ljubljani, ki je tedaj veljala za eno najboljših), latinščine in stare grščine ni bilo v učnem programu. In je, resnici na ljubo, nihče ni pogrešal. A kdor je sam hotel, jo je vseeno lahko okusil. Profesor Ivan Sivec je imel dvakrat tedensko, ob sedmih zjutraj, svojo uro latinščine, h kateri smo hodili redki, ki nas je ta stari jezik vabil sam po sebi, predvsem pa tisti, ki so jih k temu nagovorili "starokopitni" starši. To seveda ni bil pravi pouk latinščine; le-te se je treba učiti osem let, po štiri do šest ur tedensko, pa še to je komaj zadosti.

In čemu naj bi temu jezičnemu kadavru namenili toliko časa, boste morda vprašali. Po eni strani zato, ker je ustroj tega jezika "klasičen" - tak, da se po njem ravna struktura vseh sodobnih, živih jezikov. Kdor zna latinščino, ima v sebi "kopito", na katerega lahko zlahka "nategne" večino sodobnih indoevropskih jezikov. Veliko besed je vrh tega še vedno živih, bodisi v tujkah ali v strokovnem izrazju. Po drugi strani in predvsem pa je učenje tega jezika metodično pomembno, ker navaja k redu; kdor prespi ali "prešprica" določeno etapo, toka učenja ne more več ujeti. Saj to je čisto navaden dril, boste porekli še enkrat. Res je. Vendar pride v poteku tega mehničnega učenja do tistega znamenitega dialektičnega pojavnega, ko kvantiteta preskoči v kvaliteto - ko se začne sredi učenja stare, mrtve forme, odpirati prav tako stara, a hkrati večna humanistična vsebina, ki učenca "zavaja" k starim zgledom in hkrati k samostojnemu mišljenju. Kdor konča latinsko šolo, potemtako ni človek, s katerim bi lahko kdorkoli manipuliral...

Mrtva forma globoko v sebi skriva večno živo vsebino, do katere se je mogoče dokopati le s trdim učenjem. Razveseljivo je, da se je slovensko šolstvo ponovno dokopalo do tega spoznanja. Polstoletna in komaj minula prekinitev je v tem oziru (čeprav le z določenega

vidika) osvežilna. Učenje klasikov velja na Zahodu za nekja okamenega. Pri nas ga je "novi" čas povsem zavrnil, negiral. Nakar je bil, v zadnjih letih, ta negativni odnos sam negiran. Pred našimi očmi se je uveljavil še drug dialektični zakon, zakon negacije negacije. Staro je bilo najprej zanikano; potem je bilo zanikano tudi novo in naposled se je ponovno vzpostavilo staro, a na višji ravni, brez kamna in gobe, ki se sicer tako rada nabere na njem.

Povrnimo se zdaj k uvodoma navržene-mu vprašanju: ali naj se res učimo predvsem za življenje in ne zaradi šole same? Tako namreč že od nekdaj razmišlja t.i. zdrava pamet. Toda tako je razmišljal tudi kardeljanski reformator, ki je v sivih letih usmerjenega izobraževanja ukinil celo gimnazijo brez latinščine - da bi se dijaki res učili samo tistega, kar naj bi od njih pričakovalo združeno delo ter na njem temelječe in ideološko zaplankane oblike pravne, politične in kulturne zavesti. Hkrati je ukinil maturo, zrelostni izpit; mladega človeka, ki bi se z njim izkazoval in bi z njim pridobil potrdilo, da se je v šolo naučil samostojnega mišljenja, pač ni potreboval. Še več: bal se ga je kot hudič križa.

Izreka v naslovu torej ne smemo jemati preveč dobesedno. V resnici je najbrž ravno obratno: šola je tu zaradi šole same! Hoja v šolo je v določenem starostnem obdobju človekov način življenja. Življenje, ki pride po šoli, je povsem drugačno, saj so zahteve in preizkušnje, ki jih postavlja pred mladega človeka tako mnogovrstne in dostikrat tako nepredvidljive, da se zanje v šoli sploh ni mogoče privzgojiti in priučiti. Šola naj vzgaja in uči tako, da se bo oseba z zrelostnim izpitom sama znašla v različnih prilikah in neprilikah življenja. Vzorec take šole pa ni dan enkrat za vselej. Nasprotno: v vsaki dobi si ga je treba na novo prirediti, po starih zgledih. Ponovna uvedba klasičnih jezikov v učni program, vrnitev mature, svetovnonazorska pestrost šol, ipd. - vse to so znaki, ki pričajo, da se slovensko šolstvo odziva zahtevam časa in večnosti.

Učimo se tedaj za življenje - kajti šola sama je življenje. Tistim, ki jim je dano v miru hoditi v šolo, pa želimo srečno pot.

## Usodni prehodi

Jesenska razmišljanja o šoli so navadno vedrejša kot med letom. Obsežna generacija (na Gorenjskem blizu 35 tisoč) mladih ljudi začena na novo in najsi se v šoli obeta še toliko neprijetnosti, je vsak nov začetek poln upanja in pričakovanja.

Pričakovanja zbuja tudi sveženj novosti, ki se v obliki predlaganih šolskih zakonov jeseni vrača v parlamentarne klopi in bo izobraževanju pri nas popolnoma na novo vzel mero. Nekaj korakov k novemu je bilo doslej že storjenih, zdi se, da največ prav v minulem šolskem letu. V šolo se je po več generacijah spet vrnila matura. Ob obstoju enotnega državnega izpita so drugače ukrojeni tudi selekcijski postopki za vstop na univerzo. Nekaj podobnega, kot je matura za prehod s srednje šole na univerzo, poznamo tudi med osnovno in srednjo šolo. Zunanjemu preverjanju znanja niso zaman nadeli ljudskega imena "mala matura". V obdobju šolanja so to najbolj odločilni dogodki, razen šolarjev pa se intenzivno dotaknejo tudi staršev, učiteljev in vseh, ki imajo karkoli opraviti s šolo. O njih si skoraj vsakdo ustvari mnenje, saj je šola tisto, kar prej ali slej doleti vsakogar od nas. Kakih tri tisoč osmošolcev na Gorenjskem se vsako leto odloča o poklicni poti in trepetu, ali so bili dovolj uspešni zadnjih nekaj šolskih let, ali so pokazali dovolj znanja pri zunanjem preverjanju, da se bodo lahko šolali na zaželeni šoli. Podoben pritisk doživlja tudi poldrugi tisoč srednješolcev, med katerimi jih polovica želi nadaljevati študij. Prej so različni sprejemni izpiti brzdale množični naval na akademsko kariero, zdaj pred pragom univerze stoji matura. Zgoščenost tovrstnih razmišljanj je res večja v pomladnih mesecih, a jeseni se žanjejo plodovi teh usodnih dogodkov. Tudi naši pogovori ob začetku novega šolskega leta sledijo tej rdeči niti: o tovrstnih izkušnjah in pričakovanjih smo dali besedo šolarjem in šolnikom. • D.Z.Žlebir

Gorenjsko ureja uredniški odbor:

zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil

Milan Pintar, filozof Miha Naglič,

novinarica Marija Volčjak in

odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

Fotografija: Gorazd Šinik

Ivica Gracelj, psihologinja v Linhartovi šoli v Radovljici

## Osnovna šola si je naložila veliko odgovornost

Osnovna šola je z zunanjim preverjanjem znanja postala velik dejavnik pri doseganju poklicnih želja otrok. Kakšne izkušnje ima IVICA GRACELJ, šolska svetovalna delavka v Osnovni šoli Anton Tomaž Linhart v Radovljici?

**Osnovnošolci so zlasti v višjih razredih pod pritiskom poznejšega vpisa na srednje šole. Kako to doživljajo?**

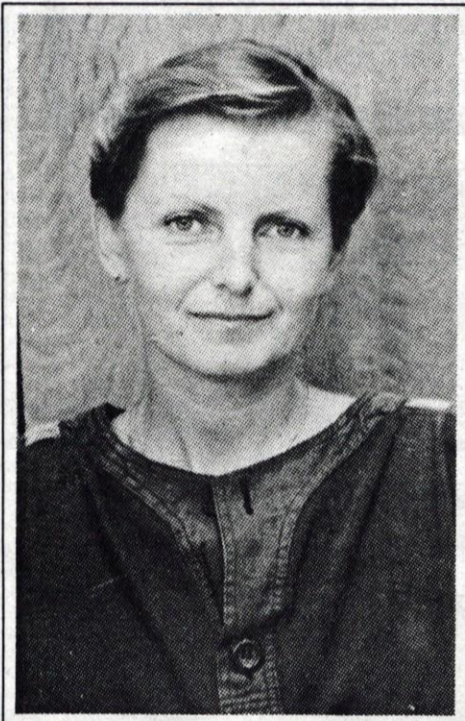
“Za otroke, pa tudi za učitelje in starše, so to veliki pritiski, vendar jih ljudje zelo različno doživljamo. Zelo je zanimiva raziskava, ki jo je leta 1993 delala na naši šoli študentka 4. letnika Filozofske fakultete, oddelka za pedagogiko, Stanka Rehberger. Bila sem njena mentorica. Sestavili sva vprašalnik, ki poizveduje ravno po tem, kako učenci, starši in učitelji doživljajo zunanji preizkus znanja v zadnjem razredu osemletke, kar v polovici odloča o otrokovi usmeritvi v nadaljnje šolanje in poklic. Bila sem presenečena, ko so se v glavnem vsi troji strinjali s takim načinom preverjanja znanja, kako smo vsi naglo kot samoumevno sprejeli novost in se vanjo vdali. Analiza kaže, da preizkusi vplivajo na boljše znanje otrok in pozitivno tudi na učni proces, da pripomorejo k boljši šoli. Druga stvar pa je, kako otroci to doživljajo? Otroke je tega preizkusa v veliki večini strah, čustveno pa smo vznemirjeni tudi vsi drugi, ki delamo s temi otroki. Vsak od nas je zaradi tega postavljen pred večjo odgovornost za otroka, ali bo dosegel svoj poklicni cilj. Na vprašanje, ali imajo za pripravo na preizkus dovolj časa, odgovarjajo pritrđilno, učitelji jih po njihovem mnenju nanj dovolj pripravljajo, dovolj je poglobljanja in razširjanja snovi. V polovici primerov se strinjajo, naj bodo preizkusi tudi kriterij za sprejem na srednjo šolo. Ta raziskava je bila narejena dve leti po tistem, ko je bil zunanji preizkus znanja uveden v šolo. Otroke je torej preizkusa strah, dekleta še bolj kot fante, in tiste, ki se vpisujejo v šole z omejitvijo vpisa in podatke o preverjanju znanja potrebujejo, bolj kot one, ki tega preverjanja ne potrebujejo. Pokazalo se je tudi, da se učenci, ki se vpisujejo na šolo z omejitvijo vpisa, bolj pripravljajo na preizkus kot tisti, ki ga pri vpisu ne potrebujejo. Naše generacije so preizkusi znanja opravljale kot sprejemni izpit na gimnazije in druge srednje šole. Vprašanje, ali je bilo to le slabo. Morda je zdaj s preizkusom na osnovni šoli na otroke še manj pritiska. Po drugi strani pa gre za pogoje, kontrolne mehanizme, izvajanje in drugo, kar naj bi bil pogoj za objektivno izvedbo teh preizkusov.”

**To je velika odgovornost tudi za učitelje?**

“Na učitelje matematike in slovenščine, iz katerih se opravlja preizkus, je s tem padla velika odgovornost, saj t.i. mala matura postaja velik dejavnik pri doseganju poklicnih želja solarjev. Mislim, da je osnovna šola v tem smislu pevezla več odgovornosti. Moje osebno mnenje je, da bi morali avtonomiji srednjih šol v tej smeri dati večji poudarek. Ravno s tem, ko se zunanje preverjanje opravlja v osnovni šoli, je avtonomija srednje šole zmanjšana. Po drugi strani pa ima srednja šola natančen vpogled v uspešnost otrok in vidi, kakšni otroci pri njih uspevajo, kakšni so njihovi interesi. Na podlagi tega bi lahko srednja šola natančno opredelila sprejemne kriterije, ne pa da gredo po nekakšni uravnalovki, kjer se kot edino merodajni upošteva uspeh (in to kar trikrat: uspeh od 5. do 8. rareda, nato preverjanje znanja iz matematike in slovenščine in še dosežki v državnih matematičnih tekmovanjih in dosežkih pri materinščini). Le enkrat se upošteva otrokovo nadarjenost, psihofizične sposobnosti, talent, kar je točkavano z dodatnimi točkami. Mislim, da bi na teh specialnih kriterijih srednje šole morale več delati. Ni pošteno, da na neki šoli nekdo zaradi uspeha izpodrine tistega, ki ima interes, denimo za turističnega tehnik, ki ga izpodrine gimnazijec, ker ima večje število točk. Bolj bi morali gledati na otrokovo interes in vzporedno na uspeh. Seveda bi bilo treba izdelati takšen instrumentarij, da bi bili kriteriji za sprejem v srednje šole res objektivni, na kar je večkrat opozarjata tudi sekcija šolskih psihologov, katere predsednica sem.”

**Imate občutek, da je naš šolski sistem zelo storilnostno naravnan?**

“Mislim, da je, čeprav že vsa leta, kar sem v šoli, poslušam o njeni storilnostni naravnosti. O tem govorijo tudi tuje raziskave. Slovenske pedagoške institucije so tudi naše



otroke vključile v te raziskave, vsaj kar zadeva znanje matematike, naravoslovja, besedne sposobnosti. Pri matematiki in bralni pismenosti so naši devetletniki dosegli rezultate, ki so v spodnji polovici države, ki so sodelovali v primerjalnih študijah. Rezultati trinajstletnikov pa so pomembno boljši, v zgornji polovici. Mlajši otroci torej dosegajo slabše rezultate, na višji stopnji pa se te stvari izboljšajo. Matematika pa je pri naših učencih slaba pri obeh starostnih skupinah. Pedagoški inštitut ocenjuje, da naša šola zahteva od otrok preveč reprodukcije, premalo pa polaga pozornosti na učenje učenja oziroma na uporabi znanja v praksi. Analiza tudi govori o tem, da bi na nižji osnovnošolski stopnji morala šola bolj temeljiti na izkustvenem učenju, ne pa, da prehitro preide na abstraktno raven s simbolnimi zapisi.”

**Šolske oblasti napovedujejo, da bodo šolske programe v prihodnje oklestili faktorjskega balasta...**

“Mislim, da ne gre le za vsebinsko diferenciacijo temveč tudi za metodično. Nova koncepcija predvideva v zadnji triadi diferenciran pouk, v sedmem, osmem in devetem razredu bi bili učenci deležni različne vsebine pouka in metode. V naši sekciji smo razmišljali tudi o tem, kakšne posledice bo to imelo na otroke. Ali bo to pomenilo, da tisti, ki bodo obiskovali različne nivoje pouka, ne bodo mogli konkurirati na iste programe prvih letnikov srednjih šol. Torej bo že v sedmem razredu osnovne šole neka pot definitivno postavljena in možnosti izbire bodo omejene. Tu zna biti pritisk še toliko večji, kot je zdaj. Naša sekcija je v zvezi s tem ministrstvu posredovala take in podobne pomisleke, kaj se lahko pojavi ob novih koncepcijah. Osebno mislim, da ob teh zgolj eksperiment ni zadosti, saj so rezultati v fazi eksperimentov navadno maksimalni, pač pa bi kazalo pri uvajanju velikih novosti dati času čas in jih natančno verificirati v sistemu. Pri teh novostih gre namreč za velike korake, ki bodo usodno vplivali na prihodnost otrok.”

**Verjetno spremljate podatke o tem, koliko solarjev se vpiše v srednje šole po svojih željah in koliko jih kot izhod v silo zagradi za druge možnosti?**

“Raziskave kažejo, da 76 odstotkov učencev dobi možnost na izbrani srednji šoli (rang številka 1), skoraj 99 odstotkov učencev pa na eno od prvih petih izraženih želja (otrok lahko izbira 10 možnih variant). To so spodbudni rezultati. Za našo šolo velja, da se večinoma razporedijo po svojih željah, drži pa, da so poklicne aspiracije naših otrok zelo visoke. V šolskem letu 1995/96 se je v gimnazije prijavilo 32 odstotkov otrok, v štiri letne srednje šole kar 72 odstotkov otrok, 28 odstotkov pa na triletne šole.”

Franc Lebar, ravnatelj Srednje elektro in strojne šole Kranj

## Višja šola naj zapolni vrzel v izobraževanju za proizvodnjo

Srednja elektro in strojna šola v Kranju je z več kot tisoč dušami in mnogimi izobraževalnimi programi na štiri, tri in dveletni stopnji, ena največjih na Gorenjskem. O izkušnjah minulega šolskega leta in pričakovanjih v naslednjem ravnatelj FRANC LEBAR.

**Ste tudi ena od strokovnih šol z veliko maturanti. Kako je pri vas potekalo in se izteklo prvo maturitetno leto?**

“Na začetku je bilo predvsem pomembno informiranje dijakov in staršev o maturi. Na ta način smo prišli do izbora dijakov, ki bodo opravljali maturo. Že v času priprav na maturo, torej v 3. in 4. letniku, so imeli dijaki še možnost odločitve, da k maturi ne bodo pristopili ali da k maturi pristopijo namesto k zaključnem izpitu. Omenil bi veliko prizadevanost učiteljev pri pripravah, zlasti učiteljev maturitetnih predmetov. Poleg rednih ur so (strokovne in tehniške šole nimajo posebnih ur za pripravo na maturo) v obliki krožkov in dodatnih ur poskrbeli, da so dijaki dobili višji nivo znanja pri maturitetnih predmetih. Maturitetni odbor (s tajnico maturitetne komisije) je potem maturo skrbno pripravil in potem tudi tehnično izvedel, kakor je predvidel pravilnik o maturi. Dijaki so k maturi pristopili ne sicer brez treme, vendar še kar mirno, kar je tudi pomembno za njihov uspeh.”

**Kakšen uspeh so dosegli vaši maturantje?**

“Ob zaključku 4. letnika smo imeli v treh oddelkih 50 dijakov, ki naj bi opravljali

Fakultete so namreč določile, s katerimi maturitetnim predmeti imajo dijaki možnost vključitve v študij. Tega je bilo med fakultetami razmeroma malo, vendar so fakultete izkoristile svojo samostojnost in postavile nekatere pogoje.”

**Ostali dijaki so opravljali zaključni izpit.**

“Teh je bilo 150. V junijskem roku in v avgustovskem roku so ga opravljali, v septembru pa bomo imeli za tiste s popravni izpiti pri zaključnem izpitu še en rok. Kdor ima eno negativno oceno pri zaključnem izpitu, ima možnost opravljati popravni izpit, dokler ga ne opravi, torej mu ostali opravljene predmeti ne “propadejo”. Pri maturi je seveda drugače: enkrat dijak lahko opravlja popravni izpit, če ne uspe, mora vnovič pristopiti k celotni maturi. Dijaki z zaključnim izpitom imajo možnost kandidirati na višjih in visokih strokovnih šolah, vendar je njihova izbira v Sloveniji žal še skromna. Večinoma pa se ti dijaki vključujejo v delo.”

**V vaši šoli gojite ambicijo, da bi razvili tudi višjo šolo, kar vam bo omogočila sprememba v šolskem sistemu.**

“Nova zakonodaja v poklicnem in strokovnem izobraževanju predvideva, da bodo ustanovljene pri večjih centrih (kjer je zaledje s tehniško šolo in kjer je na visoki ravni tudi strokovni kader), zato predvidevamo, da bomo v naših usmeritvah elektrotehnike in strojništva lahko dobili tudi višjo šolo. V zvezi s tem se aktivno vključujemo v priprave, pripravljamo predloge predmetnikov, sam pa sem tudi v iniciativni skupini v Sloveniji, ki pripravlja višješolsko izobraževanje. Kasneje bo kot uradna institucija osnovan tudi strokovni svet za poklicno izobraževanje in poseben center, ki bo spremljal to tehniško izobraževanje.”

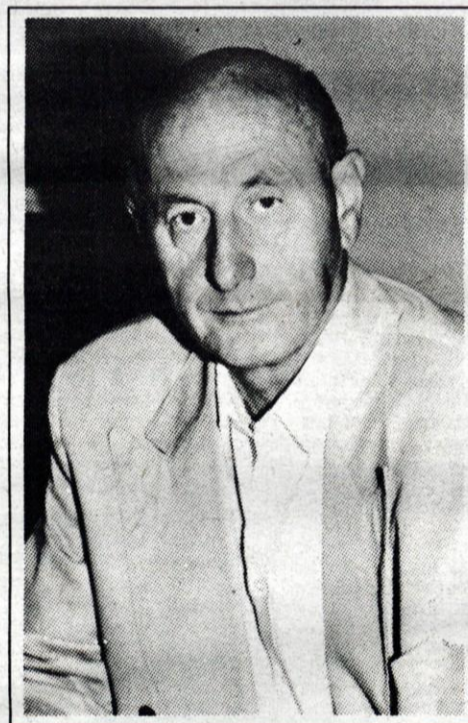
**Ali med dijaki vlada zanimanje za višješolski študij?**

“Da, pa tudi v tovarnah, kjer nam manjka v Sloveniji ravno tega kadra, saj zeva vrzel med tehniko na eni in fakultetno izobraženimi kadri na drugi strani, vmesnega visoko strokovno podkovanega kadra z več praktičnega znanja za proizvodnjo pa ni. Tudi skozi program Phare se pripravljata študijska skupina, ki bo spremljala razne oblike izobraževanja od poklicnega prek tehniškega do višjega. Mi smo se v to skupino prijavili, vlada pa bo odločila o tem, kdo bo v tej skupini. Verjetno bodo izbrali šole, ki se več let ukvarjajo s pripravo načrtov in imajo ustrezno učno tehnologijo in seveda ugled zaradi dobrega kadra.”

**Kakšna so vaša pričakovanja v zvezi z novim šolskim letom?**

“Spet se nam obeta 1100 dijakov, kajti pričakovanja v zvezi z razpisom so se skoraj v celoti izpolnila. Imamo 9 polnih oddelkov tehniške šole in skorajda ni možnosti vključevati dodatno. Imamo tri polne oddelke na poklicni šoli za elektro smer in en oddelke programov strojništva.”

Analiza po popravni izpiti bo še pokazala, ali ne bo treba za kak oddelke dodati. Zlasti pri računalniškem tehniku razmišljamo še o tretjem oddelku. V prvem letniku bo 14 oddelkov, na vsej šoli pa 45 oddelkov. Omejitve vpisa pri nas ni bilo več kot desetletje, saj smo se temu uspeli izogniti s preusmerjanjem med programi in sami šoli. Sklicali smo dijake in starše ter tistim slabšim svetovali, da se odločijo za manj zahtevne programe, ki so vendarle še kolikor toliko po njihovih željah. To prihrani marsikateri neuspeh ali grenko solzo na koncu. Sicer pa za leto pričakujem, da bomo tako uspešni kot prejšnja leta, ko smo denimo dobili znak SQ na kranjskem sejmu, ko smo z raziskovalnimi nalogami dijakov sodelovali na različnih tekmovanjih, ko so tudi naši učitelji opazni v različnih projektih... Letos slavimo tudi 50-letnico šole, praznovanja bomo sklenili v novembru. Pričakujemo pa tudi, da bodo kmalu uresničene naše želje po telovadnici, ki vidno raste ob šoli.”





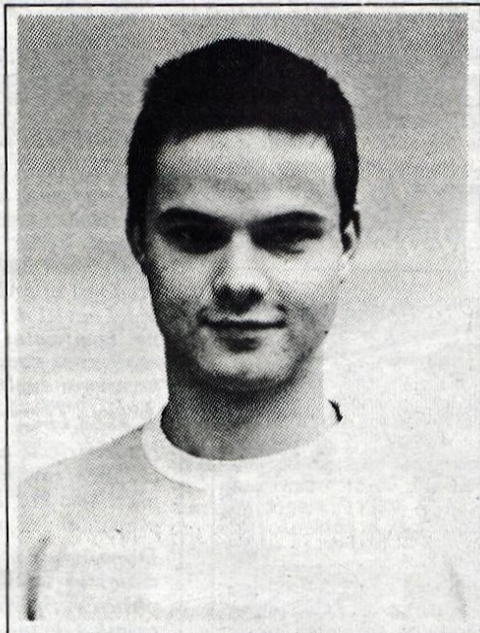
**Klemen Pipan, letošnji maturant**

## Matura naj bo glavno merilo sprejema na univerzo

**Klemen Pipan, letos dijak 4. letnika srednje ekonomske šole v Kranju je eden tistih, ki so se že predlani odločili, da bodo opravljali maturo.**

**Zakaj taka odločitev?**

"Maturo sem izbral, ker še nisem pripravljen, da bi se takoj po srednji šoli zaposlil. V šoli so nam povedali, katere maturitetne predmete imamo (poleg treh obveznih še ekonomijo in zgodovino kot izbirna), letos pa se bomo nanje vse leto posebej pripravljali. Za študij še nisem čisto odločen, najraje bi nadaljeval na ekonomiji. Slišim, da se pri sprejemu na fakulteto 60-odstotno upošteva dosežen uspeh pri maturi, 40-odstotno pa uspeh zadnjih dveh letnikov srednje šole."



šolah na splošno nimam najboljšega mnenja, saj se mi zdi, da dajejo bolj splošno znanje, namesto praktičnega za življenje. Prepričan pa sem, da mora obstajati nekakšen kazalec šolskega znanja. Zato selekcija mora biti in tisti, ki so dobri, naj študirajo."

**Bo zaradi mature to leto šolanja težje kot prejšnja?**

"Po uspehu sem že ves čas nekje na zlati sredini in to bom skušal obdržati tudi naprej. Ne zdi se mi, da bi bil zadnji letnik kaj težji od prejšnjih, je pa več priprave na maturo in poudarek pri učenju maturitetnih predmetov."

**Te je strah mature? Se ti zdi takšno preverjanje znanja potrebno**

"Malo me je že strah. Kako pa se bo izteklo, bom prepustil dogajanju. Matura ali kakor že imenujemo neki končni peizkus znanja, po mojem mnenju mora obstajati. Ob koncu srednjega šolanja se pokaže, kaj si s šolo pridobil in koliko znanja imaš. Zato bi bilo tudi prav, da fakultete pri selekciji vpisanih dajo večji poudarek maturi. O

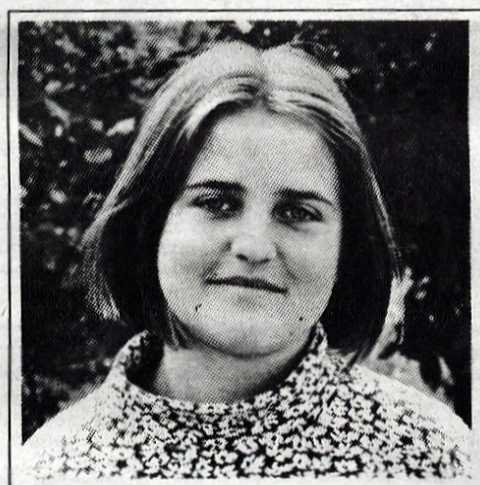
**Teja Vajs, prvošolka v gimnaziji**

## Zadnje leto hočeš is sebe izbrskati kar največ znanja

**Trenutki odločitve na prehodu med osnovno in srednjo šolo so za petnajstletnika precejšnje breme. To je letos izkusila tudi Teja Vajs iz Češnjevka, ki bo v ponedeljek že gimnazijka.**

**Kako si doživljala dogajanja pred vpisom, od zbiranja točk z ocenami od 5. do 8. razreda, do rezultatov "male mature"?**

"Vso osemletko sem bila odlična, vendar z nekaj štiricami, tako da sem od 5. do 8. razreda z uspehom nabrala 77 točk, potrebnih za vpis v srednjo šolo. S preverjanjem znanja iz matematike in slovenščine, ki smo ga imeli kar trikrat, prvič poskusno, pa sem dobila najprej seštevke 142, nazadnje pa 149 točk. Seveda smo zadnje leto v šoli zaradi preizkusov pod stalnim pritiskom, da bi iz sebe kar največ iztisnili. Mislim, da so imele prejšnje generacije, ki so se vpisovale brez tega, manj skrbi. Za manj uspešne učence pa je izbirni postopek še težje breme, saj z manj točkami težje pridejo celo na manj zahtevne šole."



morala na poti v šoli dvakrat presedati. S kranjsko gimnazijo pa so nas v osnovni šoli kar malce plašili, češ da je zelo težka. Upam, da bom kljub temu zmogla."

**Kakšna so tvoja pričakovanja v novem šolskem letu?**

"Najprej bi rada, da sploh pridem skozi gimnazijo, seveda pa bi jo rada kolikor toliko dobro izdelala. Upam, da mi bo dala dobro podlago za študij. Do odločitve je še daleč, za zdaj razmišljam o novinarstvu ali pravu."

**Vpisala si se na kranjsko gimnazijo. Koliko točk je zahtevala kot merilo za vpis?**

"O tem se niti nisem natančno poučila. Prijavila sem se pač in s prijateljico sva šli konec junija gledat na oglasno desko, ali sva sprejeti. Seveda me je skrbelo, vendar je bil strah odveč, saj so bili sprejeti celo taki, ki so imeli deset točk manj od naju. Preden sem se odločila za Kranj, sem razmišljala tudi o škofjeloški ali ljubljanski gimnaziji, vendar me je odvrčala dolga vožnja, ker bi se

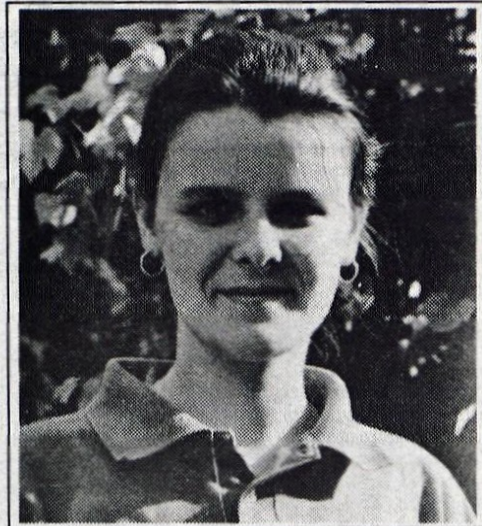
**Romana Križaj, brucka na ekonomiji**

## Pri izbiri študija ni važen samo uspeh

**Romana Križaj z Visokega pripada nedavni prvi generaciji maturantov. Matura in vpis na univerzo sta po obdobju napetosti zdaj uspešno mimo.**

**Letos si maturirala in se prijaviš na ekonomsko fakulteto. Kako si doživljala trenutke odločitve?**

"Mature me je bilo seveda strah, vendar je zdaj uspešno mimo, pa tudi na fakulteti sem sprejeta. V zadnjem letniku sem razmišljala, kam naj se vpišem in se odločila za ekonomijo. Z ekonomske srednje šole greš namreč lahko kamorkoli. Pri maturitetnih predmetih takorekoč nimamo izbire: delamo tri obvezne kot drugi srednješolci, od "izbirnih" pa ekonomijo in zgodovino. Po eni strani me moti, ker ni mogoča večja izbira, po drugi pa je prednost ta, da se vsa šola pripravlja na te predmete in ti ni treba toliko delati samemu. Pri maturi sem zbrala 22 točk. Odločila sem se opravljati nižji nivo pri matematiki in tujem jeziku, čeprav so mi svetovali, naj prijavim višjega, ker bi mi ta dal več točk. Vendar za kaj takega nisem bila dovolj gotova vase."



**Ekonomijo si izbrala kot svojo prvo izbiro za študij. Katere "rezervne" možnosti si še navedla?**

"V prvi prijavi, ki smo jo dijaki oddali že konec marca, sem se prijavišla na ekonomsko fakulteto. Druga je bila maja, tedaj sem kot druge možnosti navedla pravo, visoko poslovno šolo in pedagoško fakulteto. Na slednji sem opravljala tudi nekakšen glasbeni preizkus. Kaže, da sem s šolskim uspehom (bila sem pravdobna) in z rezultatom z mature nabrala dovolj točk, da so upoštevali mojo prvo prijavo."

**Kako so vas pripravljali na maturo?**

"Že od začetka srednjega šolanja smo vedeli, da nas kot prvo generacijo čaka

matura. Morda bi bilo bolje po starem, torej s sprejemnimi izpiti na posameznih fakultetah, kot pa z enotno maturo. Mislim, da pri izbiri študija ni važen samo uspeh, ampak tudi druga nagnenja in zanimanje, čemur je bilo po starem lažje zadostiti. V zadnjih dveh letnikih smo se že začeli pripravljati na maturo, zadnje leto pa smo sploh veliko ponavljali pri maturitetnih predmetih. Še v zadnjem letniku so nam dali možnost, da si premislimo in gremo raje opravljat zaključni izpit. Toda, kdor se je za to odločil, mu je žal. Zaključni izpit ni dosti lažji, na fakulteto pa z njim ne moreš. Matura je bila zdaj prvič. V prihodnjih letih bo gotovo težja, saj bodo verjetno zahtevali, da opravljaš vsaj dva predmeta na višji ravni."

**Vlasta Sagadin, učiteljica in sindikalistka**

## Materialnemu položaju učiteljstva gre postopno na bolje

**S kakšnimi pričakovanji začenjajo novo šolsko leto učitelji, ki so že nekaj časa nezadovoljni s svojim materialnim položajem? O tem smo povprašali Vlasto Sagadin, sicer učiteljico na kranjski šoli Jakoba Aljaža, predsednico sindikalne konference osnovnih in glasbenih šol v Sindikatu vzgoje in izobraževanja Slovenije.**

"Spomladi je bilo stanje v šolstvu res hudo napeto, vendar je potem prišlo do podpisa sprememb kolektivne pogodbe in pravilnika o nazivih, tako da na jesen za zdaj ni potrebe po zaostrovanju v obliki stavke. Obstajajo pa še vedno junijske zahteve, ki jih je postavil sindikat negospodarstva kot celota in si od njih tudi šolniki obetamo boljši materialni položaj. Gre namreč za postopno približevanje izhodiščne plače v negospodarstvu in gospodarstvu, za kar vlada kaže več pripravljenosti. Napredek je in šolsko leto lahko začnemo mirnejši. S 1. septembrom stopita v veljavo spremenjena kolektivna pogodba in pravilnik o napredovanju, tako da se nam pri septembrski plači, ki jo dobimo oktobra, že obeta nekaj drobnih izboljšav. Gre za majhne pridobitve, medtem ko bomo spremembe v denarnici šolniki občutneje čutili s spremenjeno izhodiščno plačo, kar se nam nemara kaže v prihodnjem (volilnem) letu. S spremembami in dopolnitvami kolektivne pogodbe pa so nekatere stvari jasneje definirane: denimo pravice šolnikov v zvezi s strokovnim izpopolnjevan-



ju učiteljev, o izobraževanju za pridobitev javne veljavne izobrazbe, o pridobitvah učiteljev slovenskega jezika in matematike, ki pripravljajo otroke na zunanje preverjanje znanj. Z dopolnjeno kolektivno pogodbo dobivamo tudi razne dodatke, denimo na izmensko delo, za spremstvo pri ekskurzijah, za delo v šoli v naravi, skratka veliko drobnih dosežkov."

# GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

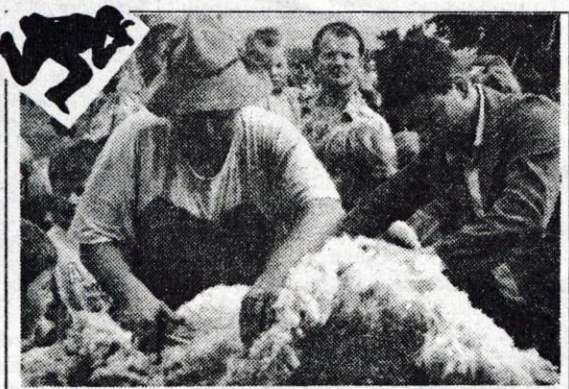
**Matura je potrebna**

V torko smo zavrteli 153 telefonskih števil naključno izbranih telefonskih naročnikov širom po Gorenjskem. Tokrat smo Gorenjke in Gorenjce spraševali o odnosu do šolanja, kajti teoretično danes (praktično pa v ponedeljek) se začena novo šolsko leto. Tokratna vprašanja in odgovori nanje so v preglednici. V telefonski anketi smo ponudili možnost variantnih odgovorov, sodelovanje v anketi je zavrnilo le 9 od naključno poklicanih. Seveda smo številčne podatke o odgovorih preračunali tudi v odstotke, zaradi boljše preglednosti izidov ankete. Anketiranih 144 Gorenjk in Gorenjcev, katerih odgovore upoštevamo v preglednici, po spolu, (samoocenjeni) izobrazbi, starosti in alokaciji kot vzorec ustreza statističnim podatkom o gorenjski populaciji. Med 144 Gorenjkami in Gorenjci, vključenimi v rezultate ankete, je krepka večina zagovornikov mature kot zrelostnega izpita. Le desetina anketiranih meni, da matura ni potrebna. Pri vprašanju o zahtevnosti in kakovosti slovenskih šol je Glasova anketa pokazala, da smo Gorenjke in Gorenjci do šolstva zelo kritični: skoraj polovica odgovorov je, da naše šole dajo dovolj znanja za nadaljnji študij in premalo za delo. Prav tako zelo kritični so odgovori Gorenjk in Gorenjcev glede selekcijskih postopkov za vpis na srednje in visoke šole: kar 48 odstotkov anketirancev meni, da sedanji selekcijski postopki niso primerni in jih je treba izpopolniti.

Letos je bila, po več letih spet matura. Kako ocenjujete potrebnost zrelostnega izpita ob koncu šolanja v srednji šoli?	70,8%	matura je potrebna	102
	12,5%	matura oziroma zrelostni izpit ni potrebna	18
	16,7%	ne vem, nimam mnenja	24
Kako gledate na zahtevnost in kakovost naših šol?	10,4%	učencem dajo dovolj vsestranskega znanja	15
	41,7%	učencem dajo dovolj znanja za nadaljnji študij, ne pa tudi za delo	60
	10,4%	učencem dajo dovolj znanja za prakso, premalo pa za nadaljni študij	15
	19,4%	od učencev zahtevajo preveč nepotrebnih znanj	28
	6,3%	naše šole se po kakovosti ne morejo meriti s šolami v razvitih državah	9
	11,8%	ne vem, nimam mnenja	17
Se vam zdijo postopki selekcije za vpis na srednje in visoke šole primerni?	27,1%	postopki so povsem dobri in primerni	39
	47,9%	sedanji selekcijski postopki niso ustrezni in jih je treba izpopolniti	69
	10,4%	postopki za vpis so povsem neprimerni	15
	0%	za vpis bi moralo zadoščati spričevalo, drugi postopki so nepotrebni	0
	14,6%	ne vem, nimam mnenja	21

# EJGA ZA GORENJKE, O GORENJCIH MED GORENJCI PO GORENJSKI

**EJGA** Danes je resda že prvi september, a po izračunu Astronomsko fizikalnega observatorija je poletja ostalo še debele tri tedne, kajti jesen se začne šele 23. septembra ob 14. uri in 13 minut. **EJGA** Koledarska jesen namreč - tista dejanska jesen z jutranjimi temperaturami okrog ničle ali le malo čez Gorenjkam in Gorenjcem preseda že cel teden. **EJGA** Še preden se je sploh začel september, je bilo skoraj pol Gorenjske pobeljene s snegom. **EJGA** Očitno je le slovenska vlada vnaprej vedela, da bo poletja že avgusta konec. Zato je predčasno ukinila poletno tarifo za obračunavanje porabljenih električne energije in uvedla nov tarifni sistem s tako imenovano vmesno sezono. **EJGA** Nagrusno zloben je tisti, ki bi tokratni spremembi elektro tarifnega sistema, ki velja od danes naprej, upal reči "podražitev elektrike". **EJGA** To, da je nova "vmesna" cena kilovatne ure po izteku poletne tarife višja, je namreč zgolj poteza slovenske Vlade, s katero želi potrošnike postopno pripraviti na visoko zimsko elektro tarifo. **EJGA** Potem, ko je v začetku tedna padel sneg, nikomur ni prišlo na misel, da bi to tržili kot načrtovano popostritev gorenjske poletne turistične ponudbe, recimo z novim turističnim produktom "poletje v bundah in volnenih nogavicah". **EJGA** Za izdelavo nogavic bi s pridom porabili na stotine kilogramov domače volne, postržene z gorenjskih ovc, saj rejci ovc že nekaj let nimajo kam prodajati domače volne in največ jo zmečejo v kompost ali v peč. **EJGA** Poletni sneg, občuten padec temperatur nista bili edini gorenjski nesreči v tednu, ki se izteka. Prejšnjo soboto so izbirali Gospo Kranja na topoglednem lepotnem tekmovanju. **EJGA** Gospa Kranja, ki so jo izbrali, je namreč doma iz Ljubljane. Izredne seje kranjskega mestnega sveta o tem problemu še niso napovedali. **EJGA** Nadaljuje se katastrofalno leto za gorenjsko sedmo silo. **EJGA** V jeseniški bolnišnici sta letos štjevalo realiziranih bolnišničnih dni dvigovala direktorja Gorenjskega glasa in Radia Kranj, ki ju je neznoda spravila za precej dni v bolnišnico z bolnišnico vred. **EJGA** Gostoljubnost jeseniške bolnišnice je ta teden preizkusila tudi Jana Debeljak, sodelavka Radia Kranj. **EJGA** Vsi trije so bili prisiljeni na ležanje v bolniški postelji zaradi nezgod pri rekreaciji. **EJGA** Nauk: gorenjskim novinarjem je rekreaciji potrebno odločno prepovedati. Že tako je jeseniška bolnišnica preobremenjena. **EJGA** Svojčas, ko je v Kranju obratoval "Dom tiska", kot je sedma sila popularno imenovala nekdanji Dom JLA in ki že nekaj let zapuščen razpada, podobnih novinarsko direktorskih nezgod pri rekreaciji sploh ni bilo. **EJGA** Dve manjši naravni nesreči bosta jutri: v Naklem in v Tržiču imajo skoraj hkrati prireditev "Karaoke". Na enih Karaokah ne bo Deje Mušič. **EJGA** Kdor si bo ogledal oboje, bo to že sam ugotovil. **EJGA** So pa tudi lepe stvari: včeraj so v super moderno dolby stereo ozvočeni dvorani Kina Center v Kranju premierno zavrteli Batmana za vse čase in gledalci so ugotovili, da je ozvočenje v dvorani tako zelo dobro, da odslej Gorenjcem res ne bo več treba hoditi na filmske predstave v Ljubljano. **EJGA** Pojurišnjem bodo prvič v 28-letni tradiciji Suštarskih nedelj v Tržiču izbrali miss ("Najlepše dekle") na Suštarskinedelji. **EJGA** O tem, da bo na letošnji Suštarski nedelji lepo vreme, ni dvoma. **EJGA** Jutri v Naklem oziroma jutri + pojurišnjem tudi v Škofji Loki se bo vrtelo od zabave. **EJGA**

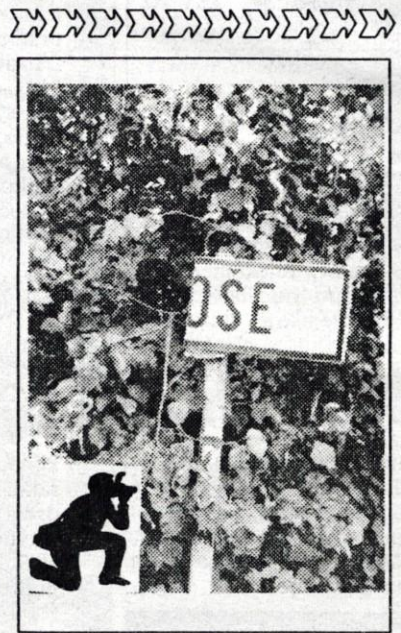


Na fotografiji: bašelski frizerji, VIP striženje ovc... (opomba: VIP kot vzgojno izobraževalni program in ne kot "veze in poznanstva" med frizerji in ovcami)

Slab mesec pred zaključkom koledarskega poletja je v začetku tega tedna gorenjske gore (in precej planin zraven) že prekril sneg. Direktorju RTC Krvavec, ki se intenzivno ubada s projektom umetnega zasneževanja krvavških smučišč, se je letos - po dolgih letih z zelenimi zimami - zgodilo dvojje: dobri pogoji za smuko na Krvavcu še med prvomajskimi prazniki in skoraj dovolj snega že avgusta. Ta dva podatka bosta v zgodovino RTC Krvavec zapisana pri letnici "1995" skupaj z zaznamkom, da tega leta RTC Krvavec (še) ni imel zagotavljenih zadostnih količin vode za snežne topove.



Skupna starost treh mož na fotografiji Lee Jerus je natanko 120 let, k tej vsoti vsak prispeva natanko po eno tretjino let. "Uporabna" naloga za drugi razred seveda ni vprašanje, po koliko let štejejo trije možje na sliki (z leve: predsednik Združenja podjetnikov Gorenjske Jože Hribar; ex šef Krimilanističnega urada MNZ Mitja Klavara in komercialist Gorenjskega glasa Andrej Mali). Naloga je zapletenejša: uganiti je treba, koliko je med trojico na fotografiji že administrativno upokojenih. En pravičen odgovor bo podjetje HRIBAR & OTROCI nagradilo z lepo nagrado - pikadom. Zato se dopisnico s točnim odgovorom spleča poslati na Gorenjski glas, 64 000 Kranj.



Jesen je vsako leto tisti letni čas, ko se mestna žlahta spomni na svoje sorodnike na vasi in jim nameni nekaj priložnostnih diplomatskih obiskov. Razlog ni v jesenskem negovanju pristnih sorodstvenih vezi, temveč veliko bolj konkreten. Imenuje se OZIMNICA. Morda v vasi "OSE", v katero usmerja prometni znak na fotografiji, z razpolovljenim smerokazom nameravajo odgnati mestno žlahto, ki bi tudi letos udarila s praznimi prtlačniki in prikolicami...

**ZA USPEŠEN POSEL  
POKLIČITE 064/223-111  
GORENJSKI GLAS**



## GORENJSKA IN SVET

**Vampirka Lydia Buchan**  
V slovenskem tedniku z največjo naklado so med najbolj nenavadnimi novicami objavili, da je Angležinja Lydia Buchan naravnost obsedena od misli, da je vampirka. Gospa Lydia si je za ceno 300 funtov dala zbrusiti podočnike na "vampirski stil", skriva se pred dnevno svetlobo in ima - po lastni izjavi - velik apetiti po krvi. V tej novici manjka le še podatek, da so gospo Lydio videli na komunalni deponiji v Črnicu, kjer je brskala za rabljenimi damskimi vložki. Želela si je namreč pripraviti popularni angleški čaj (na vampirski način).

**Plazilci v osebni avtu**  
Na avstrijsko nemški meji je natančno carinikovo oko v osebni avtomobilu našlo skrit pravcati mali zoo: 36 plazilcev, kač različnih vrst in kuščarjev, je želel voznik prepljati čez mejo na Češko.

Dogodek preverjeno ni popolnoma nič povezan z nedavno tržiško afero, ki je nastala v času poletnih političnih kislih kumaric. V svojem avtu naj bi namreč tajnik Občine Tržič našel kačo, ki naj bi mu jo v avto podtaknili politični nasprotniki.



V Kranju na pločniku na Jelenovem klancu prav pred županovo domačijo je vsak dan parkiran rdeč jugoslovanski avto. Na nedavni slovesnost ob začetku Gorenjskega sejma je župan kranjski povedal precej ostrih besed o ostankih jugoslovanstva in ker je župan kranjski hkrati kot predsednik Liberalne stranke tudi ugleden slovenski politik in bivši poslanec, ki se je v politiki že prej utrdil s podobno ostrimi besedami zoper vse vrste balkanizmov, jugoslovenarstva in "ta rdeče" komuniste, mu FotoEJGA konstruktivno predlaga, da se energično loti še problema rdečega avta "Made in Kragujevac, YU" pred svojo hišo.

## Septembra izbiramo GORENJKO/GORENJCA MESECA AVGUSTA 1995 Pet glasovalnih krogov bo tokrat!

V Glasovi redni rubriki z Vašo pomočjo in s sodelovanjem poslušalk oz. poslušalcev gorenjskih radijskih postaj izbiramo Gorenjke & Gorenjce meseca. Najprej objavljamo rezultate glasovanja po nepopolnih štirih krogih za GORENJKO/GORENJCA MESECA JULIJA 1995, kajti včeraj je bil zadnji avgustovski dan, ko je bilo glas na dopisnici še možno oddati po pošti. In ker smo prav včeraj v uredništvo prejeli kup telefonskih klicev z vprašanjem, če dopisnica z žigom 31. avgust še velja za GORENJKO/GORENJCA JULIJA 1995, ocenjujemo, da se bo rekorden kup glasov za BRANKO PAPLER in ANTONA ARVAJA še krepko povečal. Do včeraj ste za BRANKO PAPLER poslali skupaj 466 glasov (od prejšnjega petka do včeraj 113) in za ANTONA ARVAJA že 1442 glasov (zgolj v četrtem krogu brez zadnjega dneva kar 919!!). Četrti krog glasovanja je doslej torej navrgel skupaj rekordnih 1032 glasov, od začetka avgusta pa je vseh prispelih glasov za GORENJKO/GORENJCA JULIJA 1995 že 1908. Upoštevanji so seveda vsi oddani glasovi poslušalcev štirih gorenjskih radijskih postaj minuli petek in kontaktnih oddajah ter vse dopisnice, ki smo jih prejeli do včeraj. Po tretjem krogu je TONE ARVAJ prehitel BRANKO PAPLER, ki

je vodila po prvi polovici avgustovskega glasovanja, in ob omenjeni prednosti glasov je skoraj verjeten zmagovalac glasovanja in bomo naslednji petek

bržčas tudi uradno s končnimi rezultati razglasili Kranjčana ANTONA ARVAJA za GORENJKO MESECA JULIJA 1995. To bo v kratkem času za



**IZTOK ČOP**



**DUŠAN MRAVLJE**

Nagrajenci v četrtem avgustovskem glasovalnem krogu za Gorenjko/Gorenjca meseca julija '95 (žrebali smo seveda lahko le med glasovalci, katerih glasove smo prejeli do vključno včeraj): Francka SITAR, Zadruga 7, Duplje; Bojan SITAR, Grosova 12, Kranj; Mira KOSELJ, Moste 39, Žirovnica; Stanka TRČEK, Žirovski vrh 39, Žiri in Polona GORJUP, Spodnja Besnica 61 - prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT. Glasove poletne majice pa so skupaj z današnjim Gorenjskim glasom že v poštnih nabiralnikih naslednje peticice: Ana POVŠE, Ul. Juleta Gabrovska 30, Kranj; Tomaž KOKALJ, Demšarjeva 21, 61 210 Ljubljana-Sentvid; Jana STARE, Koprivnik 53, Bohinjska Bistrica; Ani STARC, Senično 36, Križe in Darinka SPORAR, Hrušica 141, Jesenice.

Toneta Arvaja že peti mega dogodek: najprej priznanja strokovne komisije v Gornji Radgoni za njegove izdelke (zaradi katerih smo ga tudi predlagali za Gorenjca meseca); zatem prva poroka dveh Tonetovih naslednikov v dinastiji Arvaj, kajti v zakonski stan se je v tem mesecu podal Anton Arvaj mlajši; prav tako v tem mesecu je Tone pripravil svojo tradicionalno družabno prireditev na Gabrški gori, na kateri so zbrali precejšnjo vsoto prostovoljnih prispevkov v Pediatrsko kliniko v Ljubljani; na Kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni so mu tudi uradno podelili priznanja, ki jih je določila strokovna ocenjevalna komisija za mesnine; in (nenazadnje) bo ANTON ARVAJ skoraj zanesljivo GORENJEK MESECA.

Danes, prvi septembrski petek, se začne prvi glasovalni krog za GORENJKO/GORENJCA MESECA AVGUSTA 1995. V radijskih oddajah boste glasovali petkrat in z dopisnicami ravno tako v petih glasovalnih krogih, do zaključne sobote, 30. septembra. Čeprav se pri predlogih za GORENJKO/GORENJEK MESECA skušamo izogibati politiki in športu (zlasti za športnike obstaja zajeten seznam drugih javnomenjskih izborov), tokrat zaradi izjemnih uspehov oziroma dosežkov v mesecu avgustu 1995 s predlogoma posegamo v šport-

no (in ultrašportno) sfero. Predloga za GORENJKO MESECA AVGUSTA 1995 sta: 1/ DUŠAN MRAVLJE, Kranjčan iz Stražišča in "honorarno" Škofjeločan, zmagovalec ultra maratonske tekme Trans America, dolge 2906,05 milje (oziroma 4706 kilometrov), ki jih je pretekel v 64 dneh maratona v rekordnih 422 urah in 59 minutah; njegov dosežek bo za Trans America ultra maraton bržčas še precej let neponovljiv;

2/ IZTOK ČOP, zanesljivo najbolj znan krajan Studenec, ki spadajo v pošto Lesce in občino Radovljica, sicer pa "honorarno" Blejec (za njegove športne uspehe bi lahko postal častni občan nove občine Bled); Iztok Čop je uspešno športno pot kot veslač začel pred sedmi leti in jo v soboto na veslaškem SP na Finskem kronal z najvišjim dosežkom - zato svetovnega prvaka v skifu oziroma enojcu (ki v veslaškem športu velja za kraljevsko disciplino) predlagamo za Gorenjca meseca;

Za GORENJKO MESECA AVGUSTA 1995 lahko "v živo" glasujete prvič že danes, v petek, 1. septembra, v kontaktnih oddajah Radia Kranj, Radia Triglav Jesenice, Radia Tržič in Radia Žiri. Kadarkoli do vključno 30. septembra lahko pošljete dopisnico z Vašim glasom za Dušana ali Iztoka na naš naslov: UREDNIŠTVO GORENJSKEGA GLASA, 64 000 Kranj. Med glasovalci vsak teden izžrebamo peticero za nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev in peticero za ekskluzivno Glasovo majico.

## PONEDELJEK, 4. SEPTEMBRA

## TVS 1

9.30 Malo angleščine, prosim  
9.55 Otroški program  
10.20 Tjedenski izbor: Svetovni poslovni utrip, ameriška poslovna oddaja, Carl - simfonija mojega otroštva  
13.00 Poročila  
13.05 Športni pregled, ponovitev  
14.55 Umetniški večer, ponovitev  
16.20 Dober dan, Koroška  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Radovedni taček: Violina  
17.25 In je drevo ... in je človek  
17.55 Wildbach, nemška nadaljevanje  
18.45 ABC - itd., TV igrica  
19.10 Risanka  
19.18 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.50 Sport  
20.05 Stranski učinki, kanadska nanizanka  
20.50 Gospodarska oddaja: Made in Slovenia  
22.00 TV dnevnik, Vreme  
22.16 Sport  
22.40 Sova  
22.40 Seinfeld, ameriška nanizanka  
23.10 Trd oreh, angleška nanizanka

## TVS 2

14.25 Utrip 14.40 Zrcalo tedna  
14.55 Zakladi sveta: Šrilanka, francoski pustolovski kviz 16.25 Sova, ponovitev 18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 Že veste 19.00 Sedma steza 20.05 Življenje brez Katie, angleška dokumentarna oddaja 21.05 Moja zgodba: Smeh ljubiti, francoska nanizanka 21.55 Studio City 23.00 Brane Rončel izza odra

## HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Bettina družba, nadaljevanje 12.00 Poročila 12.15 Ljubezen 12.45 Sledge Hammer, humoristična nanizanka 13.10 Severna obzorja, ameriška nanizanka 13.55 Svet narave, dokumentarna serija 14.45 Plymouthska pustolovščina, ameriški film 16.30 Hrvaska danes 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanje 18.15 ameriška nadaljevanje Kolo sreče 18.50 Dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.20 Iz dramskega albuma: Eksperiment profesorja Hinka Hinčica, hrvaška drama 21.45 Hrvaska in svet, dokumentarna oddaja 22.30 Dnevnik 22.50 Slika na sliko 23.20 Festival Grožnjan 0.10 Sanje brez meja

## HTV 2

16.15 TV koledar 16.25 Slika na sliko, ponovitev 17.10 Svet v vojni, dokumentarna serija 18.00 Dr. Quinn, ameriška nadaljevanje 18.45 Avtomobilizem, reportaža 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.20 Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka 20.50 Sever in jug, ameriška nadaljevanje 21.40 Lovejoy, angleška nanizanka 22.30 Svet v vojni, dokumentarna serija

## KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.20 Luč svetlobe, ponovitev 11.10 Zametne vrtnice 11.55 Benny Hill 12.15 A shop 12.40 Spot tedna 12.45 Video strani 17.25 Brlog, španska nanizanka 18.15 Kasaške dirke z Brda pri Krnaju, reportaža 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe 20.00 Alica v glasbeni deželi, glasbena oddaja 20.30 Zlata dekleta, ameriška nanizanka 21.00 Zgodbe iz New Yorka, ameriški film 23.15 Obalna straža, ponovitev 21. dela ameriške nanizanke 0.10 Spot tedna 0.15 A shop

## AVSTRIJA 1

6.05 Korak za korakom 6.30 Otroški program 9.00 Umor je napisala, ponovitev 9.55 Baywatch 10.40 Vesoljska ladja Enterprise, ponovitev 11.25 Nadčutni lov na žarečo piramido, ameriški film 13.00 Otroški program 15.35 Vesoljska ladja Enterprise 16.20 Baywatch 17.10 Strašno prijznan družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Stara mačka 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v

sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Pizna pizza - Košček neba, ameriška komedija 22.00 Letališče '80, ameriški film 23.40 Čas v sliki 23.50 Revolveraš z rdeče reke, ameriški film 1.25 Strašno prijznan družina 2.50 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.35 Bančni trezor, nemška kriminalka

## AVSTRIJA 2

6.00 Vreme 8.00 Šport 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejk, ponovitev 10.05 Dekle v umetni svili, nemški film 12.10 Drugačna vprašanja 13.00 Čas v sliki 13.10 ROjstri kraji srednje Evrope 13.55 Orientacija, ponovitev 14.25 Doktor Traper John 15.10 Umor je napisala 16.00 Vsak dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Gozdarska hiša Falkenau, nemška serija 21.10 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Ob pol enajstih, kultura 23.05 Portret avtorja serije Pravi Dunajčan 1.05 Pohlep, film 3.30 Ben Hur, film

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Poročila: Objektiv Gorenjske 25 19.30 Iz izbora: MINI PET (otroški glasbeni videospoti) 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Utrip tržiške Suštarske nedelje '95 20.20 Ligaško tekmovanje Teniške zveze Slovenije - Play off za Mobilitel, pokal 95: reportaža finala (ponovitev) 21.10 EPP blok - 3 21.15 Ultramaratonec Dušan Mravljne po zmagi v Ameriki 21.36 13. Festival Radovičja 95: Otvoritveni spektakel (ponovitev) 22.00 Koncert stare glasbe: Sarband (Bremen) & Mladinski zbor Osnabruck 22.52 Poročila: Objektiv Gorenjske 25 23.12 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Otroška oddaja 20.00 Turnir v malem nogometu Selca 95 20.50 Reportažo pripravili Lidija in Sara

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Policija svetuje - Varno v šolo 20.18 EPP blok 20.20 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 20.50 Film, izbor iz sat. programov ... Videostrani

## MMTV - TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani - panorama 8.30, 12.00 in 14.30 TV SHOP, televizijska prodaja 14.55 Santa Barbara, ponovitev 1076, dela 14.55 GEO, ponovitev 13. dela 16.15 St. Elsewhere, ponovitev 7. dela serije 17.05 Izobčeneč, ameriški akcijski film 18.40 Santa Barbara, 1077, del ameriške nadaljevanje 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Capital City, serija 8. del 20.50 Živa scena, glasbena oddaja 22.35 Dama v belem, groziljka 0.20 Video strani 1.00 Deutsche Welle

## ATM TV KR. GORA

Video strani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP 18.18 Kranjskogorski turizem (intervju z g. Budinekom) 18.40 Kremenčkovi 19.15 Satelitski program DW 21.15 Videostrani

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije o

## KINO

CENTER amer. akcijski spekt. BATMAN ZA VSE ČASE ob 16., 18.15 in 20.30 uri STORŽIČ amer. thrill. ZLOBA ob 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. akcijski. drama ŠKRLATNA PLIMA ob 19. in 20.15 uri

zaposlovanju 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Pometamo doma 13.00 Pesem tedna 13.20 Crna kronika 13.40 Pometamo doma 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 Terenski studio - Šenčur 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Vsakdo svoje pesmi poje 19.30 do 24.00 Večerni program 22.00 Glasbena oddaja

## R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 z oddajnika Kovor na UKV 95 Mhz ter SV 1584 Khz in z oddajnika Grad na UKV 88,9 Mhz.

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 9.00 Horoskop 9.30 Lestvica TRI, tri, tri in AS 11.00 Aktualno 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Pregled športnih dogodaj 13.30 Poroča prometni inšpektor za Gorenjsko Ivan Demšar 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila, vreme 16.30 Domače novice 17.00 Zimzelene melodije z Dragom Arianiem 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

## R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Zelene melodije 8.00 Dogodki 9.00 Prometna varnost 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 11.00 Ura za družino 12.00 Lestvica: 10 poletnih komarjev 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Tolar za knjigo 17.00 Otroški program 18.45 Zabavno glasbena lestvica 3+3+AS 19.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 5.00 Jutranji program 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 Novice BBC 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Hello again 15.00 Popoldne z Blanko M. Koželj 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 RGL za študente 16.00 Alpetour - Remont 16.10 Spot najmo se 16.25 Nagradna uganka 17.15 Novice 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Ballantines glasbeni kviz 22.00 Sršenovo gnezdo 1.00 Satelit

## R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Naš gost 10.15 Ponovitev ned. oddaje 12.05 Ponovitev: Duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.45 Izbor Vaša pesem 18.30 Več. inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče 21.40 Poezija za lahko noč 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

**EKONOMSKA PROPAGANDA**  
GORENJSKI GLAS  
POKLIČITE 223 - 111  
**OBISKALI VAS BOMO**

## TOREK, 5. SEPTEMBRA

## TVS 1

10.10 Otroški program: Pridi moj Mili Ariel  
10.35 Z lutkami na potepu  
11.15 Nedelja na deželi, francoski film  
12.45 Že veste  
13.00 Poročila  
13.05 Sedma steza  
15.05 Sobotna noč, ponovitev  
16.20 Mostovi  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Arabela se vrača, češka nadaljevanje  
17.40 Lisko  
17.55 Wildbach, nemška nadaljevanje  
18.45 ABC - itd., TV igrica  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
19.56 Sport  
20.05 Hiša iz kart, angleška nadaljevanje  
21.00 Osmi dan  
22.00 TV dnevnik 3, Vreme  
22.15 Sport  
22.20 Žarišče  
22.50 Sova  
22.50 Kytv, angleška nanizanka  
23.20 Trd oreh, angleška nanizanka

## TVS 2

13.00 Videostrani 13.20 Malo angleščine, prosim 13.45 Velika potovanja z vlakom, dokumentarna nadaljevanje 14.40 Studio City 15.45 Wildbach, nemška nadaljevanje 16.40 Sova, ponovitev 17.05 Majski cvetovi, angleška nanizanka 18.00 Regionalni program 18.45 Iz življenja za življenje 19.15 Videošpon 20.05 Univerzitetni razgledi 20.55 Roka rocka 21.45 Ribarjenje, irska drama 22.55 Svet poroča 23.25 Obsodba, italijanski film 0.55 Tennis - US open, posnetek

## HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.05 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 Ljubezen, nadaljevanje 12.45 Sledge Hammer, hujorična serija 13.10 Severna obzorja, nadaljevanje 14.50 Žena mojega brata, ameriški film 16.30 Hrvaska danes 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanje 18.15 Kolo sreče 18.50 Besede, besede, besede 19.30 Dnevnik 20.20 Dokumentarna oddaja 21.05 TV parlament 22.35 Dnevnik 22.55 Slika na sliko 23.25 Sanje brez meja

## HTV 2

17.30 TV koledar 17.40 Slika na sliko, ponovitev 18.25 Sever in jug, ameriška nadaljevanje 19.30 TV Dnevnik 20.20 Videosmešnice 20.50 Sever in jug, ameriška nadaljevanje 21.45 Življenje v zamrzovalniku, dokumentarna serija 22.20 Rešilni čoln, nanizanka

## KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.20 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanje 11.10 Alica v glasbeni deželi, ponovitev 11.40 Kasaške dirke z Brda pri Kranju 12.15 Spot tedna 12.20 Videostrani 17.00 Spot tedna 17.10 A shop 17.25 Brlog, španska nanizanka 18.15 Generacija transformirerjev 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe 20.00 Rodeo 20.30 Hermanova glava, nanizanka 21.20 Adidas streetball, reportaža 21.30 Večni krog, oddaja o astrologiji 22.00 Računalniška kronika 22.25 Tropska vročica, ameriška nanizanka 23.20 Spot tedna

## AVSTRIJA 1

6.00 Evening Shade, Teta Ava 6.30 Otroški program 8.55 Umor je napisala 10.30 Vesoljska ladja Enterprise 11.15 Letališče '80, ameriški film 13.00 Otroški program 15.40 Vesoljska ladja Enterprise 16.20 Baywatch 17.10 Strašno prijznan družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Stara mačka 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Samo muha je bila priča 21.10 Komisar Rex 21.50 Pustolovca z Rio Verda, film 23.20 Čas v sliki 23.35 Umazani diamanti, ameriška kriminalka 1.05 Strašno prijznan družina 1.30 Schiejk 2.30 Dobrodošli v Avstriji 4.20 Kadar

slon skače čez plot, francoska komedija

## AVSTRIJA 2

6.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejk 10.05 Grešna vas, nemška komedija 12.05 Klub za seniorje 13.00 Čas v sliki 13.10 Tema 14.00 Slika Avstrije 14.25 Doktor Trapper John 15.10 Umor je napisala 16.00 Vsak dan s Schiejkom 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Akti X 21.05 Poročila 22.10 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.00 Kjer je voda globoka, dokumentarni film 0.00 Pozabljena manjšina 0.40 Nemški pokol z veržilo žago, nemški film 1.45 Pogledi od Tisoč mojrov in 1.55 Pogledi od strani 2.00 Videonoč

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Otroški program: Vrtec v Minimundusu 19.31 Veseli Kekčev dan 20.05 Danes na videostraneh 20.08 EPP blok - 2 20.15 Utrip Kranja 20.30 Šale o Gorenjih I. 20.50 Cvetličarna Mak na 4. slovenskem cvetličnem festivalu 21.08 Moda in mi: Kopalka 21.15 Razstava slik Mario D'Anna 21.25 EPP blok - 3 21.30 Film 23.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Otroška oddaja 20.00 Sportna oddaja 20.50 Brez komentarja

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Policija svetuje - varno v šolo 20.18 Skofjeloški kulturni utrip 20.50 EPP blok 20.55 Nedeljska reportaža, ponovitev ... Videostrani

## MMTV - TELE 59

7.00 in 9.30 Video strani - panorama 8.30 in 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.00 Santa Barbara, ponovitev 1077, dela 13.50 Dama v belem, groziljka 15.40 Vesela nedelja, ponovitev 18.40 Santa Barbara, 1078, del ameriške nadaljevanje 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Max Headroom, serija 8. del 20.30 To je ljubezen, serija 3. del 21.00 Spot tedna žive scene 21.05 Avtodrom MMTV, oddaja o avto-moto športu 22.05 Policijska zgodba, akcijski film 23.30 Edward in gospa Simpson, ponovitev 7. dela serije 0.20 Video strani 1.00 Deutsche Welle

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP 18.18 Sprejem Iztoka Čopa na Bledu 18.39 Juriš na Vrščič 18.55 Risanke 19.15 Satelitski program DW 21.15 Videostrani

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije o zaposlovanju 11.20 Vedeževanje v živo 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program

## R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na frekvencah UKV 95 Mhz in SV 1584 Khz iz Kovorja ter UKV 88,9 Mhz iz Tržiča.

## KINO

CENTER amer. akcijski spekt. BATMAN ZA VSE ČASE ob 16., 18.15 in 20.30 uri STORŽIČ amer. thrill. ZLOBA ob 19. in 21. uri ŽELEZAR Danes zaprtol

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.00 Aktualno 11.00 Pogovor 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Gibljive slike 14.00 Melodija tedna (Popoldan z Bracom Korenom) 14.30 Telegraf 15.00 Poročila 15.15 Lestvica: Devet izpod Triglava 16.30 Domače novice 17.00 Kviz-koteka Braca Korena 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

## R ŽIRI

8.00 Napoved programa Naš zgodovinski spomin 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Zabava in glasba 12.00 Lestvica: 10 poletnih komarjev 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Varno s Triglavom 18.00 Aktualna tema 19.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 5.00 Jutranji program 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Stapanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.50 Borza znanja 12.00 Novice BBC 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.15 RGL komentira in obvešča 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.15 Novice 18.15 Okrogla miza 19.15 Novice 19.25 Vreme 21.30 Avstralska glasba 22.00 Camel RHYTHM 23.00 Egostyle - Ines Kokalj 24.00 7200 sekund - D. J. Alf 2.00 Satelit

## R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Reportaža 10.15 Predstavljamo vam... 11.10 Glasb. ured. predstavlja... 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Sport na radiu Ognjišče 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sončna pesem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

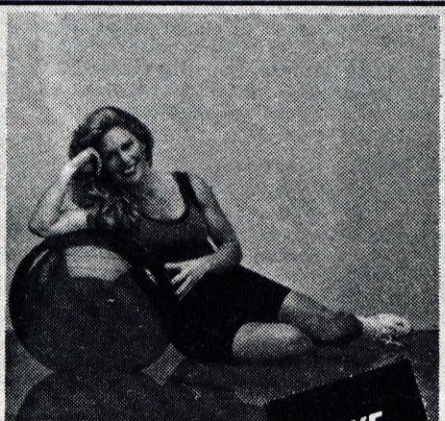
## MMTV 22.05

**POLICIJSKA ZGODBA, akcijski film; igrajo: Jackie Chan, Lin Ching Hsia, Maggie Cheung, Cho Yuen; režija: Jackie Chan**  
Mladi Kevin Chan je vse, samo prepreden policist ne. Zaradi skrbno pripravljene akcije proti hongkongski mafiji ujamejo šefa Toma Kua. Policija želi doleteti močna, da bi lahko pripravila dokazne materiale zoper Kua. Uspe pa ji perpričati njegovo tajnico, da bo pričala na sodišču. Kevin dobi nalogo, da jo štiti do sojenja. Dekletu uspe pobegniti in sojenje odpade, Kevin pa je močno osramočen. Toma Kua proti varščini izpustijo in se lahko brani s prostosti. Kriminallec se želi Kevinu maščevati in mu podtakne umor prijatelja policista. Kevin postane preganjani obupanec. Prisiljen je najti Kua preden njega najdejo njegovi bivši sodelavci.

radio triglav  
96 MHz



STEP AEROBIKA



FIT BALL



SLIDE AEROBIKA



CARDIO FITNESS



KLASIČNI FITNESS

# NAGRADNA KRIŽANKA

Monika šport, športno rekreacijska dejavnost in prodaja na drobno  
 FITNESS STUDIO BRDO pri KRANJU  
 tel.: 064 n. c. 22-11-33, tel., fax: 064 22-24-79

AEROBIKA: STEP AEROBIKA  
 vrste: SLIDE AEROBIKA, BOX AEROBIKA, BODY TONING AEROBIKA, OTROŠKA AEROBIKA, FIT BALL AEROBIKA, STRETCHING (raztezanje)

- TRADICIONALNI FITNESS  
 - KARDIO FITNESS

DARK-DOG - ENERGETSKA PIJAČA (Kaj je glavna sestavina? GUARANA)  
 NIKE - V ŠPORTNIH COPATIH NIKE  
 SAVNA  
 SOLARIJ

Delovni čas velja od 11. 9. 1995 dalje pon. - pet. 9.00 - 22.30, sobota 10.00 - 21.00 in nedelja 9.00 - 11.30 ter 16.00 - 20.00

## POSTANITE ŠPORTNO AKTIVNI!

Vsak človek želi biti zdrav, uspešen in zadovoljen. Lahko rečemo, da vsak teži k bioškemu, socialnemu in psihološkemu ravnovesju. Športna dejavnost je tista, ki ima pomembno nalogo pri preprečevanju negativnih pojavov današnje družbe. Odločiti se moramo, da vadba postane redni del našega življenja. Najti si moramo čas za vadbo - skoraj vsak dan, prav tako kot najdemo čas, da jemo 2 - 3 x na dan, si umivamo dnevno zobe ter ponoči spimo. Naše zdravstveno in telesno dobro počutje je vredno nekaj-urne vadbe na teden. Odločimo se, da bomo začeli z vadbo zdaj in jo nadaljevali do konca svojega življenja.



Brdo pri Kranju

## Delovni čas:

od ponedeljka do petka od 9. do 22.30  
 sobota od 10. do 21. ure  
 nedelja od 9. do 11.30 in od 16. do 20. ure



## Trgovina Monika šport podarja tri nagrade:

1. nagrada: MESEČNA KARTA FITNESS (za dva)
2. nagrada: MESEČNA KARTA ZA AEROBIKO
3. nagrada: MESEČNA KARTA ZA AEROBIKO - otroška

Tri nagrade pa prispeva Gorenjski glas.

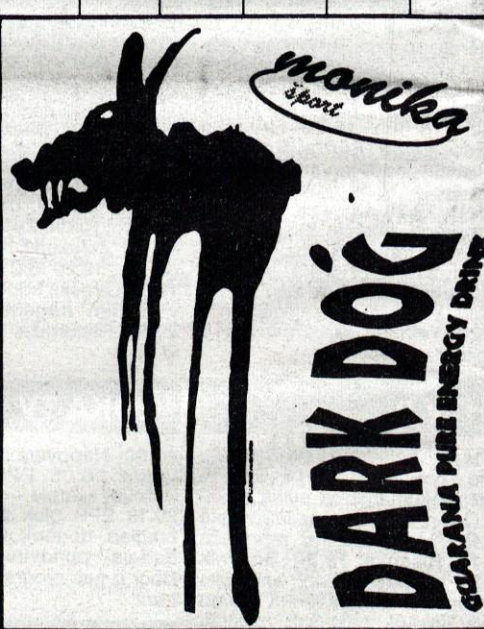
Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon pod križanko) pošljite na dopisnicah do ponedeljka, 11. septembra v FITNESS STUDIO Brdo pri Kranju.

Dopisnice lahko pošljete tudi na GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj, Zoisova 1, ali pa oddate v pisarnah TD Bohinj, TD Cerklje, TD Dovje - Mojstrana, TD Jesenice, TD Kranjska Gora, TD Radovljica, TD Škofja Loka ali v Agenciji TIK-TAK v Preddvoru. Rešitev pa lahko oddate tudi v naši malooglasni službi.



## POZOR! Do 18. septembra vpis v začetne tečaje AEROBIKE

monika šport		SL. SLIKARKA LIDIJA	DEL PONUDBE SPONZORJA	PESNIK FRITZ	LUČAJ	monika šport	OLIVER HARDY	NASILNEŽ	PRIPR. ZA SEKANJE DRV	ANONSA
monika šport	GLAVNI ŠTEVNIK					IZUMITELJ MOTORJA NIKOLAUS AM. IGR. JAMES				
	DEL PONUDBE SPONZORJA			21			ZORANA ZEMLJA		15	
	ILIRSKA KRALJICA						VIKTOR AJLEC			
	OBSIRNE PRIPOV. PESMI THOMAS NORRIS						HRIB PRI BEOGRADU			
							VRH V SLOVENIJI			3
monika šport	MESTO V RUSIJI	PODOBA	PERGA MSKI KRALJ	NICK BOYLE	monika šport	PLAT				
	NEKD. POLJSKI KONJENIK					NEBESNO TELO				EDEN OD STARSEV
						PLANOTA V FRANCIJI				
	DEL PONUDBE SPONZORJA	23					SESTAVIL GRŠKA ČRKA			
	LIKA V IZRAELU			EGIPČ. BOG SONČA NEMSKI FILOZOF LORENZ			SILA		12	
							PRVI ČRKI ABECEDE			
monika šport	RTV NOVINARKA BAŠ	GAJ ŠVIC. PISATELJ GOTTFRIED				NEM. PIS. WILHELM				
						LITJ				
	IRENA KOHONT		VRSTA AM. PTIČA		2					NADUTEŽ
			DEL PONUDBE SPONZORJA							
	DESET-LETJE						PIVSKI VZKLIK VRSTA TALNIH PLOŠČIC			
	IRANSKO NOMADSKO PLEME					RUSKI VESOLJEC GERMAN	KELTSKA RODOVNA ZVEZA SOSEDNJI ČRKI			6
monika šport	LEON RAVNIK			VELIKAN V GR. MIT.	MESTO V RUSIJI	4				OSKAR GRIEG
	SIMON BIZJAK				KATRAN					AVSTR. POROČ. AGENCIJA
							MUSLIM. KALIF BEKR			BABICA
	SKUPNO IME ZA POMIRILA						LOŠČILO			GARANT
	RJAVO-LASEC		20				NEZNANI LETEČI PREDMETI SL. ARH. MARKO		11	SLAST
										SL. GORSKI REŠEVALEC FRANC
monika šport	NAGNJE-NOST	DEL PONUDBE SPONZORJA HOMERJEV EP								
	22				ELEMENT VLEČENJA				18	ORANŽNO BARVILO
	SREDNJI DEL ZEM. SKORJE				ANTON INGOLIČ					IT. IME REKE PAD
	BOSANSKI PREDS. IZET-BEGOVIČ		7			POVRŠ. MEA				RAZST. TABLA
						MEDENO PECIVO				PRIMORSKA POKRAJINA
	MORSKI SESALEC			ZEVŠOV ŠČIT						ELEMENT HOJE
				TROPSKA PAPIGA						ILOVICA
	AM. IGR. TURNER				REŽISER KUSTURICA				8	
	PROSTOR V GLE-DALIŠČU					ŠP. PIS. CAMILO JOSE				
	KRAT. AM. VESOLJSKE USTANOVE			17		SPORA				



## Za NLB na pošti ne bo provizije

Kranj, 31. avgusta - Nova Ljubljanska banka in Pošta Slovenije sta podpisali pogodbo o sodelovanju, po kateri bodo varčevalci NLB lahko s čeki in hranilnimi knjižicami na poštah poslovali brez provizije.

Varčevalci Nove Ljubljanske banke bodo tako lahko s 1. septembrom na 508 poštah po Sloveniji brezplačno dvignili gotovino s čeki in poslovali z vpoglednimi hranilnimi vlogami. Na poštah bodo lahko dvignili največ 15 tisoč tolarjev, več pa ob vpisu osebnega dohodka na hranilno knjižico, ko se lahko odločijo za poljuben znesek v okviru predpisane vsote.

## Dvig gotovine s kartico Eurocard

Kranj, 31. avgusta - Imetniki Eurocard MasterCard kartice SKB banke lahko na več kot štiridesetih bančnih P avtomatih po Sloveniji poslej dvigujejo gotovino in sicer 10 tisoč tolarjev dnevno, vendar največ štirikrat v 30 dneh.

Na bančnih P avtomatih, ki jih upravlja družba Plasis in so označeni z nalepko Eurocard MasterCard, lahko gotovino dvignejo vsi imetniki domačih in tujih izdajateljev kartice Eurocard MasterCard, ki imajo osebno geslo. Imetniki te kartice pri SKB, ki še nimajo gesla, lahko zanj zaprosijo v enotah SKB banke. Pri dvigu gotovine banka zaračuna 6 odstotno provizijo.

Imetniki Eurocard MasterCard SKB banke so že več kot leto dni lahko dvigovali gotovino na bančnih avtomatih v tujini, poslej jo lahko tudi doma, s čimer se je SKB banka pridružila 175 tisoč ponudnikom torstne storitve v svetu. Možnost dviga gotovine na bančnih avtomatih je vsekakor dobrodošla novost za imetnike kartice, ki so doslej gotovino lahko dvigali na okencih SKB banke. Samopostrežni avtomati so namreč na voljo dan in noč, kar pride prav zlasti v primerih, ko nam zmanjka denarja, banke pa so zaprte.

## Rast menjalniških tečajev za nemško marko

Slovenske poslovne banke so še naprej očitno glavne igralke na prebujajočem se organiziranem trgu kapitala. Občutna rast tečaja nemške marke v zadnjih dneh je samo ponoven dokaz omenjene trditve. Julijska menjava starih za nove bankovce nemških mark je nepričakovano povečala nove devizne vloge. Velika večina tistih, ki so dosledaj hranili marke v nogavicah, so novi dogodki uspeli peprčiti, da se devizne vloge v bankah ponovno relativno dobro obrestujejo. Poslovne banke so bile, v skladu z določili Banke Slovenije, obvezne povečati devizne rezerve do 30. septembra. Tako posledično z vse večjim povpraševanjem po devizah rastejo tudi njihovi tečaji. Predvsem rast tečaja nemške marke že povzroča povečano zanimanje za to zelo spoštovano valuto. V naših menjalnicah lahko opazimo, da menjalniški tečaj za nemško marko dnevno naraste za vsaj deset stotinov. S. R.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	83,50	84,55	11,50	12,00	7,25	8,00
AVAL Bled	84,10	84,55	11,90	11,99	7,50	7,80
AVAL Kranjska gora	83,90	84,55	11,85	12,00	7,40	8,10
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	83,70	84,50	11,85	12,10	7,50	7,85
EROS(Stari Mayr), Kranj	84,40	84,60	11,90	12,00	7,50	7,80
GEOS Medvode	84,20	84,50	11,94	11,98	7,65	8,04
GORENJSKA BANKA (vse enote)	82,60	85,10	11,51	12,10	7,20	7,80
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	83,70	84,50	11,90	12,00	7,70	7,75
HIDA-izžica Ljubljana	84,00	84,40	11,90	11,98	7,65	7,72
HRAM ROŽICE Mengeš	84,15	84,29	11,93	11,97	7,65	7,90
ILIRIKA Jesenice	84,09	84,80	11,75	12,00	7,40	7,99
INVEST Škofja Loka	84,00	84,80	11,90	12,10	7,70	7,80
LEMA, Kranj	84,10	84,70	11,90	11,98	7,65	7,90
MIKEL Strazšče	84,40	84,90	11,93	12,01	7,62	7,90
PBS d.d. (na vseh poštah)	84,50	84,25	11,00	11,95	7,50	7,80
ROBSON Mengeš	82,20	84,50	11,85	12,00	7,60	7,75
SHR.Slov. hran. in pos. Kranj	84,20	84,50	11,90	11,95	7,50	7,90
SKB (Kranj), Radovljica, Šk. Loka	84,10	84,50	11,82	12,18	7,50	-
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	83,15	-	11,81	-	7,20	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	82,60	84,55	11,75	12,00	7,35	7,95
SZKB Bleg. mesto Ziri	83,70	84,80	11,50	11,99	7,30	7,94
ŠUM Kranj	83,50	84,50	11,94	11,98	7,65	7,80
TALON Žal. postaja Trta, Šk. Loka	84,20	84,70	11,93	12,05	7,65	7,85
TALON Zg. Bitnje	84,20	84,70	11,93	12,05	7,65	7,85
TENTOURS Domžale	84,20	84,80	11,85	12,00	7,55	7,90
TROPICAL Kamnik-Bekovnik	83,80	84,60	11,90	11,99	7,60	7,85
UBK d.d. Šk. Loka	84,20	84,70	11,70	12,10	7,40	7,95
WILFAN Kranj	84,40	84,50	11,95	11,98	7,65	7,70
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	84,20	84,50	11,92	11,98	7,65	7,85
WILFAN Tržič	84,20	84,70	11,90	12,00	7,55	7,85
POVPREČNI TEČAJ	83,87	84,61	11,81	12,02	7,49	7,87

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,80 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

**MENJALNICA LEMA**  
PLANINA 3, KRANJ  
064/331-214

## STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Vožarski pot 12, telefaks: 061/216-932

INDEKSI CEN NA DROBNO IN CEN ŽIVLJENSKIH POTREBŠČIN, AVGUST 1995

INDEKSI CEN NA DROBNO	VIII 95	VIII 95	VIII 95	I-VIII 95	VIII 95
	VII 95	XII 94	VIII 94	I-VIII 94	92
INDEKSI CEN ŽIVLJENSKIH POTREBŠČIN SKUPAJ	100,5	104,5	111,0	114,3	178,8
POTREBŠČIN SKUPAJ	99,7	104,8	111,4	115,7	181,9

## MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner  
pri menjavi deviz

P.E. KRANJ,  
Delavski dom  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013  
P.E. TRŽIČ,  
klet Veletekstil  
tel.: 53-816

**PARTNER ZASTAVLJALNICA**  
POSOJILA: ČEKI, ACTIVA, EUROCARD  
ODKUPUJEMO ČEKE VAŠIH KUPCEV  
tel. 064/211-256

Nič več  
po  
**NISSANE**  
v tujino

PRI NAS  
SO CENEJŠI!



**16.990 DEM Micra 1.0 L 16V 3vrat**  
**17.690 DEM Micra 1.0 L 16V 5vrat**

Nižja cena ne pomeni  
stare zaloge ali  
manj opreme!  
Uradni zastopnik  
**NISSAN ADRIA**  
Je uspel zagotoviti  
manjšo količino  
nekaterih modelov  
po enakih cenah, kot  
veljajo za bistveno  
večje evropske trge.

Najsodobnejša  
tehnologija,  
edini v tem razredu  
s 16-ventilskim  
motorjem.

Uradni zastopnik  
za Slovenijo:  
**NISSAN ADRIA d.o.o.**  
Slovenska 54, Ljubljana  
telefon: (061) 301 355

Pooblaščen trgovci in serviserji  
za področje Slovenije:

- AVTONISS, Ljubljana, tel.: (061) 159 73 31
- KRULC, Moravče, telefon: (061) 731 143
- MORATTO, Tolmin, telefon: (065) 81 659
- VIDRIH, Otočec - Novo mesto, telefon: (068) 85 180
- ZIERER, Sevnica, telefon: (0608) 81 389
- LES, Ptuj, telefon: (062) 771 161
- KOS, Polzela, telefon: (063) 701 060
- AVTOHIŠA, Murska Sobota, telefon: (069) 32 209
- MG, Muta, telefon: (0602) 61 760
- BISCOMMERCE, Koper, tel.: (066) 37 250
- AVTOSERVIS Fabjan, Branik, (065) 57 012
- Nova Gorica, telefon: (065) 29 773
- AVTOSERVIS Pižem, Domžale, telefon: (061) 372 333
- AVTOSERVIS Trunk, Ljubljana - Ježica, telefon: (061) 342 692
- AVTOSALON Kovinarska Vrhnika, telefon: (061) 753 842
- BARLOG, Trebnje, telefon: (068) 45 700
- A&M Ferik, Maribor, telefon: (062) 224 478
- AVTO Močnik, Kranj-Britof, telefon: (064)242 277



Bogata serijska oprema

**Sunny 1.4 SLX** 4 vrata  
**Sunny 1.6 SLX** 4 vrata  
**Sunny 1.4 SLX** 5 vrat  
**Sunny 1.6 SLX** 5 vrat  
**Sunny 1.6 SLX** WAGON

**24.250 DEM**  
**25.690 DEM**  
**24.560 DEM**  
**25.710 DEM**  
**29.870 DEM**

## Profil...

"Noben karambol ni tako poceni kot so gume drage", pogosto rečeta Jerica in Dušan Jerala svojim strankam. Zakonca, ki sta pred štiri leti v Virmašah odprla servis avtoplaščev Profil v svojih delavnica nudi celovit servis avtoplaščev vključno s pregledom in nastavitvijo podvozij. Dobre gume in pravilno vzdrževano podvozje pa so seveda osnova varne vožnje.

"Mostrji pri menjavi gum običajno stare plašče zamenjajo z novimi, kolesa scentrirajo, napišejo račun in stvar je opravljena. Stranka se odpelje, nato pa se lahko začnejo dogajati čudne reči. Gume se neenakomerno obrabljajo..."

...in pojavijo se novi stroški. Nepravilno obrabljene gume je treba zamenjati z novimi, družinske finance pa še bolj skopnijo. Prav zato v Profilu pred menjavo gum preverijo, kakšno je stanje podvozja. Pred montažo novih gum vam odpravijo vse morebitne napake - nastavi-jo podvozje, morda zamenjajo ležaj, končnik. Šele na tak avtomobil mojstri zmontirajo nove gume. Šele potem...

...in seveda ne kakršnih koli. V servisu avtoplaščev vam nudijo celoten program avtoplaščev kranjske Save in Semperita (za oba programa so pooblašteni servis), pa Jokohame, Hankooka, Michelina in Baruma, v Profilu pa vam prav tako brezplačno zmonitirajo tudi avtoplašče kupljene na bencinskih servisih. Poleg vsega naštetega vam avto pripravijo za tehnični pregled, zamenjajo olje, svečke ter nasploh poskrbijo, da se vozite varno. Saj veste, da gume nisto tako drage...

Na radgonskem kmetijsko živilskem sejmu

# Gorenjci "zavzeli" radgonski sejem

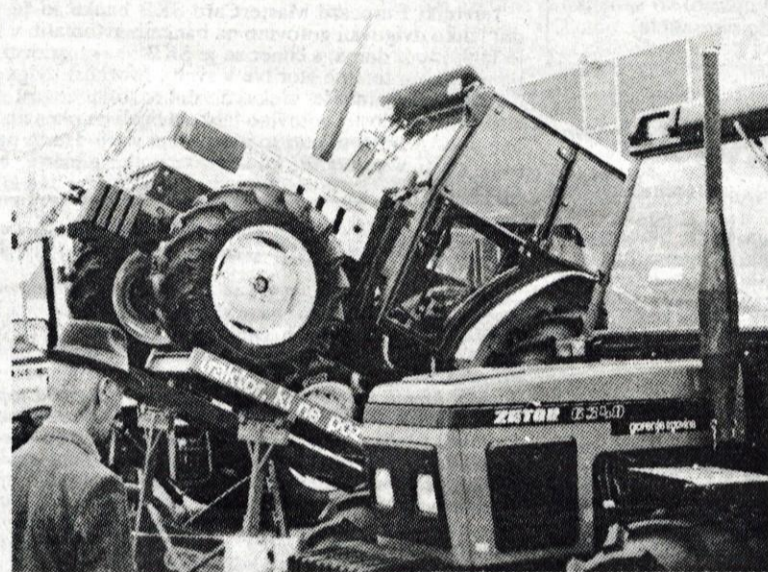
Ko smo se v torek mudili na sejmu, smo našli več kot petdeset razstavljalcev z Gorenjske, srečali skupino 51 kmetov z območja nakelske kmetijske zadruge, okoli trideset naročnikov in bralcev Gorenjskega glasa, nekaj gorenjskih kmetijskih strokovnjakov in še številne druge.

Gornja Radgona - Čeprav imajo Gorenjci svoj kmetijski sejem (spomladanski kmetijsko gozdarski sejem v Kranju), je za njih očitno zelo zanimiv tudi radgonski sejem, ki se je rodil kot pomurski, zdaj pa je zanesljivo osrednji slovenski kmetijsko živilski sejem. Letos na njem razstavlja okoli 1300 razstavljalcev iz tridesetih držav sveta, med njimi pa so tudi domala vsi najpomembnejši gorenjski izdelovalci in trgovci s kmetijsko mehanizacijo: Agromehanika, Kmetijski center Lah iz Komende, Kmečki stroj s Sv. Barbare, Creina Kranj, Ludvik Stare - Gorenc s Spodnjega Brnika, Romax Kranj, Mawek iz Predoselj, Vreček Agro iz Kranja, Gabriel iz Zgornjih Pirnič, Euro Globtrade iz Voklega, Kovaštvo Andrej Mušič iz Mengša, Kozina Kranj... Pa ne le til! Na sejmu so tudi kranjski Merkur Kranj, Sava Trade Kranj, Jelovica Škofja Loka, Corona Reteče, Le Tehnika iz Hraščja, Tehnica Železniki, BPT in Tokos iz Tržiča, Gostilna Lakner s Kokrice...

In le kaj vleče gorenjske (kmetijske) podjetja na sejem v Gornjo



Radgono? Marko Lah iz komeškega Kmetijskega centra Lah je dejal, da je za trgovce, ki se želijo obdržati v vse ostrejši konkurenci, sodelovanje na radgonskem sejmu postalo že obveznost. Kdor v kmetijstvu kaj pomeni, pride na sejem. Z obiskom v prvih sejemskih dneh je zadovoljen, prav tako tudi s prodajo. Za kranjski spomladanski kmetijski sejem je dejal, da je še zanimiv za trgovce s kmetijsko mehanizacijo, medtem ko poletni ni več, saj je na njem premalo poudarka na kmetijstvu pa tudi cene razstavnega prostora so glede na prodajo na sejmu previsoke. V času radgonskega sejma dajejo za nekatere stroje popust, za nakup traktorjev Zetor pa imajo ugodne kreditne pogoje. "S cenami smo zanesljivo konkurenčni, sicer domačini ne bi kupovali pri nas," je dejal Marko in poudaril, da jim večina kupcev že dobro pozna.



## Na vzhodu slabše opremljeni kot na zahodu

In kaj je na sejmu "prineslo" nakelskega župana? Del odgovora tiči v tem, da Ivan Štular iz Strahinja ni samo župan, ampak je tudi kmet in predsednik kmetijske zadruge Naklo, ki je v torek na sejmu popeljala 51 kmetov. Za člane upravnega odbora je bil izlet brezplačen, člani so odšteli po dva tisoč tolarjev. V ceno so poleg prevoznih stroškov vračunali tudi sejemsko vstopnico in kosilo na eni od bližnjih turističnih kmetij. "Danes je kot nalašč za izlet in za ogled sejma. Doma je po večerajšnjem močnem deževju premokro, da bi lahko kaj delali na polju," je dejal Ivan Štular in poudaril, da je za gorenjske kmete verjetno na radgonskem celo več zanimivega kot na sejmu v Riedu, saj je radgonski s svojo ponudbo bolj prilagojen našim razmeram.



Ludvik Stare - Gorenc s Spodnjega Brnika je prava "legenda" gorenjskega kmetijstva. Ze trideset let izdeluje predsetvenike za obdelavo tal, platinne deske, travniške brane in druge traktorske

priključke, že vrsto let ga videmo na kmetijskih sejmih v Kranju in v Gornji Radgoni. "Najbolje bi bilo, če bi nekateri lahko le izdelovali kmetijske stroje, drugi pa jih samo prodajali. To v naših razmerah, ko trgovci hočejo preveč zaslužiti, žal, ni mogoče in smo primorani, da tisto, kar sami naredimo, tudi sami prodamo," pravi Ludvik Stare in poudarja: "Kmet premalo zasluži, da bi lahko plačal za stroj skoraj še enkrat toliko, kot je njegova proizvodna cena." Za radgonski sejem pravi, da je zanimiv za razstavljalce in obiskovalce. S prodajo v prvih sejemskih dneh je zadovoljen. Pozna se, da so kmetje s tega območja še slabše opremljeni s stroji kot, denimo, gorenjski kmetje.

## Kaj lepota! Novosti!

Če na sejmu ne bi "naleteli" na kranjsko Agromehaniko, bi bil to mali čudež. Čudež ni bilo, Agromehanika je tudi tokrat na sejmu, na svojem tradicionalnem mestu, in bo verjetno tudi v prihodnje. Direktor Friderik Lazar nas najprej opozori na neuradne govornice, češ da je njihov "štant" med najlepše urejenimi na sejmu, potem pa nam pojasni, kaj ponujajo in kaj jih leto za leto vleče na sejm v Gornjo Radgono. Letos se na sejmu predstavljajo z novostmi, ki so za to podjetje po besedah direktorja nekaj normalnega.



Predstavljajo se s "turbometuljčkom" (tako so poimenovali škopolnik oz. atomizer za vinograde), z izpopolnjenimi zglobovimi traktorji iz "hišne" proizvodnje, v katerih so iz uvoza le motor in še nekaj delov, pa s traktorji, ki so plod sodelovanja z italijanskim proizvajalcem Antoniom Carrarom in v katerih je 70 odstotkov italijanskih in 30 odstotkov domačih delov. Načrtujejo, da bodo letos izdelali skupno tisoč traktorjev in da jih bodo od tega 700 prodali na tuje trge, predvsem na Češko, Madžarsko, v Romunijo in v Iran, morda tudi na Hrvaško. Če so v Agromehaniki nekdanj dajali poudarek količinam, ki jih je največ "pogoltal" jugoslovanski trg, se zadnja leta posvečajo predvsem kakovosti, zatrjuje direktor Lazar.

Povprašajmo za mnenje o sejmu še enega od gorenjskih kmetov! Jože



Valjavec iz Zabelj (pri Trsteniku), ki je na sejmu prišel skupaj z združniki iz nakelske zadruge, je dejal, da je na radgonskem sejmu več videti kot na kranjskem in da se je za ogled sejma odločil predvsem zato, ker ga zanimajo novosti in spremembe v tehnologiji, pri kmetijskih strojih, opremljenosti. Ker povečuje hlev, se je na sejmu še bolj kot za stroje zanimal za hlevsko opremo.

## "To je sejem, bomo "zglihali!"

Ko se je eden od obiskovalcev ustavil na razstavnem prostoru "Kovaštvo Andrej Mušič - Mengša" in spraševal za ceno izdelka, je Andrej "ustrelil" kot iz topa - 20.000 tisoč tolarjev. "Preveč!" je odvrnil potencialni kupec, Andrej pa nazaj: "To je sejem, bomo 'zglihali!' Kako se je sejemski zgodba odvijala potlej, nam ni znano, vemo le to, da Andrej že od 1984. leta dalje redno hodi razstavljal in ponujal svoje izdelke (predsetvenike, deske za sneg in zemljo, nosilce za bale silaže, riperje za vinogradnike, osipalnice...) tudi na radgonski sejmu. "Prodaja je dobra, verjetno bomo preseglili lanski rekord, ki ni bil majhen," je dejal Andrej in poudaril, da bo na podlagi sejemskih naročil dovolj dela za vsaj jesen. Radgonski sejem gre po Andrejevem mnenju v korak s časom in je zanimiv za obiskovalce in razstavljalce. "Ob vsem tem mi je žal, da se poletni Gorenjski sejem preveč usmerja v splošni potrošniški sejem in da tudi spomladanski kmetijski sejem za razstavljalce glede na ceno razstavnega prostora ni posebno zanimiv," meni Andrej.

## Enkrat ni nobenkrat

Zasebno podjetje Kozina d.o.o. Kranj, letos prvič razstavlja na radgonskem sejmu. In ker enkrat (po znanem ljudskem reku) ni nobenkrat, bo lastnik podjetja Janez Kozina iz



Čirč pri Kranju verjetno na radgonski sejem prišel še večkrat. Da se bo to prvič zgodilo že čez eno leto, je mogoče sklepati po tem, da je po letošnjih prvih sejemskih dneh kar zadovoljen s prodajo in da

na sejmu za dva svoja izdelka, za drobilnik krompirjeve cime in za zabojni prečkunec s podajalnim trakom, dobil na ocenjevanju kmetijske mehanizacije srebrni medalji. Na sejmu je največje povpraševanje po stroju za uničevanje krompirjeve cime in po transpornem traku, ki namenjen samo za kmetijske potrebe, sicer pa razstavlja in ponuja tudi avtomatsko tehtnico za krompir, sortirnik krompirja, valj za valjanje njive in zabojni prečkunec z dodajalnim trakom.

• C. Zaplotnik

**ŽZVG Kranj obvešča**  
živinorejce na Gorenjskem,  
da je poleg stare  
telefonske številke 212-781,  
nova dežurna telefonska  
številka 221-062.

**Veterinarski zavod Slovenije,**  
Območna enota Kranj  
obvešča rejce, da imajo novo  
tel. številko 221-063  
(laboratorijske preiskave,  
izvoz, kontrola predelave živil).

## KMETIJSKA ZADRUGA CERKLJE z.o.o.

Slovenska c. 2, Cerklje

objavlja po sklepu Upravnega odbora

### JAVNI RAZPIS

za izbiro izvajalcev del obnove prodajalne v Zadrugnem domu Šenčur, Kranjska c. 2

1. Predmet razpisa je izbira najugodnejših ponudnikov za izvajanje del: obnova tlaka, menjava vrat in izložbenih oken, osvetlitev prostorov in napeljava instalacije za centralno ogrevanje.
2. Ponudbo je treba izdelati ločeno po vrstah del, skupno ali samo za posamezno vrsto del.
3. Ponudniki za prevzem omenjenih del si prostor lahko ogledajo vsak dan po objavi razpisa od 8. do 15. ure, za ostale informacije pa lahko pokličete po telefonu številka 421-200, od 7. do 12. ure.
4. Predvideni rok začetka del je 10. oktober 1995 in zaključka do 11. novembra oziroma po pogodbi.
5. Merila za izbiro najugodnejših ponudb so:
  - ponudbena cena (najnižja cena ni pogoj za izbiro)
  - čas zaključka del
6. Ponudbe je treba oddati v zaprti kuverti, z oznako "Ponudba - ne odpiraj", vključno do petka, 15. septembra 1995, do 14. ure.
7. Ponudniki bodo o izidu razpisa obveščeni v 15 dneh po objavi.



**MATIČNA FARMA**  
JUŽNOAMERIŠKIH ČINČIL  
S 16-LETNIMI IZKUŠNJAMI  
62204 MIKLAVŽ,  
Tel.: 062/692-250

**Postanite naš partner - začnite donosno delo dodatno ali poklicno**

### Ponujamo vam:

visokokvalitetne živali - strokovno pomoč

### Zagotavljamo:

odkup živali - ceno - zanesljivo poslovnost

Podrobnejše informacije dobite na brezplačnih seminarjih.

### Prijave:

KRANJ: tel.: od 8. - 13. ure 064/53-040  
od 18. do 21. ure 064/50-729

## Mihaela Logar predsednica zveze kmetic

Okoli sto delegatki iz petintridesetih društev kmetic iz vse Slovenije je v ponedeljek v Gornji Radgoni ustanovilo Zvezo kmetic Slovenije. Med štiri kandidatkami so že v prvem krogu za predsednico izvolile kmetico Mihaelo Logar iz Vodice, sicer poslanko SLS v državnem zboru. Logarjeva, ki je bila poleg kmetijske svetovalne službe med pobudnicami za ustanovitev zveze, se bo zavzemala predvsem za pravo mesto kmetic v družbi.

## Traktorji iz mariborskega TAM-a

Podjetje Agrotex iz Maribora predstavlja na sejmu traktor, ki je 80-odstotno narejen v Sloveniji. Pa kaj v Sloveniji, v mariborskem Tamu? Kot sta povedala direktor Agrotexa Rudi Osenjak in njegov namestnik Janko Česar, gre za sodelovanje z nemško firmo Holder iz Metzgingena pri Stuttgartu, ki načrtuje, da bi v prihodnosti vso proizvodnjo traktorjev postopoma preselila v mariborski Tam. V najboljšem primeru bi traktorje čez dve ali tri leta izdelovalo okoli petsto delavcev, kar daje upanje, da se bo Tam vsaj delno izvlekel iz težav. Proizvodnja v Tamu poteka tri mesece, do konca avgusta so naredili okoli petdeset traktorjev, za prihodnje leto jih predvidevajo petsto. V Tamu že obvladajo izdelavo vseh delov, z izjemo motorja, ki je iz nemškega Deutza, in hidravlike.

## Komisar zadovoljen s tem, kar je pokusil

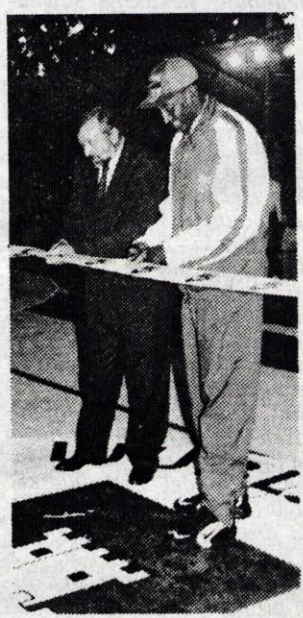
Ko je komisar Evropske zveze za kmetijstvo dr. Franz Fischler med ponedeljkovim obiskom radgonskega sejma pokusil tudi nekatere slovenske kmetijske izdelke, so ga med drugim vprašali, kaj meni o njihovi kakovosti oz. ali bi se lahko kosali z izdelki iz države Evropske zveze. "Slovensko kmetijsko blago, še posebej izdelki iz mesa in mleka ter vino, vzdrži konkurenčni boj prav v vseh državah Evropske zveze. O tem sem se osebno prepričal. Če bo Slovenija pri takšni kakovosti vztrajala, ne vidim nobenih ovir na njeni poti v Evropsko zvezo," je bil zadovoljen komisar, ki se je med obiskom v Sloveniji sestal tudi s predsednikom države Milanom Kučanom, predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom in še s tremi ministri.

Po novem naj bi za kranjske športne objekte in trenerje skrbela Mestna občina Kranj

## DENAR NAJ DOBIJO LE USPEŠNI

Pri Mestni občini Kranj so že ustanovili komisijo za šport, ki naj bi zagotavljala strokovnost pri nadaljnjem delu kranjskih športnih klubov, Športni zvezi pa so poslali pismo z obvestilom, da od danes naprej prevzemajo tudi kranjske športne objekte.

Kranj, 1. septembra - "Kljub pismu o prevzemu športnih objektov, ki nam ga je poslal Branko Tergraj, ni pa bilo opremljeno z nobenim žigom, razen z njegovim podpisom, v katerem nas obvešča o nameru, da Mestna občina Kranj s 1. septembrom prevzema športne objekte, je jasno, da jih Športna zveza ne bo nikomur predala, saj bi to morala najprej sprejeti skupščina Športne zveze, jaz



kot predsednik pa nimam pooblastila, da to podpišem. Pogoji, da se sploh začnemo pogajati o prenosu lastnine, pa je plačilo skoraj 18. milijonov dolga, ki ga Mestna občina Kranj dolguje Športni zvezi," je po včerajšnjem sestanku pri Jožu Javorniku na občini povedal predsednik Športne zveze Kranj Marko Tropan in dodal, da je njihov odvetnik o tem že obvestil kranjskega župana kot predsednik pa nimam pooblastila, da to podpišem. Pogoji, da se sploh začnemo pogajati o prenosu lastnine, pa je plačilo skoraj 18. milijonov dolga, ki ga Mestna občina Kranj dolguje Športni zvezi," je po včerajšnjem sestanku pri Jožu Javorniku na občini povedal predsednik Športne zveze Kranj Marko Tropan in dodal, da je njihov odvetnik o tem že obvestil kranjskega župana

**Komisijo za šport pri Mestni občini Kranj sestavlja 9 članov: Jože Javornik, Lojze Potočnik, Franc Globočnik, Borut Petrič, Bojan Ropret, Brane Tergraj, Vesna Paljk, Zdravko Sajovic in Rudi Hlebec.**

in predsednika mestnega sveta.

V ponedeljek popoldne je bil na občini tudi sestanek glede trenerjev, ki so trenutno še zaposleni pri kranjski Športni zvezi, v prihodnje pa naj bi jih zaposlili klubi, denar zanje pa naj bi klubom dajala Mestna občina Kranj, ki naj bi od Športne zveze prevzela tudi 13 vzdrževalcev športnih objektov. "Ugotovili smo, da za delo z objekti rabimo 13 ljudi, ta spisek smo poslali na Športno zvezo Kranj in če se bodo strinjali, bomo zaposlili se-

danje delavce Športne zveze, sicer pa bomo iskali nove. V pogovoru s predstavniki klubov, ki imajo zaposlene trenerje, je bila večina mnenja, da lahko sami zaposlijo trenerje, mi naj jim le dajemo denar za plače, oni pa se bodo odločili, koliko in kakšne trenerje in igralce bodo zaposlovali. To pa je tudi prav, saj je za nas pomembno, da klubi dobro delajo in da dosežajo uspehe, mi pa bomo takšne tudi finančno podprli," pravi Brane Tergraj.

V.Stanovnik

### Jutri mednarodna rolkarska tekma v Trziču NA STARTU ASI TEKA IN BIATLONA

Starti tekov bodo med 9.30 in 11.30 pred tovarno Peko v Trziču, cilji pa v Lomu.

Trzič, 1. septembra - Da trziška mednarodna tekma na rolkah tudi na tujem nekaj pomeni, potrjuje seznam tekmovalcev. Na startu III. mednarodnega tekmovanja na tekaških rolkah bodo zveneča imena svetovnega teka na smučeh in biatlonu: ena najboljših tekačic na smučeh na svetu Stefania Belmondo iz Italije, iz te države pa bodo prišli tudi Alfio Di Gregorio, ki je na rolkarski tekmi premagal slovitega tekača Faunera in je bil na zadnji tekmi svetovnega pokala rolkarjev v Ramsuu tretji, in Franco Cordoni. Iz Rusije pridejo znani biatlonci na čelu z olimpijskim zmagovalcem Sergejem Tarasovom. Razen njega pa pridejo Vladimir Dratshew, Nadežda Talanova in Elena Belova. Iz Slovaške prideta biatlonki Martina Jašikova in Sonia Mihokova ter tekačica Hawrančikova. S Češke pa pride v Trzič znani tekač na smučeh Gunard Sawel. Trziška tekma bo priložnost za naše tekače in biatlonce. Upajo, da na startu ne bo le biatloncev z domačinko Andrejo Grašičevo na čelu, ampak tudi tekači vključno s Kavalarijem in Lačnovo. Malo je namreč priložnosti, da se naši najboljši doma soočijo s svojimi konkurenti. Starti bodo ob 9.30, 10.30 in 11.30 pred Pekom, deset minut pred vsakim startom pa bo zapora ceste skozi Trzič do Loma. V Lomu bo veselo. Na rolkah bodo tekmovali gostje, ob treh pa bo slovesna proglašitev rezultatov. Rolkarji bodo tudi popestritev letošnje Suštarske nedelje. • J.Košnjek

## VABILA, PRIREDITVE

**Konjske dirke na Brdu** - Rejski center Servisa za protokolarne storitve Brdo prireja to nedeljo, 3. septembra, tradicionalno konjeniško prireditve s šestimi tekmovalnimi točkami. Skupni nagradni sklad za nastope kasačev z različnim zasluzkom je 15.600 DEM. Po tradiciji brezplačne vstopnine za krajanje ene izmed sosednjih vasi so tokrat na Brdo vabljene zlasti krajanje Predoselj. Seveda pa bodo na svoj račun prišli tudi vsi drugi ljubitelji kasaškega športa. • V.S.

**Veteransko prvenstvo v Sebenjah** - SK Trzič bo danes, z začetkom ob 16. uri, organizator I. veteranskega prvenstva v smučarskih skokih na skakalnicah s kritično točko 12 in 18 metrov. Po končanem tekmovanju bo še družabno srečanje. • V.S.

**4. gorski tek na Osolnik** - ŠD Pungert bo to nedeljo, 3. septembra, organizator 4. gorskega teka na Osolnik. Start bo ob 10. uri pred Klementino, kjer prijave sprejemajo do 9.30 ure. Moški bodo tekli v štirih, ženske pa v dveh starostnih kategorijah. Proga je dolga 4 kilometre, z višinsko razliko 500 metrov. Startnina je 500 SIT, tekmovalci do 15 leta pa lahko štartajo brez vplačila štartnine. Poskrbljeno bo za praktične nagrade, najboljši pa bodo dobili pokal in medaljo. Po tekmi bo družabno srečanje. Če bo slabo vreme, bo prireditve prestavljena! • V.S.

**Zaključna prireditev Adidas Streetballa** - To soboto in nedeljo se bodo igralci ulične košarke pomerili na dveh turnirjih v Ljubljani. Jutri bo najprej kvalifikacijski turnir, v nedeljo pa bo finalni turnir s svečanim zaključkom. Ljubitelji košarke bodo oba dneva lahko uživali ob opazovanju športnikov in ob zabavnem programu, ki bo potekal med 10. in 22. uro na Trgu republike. • V.S.

**Juriš na Vršič** - TD Kranjska Gora in KK Slovan Rog Franek bosta jutri, 2. septembra, organizatorja XVII. Juriša na Vršič z kolesarje s tekmovalnimi in gorskimi kolesi. Start za vse kategorije bo ob 10. uri pred hotelom Lek v Kranjski Gori. • V.S.

**Rokometni turnir v Radovljici** - Ob praznovanju 500-letnice mesta Radovljice organizirata ŠD Radovljica in RK Špicerija Bled občinski turnir v rokometu. Na igrišču TVD Radovljica bodo nastopile članske ekipe RK Sava Kranj, RK Radovljica Špicerija Bled, RK Šešir in RK Dom Žabnica, na igrišču pri OŠ Radovljica pa se bodo pomerile kadetske ekipe RK Sava Kranj, RK Radovljica Špicerija Bled, RK Šešir in RK Preddvor. Turnir bo na sporedu jutri od 9. do do 13. ure, ko bo na obeh igriščih zadnje srečanje. Ob 14. uri bo podelitev pokalov na igrišču TVD Radovljica. • V.S.

**Odprto prvenstvo Mojstrane v tenisu** - Člani Teniskega kluba Mojstrane bodo od danes do nedelje na igriščih v Mlači organizirali odprto prvenstvo Mojstrane v tenisu. Finale bo predvidoma v nedeljo ob 17. uri. • J.R.

**Balinarski spored** - V super ligi ekipa Trate jutri gostuje v Kobjegli, v I. ligi pa bo v Kranju srečanje med Primskovim in Sitograf Sloga, v Radovljici med Feroles Radovljico in Jesenicami, v Kamniku med Virtusom in Planincem, Huje pa gostujejo v Postojni. Vse tekme se začnejo ob 9. uri. V II. ligi vzhod ekipa Trziča gosti RLV, Bistrica gostuje v Ljubljani pri Iskri CEO, Tele TV Rogovila pa v Velenju pri Trebelškem. • V.S.

## HOKEJ

### Danes začenjajo sezono tudi kranjski hokejisti TRIGLAV PRIPRAVLJEN NA VZPON

Hokejisti Triglava bodo svojo prvo tekmo na slovenskem ledu v novi sezoni odigrali danes zvečer, ko se bodo na Bledu ob 18.30 uri pomerili s celovškimi KAC-em - Okrepitve iz Slovaške letos še močnejše.

Kranj, 1. septembra - "Glede na okrepitve iz Slovaške in glede na okrepitve iz domačih klubov, predvsem iz Olimpije, imamo letos najprej cilj igrati v polfinalu, nato pa še v superfinalu slovenskega prvenstva. Koliko je ta cilj realen, pa se bo videlo že po uvodnih dveh srečanjih, saj se bodo naši hokejisti v petek na Bledu pomerili z ekipo KAC-a, jutri, v soboto, ob 19. uri pa bodo igrali še z ekipo Acronija na Jesenicah," je ob prvih domačih nastopih kranjske hokejske ekipe povedal direktor HK Triglav Zdravko Sajovic.

Letos so Triglavci začeli z vadbo na ledu že 10. julija na Bledu in tam imeli treninge mesec dni. Takrat so odpotovali na Slovaško, kjer so imeli priprave, odigrali pa so tudi nekaj tekem. Te dni so ponovno na pripravah na Bledu, v ponedeljek pa spet potujejo na Slovaško. "Led v domači dvorani v Kranju pričakujemo konec septembra, ko bodo končane sejemске prireditve. Takrat bomo imeli prijateljsko tekmo z ekipo Zeltwega. Sicer pa se bomo v prvem kolu državnega prvenstva 17. oktobra pomerili z ekipo Acronija na Jesenicah," je povedal Zdravko Sajovic.

V klubu so si letošnje cilje, to je igranje v super finalu, zastavili podobno kot pri Olimpiji Hertz, Acroniju Jesenice in Sportini, tako da bo boj za najboljše pozicije gotovo zanimiv tudi za gledalce. Da pa se bo Triglav lahko kosal z ostalimi, pa so se okrepili s kar šestimi tujimi igralci, ki prihajajo iz Slovaške: vratarjem Petrom Pillerjem, napadalci Jurijem Halajem, Josefom Petho in Antonim Bartanusom ter branilcema Milošem Rehakom in Ladislavom Bačo. Bača in Piller sta se na kranjskem ledu izkazala že lani, še več pa v klubu pričakujejo od člana olimpijske reprezentance Slovaške Josefa Pethe in v lanski sezoni najboljšega igralca Slovana Miloša Rehaka.

Poleg tujcev pa bo ekipo Triglava letos sestavljajo malce spremenjeno domače moštvo vratar Aleš Zalokar, branilci Borut Potočnik, Nace Kavec, David Maček, Miha Šoba in Borut Košenina ter napadalci Boštjan Amerzel, Mare Kumar, Aleš Lešnjak, Gorazd Drinovec (kapetan ekipe), Jože Praznik, Primož Križnar, Miha Palovšnik, Boris Oven, Mark Zupančič, Sebastijan Kozjek in Mitja Kern.

HK Triglav in mesto Kranj bosta tudi kandidirala za organizacijo svetovnega prvenstva skupine C za člane, ki bo pri nas konec marca. • V.Stanovnik

## KANADČANI SPET UČINKOVITI

Jesenice, 1. septembra - Hokejisti Acronija Jesenic so v pripravi na začetek letošnje alpske lige v tork v domači dvorani odigrali še eno prijateljsko srečanje. V Podmežaklju je gostovala ekipa VS Beljaka, po lepi in zanimivi tekmi pa sta se moštvi razšli z rezultatom 4:4 (1:1, 1:1, 2:2). Za Jesenične je mrežo dvakrat zatresel Flanagan, enkrat Sašo Pretnar in enkrat Andrej Razingier, pri podajah pa je bil najučinkovitejši Laplante. Včeraj so Jeseničani na povratni tekmi gostovali v Beljaku, v soboto pa se bodo ob 19. uri doma srečali z ekipo Triglava. • V.S.

## AVTO MOTO ŠPORT

### TOMAŽ JEMC SPET POKAZAL ZOBE

Bjeski avtomobilski dirkač Tomaž Jemc, sicer član kranjskega Mazda Y.C.C. Proton Tea je z odlično vožnjo zmagal na gorski cestnohitrostni dirki na Gorjancih. To je že njegova druga letošnja zmaga na gorskih dirkah, prevzel pa je tudi vodstvo v skupnem seštevk za državno prvenstvo. Jemc bo nastopil ta konec tedna na gorski dirki na hrvaškem Sljemenu, od Gorenjcev pa se mu bosta pridružila še Bojan Turk z mazdo in Miroslav Grad v pokalnem tekmovanju peugeot 106. • M.G.

## NOGOMET

Odločitev Nogometnega kluba Naklo

### TEKME BODO V ŠENČURJU

Kranj, 1. septembra - Razlog, zaradi katerega so se v Nogometnem klubu Naklo odločili, da bodo do nadaljnjega igrali prvenstvene tekme na igrišču v Šenčurju (Nogometna zveza Slovenije je dala ustrezno soglasje, Šenčurjani pa so za težave Naklancev pokazali veliko razumevanja), so nejasne razmere pri upravljanju s športnimi objekti v Kranju. Mestna občina Kranj ob soglasju NK Triglav Creina sicer dovoljuje na kranjskem stadionu igranje tekem jesenskega dela prvenstva, vendar pod za Naklo nesprejemljivimi pogoji: najem igrišča, garderob in ozvočenja ter dovoljenje za postavitve reklamnih panojev bi stalo, glede na vreme, od 3350 do 4000 nemških mark na tekmo (!), čeprav Športna zveza kot še vedno upravljalec športnih objektov na osnovi dokumentov na sodišču dovoljuje igranje tekme za 300 mark. Ker predstavlja igranje v Kranju brez soglasja in ob odkritih grožnjah domicilnega kluba preveliko negotovost, bodo posledje tekme Nakla v Šenčurju. Nedeljska tekma s Kopro se bo začela ob 16.30.

V tretji ligi bo Visoko jutri ob pol petih igralo doma z Biljami, ki imajo tako kot Visoko eno točko, Triglav Creina pa odhaja v nedeljo na gostovanje k Elanu v Novo mesto. Elan je tako kot Triglav v prvih dveh kolih zmagal. Elan bo za Kranjčane prva resnejša preizkušnja. Mladi in kadeti Gorenjskega glasa bodo jutri ob 14.30 oziroma 16.30 igrali doma z usterznima moštvoma Maribora Branika, mladinci Živil Nakla in Save Zarice pa bodo igrali doma: Živila v nedeljo ob 16.30 na Visokem, Sava Zarica pa v Stražišču ob isti uri z Rudarjem iz Trbovelj. • J.K.



Konec tedna bodo na slalomski progi v Lillehammerju tudi Slovenci napenjali tetive različnih lokov. Z včerajšnjim uradnim treningom se je v olimpijski vasi Hafjella začelo 11. evropsko prvenstvo v t.i. poljskem lokostrelstvu. Slovenske barve bodo tam zastopali: Vlado in Irena Rosa, Marko Podržaj, Jožica Emeršič, Bernarda Zemljan, Zare Krajnc, Maks Murnik, Alojz Mrak, Vlado Sitar in Mladen Melanšek. Selektor je Dejan Bleiwis, kapetan etape pa je Branko Skubic, ki je predviden tudi kot rezerva. Večina stroškov bodo tekmovalci krili sami. Na Norveško je ekipa odnesla tudi več gradiva za ostale nastopajoče reprezentance. Prihodnje poletje bo namreč v okolici Gozd Martuljka evropsko in svetovno lokostrelsko prvenstvo.

**Občina Cerklje in Košarkaški klub Cerklje vabita na ŠPORTNO HUMANITARNO PRIREDITEV**

# ULIČNA KOŠARKA CERKNO 95

**V SOBOTO, 2. SEPTEMBRA 1995 PROGRAM**

- ob 10. uri: Začetek tekmovanja v street ball-u (ulični košarki) pred **HOTELOM CERKNO**
- ob 11. uri: Pogovor z miss Slovenije Janjo Zupan, atletinjo Brigito Bukovec, nogometašem Srečkom Katancem, svetovnim prvakom v veslanju Iztokom Čopom, pevcem Tomažem Domiceljem in drugimi gosti
- ob 12. uri: **MOPEd SHOW**
- ob 12.30 uri: Tekma v malem nogometu pred OŠ Cerklje med žensko ekipo državnih prvakinj v nogometu iz Ljubljane in ekipo politikov (**MARJAN PODOBNIK, JANEZ JANŠA, JANEZ KOCJANČIČ in IGOR BAVČAR...**)
- ob 14. uri: **PRED HOTELOM CERKNO** bo v otroškem programu nastopila mlada pevka MANJA ŠALAMUN. Možnost za jahanje konjev. **BOGAT SREČE-LOVI** Med tekmovanjem v košarki igra skupina The Sausages.
- ob 17. uri: Zaključek tekmovanja in nastop **PIHALNEGA ORKESTRA ETA CERKNO**. Za večerno zabavo in razvedrilo bo igral narodnozabavni ansambel **BLEGOS**

**ČISTI PRIHODEK NAMENJAMO FUNDACIJI ANA, KI Š TIPENDIRA NADARJENE OTROKE IZ REVNEJŠIH DRUŽIN.**

## KOMENTAR

## Marionete v nevarni igri

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec



Sestanek slovenskega obrambnega ministra Jelka Kacina z njegovim hrvaškim kolegom Gojkom Šušakom z vsakim dnevom postaja bolj problematičen, saj naj bi šlo za zelo neusklajeno akcijo. Premier dr. Janez Drnovšek mu je namreč poslal pismo, v katerem naj bi med drugim zapisal, da mu ni dal soglasja za čestitko, ki jo je Kacin hrvaški strani v imenu slovenske vlade izrazil po končani akciji Nevihta.

Minister Kacin je Slovenijo res postavil v neprijeten položaj, saj se je s hrvaškim obrambnim ministrom srečal prav v času, ko svetovni mediji o Hrvaški ne pišejo z naklonjenostjo. V tujih časopisih je na primer mogoče zaslediti mnenja, da je po Nevihti zdaj Hrvaška celo etnično čistejša od Slovenije, kar seveda našim sosedom ni v prid.

Toda ob premierjevi reakciji se je vendarle treba vprašati, če naš obrambni minister vse skupaj res dela po svoje, ali pa le posluša vojaško močnejše države, ki že od nekdaj kreirajo svetovno politiko. Slovenska obrambna politika je vse bolj navezavana na Nato in kot taka pod močnim severnoameriškim vplivom. V našem obrambnem ministrstvu naj bi bilo kar nekaj ameriških častni-

kov, na omenjeno navezavnost pa najlepše kaže tudi sodelovanje enote slovenske vojske na vaji Cooperative Nugget 95 v Luisiani. Vojaki so bili ob prihodu v domovino polni besed o svojih uspehih. Med drugim so povedali, kako so več kot primerljivi z drugimi državami članicami Partnerstva za mir kakor tudi s članicami Nata. Toda vloga, ki so jo Američani na vaji dodelili našim vojakom, je bila na moč zanimiva. Sodelovali so predvsem v urjenju postopkov iz spremitve konvojev, zavarovanju razdelitvenih prostorov, reakcijah na medije, boju proti ostrostrelcem, terorističnim napadom, pri postavitvi začasnega zbirnega centra itd.

Vse to torej, kar je na moč aktualno v naši neposredni okolici, kjer divja vojna. Ameriška računica je preprosta. Območje Balkana ni v njihovem neposrednem interesu, tako kot so to na primer Karibi, Srednja Amerika ali Irak, kjer stvari na hitro in temeljito urejajo s svojo vojsko. Vendar se Balkanu in Evropi niti slučajno ne mislijo odreči. Zato so zanj izbrali primernejšo taktiko, s katero si ne mažejo rok, scenarij pa je vendarle njihovo delo. Tako je bilo z akcijo Nevihta, za katero so Hrvatoma prižgali zeleno luč in jim poslali nekaj inštruktorjev, potem pa so naši sosede s svojimi vojaki opravili vse

potrebno in vzpostavili stanje, kakršnega so si že prej zamislili v Washingtonu. In morda je bila v scenariju po Nevihti predvidena tudi določena legitimizacija ofenzive s strani obrambnega ministra sosednje države, ki je moral hiteti v Split, zato da so nato lahko Hrvati njegov obisk manipulirali do konca. In ker je ravno Kacin pri nas znan kot politik, ki najbolje obvlada manipulacije ter nastop pred mediji, je bil to zanj toliko večji poraz. Hrvaški časopisi so na prvih straneh z velikimi črkami pisali o najavljemem slovensko-hrvaškem vojaškem sodelovanju, njihov obrambni minister Gojko Šušak pa je Kacinovo dopustovanje na Hvaru še označil za najboljši dokaz, da je hrvaško morje popolnoma varno.

Hrvaški je po Nevihti močno zrastle samozavest, predvsem zaradi tega, ker se zdaj zaveda očitne opore, ki jo ima v ameriški politiki. Zaradi tega že najavlja čiščenje drugih področij države, po tem pa verjetno pride na vrsto urejanje spornih mejnih točk s Slovenijo. Hrvati so argumente politike zamenjali z vojaško močjo, naše politike pa že v naprej izkoriščajo za svojo lastno promocijo in jim s tem dajejo vedeti, kako jih imajo le za marionete v svoji igri, za katero pa so scenarij napisali na drugem koncu sveta.



## Na vzhodu je sonce zašlo

Janez Poštrak, publicist

Božja ilegala (17) je -

kljub polletnemu premoru v letu osvoboditve, konca II. svetovne vojne, ko v Sloveniji še vedno ne vemo ali je tedaj, pred 50 leti bila osvoboditev našega naroda izpod fašističnega (nacističnega) škornja res osvoboditev ali le nadaljevanje drugačnega terorja, ki mu je nadaljnjih 50 let krojil usodo komunizem, zaznamovan s krvavo revolucijo - kljub vsemu samo nadaljevanje že povedanega, že znanega in zapisanega v vseh zgodovinskih knjigah, v žici zavesti živih, za prihodnost. Kot spomin in opomin. Ko se še vedno hoče drugače pisati zgodovino, dejstva se hoče spreverčati. Zakaj in kdo?

Jutri bo minilo 50 let, kar je Japonska podpisala brezpogojno kapitulacijo (čeprav se je vdala že 15. avgusta) in se po dveh atomskih bombah odrekla v pričo ameriških generalov ne le svoji trenutni nemoči v "živi sili", ki so jo zavezniki zoper trojno os porazili še v zadnjih zakotjih daljnega vzhoda, ampak tudi - in kar je še posebej pomembno - v vsej svoji nacionalni samo/bitosti. Bila je povsem na tleh - celo Atila se je usmilit Rima - ne le vojaško poražena, bila je ponižana v svojem "samurajstvu", svojem imperialnem izolacionizmu v svojem religioznem

sestavu. Cesar Hirohito se je moral odreči svojemu božanskemu izvoru.

Evropejecem je takšno dejanje težko umljivo. Zlasti, če ne poznajo zgodovine svoje (evropske) filozofije, poistovetenja s teologijo in družbenimi ureditvami in pridobitvami "tehničnih" znanosti ter končne (a ne dokončne) kompromisne rešitve, da je namreč vse še odprto, nerazrešeno, vsemožno. Status quo. Nekakšno meddobje, nekakšna stagnacija; izziv.

Recite Slovincu, da ga ni Boga razen Boga. Recite mu, da ga ni, pa se bo uprl trdeč, da ga je srečal in da mu je povedal kup neumnosti, priručnih za vsakdanjo uporabo ali v vsečnost trnenutne družbenopolitične situacije.

Japonski Bog je postal človek, ki mu je sicer bilo prizanešeno in mu ni bilo potrebno podpisati prej imenovane dokončne in brezpogojne kapitulacije, a kako so se počutili Japonci, po Hirošimi se je pokazala "fiziološka" plat, ko jim je boga zamenjal neizprosni in postavljalški model "zahodnjaške" civilizacije in temu pripadajoča družbena, socialnopolitična preobrazba. Z gospodarstvom vred. In skoraj po petindvajsetih (23) letih je Kavabata prejel Nobelovo nagrado za svoj roman (ki smo ga vendar Slovinci imeli že tri leta prej prevedenega -

pa četudi v nereprezentančni obliki: Tisoč žerjavov) in prav toliko let je bilo potrebno, po vseh fotografskih špijonažah najbolj enostavnih proceljih "evropskega in ameriškega" sijaja, da je zdelo vzhajajočega sonca postala vesela na vseh področjih. Celu v demokraciji. Vlada stranka stalnica v političnem življenju: liberalna demokracija. Ob živem cesarju, ki ni bil več bog oz. je bil bivši bog, ki je "služil" spravi za prihodnost. Za sedanjost in apetite zmagovalcev. In še vedno kot simbol. Kot da bi bilo rečeno, da je Bog mrtev. In resnično, kakšna je razlika zaključka tiste vojne, ki jo bo naša naslednja generacija že povsem imela za zgodovino, kot se je doživljala v Evropi ali na daljnem Vzhodu? Ali so jo doživljali zmagovalci in poraženci? In česa se je kdo naučil iz izkušenj, krvavih in obvezujočih pred Zgodovino?

Potomec neboga, zdrajšnji cesar Japonske in predsednik vlade sta se opravičila za zlo, ki so ga Japonci v povezavi z Nemci in Italijani povzročili svetu. Nemci so to storili že zdavnaj, Italijani pa se še vedno vedejo, kakor da jih ni bilo zraven. In demokracija, kakor jo danes poznamo, je nastala prav na ruševinah tako japonskih kot nemških mest (Kim je bil obvarovan). Pa tudi naših jam in brez.

(dalje prihodnjič)

7

## USODE

PIŠE: MILENA MIKLAVČIČ

## Voljo, samo voljo morate imeti, pa bo šlo!



Ste že kdaj sloneli naslonjeni s komolci na mizo, in si govorili: le zakaj se je moralo to zgoditi prav meni?

Angelca Tavčar bi se tako lahko velikokrat spraševala, pa pravi, da ji ne bi kaj prida koristilo.

Le tisto, najlepše, kar ima, upanje, bi ji splahnelo in potem bi se lahko v resnici zgodilo marsikaj...

"Pri dvajsetih sem se poročila," je začela s svojim pripovedovanjem Angelca in se pri tem udobno namestila na kavču v kuhinji. Predvidno in skorajda nehote je naravnala nogi, da bi ji ne povzročali kakšnih dodatnih bolečin. "Že kmalu po poroki sem zbolela. Na pljučih. Rekli so, da imam odprto tuberkulozo. Nisem kaj dosti spraševala, zakaj, toda dali so mi vedeti, da se je to morda zgodilo tudi zato, ker sem bila podhranjena, pa zaradi težkega življenja. Doma je jokal otrok, jaz pa sem morala oditi v bolnišnico. Nič ni pomagalo prošiti, niti tarnati. Stisnila sem drobno štručko

k sebi in potem so se bolnišnična vrata za menoj zaprla za celih 13 mesecev. Ne morem povedati, kako mi je bilo hudo... Doma otork... stalno sem premišljevala, kaj počne brez mene, kako ga negujejo, kakšna velika punca bo že, ko jo bom spet videla... Hude so bile noči, ko sem zaspala z mislimi nanjo. Čas v bolnišnici pa je tekel tako počasi... Ko so mi končno povedali, da sem zdrava, sem skoraj poletela proti domu. V meni je vse igralo od sreče in samo to sem si predstavljala, kako bom objela svojo deklico. Toda, ko sem jo zagledala, majhno, drobno, s črnim šopom las, ko je sedela na tleh, me je stisnilo pri srcu. Otrok se je obrnil proč in v obeh sem mu prebrala strah. Seveda, saj se me ni niti spominjala več... Toda bilo mi je, kot bi me nekdo zagrabil za srce in mi ga hotel iztrgati...

Mrak se je že pritihtopil v kuhinjo. Sedeli sva v temi in bili sva nekaj časa tiho. Težko je pripovedovati, ko postane bolečina pretežka.

"No, bo že," se je čez nekaj trenutkov Angelca ponovno nasmehnila. "Veš, saj sem bila vse življenje navajena, da sem se morala ubadati s križi in težavami. Doma smo bili revni, bilo nas je 10 otrok in le oče je k hiši prinašal zasluzek. Bil je strelhar in je popravljal naokoli slamnate strehe. Pa še po drugih bregovih smo grabili seno, ker je bila doma le bajta. Malenski Vrh, kjer sem odraščala, mi je še danes zelo pri srcu. Tudi v šolo sem hodila tam. Spominjam se, da sem nekoč prišla v šolo brez naloge, pa mi je učiteljica ukazala, naj jo naredim po pouku. Toda soščolci so mi potem zabičali, da ne smem oditi domov, dokler mi ona tega ne reče. In tako sem zdelo pod klopio vse do večera, dokler ni prišla pome mama in potem se je učiteljica samo križala, ko je videla, kako sem "ubogala"."

Ste se doma med seboj dobro razumeli?  
"Zelo. Radi smo se imeli. Toda kaj, ko smo morali drug za drugim oditi služiti. Med vojno sem ostala sama doma in sem pomagala staršem kolikor sem le lahko. Oče se je še nekaj ponesrečil in ker ni znal ne brati in ne pisati, sem morala še po teh opravkih sama. Spetoma sem iz trgovine v Poljanah prinašala "fasngo". Celu uro sem rabila do doma in s tisto težo na hrbtu! Ampak v trgovini so me zmeraj vprašali le to, če imam denar, da jim plačam, nič drugega jih ni zanimalo."

Angelca je imela težko življenje. Vmes je bilo tudi zelo veliko lepih trenutkov: ko so se

rojevali otroci, ko so prihajali k hiši zetje in potem vnuki. Zanje bi dala vse, kar ima, tako so ji pri srcu.

"Ne vem, kako to, da se me je prijela vsaka bolezen, ki je v tistem trenutku "zašpincirala" mimo mene," se je Angelca malo počevala. "Ko sem rodila drugega otroka, se je tuberkuloza spet ponovila. Mislila sem, da se mi bo zmešalo, ko sem ponovno morala v bolnišnico. Otroka sta vzeli v varstvo tašča in mama, meni pa ni preostalo drugega, kot da se pozdravim. Sedaj sem jokala za dvema in v bolnišnici so mi rekli, da z zdravljenjem ne bo nič, če ne bom prenehala. In res je malo pomagalo, ko sem se posvetila pletenju. Vsaj čas je hitreje mineval."

Potem sem se vrnila domov in spet se je bilo treba navaditi na domače okolje. Ponovno je bilo treba pridobiti otroka, se juna posvetiti in vsaj malo nadoknaditi izgubljene mesece. Vsako pristo minuto sem preživela ob svojih hčerkah in jima dajala vse, kar se je v trenutkih odsotnosti nakopilo v meni. Kako sem ju imela rada!

Toda bolezen me ni izpustila iz svojih krempljev, ne morem drugače reči. Čez čas sem zbolela za trebušno slinavko, zlomila sem hrbtnico, da sem bila dolgo časa hroma, potem je sledila operacija na nogah, kjer so mi vstavili umetna kolena, doživela sem možgansko kap, na želodcu sem "fasala" rano, malo tudi zaradi zdravil, ki sem jih morala kar naprej jesti, in ne bodi vrag, nekoč je bilo nekaj narobe še z jetri, z ledvicami, od nekod se je pojavil še ta presniti žolč... danes, ko je najhuje že za meno, se "ubadam" še s takimi malenkostima kot sta povišan holesterol in astma... No, saj niti ni tako hudo, da bi lahko kaj "jamrala"... Angelca je na oči "pozabila". Vnele so se ji in bile so otekle in rdeče. Bolele so jo in soseda vsak dan prihaja, da ji daje zdravila. Toda ta neprijetnost se ji ni zdelo niti toliko pomembna, da bi jo omenila.

"Ko bi ti vedela, koliko imam volje, da vse to preživim in da se veselim vsakega novega dne!" je nenadoma Angelca vskliknila in se nasmejala. Tako od srca in z iskrkami v očeh. Saj človek v življenju vse premaga, če le hoče, veš. Zmeraj je treba upati, da bo jutri bolje, in potem se nekoč res zgodi tako.

Če se samo spominam na tista leta, ko sem mesece in mesece preležala po bolnišnicah! Otroci so bili v varstvu starih mam, najmlajše-

ga sem nekoč imela celo v Dečjem domu v Ljubljani. Saj bi se mi lahko zmešalo, če bi obupala! Vse je minilo, čez nekaj časa smo bili spet skupaj in takrat sem zanje naredila vse, da so vsaj malo pozabili na mojo odsotnost."

Kaj pa mož, vam je stal ob strani? Za trenutek je umolknila, kot da ne bi vedela, kaj naj mi odgovori.

"Saj je bil dober, veliko mi je pomagal, toda kaj... no, ja, pol ga je rad, takrat pa... Sedaj sem že 17 let vdova..." Nisem je več spraševala. Vsak človek nosi v sebi bolečine in srčknosti, po katerih ne smemo brskati in jih razkrivati.

"Kje so že tisti časi, ko sem morala oditi služiti! Stara sem bila le 13 let. Odhajala sem in se spet vračala domov. Bila sem pestrna, dokler se nisem zaposlila v tovarni. Saj nisem samo pazila otrok, delati sem morala še vse drugo, kar so mi ukazali. Mojim vnukom tega ne bo treba početi. Pridejo k meni, ti moji sončki, in mi prinesejo veselje in srečo. Ne vem, kaj bi brez njih! Moji otroci me svarijo, da jih preveč razvajam, toda ne morem si pomagati, ko sem pa tako navezana nanje. Tudi oni me imajo rad. Zmeraj mi pomagajo pri pospravljanju, kuhanju, skočijo mi v trgovino in delajo mi družbo. To pa je tudi nekaj vredno!"

Živite v bloku, vas sosede kdaj obiščejo? Angelca je prikimala. "Dobre sosede imam. Zmeraj me povprašajo, če mi lahko kaj pomagajo in vesela sem, da se tako dobro razumemo."

Česa se še radi spominjate? "Avstralije. Ne boš verjela, tudi tam sem že bila... malo prej, preden sem bila operirana na kolenih. Pa je rekel moj nečak, Angelca, ti kar pridi, bomo že poskrbeli zate. In so res. Na letalo so me prišli iskati z vozičkom in potem so skrbeli zame, da je bilo veselje. Ja, tudi Avstralije ne bom nikoli pozabila!"

In potem, ko je spet začela pripovedovati zgodbe o svojih vnukih, je pozabila na čas, ki je počasi drsel mimo. Gledala sem jo in premišljevala, le od kje lahko človek jemlje toliko volje in poguma, da se upira usodi, ki zna biti včasih tako kruta in brezsrčna. Kako zberemo toliko moči, da ne obupamo, da se ne vdamo, da ne omagamo? Kot da bi vedela, kaj se mi mota po glavi, mi je ob slovesu zaklicala: "Ne pozabi zapisati, da moramo imeti le voljo, veliko volje, pa vse gre naprej."

In sem zapisala.

Voljo, ljudje, samo voljo morate imeti, pa bo! Če ne verjamete, obiščite kdaj "mojo" Angelco!



**PREJELI SMO**

**Jemo meso do smrti izmučenih živali...**

Minila so že leta, ko sem pod to isto rubriko ožigosal delavca klavnice Bohinjske Bistrice, ki je z nasiljem hotel obvladati privezane junice, da bi jo spravil na kolena. Ne dolgo za tem sem zvedel, da je bila na istem mestu na zverinski način ubita mlada kravica itd.

"Herojstvo" delavcev te klavnice se nadaljuje, saj z živimi bitji manipulirajo na vse mogoče načine. Mučeniška pot ni neskončno dolga.

Tako sem 25. julija letos iz bližnjega kampa Danica, celo preko nogometnega igrišča slišal obupno grozljivo cvilenje prašičev, ki je prihajalo iz smeri klavnice. Ker tudi nihče od športnikov nogometišev z bližnjega igrišča ni trzil oz. reagiral, predpostavljam, da so na kaj takega že navajeni, ker naj bi bilo v klavnici mučenje živine že ustaljena praksa.

Pohitel sem na kraj zločina, kjer se je na nekakšnem nizkem vozu z ograjo tlačilo več prašičev. Voz (prikolica?) je bil nagnjen 20 - 25 stopinj, tako da so živali stiskale ena drugo oziroma pritiskale druga na drugo. Sonce je pripelalo in barometer je kazal + 29 stopinj. Delavci so začeli z razkladanjem:

z jekleno zanko so prašiča zvezali za zadnjo nogo in ga vlekli po ok. 8 metrov dolgi betonski stezi in to z jekleno žico (vrvo?) na vitel (z elektriko?!), potem ga z isto jekleno žico dvignili kakšen meter v višino, seveda še vedno obešenega prašiča za eno nogo v zanki. Za bralce naj ponazorim, da je vleka enaka tisti v gozdovih za vlačenje hlodovine v gozdovih!!!

"Storitev" klavniškega delavca, ki je kazal užitek pri opravljanju svojega posla, je bila malomarna in površna. Z električnimi kleščami, s katerimi naj bi žival takoj omrtvičena, delavec ni opravil strokovno (verjetno niti pri naslednjih) in žival se je v smrtnem boju obupno mučila. Delavci se za moje glasne intervencije niso zmenili in svoj posel nadaljevali s ciničnimi grimasami in sadizmom.

Med tem je na vozu obležala še ena obnemogla žival. Od dolge poti (prašiče enkrat na teden dovažajo iz prekmurskega območja v Boh. Bistr.) je bila žival zdelana od vročine ali pa je bila celo organsko poškodovana. Brez pomisleka jo je vodja delavcev s težkim čevljem zločinsko obdelal, obrcal, kar sem s kričanjem nameraval preprečiti. Od suroveža pa sem dobil galantno ponudbo, če naj morda prašiča v naročju nese v klavnico!

Prišel je veterinarski inspektor, kateremu sem očital, da njihova naloga ni zgolj skrb za neoporečnost mesa temveč prvenstveno ravnanje z živimi živalmi zlasti ko gre za trpinčenje. Resignirano mi je odgovoril, da se tu ne da storiti nič.

Sprašujem odgovorne in vso kulturno javnost: kaj pa klavzule EGS-ja, po katerih edinole smejo klati slovenske klavnice? Gospod Školjč, Vi,

ki ste ocenjeni za fundamentalista, boste že končno poskrbeli, da bo sprejet zakon proti mučenju živali, ki je že eno leto dni v klopek državnega parlamenta.  
**Stane Zmitnik, Ljubljana**

**Ministru za okolje in prostor Republike Slovenije**

Kot povzemam iz nekaterih sredstev javnega obveščanja ste imeli tiskovno konferenco pod naslovom: "Začenja se boj za vodne vire" in podnaslovom: "da gre za skrit boj za vodne vire in za odločitev, ali bo na njih samopodrežba ali ne". Mislim, da je šlo na konferenci za odvratanje očitkov, ki so bili zadnje čase uperjeni na vaše ministrstvo zaradi počasnih, pomanjkljivih in nezakonitih postopkov vaših ljudi pri izdajanju dovoljenj za gradnjo malih hidroelektrarn. Mislim, da bi bilo bolje, če bi konferenca izvenela kot poziv graditeljem malih hidroelektrarn na sodelovanje k reševanju odprtih vprašanj kot pa kot konfrontacija z njimi. Vaš moto na konferenci bi moral biti, kako čimbolj smiselno oziroma racionalno izkoristiti vodna bogastva, ki jih premore Slovenija. Boj za vodne vire ni potreben, saj nam jih nihče ne jemlje ali ogroža, mogoče sušna obdobja, proti njim smo pa tako brez moči in pa tisti, ki brezobzirno črpajo vodo za namakanje in jo s tem spuščajo v izhlapevanje, ne glede na to, ali v strugi ostaja še kaj vode ali nič. Imetniki malih pa tudi velikih hidroelektrarn in podobni uporabniki vode ne zadržujejo vode, ampak jo po izkoriščanju v pogonske namene spuščajo naprej drugemu uporabniku. Če pa obstojajo taki lastniki malih hidroelektrarn, ki ne gledajo, da bi tudi v matičnih strugah tekel biološki minimum vode, jih je treba kazensko preganjati. Če pa jemljejo vodo drugim upravičencem, je pa možno proti njim uvesti postopke na podlagi zakonov o vodah, varstvu okolja in obličijskih razmerjih ali pa zahtevati od njih povračilo škode. Polemike, ki se zadnje čase odvijajo v časopisih okrog izdajanja soglasij ali koncesij kot tudi odločba ustavnega sodišča v primeru Perne, postavljena vprašanja predsednika Slovenske nacionalne desnice in predlaganje sprememb zakona o varstvu okolja kažejo na to, da obstoječa zakonodaja, kot je zakon o vodah, zakon o varstvu okolja ne odgovarjata svojemu namenu. Po mojem mišljenju bi se morali za izdajo dovoljenja uporabljati naslednji zakoni za pridobitev lokacije, za gradbeno dovoljenje, zakona o varstvu okolja in zakon o varovanju naravne in kulturne dediščine le v toliko, kolikor bi z nameravano gradnjo posegali v njihova določila. Podajanje koncesij bi moralo biti urejeno s posebnim zakonom, ki bi moral biti v skladu s 70. členom Ustave Republike Slovenije. Ta člen je namreč razumeti tako, da se nanaša na vsa javna dobra in naravna bogastva. Zakon o koncesijah bi moral med drugim urejati, kdaj tistim graditeljem vodnih objektov, hidroelektrarn, ribogojnic, ki bodo na teh objektih uporabljali vodo v pridobitniške namene in do vlaganja zahteve za lokacijsko, oziroma gradbeno dovoljenje niso imeli podedovanih ali stoličnih vodnih pravic podeliti

namene, zasneževanje ima lahko država samo enkratno korist. Ko sem že pri uporabi vode za namakanje, bi vprašal naše kmete, zakaj se ne prilagajajo naravnemu načinu namakanja, to je v nočnem času, ko ne pripeka vročina. Kmetje, ki so zainteresirani za namakanje, bi to tudi lahko počeli med dvaindvajseto uro zvečer in četrto jutranjo uro. Po četrtri uri bi se morala nabirati voda za obratovanje hidroelektrarn po šesti uri, ko se v večini podjetij začenja delovni čas. Ponoči razpršena voda na rastline do jutra ne izhlapi, kar se vidi na jutranji rosi.

Če bi črpalke na motroni pogon z notranjim izgorevanjem povzročale prevelik hrup glede na uredbo o hrupu v naravnem in življenjskem okolju, bi jih morali koristniki črpalke preurediti na električni pogon ali zamenjati s temi.

Na tiskovni konferenci ste najavili, da se začenja boj za vodne vire. Žal nisem še nikjer zasledil nacionalnega programa kako to izvajati. Nisem še nikjer zasledil študije, v kakšne namene je uporaba vodnega bogastva smotrnejša ali racionalnejša. Konkretno ali v energetske namene ali v druge namene, ki slabijo energetske moč. Nacionalni program o namakanju bi se morali podrežati nacionalnemu programu o uporabi vodnega bogastva. Društvo graditeljev malih hidroelektrarn se pritožuje zaradi počasnosti, pomanjkljivosti in nezakonitosti postopkov vaših ljudi. Žal je temu večkrat res tako. To, kar so oni skušali, sem tudi jaz. Dvakrat sem pisal vašemu ministrstvu, naj mi pošlje izpisek iz vodne knjige. Na vlogi nisem dobil nobenega odgovora. Enak molk sem doživljal tudi v dveh drugih postopkih, zaradi česar sem v enem primeru sam sprožil upravni spor pri Vrhovnem sodišču, v drugem primeru sem pa naredil predlog na Državno tožilstvo republike Slovenije, naj pri Vrhovnem sodišču RS sproži upravni spor zaradi kršenja zakonitosti postopka. Glejte v spis št. 355-01-11/93. Jaz njihova opozorila in pritožbe popolnoma razumem, vam pa svetujem, da greste v pogovore z njimi in na ta

način poskušate odpraviti razlike med vami in njimi.

Gospod minister, ko že pišem o vodi, bi povedal še misel, ki jo je zapisal profesor na pravni fakulteti v Ljubljani dr. Stojan Cigoj v Obligacijah, 1976, stran 186: "Nemoralno in zato nedopustno je dejanje zgornjega vodnega upravičenca, ki jemlje vodo spodnjemu vodnemu upravičenu". Sam bi dodal k temu: "Še bolj nemoralno je, kdor taka dejanja dopušča. Prva misel naj velja tistim egoistom, ki gledajo samo na sebe. Druga misel za vas ne bo veljala, dokler se boste držali tistega, kar je bil

moto vaše tiskovne konference. In, naj še to povem v zvezi z vašo tiskovno konferenco. Vi pravite: "Začenja se boj za vodne vire." V 10. členu, drugi odstavek Statuta mestne občine Kranj pa piše: "Občina za zadovoljevanje potreb svojih prebivalcev opravlja zlasti naslednje naloge", točka 6. skrbi za varstvo zraka, tal, vodnih virov itd. Ali se tu dejavnosti države in občine dopolnjujeta ali izključujeta. Kakšne so pristojnosti enega in drugega na tem področju?  
**Jože Dolhar, Brdski mlin, Predoslje 21, Kranj**

**TRGOVINA**  
Tavčarjeva 29, Kranj  
Tel.:(064) 221-740

**ZIDN**

**PRI NAS NAJDETE NAJBOLJŠE:**  
kvalitetno metrsko blago  
otroško kolekcijo  
**FRUIT OF THE LOOM**  
bunde po ugodnih cenah in še mnogo drugega za otroke od 0 do 16 let.  
Odprto od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure.

**OBČINA ŽELEZNIKI**  
**OBVESTILO**

Prebivalce naselja Dolenja vas obveščamo, da bo 17. 9. 1995 na podlagi sklepa zbora krajanov naselja Dolenja vas z dne 14. 1. 1995 in 7. člena statuta občine Železniki REFERENDUM ZA USTANOVITEV KRAJEVNE SKUPNOSTI DOLENJA VAS

1. člen  
Referendum za ustanovitev krajevne skupnosti naselja Dolenja vas se opravi v nedeljo, 17. 9. 1995.

2. člen  
Z dnem razpisa referenduma, s katerim začne teči roki za opravilo referenduma se šteje 18. 9. 1995.

3. člen  
Na referendumu glasujejo krajin neposredno in z glasovnicami. Na glasovnicah je naslednje besedilo:

**OBČINA ŽELEZNIKI**  
Na podlagi zbora krajanov naselja Dolenja vas se odločamo za svojo krajevno skupnost, ki se bo imenovala:  
**KRAJEVNA SKUPNOST DOLENJA VAS**  
Ali ste za to, da se na našem referendumskem območju ustanovi krajevna skupnost Dolenja vas

**ZA**                      **PROTI**  
   pečat

Glasovalec izpolni glasovnico tako, da obkroži "ZA", če se strinja z ustanovitvijo krajevne skupnosti Dolenja vas, oziroma "PROTI", če se z ustanovitvijo krajevne skupnosti Dolenja vas ne strinja.

4. člen  
Za izvedbo referenduma skrbi občinska volilna komisija in volilni odbor naselja Dolenja vas.

Številka: 1286  
Železniki, 31. 9. 1995  
Župan: Lojze Čufar

**DVODNEVNI FESTIVAL ZABAVE V ŠKOFJI LOKI PRIREDITVENI PROSTOR KAMNITNIK**  
(prostor bivše vojašnice)  
**OD ZABAVE SE ZVRTI**

**Program prireditve**  
JUTRI, sobota, 2. 9. 1995

od 10. ure dalje: bunge jumping, turistično jahanje, vožnja z otroškimi avtomobilčki, gostinska ponudba za otroke in odrasle

od 11. ure dalje: bogat srečelov

od 15. ure dalje: panoramski dvig z velikim balonom

ob 17. uri: otroški ŽIV-ŽAV (otročka karavana, čarovnik, plesna šola BOLERO, plesna skupina Vročica)

ob 18. uri: otroški DISCO in KARAOKE

ob 19.30 uri: MODNA REVUIJA z MISS SLOVENIJE

ob 21. uri: PLAVA TRAVA ZABORA VA

ob 23. uri: žrebanje vstopnic za bogato nagrado

ob 23.30 uri: **OGNJEMET** s Kamnitnika

**POJUTRIŠNEM, nedelja, 3. 9. 1995**

od 10. ure dalje: bunge jumping, turistično jahanje, vožnja z otroškimi avtomobilčki, gostinska ponudba za otroke in odrasle

ob 10.30 ure dalje: nastop Pihalnega orkestra Škofja Loka

od 11. ure dalje: bogat srečelov

od 11. ure dalje: modelarski klub - predstavitev modelov

od 15. ure dalje: panoramski dvig z velikim balonom

od 15. ure dalje: narodno zabavni ansambel: GLAS SLOVENIJE

od 19. ure dalje: DIXILAND BAND iz Kranja

ob 21. uri: žrebanje vstopnic za bogato nagrado

**BIBA**  
**TRGOVINA**  
KRANJ, JAKA PLATIŠE 13

AKCIJSKE CENE                      AKCIJSKE CENE

TEL.: 326-995

**OTROŠKE BUNDE 2 - 6 LET**                      3500 - 4500 SIT

**OTROŠKE BUNDE 8 - 14 LET**                      4500 - 5500 SIT

**MOŠKE IN ŽENSKÉ BUNDE**                      6000 - 7000 SIT

**MOŠKE IN ŽENSKÉ PUHOVKE**                      9700 SIT

**MOŠKI IN ŽENSKI TERMOVELUR**                      4930 SIT

**BOMBAŽNI PULOVERJI ZA MLADE**                      1980 SIT

**CHIMSEE, BRUNOTTI**                      1580 SIT

**BOMBAŽNI PULOVERJI ZA MLADE**                      1580 SIT

**KAPPA**

**VELIKA IZBIRA MOŠKIH, ŽENSKIH IN OTROŠKIH**  
**JEANS HLAČ ZE OD 2060 SIT DALJE**  
**MOŽNOST PLAČILA Z TREMI ČEKI**

**DELOVNI ČAS 8 - 19 URE**  
**SOBOTA 8 - 12 URE**

**RESTAVRACIJA**  
**324 - 116**

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

AVTO ŠOLA B in B NAJ - NAJ AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 4. septembra, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

IZPIT ZA TOVORNJAK IN AVTOBUS Avto šoli B. & B. Vožnja na novih vozilih IVECO. Tel.: 22-55-22

NAKUPOVALNI IZLET GARDALAND - AQUALAND, 16.9.; MADŽARSKA - LENTI, 9.9.; PALMANOVA 8.9.; Rozman, tel.: 064/715-249

AVT ELECTRONIC S E R V I S VIDEO, TV, AVDIO SERVISIRAMO: vse vrste video, TV, avdio in SAT aparatov. Pogodbeni servis za: Seleo, Toshiba, Goldstar, Fenner, Samsung, Loewe ... Ugodne cene novih aparatov! Škofja Loka, Sp. trg 2/a, tel./fax: 064/620-205

AVTO ŠOLA ING. HUMAR NAJBOLJŠA AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 4. septembra, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

JAMI TOURS KIDRIČEVA 6 POČITNICE V ŠPANIJI 4. 9. - 18. 9. - 3. 10. 95, osem dni, polni penzion, cena 349 DEM. Obročno plačevanje, inf. 213-160

MEGGI TOURS ŠKOFJA LOKA Kapucinski trg 7 ORGANIZIRAMO: vsak četrtek nakupovalni izlet na Madžarsko v Lenti, cena je samo 2.000 SIT. 2. 9. v Gardaland, cena skupaj s karto je samo 65 DEM. Benetke 9. 9., cena 35 DEM. Letne oddihe v Grčiji, v Španiji, Italiji, na Hrvaškem in Slovenska obala. Organiziramo tudi skupinske izlete doma in tujini. NOVO - NOVO - Izposojamo potovalne kovčke vseh velikosti zelo poceni. Pridite in se prepričajte. Informacije: Meggi Tours Kranj, tel.: 064/223-488, fax. 064/223-870, Meggi Tours Škofja Loka 061/624-155, fax. 064/624-169

VIKEND ŠOLA NEMŠČINE za učence, dijake in odrasle. Prof. Meta Konstantin, tel.: 064/621-998, Podlubnik 253, Škofja Loka

Trgovina "CVETKA" Kranj, C. St. Žagarja 16 Tel.: 064/225-162 Nudimo vam otroške: - trenerke (od 1.500 SIT dalje) - prehodne jakne (od 3.900 SIT dalje) - zimске bunde (od 5.000 - 7.000 dalje) in vsa ostala oblačila za jesen

INTENZIVNI TEČAJI NEMŠČINE za učence, dijake in odrasle. Prof. Meta Konstantin, tel.: 064/621-998, Podlubnik 253, Škofja Loka

Trgovina "VIDA" Kranjska 1, Šenčur Reševa 14, Kranj tel.: 216-153 Velika izbira perila znamk: Linne, Lisca, MTC, gobelinov, gumbov...

GLASBENA ŠOLA AKORDEON Vpis učencev vseh starosti za šolsko leto 95/96 in prodaja glasbil po ugodnih cenah. Inf.: Tomšičeva 36, Kranj, tel.: 225-078

NAKUPOVALNI IZLET 2. 9. in 16. 9. = MADŽARSKA - LENTI. Tel.: 242-356, Konrad

BETOTEX Sp. trg 2, Škofja Loka tel.: 064/623-280 Proizvodnja in prodaja termovelur jop in usnjenih jaken. ZELO UGODNE CENE! Del. čas: pon. - pet. 8. - 12., 15. - 19.; sobota: 8. - 12. ure

QUEEN ČANĀARJEVA 12, KRANJ (NAD SVETOM KNJIGE) Velika izbira jeansa že od 4190 SIT: Levi's 501, Diesel, Sexes, Joop, kvalitetne majice - kratek in dolg rokav iz domače proizvodnje in voza: Replay, Gas, Wampum z gumbi ali vrstico od 2990 SIT; spodnji del trenerke 1990 SIT; fitness hlače Gold fox 2990 - 3600 SIT; moške srajce od 2590 SIT, pasovi Harley Davidson, brezrokavniki ...

EKSPRES PRALNICA PERILA GABOR PEREMO: hotelsko, pekarsko, gostinsko, osebno perilo. No-tranje čiščenje avtomobilov pri Avtopralnici Boltez. Tel.: 064/310-678

KVARNER ESPRESS d.d. Poslovalnica Lovran Inf. tel.: 00385-51-291-119 fax: 00385-51-711-505 vas vabi za konec tedna v mini hotel "OAZA ŽIVLJENJA" na specialitete VEGETARIJANSKE KUHINJE. Inf.: KEI d.d. posl. LOVRAN, M. Tita 39

Gradbeništvo DEŽMAN, d.o.o. Naklo, Strahinj 15 Tel.: 064/47-301 IZVAJAMO: polaganje tlakovcev, robnikov, opornih zidov; ureditev vrta in parkirišč (tudi hortikulturno); gradimo stanovanjsko in gospodarsko gradnjo, adaptacije; izdelujemo fasade z lastnimi odri, katere tudi posojamo; dobavimo ves gradb. mat. po konkurenčnih cenah.

MIZARSTVO KUNŠIČ ZASIP POLJE 20, BLEJ NOVA TEL. ŠT. 064/741-578 Izdelava pohištva po vaših merah in barvah lesa. Kuhinje, spalnice, otroške sobe, predsobe, dnevne sobe, oprema za turistične sobe!

AKCIJSKA PONUDBA PIZZ! 10 zmrznjenih pizz samo 2.500 SIT. Po Kranju in okolici jih dostavljamo na dom in vaše trgovine. PI-BIP Pizzerija Dare, 221-051

POLEPŠAJTE ŠI SOBOTNI VEČER Afroditā vabi na ples v hotel TRANSTURIST ŠKOFJA LOKA v soboto, 2. septembra ob 20. uri

TURISTIČNA AGENCIJA VEDRINA tel.: 22-33-58 vabi na IZLET V NEZNANO - 9. 9., na EKSKURZIJU ZA LJUBITELJE PIVA - 8. 9., na nakupovalni izlet v LENTI - 16. 9., na DRUŽINSKI IZLET V BOHINJ na prireditvi KRAVJI BAL - 17. 9., in v ZDRAVILIŠČE ATOMSKE TOPLICE - 23. 9. Informacije in prijave v poslovalnici na Kidričevi 6/a - Poslovni center na Zlatem polju v Kranju ob ponedeljku do petka med 8. in 19. uro.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

LANG COMERCE IMOBILIA tel./fax: 064/266-595 Posredujemo pri prometu z nepremičninami, hiše - stanovanja - posl. prostori - parcele.

LANG COMERCE TURISTICUS tel./fax: 064/266-595 Gardaland - Aqualand 9. 9., 16. 9. 95, Oktoberfest - Munchen 16. 9., 24. 9. 95, jesen v slovenskih zdraviliščih - UGDNO.

HIT CASINO KRANJSKA GORA VABI danes 1. 9. in jutri 2. 9. ob 22 uri, kjer bo nastopila Brazilska plesna skupina MAGIA DE BRAZIL!

GLASOV KAŽIPOT

Izleti

Na Škratlato

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira planinski izlet na Škratlato, in sicer v soboto, 9. septembra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 5. uri izpred hotela Creina v Kranju. Hoje je za okrog 9devet ur. Prijave sprejema pisarna PD Kranj do torka, 5. septembra.

Na Krn in Lemež

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira izlet na Krn in Lemež. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina v Kranju. Povrtek bo v nedeljo, 24. septembra. Predprijave sprejema pisarna PD Kranj.

V italijanske Dolomite

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in druge zainteresirane na avtobusni izlet v italijanske Dolomite in v Cortino d'Ampezzo, ki bo v torek, 12. septembra. Odhod bo ob 6. uri izpred kina Center. Prijave sprejema Društvo upokojencev Kranj.

V Kamniško Bistrico

Kranj - Kolesarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi kolesarje društva na kolesarski izlet v Kamniško Bistrico, ki bo v četrtek, 7. septembra. Odhod ob 7. uri izpred zgradbe društva. Vabljeni vsi, ki ste dobro pripravljeni in boste zmogli dokaj naporno pot.

S kolesi pod gorami

Kranj - Kolesarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi na kolesarski izlet, ki bo v torek, 5. septembra z odhodom ob 8. uri izpred zgradbe Društva upokojencev. Pot bo vodila iz Kranja v Podbrezje, Hudo, Leše, Brezje, Gobočce, posavec in nazaj v Kranj.

Trije septembrski izleti

Naklo - Društvo upokojencev Naklo prireja septembra 1995 kar tri privlačne izlete. Pot v Kamniško Bistrico bo namenjena srečanju gorenjskih upokojencev. Sami se bodo podali še v Malatatal v Avstriji in na kopalni izlet v Čateške Toplice. Članom društva priporočamo, naj se čimprej prijavijo pri svojih poverjenikih.

Tečaja šolanja psov

Jesenice - Kinološko društvo Jesenice organizira začetni in nadaljevalni tečaj šolanja psov. Informativni sestanek bo v petek, 1. septembra, ob 18. uri na vadbističu na Lipcah. Hrušica - Kinološko društvo Fido Hrušica organizira tečaj za šolanje psov. Informativni sestanek bo v ponedeljek, 4. septembra, ob 18. uri na vadbističu ob Savi. Vabljeni tudi vsi, ki jih zanima Agillity.

3. semanji dan v Besnici

Besnica - Turistično društvo Besnica

pripravlja v nedeljo, 3. septembra, tretji semanji dan. Prireditvi se bo začela ob 10. uri s sprevedom (po maši ob 9. uri), v katerem bodo Pihalni orkester Železniki, Folklorna skupina Nemilje-Podblica, narodne noše, lovci Lovske družine Jošt... V programu pred farno cerkvijo v Zgornji Besnici pa bodo nastopili še Kamniški koledniki, Franc Kompare s trobento, mlada harmonikarja Grega Kočar in Matjaž Kokalj ter moški pevski zbor KUD Besnica. Gospodinjje bodo napekle tudi dobroto, s katerimi bodo postregli na prireditvi.

9. Barletov memorjal

Cerklje - Prostovoljno gasilsko društvo Cerklje bo v soboto, 2. septembra, ob 14. uri organiziralo tekmovanje ekip PGD za 9. Barletov memorjal. Tekmovanje bo na prostoru za zadružnim domom v Cerkljah. Ob 18. uri, po končanem tekmovanju in podelitvi priznanj pa bodo gasilci proslavili tudi razvitje prapora in prevzem komandnega gasilskega vozila z blagoslovitvijo. Če bo vreme, bodo slovesnost nadaljevali z družabnim srečanjem, kjer bo igral ansambel Monroe.

Srečanje s piscem

Kokrica - Turistično društvo Kokrica se je odločilo za predstavitev knjige Ivana Mohoriča: Od kod človek tvoja pot. Srečanje z avtorjem, na katerega vabijo vse, ki bi se želeli z njim pogovoriti, bo danes (petek), 1. septembra, ob 19. uri v Kulturnem domu na Kokrici. Popredstavitvi knjige bo Ivan Mohorič odgovarjal na vprašanja. Vstopnine ne bo.

Predstavitev knjige

Kokrica - Danes, v petek, 1. septembra, bo ob 19. uri v dvorani kulturne doma predstavitev knjige Iva Mohoriča Od kod človek tvoja pot, s podnaslovom Kriminalka prazgodovine ali nore ideje za vsakdanjo rabo. Knjigo bo po predavanju močje tudi kupiti.

Prireditve

Piknik upokojencev

Žabnica - Društvo upokojencev Žabnica ponavlja piknik upokojencev Žabnice in Bitnja, ki bo v nedeljo, 10. septembra, ob 15. uri na nogometnem igrišču v Spodnjih Bitnjah. Za ples in humor bosta poskrbela zakonca Benedik iz Škofje Loke ter Marinka Hobič iz Srednjega Bitnja.

Srečanje upokojencev

Kamnik - Srečanje upokojencev Gorenjske bo letos v Kamniški Bistrici (Pri Jurju), in sicer v četrtek, 7. septembra, ob 10. uri. Zbralo se bo okrog dva tisoč upokojencev - članov društev s cele Gorenjske. Pripravili bodo zanimiv družabni in kulturni program, predstavili pa bodo tudi najpomembnejša vprašanja, ki ta čas zadevajo upokojence.

Mošnje - Društvo upokojencev Brezje-Mošnje-Ljubno vabi svoje člane na izlet v Kamniško Bistrico, kjer bo srečanje upokojencev Gorenjske. Izlet bo v četrtek, 7. septembra. Prijave sprejemajo društveni zastopniki do nedelje, 3. septembra. Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica organizira avtobus na srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo v Kamniški Bistrici v četrtek, 7. septembra. Odhod avtobusa bo z Brega ob 8. uri, ustavljal pa bo na vseh avtobusnih postajah do Rodin. Prijave zbira Trafika v Žirovnici in Jelka Toman.

Razstave

Janez Zalaznik

Radovljica - V galeriji Šivčeva hiša bo danes, 1. septembra, ob 19. uri otvoritev razstave del slikarja Janeza Zalaznika. Predstavljena bodo dela, nastala med letoma 1989 in 1995, ki jih kustosinja razstave Maruša Avguštin uvršča v tri sklope: figuralna platna, akrilne slike na papirju in abstraktna, z realističnimi prvini dopolnjena platna. Razstavljene bodo tudi Zalaznikove najnovejše risbe na papirju, osrednja tema je umetnikova družina.

Milan Batista

Jesenice - Danes, 1. septembra, bo ob 18. uri otvoritev razstave jedkan akademskega slikarja Milana Batiste. Razstava bo odprta s krajšim kulturnim programom. Na ogled bo vključno 20. septembra, razstavni salon pa je odprt vsak dan, razen sobot popoldan in nedelj, od 9. do 12. ure in od 16 do 19. ure.

Koncerti

Olga Gracelj

Bled - Danes, v petek, 1. septembra, bo v cerkvi sv. Martina ob 20.30 uri koncert sopranistke Olge Gracelj. Vstop prost.

Komorna glasba

Bled - Na ponedeljkovem večeru komorne glasbe na Blejskem otoku bosta v ponedeljek, 4. septembra, ob 18. uri nastopila pozavnist Domen Jeraša in pianist Primož Kerštanj.

Mia Žnidarič

Bled - V Cafe Belvedere, Titovi čajnici nad vilo Bled bo v nedeljo, 3. septembra, ob 21. uri jazz koncert pevke Mie Žnidarič.

Promenadni koncert

Bled - V Zdraviliškem parku bo v nedeljo, 3. septembra, ob 17.30 uri promenadni koncert Pihalnega orkestra "Jesenških železarjev."

Gledališče

Zlatorog

Jesenice - Muzej Jesenice in Gledališče Tone Cufar vabita na ogled predstave Rudolfa Baumbacha Zlatorog, v režiji Alenke Bole Vrabc. Uprizoritev bo v petek, 1. septembra, ob 20.30 uri pred Finžgarjevo rojstno hišo v Doslovčah in v soboto, 2. septembra, ob isti uri pred Ruardovo graščino na Stari Savi. Baumbach je na pohodih v Zlatorogovo kraljestvo spoznal trentarsko pravljico o sijajnem zlatem zakladu, ki počiva v Bogatinovih duplinah in ki ga varuje kozel z zlatimi rogovi. Pravljica ga je tako očarala, da je po njej napisal pesnitev z imenom Zlatorog (1886). V slovensčino jo je prevedel Anton Funtek. V primeru dežja bo predstava v petek, 15. septembra, ob 20.30 uri pred Ruardovo graščino. Vstop je prost.

TURISTIČNA AGENCIJA INTEGRAL TRZIC

- RIM; 4 dnevni avto. izlet, ODHOD: 13.10. 1995
  - POČITNICE; slovensko in hrvaško primorje, tujina
  - BENETKE; 9.9.1995
  - GARDALAND - LENTI
- Informacije in prijave: TRŽIČ - Predilniška 14, tel. 53-280 KRANJ - Ljubljanska c. 1a, tel. 224-132

OSMRNICA  
V 97. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, babica in prababica  
**FRANČIŠKA KRŽIŠNIK**  
Kristanova mama iz Jarče doline  
Od nje se bomo poslovili v petek, 1. septembra 1995, ob 17. uri na pokopališču v Žireh. Do pogreba bo ležala v mrliški vežici na Dobračevi.  
Žalujoči: hčerke Vida, Francka, Ivanka, Marta, Joža in Mira ter sinova Jože in Milan z družinami  
Žiri, Ljubljana, Koper, 31. avgusta 1995

# HALLO 242-274 PIZZA

DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>30</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

## MALI OGLASI

☎ **223-444**  
**APARATI STROJI**

- Prodaj poceni trajnožarečo PEČ kupperbusch. ☎216-944 20885
- Prodaj traktorski plug dvobrazdni obračalni Regant Avstrija, dobro ohranjen. ☎64-323 20945
- Prodaj RADIOKASETOFON, ugodno. ☎41-498 20958
- Prodaj nov elek. BOJLER Tiki Gorenje 60 l, za 10.000 SIT. ☎311-259, popoldan 20987
- Prodaj traktorsko prikolico kiper. Zg. Bela 18, Preddvor 20981
- Prodaj ČEVljARSKE STROJE. ☎691-503 21004
- RADIO PHILIPS dvokasetnik s CD zvočnika 80, prodaj. ☎45-159 21008
- RAČUNALNIK COMMODORE 64 z vso opremo, prodaj. ☎622-245 21012
- SYNTHESIZER FUJIHA F 2100 prodaj. ☎622-245 21013
- Prodaj GLASBENI STOLP SAM-SUNG s CD-jem na daljinsko vodenje z zvočniki. Cena 600 DEM. ☎67-026, popoldan 21016
- Prodaj VODNI CIRKULAR za rezanje kamna. ☎401-177 21018

- Ugodno prodaj SILOKOMBAJN VIHAR 40, tračni obračalnik in traktorsko škroplilnico 400 litrov. ☎738-958 Podpečan 21027
- Prodaj HLADILNIK z zamrzovalnikom CANDY. ☎50-624 21028
- Prodaj HLADILNIK Gorenje in ŠTEDILNIK 4 plin. ☎45-349 21032
- Prodaj ŠTEDILNIKE kombi po simbolični ceni. ☎224-743 21040
- Prodaj etažno centralno peč. Cena po dogovoru. Informacije ☎326-153 21043

**Mark**  
SAVSKA C. 34, KRANJU  
TEL. FAX. 064/224 640 MTEL. 0609/620 009  
VSE VRSTE REKLAMNIH TABEL IN TRANSPARENTOV  
MODULARNI ROTACIJSKI DISPLAYI  
NAJNOVEJŠA TEHNOLOGIJA ZA IZDELAVO VSEH DIMENZIJ BARVNIH PLAKATOV

- OWERLOCK PFAFF in SINGER nova, z garancijo, prodaj, tudi na obroke. ☎215-650 21147
- Prodaj 1,5 leto star barvni TV, ekran 55, ugodno. ☎332-257 21184
- Prodaj PRALNI STROJ GORENJE v okvari in novo salamoreznico. ☎47-190 21185
- Prodaj trofazni elektromotor 1,5 KW. ☎47-190 21186

Novi in rabljeni  
**ORODJARSKI STROJI** in STROJI ZA PREDELAVO PLOČEVINE  
HAUS DER MASCHINEN AVSTRIJA - 2351 WR. NEUDORF  
TEL. 0043-2236-233890 + 23534  
FAX 0043-2236-46833

- Silokombajn za koruzo in pajek za obračanje sena, vse zelo malo rabljeno, ugodno prodaj. ☎061/815-233 21052
- Prodaj BOBNE za ribanje sadja in repe repozreznice. ☎061/824-156 21053
- Prodaj vzdian ŠTEDILNIK DIM. 120 X70X85 desni z boilerjem 40 l, rabljen 7 sezon. Treven, Lanišče 4 Sovodenj 21083
- Ugodno prodaj DIVO - parni čistilec. ☎332-650 21092
- Prodaj SKRINJO 310 l, termoakumulacijsko peč 3 KW. ☎217-538 21104
- Prodaj nerabljen hladilnik Gorenje v garanciji, 260 litrov. ☎46-057 21120
- Prodaj MOLZNI STROJ Vistfalija in 150 literski bazen za mleko. ☎41-578 21121

**NIKO**  
KOVINARSKO PODJETJE  
ŽELEZNIKI  
Slovenija  
64228 Železniki, Otoki 16  
Telegram: NIKO, Železniki  
Telefax: 064 67 260

### AKCIJSKA PRODAJA (-50%)

### ZABUJALNIH APARATOV 19090 in 29092 (stari tip)

ZNIŽANA CENA S PROMETNIM DAVKOM (20%) ZA APARAT JE NAMESTO SIT 65.600, SEDAJ SAMO SIT 30.000!

Možnost plačila: gotovinsko (5% popusta) s čeki na več obrokov (do 6 mesecev).  
Proizvajalec NE predpisuje garancijske dobe za te aparate.

Akcija velja do razprodaje zaloge!  
Vse ostale informacije dobite v prodajnem oddelku.

- tel. 064 66 221 int. 20-23
- tel. 064 67 368



**221-051**  
**HALO - HALO**  
**PI - BIP**  
**PIZZA ZREZEK SOLATA**  
**OD 9 - 02**

- Prodaj SEKULAR za žaganje drva ter konzolno dvigalo, ugodno. Predosije 1 21129
- AMIGA -1200 z barvnim monitorjem in vso ostalo literaturo prodaj, cena po dogovoru. ☎327-654 21254
- Ugodno prodaj PRALNI STROJ Gorenje in TV barvni Gorenje. ☎733-892 21270
- Prodaj HLADILNI BAZEN FECRO 300 l in HM 2+2 LTH. Sp. Bitnje 21, ☎311-964 21283
- Prodaj barvni TV SONY, nov, ekran 72 cm, TXT, za 1600 DEM. ☎328-286 21296
- Prodaj TIG avtomat za dolžinsko in prečno varjenje, do 3000 mm. ☎801-050 21300
- Ugodno prodaj obnovljen PRALNI STROJ. ☎242-284 21305
- Prodaj TRAKTOR ŠTORE 404 in avstrijsko siloreznico Epple 900 S. ☎685-411 21248
- Prodaj AVTOZVOČNIKA 2 x 80 W vgrajena v polici Golf II. ☎78-108

**ŽIVILA** ŽIVILA Kranj  
**Vljudno vabljeni na koncert**  
**ALPSKEGA KVINTETA**  
*z Ivanko Kraševac, Branko Kraner in Otom Pestnerjem*  
**v soboto, 2. septembra**  
*v JUMBO ŠOTOR pred Nakupovalnim centrom ŽIVILA na Drulovki.*  
**Vabita Živila Kranj, d.d. in KS Orehek - Drulovka**

Prodaj HARMONIKO EXCELSIOR 120 basov, 13+7 registrov, 5 x glašena. ☎723-108 20961

### GR. MATERIAL

- Prodaj BOROV-PRIZME, 8 cm, 5 m2. ☎730-082 20546
- Prodaj les za ostrešje, cena po dogovoru. ☎57-596 20857
- Prodaj MIVKO in novo PEČ Ferroterm. ☎46-074 20936
- Prodaj PLOŠČICE 25 m2, ugodno. ☎41-498 20957
- Ugodno prodaj rabljena okenska KRILA - stekla cela! ☎738-065 20963
- Prodaj belo SILIKATNO OPEKO - zelo ugodno. ☎801-623 20973
- Poceni prodaj litoželezno KOPALNO KAD 160x70, 5 kosov rabljenih RADIATORJEV različnih velikosti. ☎217-514 21026
- Prodaj suhe smrekove OBLOGE raznih dolžin in debelin. ☎64-207

### LOKALI

- V najem oddam s kompletno opremo vpeljano ročno avtopralnico v okolici Lesc. ☎741-313, od 9. do 14. ure 20997
- V centru oddamo 80 m2 poslov. prostore, 100 m2 in 60 m2 za mirno obrt. KOŠNIK, s.p. ☎332-061 21055
- Ugodno oddam GOSTINSKI LOKAL v okolici Kranja. Šifra: ODKUP INVENTARJA 21081
- V Kranju ODDAM na Parizanski c. za poslovno dejavnost 3-ss, 100 m2 1. nad. cela etaža, kletne prostore, 2 sobi, čajna kuhinja, sanitarije, centralna kurjava. ☎212-763, popoldan
- Prodajmo ali damo v najem skalgiščne in poslovne prostore v Kranju, Senčurju, Cerklji, trgovske lokale v centru Kranja. DOM NEPREMIČNINE, ☎242-307 21276
- Pri Šk. Loki ODDAMO opremljeno gostilno, v KRANJU večji poslovni prostor, trgovino; v SENČURJU trgovski lokal, prostor za obrt in skladišče. APRON D.O.O. ☎331-292, 331-366 21312

Prodaj GORSKO KOLO Horizont na 21 prestav. ☎51-611 21251

GORSKO KOLO SCOTT MONTANA, Schimano 500 LX oprema, prodaj. ☎311-266 21286

### OBVESTILA

Enodnevni nakupovalni IZLET na Madžarsko s kombijem. ☎49-442

**ODVETNIK**  
**DAMIJAN PAVLIN**  
Kranj,  
Maistrov trg 7/1  
Cenjene stranke obveščam, da imam po spremembah naslednje telefonske številke:  
**211-149, 221-089;**  
fax: 212-043.

ENODNEVNI NAKUPOVALNI IZLET v Italijo, Portogruaro, Palmanova, vsak teden s kombijem. ☎49-442

**arhing studio**  
Kranj, C. Iva Slavca 5  
Projektiranje vseh vrst gradbenih objektov za potrebe občanov! Sporočamo spremembo telefonske številke - (064) 224-815

REIKI - tečaj v Kranju od 9. - 10. septembra 1995. ☎325-640 21036

### OBLAČILA

- Usnjeno janko, novo, prodaj po ugodni ceni. ☎312-259 21029
- Prodaj belo, dolgo poročno obleko (dolg rokav) št. 38. ☎215-651 21189
- Prodaj Gorenjsko narodno nošo. ☎66-107 21235

### OTR. OPREMA

Ugodno prodaj OTROŠKO POSTELJO z jogijem. ☎221-195 21158

### OSTALO

- GAJBICE okovane za krompir ali jabolka, prodaj. ☎067/53-104, popoldan 20995
- TAPISERIJE, tudi unikatne, zelo ugodno prodaj. ☎310-588 20996
- Prodaj KOLESA za enoosno prikolico in kolesa od lesenega voza. ☎714-940 21006
- GAJBICE okovane za jabolka in krompir, dobite Tupaliče 59 21010
- Prodaj okovane GAJBICE za krompir ali jabolka. ☎731-208 ali 731-366 21087
- Prodaj KOTEL za žganjekuho 70 l. ☎403-191 21094
- Prodaj 2 hrastova SODA 200-80 l. ☎421-006 21234
- Prodaj BOJLER 80 l, na elektriko, star eno leto. Blagojevič, Valjavčeva 14, Kranj 21297
- Prodaj dve ptičji kletki, dobro ohranjeni. ☎242-284 21304

### PRIDELKI

- SADIKE zelo debelih celoletnih vrtnih jagod, poceni prodaj. ☎45-532, popoldan 20872
- Prodaj jedilni in drobni KROMPIR. Žirovnica 57, ☎802-726 20998
- KROMPIR za krmo prodaj. Matijevc - Jeglič, Podbrezje 192 21071
- Prodaj bel jedilni krompir za ozimnico. ☎061/841-271 21138
- Prodaj drobni krmilni KROMPIR. Žabnica 57, ☎310-268 21167
- Prodaj 500 kg ječmena za krmo. Porenta, Sp. Senica 14, Medvode, ☎061/614-021 21217
- Prodaj HRUŠKE VILJAMOVKE I. in II. vrste. Prosen, Strahinj 10, ☎47-103 21222
- Ugodno prodaj drobni KROMPIR. ☎43-459 21223
- Zelo ugodno prodaj sadike debelih celoletnih JAGOD. ☎45-487 21233
- Prodaj SILAŽNO KORUZO 1.2 ha, drobni krompir in večjo količino jedilnega krompirja. ☎41-287 21240
- Prodaj domače ŽGANJE. ☎312-398 21245

**KAJA**  
Likojarjeva 15, Kranj  
tel.: 064/331-353  
**UGODNE CENE:**

- \* polo maje Matson 1.680 - 2.140
- \* dekl. body 1.770 - 2.499
- \* Jeans hlače 2.500 - 3.300
- \* pajkice 1.000 - 1.500
- \* **prehodno jakne 4.900**
- \* **fant. bunde 5.400**
- \* **žen. bunde 8.900**

Možnost plačila na 2 čeka z zamikom datuma na 15. 9. 1995.  
**SUPER UGODNO!**

Prodaj nove SLEMENJAKE za opeko LIKOZAR. ☎620-259 21069

Prodaj suhe BOROVE PLOHE 5 cm. ☎64-165 21112

Prodaj malo rabljena dvizna garajzna VRATA LIP Bled. ☎421-448

Prodaj gradbene PUNTE in BANKINE. ☎061/841-318 21205

Prodaj salonitne PLOŠČE. ☎061/841-318 21206

OPAŽ smrekov prodaj. ☎64-381

SMREKOV OPAŽ različnih dolžin in širin ter smrekov LADIJSKI POD izdelujemo. ☎64-103 21265

### IZOBRAŽEVANJE

NEMŠKA konverzacija s tujim predavateljem, instrukcije, ŠVICARSKA SOLA Kranj. ☎312-520 20943

Prodaj knjige za 6 razred, zelo ohranjene. ☎325-340 21048

**TEČAJI NEMŠČINE**  
-za odrasle (od 1. do 5. stopnje)  
-za študente (od 1. do 5. stopnje)  
-za dijake (začetniki, utrjevanje snovi)  
-za učence (od 1. do 8. razreda)  
Inf. po tel. 621-998, KON Škofja Loka, Podlubnik 253 (prof. Meta Konstantin)

### KUPIM

- Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎221-037 ali 47-534 2
- LES PROMET odkupuje les na panju, za takojšnje plačilo. ☎621-779, po 15. uri. 19509
- Odkupujemo smrekovo hlodovino. ☎64-103 19511
- Nujno kupim starejšo garsonjero lahko brez CK in telefona, do 30.000 DEM v Kranju ali okolici oz. Šk. Loki ali okolici. ☎620-549 20806
- Kupim dobro ohranjen klavir. ☎67-234 20984
- Kupim rabljeno PEČ za cen. kurjavo Ferrotherm 30-35000 Kcal. ☎620-259 21070
- Kupim zazidljivo PARCELO. ☎311-471 21111
- Kupim rabljen betonski mešalec in stare salonitke. ☎324-744 21135
- Kupim suhe lepe smrekove DESKE 38 mm. ☎46-879 21225

Pohištvo za drogerijo, domačo lekarno, galanterijo, zelo ugodno prodaj. Pohištvo je rabljeno eno leto. Tel.: 741-840, zvečer

**LOKASTAR**  
telefon: 064 634 500  
**ODDAJAMO POSLOVNE IN SKLADIŠČNE PROSTORE**

NAJEM: kava bar z odkupom inventarja v Kranju, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎221-353 21330

NAJEM: v bližini Kranja novo neživilsko trgovino v pritličju in nadstropju, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎221-353 21331

NAJEM: diskoteka z odkupom inventarja, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎221-353 21332

### KOLESA

- Ugodno prodaj BMX KOLO. ☎331-668 20942
- Prodaj APN 4, dobro ohranjen. ☎685-537 20975
- Ugodno prodaj MOTOR CTX 80 cm, letnik 1989. ☎45-790 21057
- Ugodno prodaj motorno KOLO TORY. ☎633-016 21068
- Poceni prodaj žensko GORSKO KOLO 18 prestav. ☎311-872 21091
- Prodaj GORSKO moško KOLO. ☎53-293 21123
- Prodaj GORSKO KOLO na 21 prestav, žensko, z opremo, še v garanciji. Cena po dogovoru. ☎57-919 21124
- Prodaj MOTOR BT 50, vožen tri leta, za 900 DEM. ☎331-249 21125
- Prodaj dva gorska KOLESA na 21 prestav moško in žensko, nova. ☎58-053 21095
- Prodaj APN 6 S, malo vožen. ☎242-469 21160

Prodaj PŠENICO in jedilni KROM-PIR. Hartman, Sp. Bitnje 21, ☎ 311-964 21282

JECMEN krmni, prodaj. ☎ 242-638 21290

**POSESTI**

ODDAMO manjšo hišo pod Kravcem. Hiša je zelo lepa na prekrasni legi, komfortno opremljena. MANDAT D.O.O., ☎ 224-477 19652

PRODAMO: polovico hiše z 2000 m2 zemlje, blizu letališča Lesce; polovico hiše s 700 m2 zemlje in posebnim vhom v Naklem. MANDAT D.O.O., ☎ 224-477 19653

PRODAMO: lepo 2 stanovanjsko hišo s poslovnimi prostori v Stražišču. Možen kredit! 2 stanovanjsko hišo s trgovino v Šenčurju. MANDAT D.O.O., ☎ 224-477 19654

ZELO UGODNO!!! prodamo polovico hiše z lastnim vhodom pri Žireh. MANDAT D.O.O., ☎ 224-477 19655

**Košnik**  
Posredovanje z nepremičninami  
Košnik s.p.  
Soriška ul. 1, 64000 Kranj  
tel., fax: (064) 332 061

PRODAMO: starejšo hišo z vrtom v Cmogruhu, starejšo hišo z vrtom v Trziču. MANDAT D.O.O., ☎ 224-477 19656

PRODAMO: več zadržljivih parcel na Gorenjskem, Smednik, Prebačevo in Žirovnica. MANDAT D.O.O., ☎ 224-477 19657

HIŠO kupim (Radovljica, Lesce, Bled), do 150.000 DEM. ☎ 061/554-540 20836

Poljanska dolina: prodaj manjšo stanovanjsko hišo z vrtom, ali zamemjam za novejšo trosobno stanovanje v Šk. Loku. ☎ 681-627 20985

1/2 HIŠE na Zlatem polju, prodaj. ☎ 43-097 21037

V Podlublju prodamo 2 ss in 500 m2 zemljišča in gostinski lokal. KOŠNIK, s.p. ☎ 332-061 21056

V Kranju ali Škofji Loki takoj kupimo samostojno ali vrstno hišo cca 250.000 DEM. ☎ 061/126-23-29, od 9-18. ure 21089

Novejšo hišo PRODAMO V GOZD MARTULJKU, v 3. gr. fazi pri REDDORU, starejšo obnovljeno pri KRANJU, na JESENICAH, polovico hiše na JESENICAH. V okolici Kranja, Šk. Loke, Radovljica, Jesenic, KUPI-MO starejšo hišo, potrebne obnove in zadržljiva zemljišča. Ocenimo in pripravimo pogodbo. APRON D.O.O. ☎ 331-292, 331-366 21315

PRODAMO: v mestnem jedru Kranja prodamo hišo - ugodna cena. K3 KERN Kranj d.o.o., ☎ 221-353 21319

PRODAMO: v Naklem starejšo kmečko hišo z gospodarskim poslopijem, dobro ohranjeno in 4.000 m2 zadržljivega zemljišča. K3 KERN Kranj d.o.o., ☎ 221-353 21320

PRODAMO: prodamo starejšo hišo v Zapužah, prodamo dvostanovanjsko hišo v Kranju, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎ 221-353 21321

PARCELO 703 m2, z urejeno lokacijsko dokumentacijo na Kokrici pri Kranju, prodaj za 85 DEM/m2. ☎ 620-210 21151

Kupim manjšo HIŠO v okolici Kranja za znanega kupca do 100.000 DEM (plačilo takoj). DOM NEPREMIČNINE, ☎ 242-307 21274

Prodajmo HIŠO v Naklem 140.000 DEM, prodajmo HIŠO v Zapužah 110.000 DEM, hišo v Kranju Britof 290.000 DEM, hišo v Zalogu pri Cerkljah 170.000 DEM, hišo v Kranju. DOM NEPREMIČNINE, 242-307

PRODAMO: pritični del hiše v Retečah, gornji del hiše z vrtom v Zg. Bitniju, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎ 221-353 21322

PRODAMO: v Goričah (pred Golnikom) novejšo hišo - dvojček in 1000 m2 sveta, na Drulovki novo vrstno hišo, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎ 221-353 21323

PRODAMO: v Vogljah pri Visokem prodamo starejšo pritično delno podkleteno hišo, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎ 221-353 21325

PRODAMO: v Žireh prodamo hišo z vrtom, cena je 110.000 DEM, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎ 221-353 21326

VIKEND: prodamo vikend - brunarico v bližini Ljubnega pred Radovljico, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎ 221-353 21333

**PRIREDITVE**

DUO KARINA igra na porokah, zabavah in v lokalih. ☎ 225-724, janez 20989

  
**GAULOISES BLONDES**  
*Club*  
Koroška cesta 5, Kranj  
(v hotelu CREINA)  
Tel.: 064/213-650  
**JUTRI, V SOBOTO, 2. septembra:**  
**SEVERINA**  
z novo kaseto in CD  
Club je odprt ob četrtkih, petkih in sobotah od 22. do 04. ure.  
DUO EVERGREEN - univerzalen in za vse priljubljen. ☎ 623-077 21187  
**POSLOVNI STIKI**  
**KRANJSKA ZASTAVLJALNICA**  
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obrestih.  
Tel.: 064/211-847

CISTERNE KOVINSKE 1500 L	30.492,00 +20 % PD
CISTERNE KOVINSKE 2500 L	41.916,00 + 20 % PD
BOJLERJI KOMBINIRANI ELEKT/CENT 80 L	16.998,00 + 10 % PD
BOJLERJI KOMBINIRANI ELEKT/CENT 100 L	18.360,00 + 10 % PD
OLJNI GORILCI S PREDGR/LOP/POKR/DIZA	40.823,00 + 20 % PD
ČRPALKA GRUNTFOS S HOLANDOM COLA	8.990,00 + 10 % PD
REGULATOR VLEKA SAMSON 3/4 COLE	4.290,00 + 20 % PD
EKSPANZIJSKA POSODA 35 L	3.296,00 + 20 % PD

**UGODNO TUDI RADIATORJI, PEČI, VENTILI IN OSTALO BLAGO ZA INSTALACIJE.**

Brezplačna dostava.  
Za večje količine popust ali odložena plačila.  
**IKA - KIKA ŽIRI**  
tel. 692-036, 691-555, fax: 691-610

**ŠPORT**  
Iščem partnerja - sovlagatelja za odpiranje avtomehanske obrti v okolici Kranja delavnico in orodje imam. ☎ 41-037 21074  
Posredujem pri prodaji ŠIVALNIH STROJEV novih in obnovljenih. ☎ 401-458 21293

**POZNAVSTVA**

Za trajnejšo zvezo iščem žensko staro od 38-40 let. Šifra: JESEN21019

**RAZNO PRODAJ**

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite. Zbilje 22. ☎ 061/611-078 18619  
Prodajmo suha BUKOVA DRVA. ☎ 45-790 21058  
Prodajmo KOLO PONY BMX 20", tricikel, tračno žago in sekundar. ☎ 715-847 21078  
Ugodno prodajmo ročno slamosreznico, tehnično 100 kg, pony kolo. ☎ 802-007 21082  
Žensko in moško KOLO, 3 korn umivalnikov in bide, prodaj. ☎ 242-433 21133  
Prodajmo hrastova DRVA razžagam in dostavim. Sr. vas 112, Šenčur 21179  
Prodajmo suhe jesenove drva ter elektro motor 18 KW/630 obratov na minuto primeren za električno. ☎ 46-138 21202  
Prodajmo kostanjeva DRVA. Starman, Pungert 8, Škofja Loka 21213  
Prodajmo večjo količino mešanih DRV. Naslov v oglasnem oddelku. 21264

**STAN. OPREMA**

Okroglo tapicirano posteljo novo z joggler, ugodno prodaj. ☎ 731-250 21053  
Prodajmo OMARE za spalnico in dnevno sobo. ☎ 713-022 21007  
JOGI POSTELJO 190x90, prodaj. ☎ 53-268 21015  
V Železnikih prodajmo nov KUHINJSKI KOT 10 % ceneje. ☎ torek in četrtak od 8. do 13. ure na 53-547 21063  
Prodajmo REGAL ŠIPAD cena 200 DEM. ☎ 223-718 21075  
Prodajmo JEDILNI KOT. ☎ 51-646 21080  
Prodajmo KUHINJO po dogovoru. ☎ 211-303 21102  
Prodajmo GARDEROBNO OMARO. ☎ 216-319 21114  
Ugodno prodajmo rabljeno pohištvo. Kuhinja, spalnice. ☎ 76-669 21116  
Prodajmo večnamenske REGALE. ☎ 327-868 21154  
POTREBUJEM kuhinjsko korito in kuhinjske elemente ali staro kredenco. Če lahko prodate ali oddate kaj od navedenega, me prosim pokličite. Vesela bom! ☎ 620-821, Regina21182  
Ugodno prodajmo SEDEŽNO GARNITURO. ☎ 312-476, popoldan 21186  
Prodajmo bikovo strojeno kožo od simentalca. ☎ 738-922 21188  
Ugodno prodajmo koppersbusch in pomivalno korito. ☎ 78-082 21189  
Ugodno prodajmo OMARO za dnevno sobo, hladilnik, zamrzovalno omaro in koppersbusch. ☎ 061/814-165  
Prodajmo DNEVNO SOBO. Cena 33.000 SIT. ☎ 733-500

Vodovodne instalacije, hitro in kvalitetno. KOŠNIK S.P. ☎ 332-061 21046  
POPRAVLJAM stare kmečke peči. ☎ 85-139 21086  
Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje lesenih oblog. ☎ 422-193 21136

Za vas naredimo vse potrebno pri prodaji in nakupu nepremičnin. FRAS, d.o.o., ☎ 242-651, mobilni 0609/626-581 21142  
Izdelujemo in polagamo iz naravnega kamna: okenske police, stopnice, podeste in cokle. KLESAR! ☎ 329-308 21185  
Dobava in montaža novih in prenova starih oken. ☎ 46-879 21226  
PEDIKURO na vašem domu kvalitetno opravi. ☎ 632-827 21244  
Pozdravim z bioenergijo. ☎ 51-521

Servis hladilne tehnike, previjte elektromotorjev in rotorjev ročnega orodja. Nakió, Pivka 20, ☎ 47-490  
Sprostilno erotično masažo, vam v Ljubljani nudijo prijetna dekleta. ☎ 0609/627-810 21336  
SATELITSKI SISTEMI: navadni, vrtiljvi, skupinski. Lahko na čake. ☎ 064/719-014 21340

**STANOVANJA**

Kupim manjšo garsonjero v Kranju, do 30.000 DEM. ☎ 218-824 20732

Prodajmo 1-sobno STANOVANJE v Gorenji vasi, 38 m2, 41200 DEM. ☎ 622-335 20854  
Zamenjamo enosobno stanovanje s CK na Korbili, v izmeri 44 m2, za enosobno ali garsonjero z balkonom in CK na Plavžu. ☎ 81-942 20859  
GARSONJERO S TELEFONOM NAJMEM. Sem samski, nekadilec. Šifra: 2 LETI 20889  
Oddam 2-sobno STANOVANJE Šk. Loka, Frankovo nas. 162. ☎ 0043-2236-32583 Avstrija 20960  
Prodajmo STANOVANJE na Jesenicah, 45 m2, centralna kurjava, telefon, satelitska, takoj. ☎ 061/332-447 ali 064/82-715 20964

**SATELITSKE ANTENE + AVTOMATSKI VRTILJVI SISTEMI**  
Možnost plačila 2 do 12 čezov  
tel.: 064/422-585, 421-108  
**SAT TRADE d.o.o.**  
Poženik 10 Cerklje  
Iščem enosobno STANOVANJE v okolici Kranja do 300 DEM. ☎ 211-055 21232  
Par najame 2-3 sobno stanovanje v Kranju do 500 DEM. Nudim predplačilo. ☎ 332-610 21261

  
**ZDRAVILIŠČE LAŠKO**  
**ZDRAVJE POČITEK SPROSTITEV**  
Dnevna menjava termalne vode v bazenu - večji zdravilni učinek  
Nudimo počitniške, zdravstvene in vikend programe. Ugodni popusti za upokojece in družine.  
**Informacije in rezervacije po tel. (063) 731-336**  
Zdraviliška c. 4, 63270 LAŠKO, tel. (063) 731-312, fax. (063) 731-347

KUPIJEMO IN PRODAJAMO VSE VRSTE NEPREMIČNIN NA GORENJSKEM. DOM NEPREMIČNINE ☎ 242-307 od 9.00 do 12.00. Vsak dan 20731  
Najem manjše STANOVANJE ali garsonjero na relaciji Škofja Loka-Ljubljana. Šifra: DALJŠI ČAS 20769  
Na Jesenicah takoj oddam 2-ss. Prednost imajo zaposleni v Avstriji. Pogodba preko avstrijskega odvjetnika. Kličite sobota ali nedelja od 18. do 20. ure ☎ 064/871-020 20770  
Kupim GARSONJERO v Kranju. ☎ 327-792 21273  
Prodajmo 2-ss na Planini, c. 1.majla 1000 DEM/m2 in Zlatem polju 62 m2 po 1050 DEM. DOM NEPREMIČNINE, ☎ 242-307 21275  
Tržič - Bistrica, prodajmo 2 sobno stanovanje, 61 m2, CK, telefon, prtiličje, balkon, primerno tudi za poslovno dejavnost. Cena 73.000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE ☎ 50-502, 58-855 21300  
Tržič - okolica, prodajmo več enosobnih stanovanj. Ugodne cene. PRIMO NEPREMIČNINE ☎ 50-502, 58-855 21300  
PRODAMO: KRANJ 2,5 ss, 76 m2 obnovljeno 3 ss 76 m2, Planina I; na JESENICAH 1,5 ss 50 m2, 54 m2, 3ss 86 m2; V LESCAH komfortno 1,5 ss s CK; ODDAMO: opremljeno 1,5 ss v KRANJU, 3 ss nad PODNARTOM in polovico hiše v ŠENCURJU APRON D.O.O. ☎ 331-366 21310  
NAJMEMO STAQNOVANJA IN STANOVANJSKE HIŠE NA GORENJSKEM, PRIPRAVIMO POGODBO, PROVIJIZO PLAČA NAJEMNIKA APRON D.O.O. ☎ 331-292, 331-366

**ČE SI ŽELIŠ POGOVORA IN SPROSTITVE, POKLIČI**  
**090 31-04** 78 SIT/0,5 min  
NAJ TE ZAJAME VROČA STRAST OGNJA, KI GORI V MENI!  
**090 31-03** VROČE ZGODBICE

Malda družina najame dvo ali tro sobno stanovanje za daljši dobo, v Kranju. ☎ 064/401-068 20977  
Prodajmo 4 ss na Planini, 3ss v centru in 2 ss + 1 ss v Lescah. KOŠNIK S.P. ☎ 332-061 21047  
V Kranju ali Škofji Loki takoj kupimo manjšo stanovanje ali dvo ali večsobno stanovanje. ☎ 061-126-20-13, od 9. do 18. ure 21088  
ODDAM 2-sobno stanovanje v Kranju centralno ogrevano in delno opremljeno za daljši čas, z enoletnim predplačilom. Šifra: OKTOBER 21093  
2,5 ss v Škofji Loki, 52 m2, delno opremljen, prodaj za 65000 DEM. ☎ 620-210 21153

**PLAKATI 70x100**  
iz v o d o v  
MediaArt  
tel.: 0609 63089  
311 055  
STANOVANJA PRODAMO: v Kranju, 1,5 sobno 53 m2, 2 sobno 65 m2, 2,5 sobno 88 m2, 3 s, 72 m2, 82 m2, m2, K3 KERN KRANJ d.o.o. ☎ 221-353 21320  
STANOVANJA PRODAMO: na Jesenicah 1 garsonjero 22 m2, 2 sobno 54 m2 braz CK, 88 m2 s CK, K3 KERN Kranj d.o.o., ☎ 221-353 21320

**PRODAJNI RAZSTAVNI SALON**  
**RENEX**  
**TV VIDEO HI-FI**  
**ODLOŽENO PLAČILO OD 3 DO 12 ČEKOV.**  
SONY DENON ONKYO ALTEC LANSING MB QUART MTX STREET WIRES BANDRIDGE TECHNICS JVC PIONEER BLAUPUNKT HITACHI GRUNDIG PHILIPS  
10% POPUST  
**NOVO V KRANJU OD 1. AVGUSTA DALJE**  
KRANJ, Ljubljanska c. 1a, tel.: 064/225-531 ZA HOTELOM JELEN  
Del. čas: od 9. do 13. ure in od 16. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure



PEUGEOT 305 GL, letnik 1982, rahlo poškodovana desna vrata, odlično ohranjen, prevoženo 148.000 km, cena 2.700 DEM v SIT. ☎ 801-009

R 4 GTL, letnik 1986, dobro ohranjen, redno vzdrževan, prvi lastnik, cena 2.400 DEM v SIT. ☎ 801-009

MARUTI 800, letnik 1991, prvi lastnik, dodatna oprema, sončna streha, kovinsko sive barve, prevoženo 36.500 km, brezhiben, cena 7380 DEM v SIT. ☎ 801-009

TALBOT SAMBA GL, letnik 1983, dobro ohranjen, ugodna cena. ☎ 801-009

Prodajam FIAT 126 P, 650 E, letnik 1987, reg. do 2/96, 22.400 km, za 1.300 DEM. ☎ 801-030

Prodajam ŠKODO FAVORIT LX s katalizatorjem, letnik 1994. ☎ 733-144

Prodajam FORD ORION 1.6, letnik 1991. ☎ 311-500

**ZAPOSLITVE**  
Iščemo KV kuharico ali kuharja. ☎ 422-700  
Dobro plačilo redno ali honorarno delo na terenu. ☎ 51-812  
Zaposlim finomehanik z znanjem angleščine in elektronike. ☎ 331-314, dopoldan do 14. ure

**DINAMIČNO DELO - DOBER ZASLUŽEK**  
Za območje Gorenjske iščemo zastopnike za direktno prodajo. Možno stalno ali honorarno delo. Informacije ob delavnikih od 9. - 12. ure po telefonu: 061/555-530.

Za območje Gorenjske iščemo zastopnike za promocijo zelo uspešnega zdravstvenega artikla iz Nemčije. Infor. po tel.: 064/332-381 od 8. - 10. ure ter 064/241-424 od 19. - 21. ure.

Nudim zelo dobro plačano delo - zaposlim deklet v okrepčevalnici. ☎ 332-518  
Sprejem zidarska dela v okolici Kranja. ☎ 326-738

BRUŠENJE MARKIČ - Naklo, Glavna c. 38, Naklo zaposli univerzalnega STRUGARJA z znanjem vzdrževalnih del. Informacije na naslovu od ponedeljka do petka od 7 do 17. ure ☎ 20813

KLJUČAVNIČARJA za vzdrževanje strojev in delavce v kamnoseštvo, iščemo. ☎ 064/47-845  
Zaposlimo pripravnika s končano ekonomsko ali gradbeno srednjo šolo. ☎ 422-830 ali 422-836

Honorarno zaposlim NATAKARICO za strežbo v pizzeriji. ☎ 212-610 ali 43-321  
Trgovina "CMOK", Zasavska c. 1a, Orehek išče PRIPRAVNIKA-KO ali PRODAJALCA-KO s prakso trgovske ali druge ustrezne izobrazbe za delo v živilski trgovini. Ponudbe osebno ali pisno.

VODJA montaže in proizvodnje ELEKTRONIČNE STROKE, zaposlimo v Šk. Loki. Podjetje Rodex, d.o.o., ☎ 064/67-063  
Iščem kakršnokoli honorarno delo na domu. Šifra: SELŠKA DOLINA

Zaposlimo KV PREŠIVALKO v čevljarški stroki. KERN Čevljarstvo, Kranj, ☎ 215-852  
Zaposlim ŠIVILJO. ☎ 064/738-065  
Dodatni učni pripomoček za matematiko in angleščino ne bo težko prodajati na 11 obrokov, saj sta učencem in dijakom nujno potrebna. Zastopnikom nudimo izjemen zaslužek in možnost redne zaposlitve. ☎ 325-728

Zaposlimo monterja - varilca nerjavih kovin; monterja CK, vodovodnih instalacij. ☎ 328-685, 0609/628-952  
Zaposlimo ZIDARJA in TESARJA za redno delo. Kličite na ☎ 714-208, popoldan  
Honorarno dobi delo prodajalka s prakso v živilski trgovini. ☎ 312-274 dopoldan, 218-948 popoldan  
Nudim delo na domu. ☎ 84-360  
STAVBNEGA KLEPARJA pogodbeno zaposlim. Radovljica, ☎ 715-814

Zaposlim strojne in elektroinstalaterje ter strojnega tehnika ali inženirja s prakso projektiranja. ELKOTERM d.o.o. Brezje, tel.: 738-969; faks: 738-128.

**AVTO MOČNIK Servis vozil**  
Zaposlimo **AVTOLIČARJA in AVTOKLEPARJA!**  
Britof 162  
64000 KRANJ  
Tel.: (064) 242-277

Iščemo prijetno, mlado deklet za delo v strežbi. ☎ 46-878  
Sprejem vsa zidarska in fasaderska dela. ☎ 225-362  
Zaposlimo več ZASTOPNIKOV za prodajo. Dober zaslužek. ☎ 57-432 DZS

Zaposlim prijetno deklet za delo v strežbi v Bohinju. ☎ 78-991  
V redno delovno razmerje sprejemamo čistilko za čiščenje poslovnih prostorov na Bledu. Informacije po telefonu od ponedeljka do petka: 741-225, od 8. do 17. ure

REDNO DELO NUDIMO mlajšemu ŠOFERJU z lastnim prevozom (kombi) za razvoj peciva v Kranju in okolici v zgodnjih jutranjih urah. ☎ 242-062  
Iščem PEČARJA za postavitev sobnega kamina. Plrc, Staneta Zagarja 40, Kranj

Simpatično deklet za delo v strežbi, zaposlimo. ☎ 0609/629-033 ali 45-481  
Za redno delo zaposlimo NATAKARJA. ☎ 45-038  
Bistro Matjaž v centru Kranja redno zaposli NATAKARICO ter honorarno študentko za strežbo pijače. ☎ 064/222-430

Bistro Matjaž v centru Kranja zaposli dva KUHARJA za peko piz in ala card s 1.10.95. ☎ 064 222-430  
Iščem AKVIZITERJE, ki bi vodili svoje skupine. Gre za starejšo firmo, sedaj uradno. Imeti morate S.P. Šifra: DOBER ZASLUŽEK  
Zaposlim PKV MIZARJA. ☎ 41-532

Zaposlimo izkušeno **ŠIVILJO. Bolero Oblak, d.o.o., tel.: 332-377**  
Tako zaposlim slikopleskarje s prakso. ☎ 325-973

**ŽIVALI**  
Prodajam BERNSKE PLANŠARSKE PSE, čistokrvne, brez rodovnika. ☎ 47-371

**KAMNOSEŠTVO**  
Kašpar, Na Kalu 16, NAKLO, tel.: 47-875, 47-286  
IZDELAVA NAGROBNIH SPOMENIKOV, NAPISOV IN OKENSKIH POLIC

**SPOROČILO O SMRTI**  
Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka iz Tovarne Sava Velo

**ANGELA PERNE**  
rojena 1910  
Od naše dolgoletne sodelavke smo se poslovili v sredo, 30. avgusta 1995, ob 16. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

**KOLEKTIV SAVA**  
**ZAHVALA**  
Ob tragični smrti sina

**DUŠANA GRIČARJA**  
iz Tržiča  
se iskreno zahvaljujem vsem, ki ste ga spremili na zadnji poti, in gospodu župniku za tako lep obred.  
**Oče in Vera**

KUNCE pasme francoski ovnač, mladiče za rejo, prodam. ☎ 45-532, popoldan  
Prodajam 14 dni staro SIMENTALKO. ☎ 46-283  
Po 8. septembru bodo naprodaj MLADE KOKOŠI NESNICE pred nesnostjo (sorta Esa). Debikirani kljuni, cepljene, talna vzreja, cena 680 SIT. Zbiramo naročila. Zabanica 39, ☎ 311-767

Prodajam TELETA simentalca, težkega 100 kg. ☎ 46-071  
Prodajam TELICO brejo 8 mesecev in brejo KRAVO simentalco v A kontroli. ☎ 66-177  
Prodajam zlatorjave, čistokrvne mladičke KOKER ŠPANJEL. So cepljene, brez rodovnika, cena 200 DEM. ☎ 422-457

Sprejemam naročila za domače PIŠČANCE težke 2-3 kg, zaklane po dogovoru. ☎ 46-009  
Podarim MLADIČKA mešanca boxer-nemški ovčar. ☎ 325-050  
Prodajam BIKCA težkega do 300 kg za nadaljno rejo. ☎ 421-120  
MUCKE, stare dva meseca, prijazne in snažne PODARIMO ljubiteljem živali. ☎ 241-602

Prodajam TELIČKO. Šmartno 15, Cerklje  
Prodajam PUJSKE težke od 20 - 40 kg. Bajt Miro, Senično ☎ 57-959, 57-617  
Podarim PSIČKA 5 mesecev mešančka, dobrim ljudem. ☎ 883-571  
Prodajam TELIČKA. Zavašnik, Senična 30, Medvode  
JAGNJETA PRODAM. ☎ 51-499

Prodajam mladiče ŠKOTSKE OVČARJE LESSI, čistokrvne, rodovniške, odličnih staršev. ☎ 068/87-055  
Prodajam KRAVO po tretjem teletu. ☎ 622-235  
Prodajam mlado jalovo KRAVO ali menjam za visoko brejo telico. Sp. Brnik 61  
Prodajam BIKCA križanca, težkega 115 kg, in kupim ali menjam za 7 dni starega telička simentalca. ☎ 57-824

Prodajam enoletne KOKOŠI NESNICE, za zakol ali nadaljno rejo. Lahvoče 42, ☎ 421-752  
AMERIŠKEGA KASAČA 1,5 letnega ŽREBCA z odličnim rodovnikom, prodam. ☎ 738-817  
Prodajam BIKCA črno belega, star en teden. ☎ 725-243 ali 725-235  
Prodajam suha BUKOVA DRVA in kupim BREJO TELICO. ☎ 45-368  
Oddamo 4 prijazne MUCKE. ☎ 733-118  
Kupim telico simentalco brejo 8 mesecev. ☎ 66-257  
Prodajam KOKOŠI za nadaljno rejo ali očičene. ☎ 48-648

Menjam BIKCA simentalca za telico. Tupaliče 1, ☎ 45-457  
AFGANISTANSKE HRTE, čistokrvni z rodovnikom, ugodno prodam. ☎ 725-134  
Oddam 8 tednov stare kučke. ☎ 622-777  
Prodajam dve 100 kg telici simentalci za nadaljno rejo. Predoslje 1  
Prodajam KOZICO in kozličke ter trajnozarečo peč na olje, peč Planica z obroči, oboje novo, nerabljeno. ☎ 46-036  
Prodajam KRAVO simentalco, ki bo septembra drugi teletila. ☎ 57-863  
ROTTWEILER PSIČKA z rodovnikom, cepljena, stara 5 mesecev, prodam. ☎ 632-332  
TELIČKO simentalco, 3 tedne staro. ☎ 422-756  
Prodajam TELICO simentalco, staro dva meseca, težko 130 kg. ☎ 725-560  
Prodajam BIKCA simentalca. ☎ 45-631  
Prodajam enoletne KOKOŠI nesnice ter kletke za kokoši, ter krmilnice za piščance. Zeje 15, ☎ 47-839  
Prodajam TELIČKO simentalco od dobre krave, 120 kg. Pšata 5  
Prodajam RJAVE JARKICE, stare osem tednov, cepljene. Golniška 1, Kokrica  
Prodajam TELETA, starega 10 dni. ☎ 310-268  
Prodajamo rjave KOKOŠI pred nesnostjo. Beleharjeva 49, Šenčur  
Prodajam deset dni staro TELIČKO simentalco. Špruk, Zg. Bela 37, Preddvor  
KOKERŠPANJELE z rodovnikom, vrhunskih staršev (CH SLO, CACIB, CAC, R.CAC, PRM, PNZ), prodamo. ☎ 880-107  
OVCE eno leto in pol in eno leto stare ovce, prodam. ☎ 718-116, popoldan  
Zaradi selitve prodam PSICO Novofundlanko, staro 7 mesecev. ☎ 332-148  
JARKICE v začetku nesnosti prodam. Glavna c. 48, Naklo, ☎ 47-696

Menjam 500 kg težkega vola za zakol, za brejo kravo. ☎ 733-917  
Prodajam dva črnobela TELIČKA. Šetina, Zbilje 38, Medvode  
Prodajam enoletne KOKOŠI za zakol ali nadaljno rejo. Večjo količino dostavim na dom. ☎ 64-226  
Prodajam mlade PAPIGE SKOBČEVKE različnih barv. ☎ 41-905  
Prodajam BIKCA simentalca, star 3 mesece. ☎ 633-344, popoldan  
KLETKE za 60 in 120 nesnic, prodam. ☎ 41-316  
Ugodno prodam PAVE mlade in stare. Zalag 62, Cerklje  
Prodajam črnega BIKCA, starega 14 dni. ☎ 47-604  
Prodajam dva JAGNJETA. ☎ 622-191  
Prodajam BIKCA simentalca, 120 kg. ☎ 77-054

Ugodno prodajam nemško OVČARKO z rodovnikom, staro 10 tednov. ☎ 631-092  
Kupim BIKCA simentalca do 14 dni starega. Debeljak, ☎ 46-574  
Prodajam eno leto staro NEMŠKO OVČARKO in mladiče, cepljene, z rodovnikom, odličnih staršev. ☎ 217-770  
Prodajam TELICO simentalco. Sp. Duplje 76  
KOZI mlekarici, prodam. ☎ 217-580  
Prodajam 4 KOZE, 2 mlajši, dve starejši. ☎ 620-446  
Oddam PSIČKA, 6 tednov, mešančka. ☎ 242-378  
Prodajam KOKOŠI NESNICE, stare eno leto, za zakol ali nadaljno rejo. Britof 79, ☎ 241-841  
Prodajam KOZO. ☎ 327-363, popoldan

**V SPOMIN**  
Solze, žalost, bolečina  
Te zbudila ni.  
Tiha, nema je gomila,  
kjer počivaš mirno ti.  
(Ijudska)

**BETKA KOŽELJ - MIHELIC**  
2. septembra mineva žalostno leto, ko si se poslovila. Dom je prazen brez tebe. V naših mislih in srcih še vedno ti živiš. Hvala vsem, ki se je spominjate in obiskujete njen prerani grob.

**Mož Samo, sin Bojan**

**ZAHVALA**  
Ob izgubi naše mame  
**ROZINKE JESENKO**  
roj. 1910, p.d. Podranticove mame iz Gorenjega Brda  
se iskreno zahvaljujemo sosedom za pomoč, sorodnikom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se podjetju Marmor Hotavlje za pomoč, dr. Gregorčiču za zdravljenje in gospodu župniku Miru Bonči in pevcem za lep pogrebni obred.  
**VSI NJENI**  
Gorenje Brdo, Srednje Brdo, Dobje

**RADIO**  
104.5 105.9  
107.3 107.5  
91.2  
**OGNJIŠČE**  
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

**V SPOMIN**  
Truplo tvoje zemlja krije,  
v hladnem grobu mirno spiš,  
srce tvoje več ne bije,  
bolečin več ne trpiš.  
Nam pa žalost srce trga,  
solza lije iz oči.  
Dom je prazen in otožen,  
ker te več med nami ni.  
2. septembra mineva žalostno leto, odkar nam je kruta usoda vzela iz naše družine nepozabno mamo  
**HELENO PEČAN**  
roj. Podobnik  
Vsem, ki ste bili v težkih časih z nami, ki se je spominjate, prižgete sveče ter postojite ob preranem grobu, iskrena hvala.  
**VSI, KI TE NE BOMO POZABILI!**  
Drulovka, septembra 1995

**ZAHVALA**  
Ob boleči izgubi moža, očeta, starega očeta, tasta, brata

**VALENTINA ŠUŠTARJA**  
iz Poljanske c. 23 v Škofji Loki  
Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, SGP Tehniku, Balinarskemu klubu, Društvu upokojencev za izražena ustna in pisna sožalja, za podarjeno cvetje, sveče in številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se gospodu kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.  
**VSI NJEGOVI**

## V SPOMIN

V naših srcih ti naprej živiš  
zato pot nas vodi tja,  
kjer v tišini spiš.

## MILANU KAVARJU

3. septembra bo minilo leto dni, odkar te več med nami ni. Hvala vsem, ki se ga spominjate in postojite pri njegovem grobu. Milan, ne bomo te pozabili.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

## V SPOMIN IN ZAHVALA



Še vedno potoki počez žuborijo,  
kot zmeraj - gozdovi prijazno šumijo,  
le tvoje stopinje ne slišimo več!  
Oh mama, kako je praznina odveč!

Ob izgubi drage mame

## MARIJE KERN

Vsem sovaščanom, še posebej dobrim sosedom, Smrtnikovim fantom, vsem, ki ste pospremili našo drago mamo ne njeni zadnji poti in v njen spomin darovali za cerkev, ji prinesli cvetje in sveče, se najiskrenejše zahvaljujemo. Hvala tudi gospodu župniku za prijazne besede slovesa.

VSI NJENI

Jezersko, Železna Kapla, Erkelenz

## ZAHVALA

Ob mnogo prezgodnji smrti smo v soboto, 26. avgusta, pospremili na zadnjo pot našega dragega

## MARJANA MIHELČIČA

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, sodelavcem iz merilnih naprav in ISD Iskre, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče ter materialno pomoč. Zahvaljujemo se g. kaplanu za lepo opravljen obred, pevcem za zapete pesmi. Hvala zdravniškemu osebju ORL klinike v Ljubljani ter patronažnim sestram iz Kranja za nudeno pomoč in nego med njegovo boleznijo. Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat hvala.

Sestra Majda z družino

Besnica, Kranj, 28. avgusta 1995

## ZAHVALA



Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, tašče, stare mame, babice, sestre, tete in svakinje

## LJUDMILE GOLOB

roj. Primožič

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste sočustvovali z nami, darovali cvetje in sveče ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala velja vsem, ki ste jo obiskovali in nam pomagali v času njene bolezni.

Žalujoči mož Feliks, hčerka Cvetka z družino in drugo sorodstvo  
Kranj, 23. avgusta 1995

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, deda, brata, tasta, svaka in strica

## TONETA POLAJNARJA

iz Češnjice 35, Železniki

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste mu pomagali in ga obiskovali v času njegove bolezni. Zahvaljujemo se osebju bolnišnice Golnik in ZD Železniki, posebno dr. Peterneljevi za njeno skrb. Lepo se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in njegovim nekdanjim sodelavcem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter za vsestransko pomoč. Zahvaljujemo se tudi pevcem, izvajalcu Tišine, praporščakom ZB, gospodu župniku, vsem govornikom za poslovilne besede in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Železniki, 24. avgusta 1995

## ZAHVALA



Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

## ANTONIJE ZAVRL

rojene Rekar

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se osebju Doma upokojencev v Kranju za dolgoletno nego in zdravstveno oskrbo ob njeni bolezni. Hvala gospodu župniku, podjetju Navček ter pevcem, ki so prispevali za lepo opravljeni pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti.

Za njo žalujejo: sin Janez s Kristo, hčerka Tončka s sinovoma Branetom in Juretom  
Žerjavka pri Kranju, Nova Gorica, Dusseldorf, 23. avgusta 1995

## ZAHVALA

V 82. letu nas je zapustil dobri mož, oče, stari oče, brat, stric in svak

## FRANC VODNIK st.

iz Orehka pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in stancovalcem Zevnikove ulice, prijateljem in znancem, sodelavcem Iskra TEL dokumentacijskega centra za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Posebna zahvala Trilarjevim za pomoč ob bolezni, pevcem za ganljivo zapete žalostinke ter gospodu župniku Ivancu za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Orehok, Stirpnik, 18. avgusta 1995

## ZAHVALA



V 85. letu starosti se je tiho poslovila od nas naša draga teta

## KATARINA PETRIČ

iz Vasce

Iskreno se zahvaljujemo za pomoč sosedom, vaščanom, sorodnikom in znancem, pogrebniku Francu Jeriču. Iskrena zahvala gre g. župniku Stanislavu Gradišču in g. Janezu Petriču za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI, KI SO JO IMELI RADI

Vasca, Cerklje, Rovte, dne 26. avgusta 1995

## ZAHVALA

Spomin na mamo  
komu ni drag, komu ni svet.  
Umerje mama vsem prerano  
naj tudi sto dožije let.

V 64. letu starosti nas je zapustila draga žena, mama, sestra, tašča, babica in teta

## ANTONIJA POTOČNIK

roj. Vidmar, iz Stirpnika 15

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali sveče, cvetje, denar in nam izrekli sožalje. Najlepša hvala dobrim sosedom, sorodnikom, znancem, sodelavcem kolektiva LOKA in sodelavcu Juretu. Posebna zahvala tudi zdravnikom in osebju UKC Ljubljana Gastro oddelka, Onkološkega inštituta, ter osebju ZD Škofja Loka, zlasti dr. Zamanovi in patronažni sestri Francki Bogataj. Iskrena zahvala g. župniku iz Bukovščice in g. župniku Tonetu Bohincu za lep pogrebni obred in sveto mašo ter pevcem za petje. Zahvaljujemo se še gospodu župniku Bojanu Likarju in dijakonu Branetu Potočniku za obiske na domu v času njene bolezni. Še enkrat hvala vsem, ki ste nam karkoli pomagali v težkih trenutkih, a ste ostali neimenovani.

VSI NJENI

Stirpnik, Murave, Zg. Luša 1995

## ZAHVALA



Ob izgubi naše dobre in skrbne mame, stare mame, prababice, tašče in tete

## MARIJE OMEJC

roj. Bergant, p.d. Cegljarjeve mame iz Veštra 33

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za ustne in pisne izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi dr. Zamanovi za dolgoletno skrb in zdravljenje in g. župniku za lepo opravljene pogrebne svečanosti ter pogrebniemu podjetju Akris in pevcem. Vsem še enkrat in vsakemu posebej najlepša hvala.

VSI NJENI

Vešter, 24. avgusta 1995



Ljubno, 31. avgusta - V četrtek dopoldne je avstrijski državljani A. M., rojen 1970. leta, zaradi prehitre vožnje s fiatom pri izhodu iz predora na viaduktu Peračica trčil v zadnje vozilo kolone, ki je med vožnjo proti Radovljici zmanjševala hitrost. Hondo CRX, ki jo je vozil leta 1972 rojeni A. L. iz Zabreznice, je po trku odbilo v levo. Iz nasprotni smeri je takrat pripeljal hrvaški

državljan V. Dž. z avtom mercedes. Čelno trčenje je bilo tako močno, da se je v mercedesu sprožila varnostna vreča, kljub temu pa je zlomil gleženj, o bolečinah v nogi pa je tožil tudi voznik honde. Oba voznika sta bila pripeta z varnostnim pasom, sicer bi posledice hujše. Zaradi nesreče so policisti usmerili promet iz radovljiške smeri na staro cesto. • S. S. - Foto: G. Šinik

Pred začetkom novega šolskega leta

## Obzirnost voznikov na preizkušnji

Previdnost udeležencev v prometu prve dni pouka ne bo odveč. V prvem polletju se je udeležba otrok in mladoletnikov v nesrečah povečala.

Kranj, 1. septembra - Prihodnji teden bodo šolarji spet zavzeli ceste; eni kot pešci, drugi kot kolesarji in tretji celo kot vozniki koles z motorjem. Njihova počitniška razposajenost najbrž ne bo ostala pri vseh doma v kotu, zato bodo morali vozniki še bolj pozorno spremljati dogajanje na cesti. Policija sicer napoveduje boj s kršilci predpisov, morda pa bi bilo boljše, da bi vsak že prej razmislil o svoji obzirnosti do drugih udeležencev v prometu.

Levi delež pri zagotavljanju večje prometne varnosti pri nas še vedno opravlja policija. Žal na Gorenjskem ugotavlja, da kljub intenzivnemu delu na preventivnem in operativnem področju ni zelenih učinkov. Varnost cestnega prometa v prvem polletju letos se je namreč v primerjavi z lani poslabšala. To še posebej velja za udeležbo otrok in mladoletnikov v prometnih nesrečah. Od lani, ko so bili udeleženi v 82 nesrečah, je ta številka letos narasla na 107 nezgod. Tudi število mladih povzročiteljev nesreč se je s 50 povečalo na 59. Najslabše je s starejšimi mladoletniki, ki so zakrivil kar 34 nesreč; 12 kot vozniki koles z motorjem, 8 kot motoristi, 6 kot vozniki osebnih avtov (čeprav sploh nimajo pravice do vožnje z njimi!), 5 kot kolesarji, 2 kot

pešca in 1 kot voznik delovnega stroja.

Glede na tako žalostno statistiko o prometni osveščenosti mladih je pred začetkom novega šolskega leta toliko bolj potrebno opozorjanje odraslih, naj poskrbijo za varnost otrok v prometu. Še posebej neizkušeni bodo tisti malčki, ki se bodo prvič podali na pot v šolo in od tam spet domov. Prve dni jih bodo res spremljali starši ali drugi svojci, vendar bodo kmalu prepuščeni svoji iznajdljivosti. Zato obiskov policistov med šolarji in starši ne gre jemati zgolj kot formalnost, ampak priložnost za seznanjanje z nevarnostmi, ki lahko privedejo do nesreče. Tudi vodstva šol in mentorji prometne vzgoje bodo poskrbeli za predstavitev varnih poti, opremljanje najmlajših z ruticami in kresničkami, spoznavanje osnovnih prometnih pravil in podobno. Vse to pa bo zaman, če se otrok ne bo držal navodil in uporabljal varnostne opreme. Med slednjo sodi tudi kolesarska čelada, ki jo nekateri šolarji že imajo.

Prve dni pouka bodo policisti skupaj s člani nekaterih društev vsaj pri večjih šolah spremljali potek prometa in kršilce predpisov tudi kaznovali. Kot ugotavljajo iz izkušenj, ni problematična le prehitra vožnja skozi na-

selje, ampak se je treba zamisliti tudi nad prevozom otrok na prvih sedežih v osebnih avtih, natrpanimi avtobusi za prevoz šolarjev, prečkanjem ceste izven označenih prehodov in še čem. Čeprav so cestarji povečini poskrbeli za obnovo talnih oznak, pa so le-te marsikje v neskladju s prometnimi znaki. Redki lastniki tudi poskrbijo za pravočasno striženje živih mej in odpravo drugih pomanjkljivosti, ki ogrožajo varnost udeležencev v prometu. S temi vprašanji se ne ukvarjajo dovolj niti pristojne državne službe niti nove občinske vlade. Ponekod je zamrlo celo delovanje svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu. Končno pa bi bil že čas, da bi čakanje na pobude od drugih zglede, ki se lahko začne tudi pri večji obzirnosti do drugih udeležencev v prometu! • Stojan Saje

POIŠČITE NAS PREDEN TATOVNI NAJDEJO VAS.

**JANUS**  
VARNOSTNI SISTEMI

Gregorčičeva 8, 64000 Kranj

tel. 064 / 22 11 02

### Prijeli vlomilca

Kranj, 31. avgusta - Tretjo avgustovsko nedeljo, med 22. in 23. uro zvečer je prebivalka Bistrice pri Trzinu opazila neznanca, ki je vstopal v Mercatorjevo trgovino kar skozi izložbo. Prej je seveda razbil šipo z brco. O tem so bili takoj obveščeni tudi policisti v bližnji postaji, ki so storilca prijeli v notranjosti trgovine. Zaradi hitrega posredovanja še ni uspel ničesar odnesti, na objektu pa je povzročil za okrog 25 tisočakov škode. Storilca bodo ovadili državne-mu tožilcu.

### Devize v spalnici

Kranj, 31. avgusta - Zaenkrat neznan storilec je med 17. in 24. avgustom vstopil v stanovanjsko hišo v okolici Bleda. Kot so ugotovili lastniki po vrnitvi domov, je preiskal tudi spalnico. Od tam je odnesel ovojnico z bankovci različnih tujih valut v skupni vrednosti prek 325 tisoč tolarjev. Veliko tatvino še raziskujejo in poizvedujejo, kdo bi jo lahko zagrešil.

### Vloma v avtomobila

Kranj, 31. avgusta - Prejšnjo soboto, 26. avgusta, je neznan

storilec dopoldne vlomil v dva avta, ki sta bila parkirana ob cesti med Jasno pri Kranjski Gori in Vrščem. Gre za golf ljubljanske registracije in Citroen ZX mariborske registracije. Iz obeh vozil so izginili dokumenti, denar, čeki in drobni predmeti. Nastalo je za okrog 15 tisoč škode, vendar obstaja možnost za večjo škodo zaradi vnovčitve čekov.

### Ogrožanje z nožem

Kranj, 31. avgusta - Zaradi daljšega trajajočih nesporazumov sta si bila v laseh N. L. in S. P., prvi rojen 1974. leta in drugi 1976. leta. Dobila sta se pred blokom na Jesenicah, kjer se je N. L. začel prerekat z očetom S. P. Sin je tedaj prišel na prizorišče prepira, kjer je N. L. vihtel s palico v rokah. S. P. se je približal in z nožem zabodel N. L. Na srečo ga je le lažje ranil. Vseeno bodo oba avadili zaradi kaznivoga dejanja ogrožanja z varnim predmetom.

### Kadrovske spremembe na Gorenjskem

## Sodnik Šubic odhaja

### Presenečenje v pravosodnih vrstah.

Vse kaže, da bo razpita afera Elan ob sicer osmih sodnih primerih, od katerih sta šele dva pravomočna, terjala svoj davek tudi med sodniškimi haljami. Dogodki v zvezi s prvostopenjsko sodbo proti nekdanjemu Elanovemu finančniku Pavlu Kodru in nekdanjemu direktorju Urošu Aljančiču so očitno kaplja čez rob, ki so povzročili, da se je v. d. predsednika Okrožnega sodišča Kranj Anton Šubic odločil, da zapusti pravosodne vrste. Svojo odločitev je sicer dolgoletni kazenski sodnik in od nedavnega tudi predsednik slovenskega sodniškega društva svojim kolegom sporočil pred potekom že drugega oklica za šefa Okrožnega sodišča. Na prvi razpis je bil prijavljen samo Šubic, saj so vsi pričakovali, da bo po daljšem vedejstvu tudi redno prevzel vodenje kranjskega Okrožnega sodišča, kar pa se ob presenečenju sodnikov na kranjskem sodišču ne bo zgodilo, saj se je Šubic odločil, da zapusti vrste pravosodja.

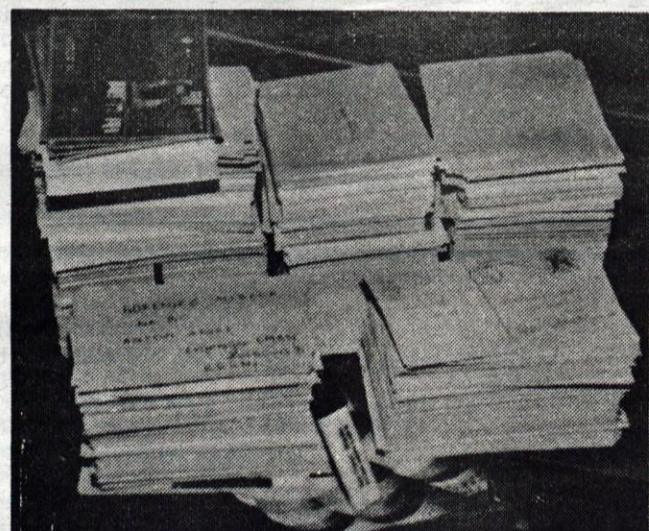
V obuditev spomina: Šubic je v svoji dolgoletni sodniški karieri predsednikoval številnim sodnim senatom, ki so izrekli sodbe v najodmevnejših primerih od orožarskih potez Zmaga Jelinciča, številnih prekupevalcev z mamilami, prepredajalcev orožja do morila Metoda Trobca in nenazadnje primerov iz afere Elan. Prav slednje je dvignilo veliko političnega in medijskega prahu lansko jesen, ko se je odločalo (in na koncu pozitivno odločilo) o podelitvi trajnega sodniškega mandata. Včasih je obveljal občutek, da se prenekatera stvar v slovenskem pravosodju mora zlomiti prav na Šubicevih sodniških plečih, tako na nek način njegova aktualna odločitev le ni tako nepričakovana.

Kranjsko okrožno sodišče pa ob Šubicu, za katerega sicer ni jasno kam odhaja, te dni izgublja še enega svojih vodilnih ljudi. Šef preiskave Marjan Pogačnik bo namreč svojo sodniško togo zamenjal z delom na pravosodnem ministrstvu. Vine Bešter

### Vaja vodnikov reševalnih psov

Jezersko, 29. avgusta - Kinološko društvo Naklo je organiziralo republiško vajo za vodnike reševalnih psov, ki je potekala od 24. do 27. 8. 1995 na Jezerskem. Tam se je 72 članov enote reševalnih psov Slovenije utaborilo v šotorih ob jezeru, usposabljanje z vodniki in psi pa so izvedli v bližnji okolici. Dopolnjevali so znanje za reševanje ob naravnih nesrečah, iskanje zasutih v ruševinah in iskanje pogrešanih oseb na terenu. • S. Saje

Danes se začneja septembrsko glasovanje za "Gorenjca meseca avgusta 1995". To svojevrstno izjemno odmevno akcijo že skoraj dve leti izvajamo štiri gorenjske radijske postaje (Radio Triglav Jesenice, Radio Kranj, Radio Trzin in Radio Žiri) ter uredništvo Gorenjskega glasa. Danes v uredištvu pričakujemo še en zajeten kup dopisnic z glasovi za Branko Papler ali Antona Arvaja, ki sta bila predlagana za julijska Gorenjca meseca. Do večeraj smo dobili več kot devetsto dopisnic (na sliki; za primerjavo, kako velik je kup, smo zraven postavili vžigalnik). K tem glasovom je treba prišteti še vse, ki so bili oddani v rednih petkovih kontaktnih oddajah gorenjskih radijskih postaj in jih voditelji oddaj vestno zabeležijo. Danes že objavljamo predloga za GORENJCA MESECA AVGUSTA 1995 - več na 18. strani.



Pošta svetuje

- čestitko ali sožalje z LX telegramom lahko oddate

na telefonski številki 96

oziroma na najbližji pošti

## JAKA POKORA

POGLEJ JAKA, VITOMIROVOS PRAVI, DA BO V GORENJSKEM GLASU SAME ČENCE IN SPLOH DA JE TO RUMENI TISK.



GOTOVO IMA BARVNO SLEPOTO, SA? SE LEPO VIDI, DA JE...



MODER!!



V PONEDELJEK, 4.9., ob 20. uri NA VALOVIH RADIA KRANJ ODDAJA

## Ti, jaz in najin otrok

ŽENSKO VPRAŠANJE: Materinstvo ali poklicna kariera?

